

## 澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL  
DE MACAU

行政長官辦公室

## 第 51/2018 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據《基本電視頻道接收的支援服務批給合同》第十七條，以及三月二日第13/92/M號法令第二條第一款、第二款及第十五條的規定，作出本批示。

一、辜美玲擔任政府駐澳門基本電視頻道股份有限公司代表的委任，自二零一八年四月一日起續期兩年。

二、執行上款所指的職務的每月報酬相當於公共行政薪俸表一百點的金額。

三、本批示自公佈日起生效。

二零一八年三月九日

行政長官 崔世安

## 第 52/2018 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第16/2007號行政法規《教育發展基金制度》第四條第二款和第三款的規定，作出本批示。

一、委任龔志明為教育發展基金行政管理委員會正選成員，以及黃懿蓮為候補成員，任期至二零一八年十一月二十一日。

二、本批示自公佈翌日起產生效力。

二零一八年三月十二日

行政長官 崔世安

## 第 53/2018 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第21/2017號行政法規《社會保障基金的組織及運

## GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 51/2018

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da cláusula 17.ª do «Contrato de Concessão do Serviço de Assistência na Recepção de Canais de Televisão Básicos» e dos n.ºs 1 e 2 do artigo 2.º e do artigo 15.º do Decreto-Lei n.º 13/92/M, de 2 de Março, o Chefe do Executivo manda:

1. É renovada a nomeação, como delegada do Governo junto da Canais de Televisão Básicos de Macau, S.A., de Ku Mei Leng, pelo período de dois anos, a partir de 1 de Abril de 2018.

2. O exercício das funções referidas no número anterior é remunerado pela quantia mensal equivalente ao valor do índice 100 da tabela indiciária da Administração Pública.

3. O presente despacho entra em vigor no dia da sua publicação.

9 de Março de 2018.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 52/2018

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 16/2007 (Regime do Fundo de Desenvolvimento Educativo), o Chefe do Executivo manda:

1. São nomeados Kong Chi Meng como membro efectivo e Wong I Lin como suplente do Conselho Administrativo do Fundo de Desenvolvimento Educativo, até 21 de Novembro de 2018.

2. O presente despacho produz efeitos a partir do dia seguinte ao da sua publicação.

12 de Março de 2018.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 53/2018

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 6.º, e dos n.ºs 1 e 4 do artigo 7.º do Regula-

作》第六條第一款及第二款，以及第七條第一款及第四款的規定，作出本批示。

一、延續劉永誠及江銳輝擔任社會保障基金行政管理委員會委員的任期，自二零一八年四月一日起，為期兩年。

二、非全職擔任職務的委員每月有權收取相等於公共行政薪俸表二百點的報酬。

二零一八年三月十二日

行政長官 崔世安

### 第 54/2018 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第21/2017號行政法規《社會保障基金的組織及運作》第十三條第一款至第三款的規定，作出本批示。

一、延續陸潔嬪擔任社會保障基金監察委員會主席的任期，自二零一八年四月一日起，為期兩年。

二、延續鄧君明、何麗鑽及何燕梅擔任社會保障基金監察委員會委員的任期，自二零一八年四月一日起，為期兩年。

三、社會保障基金監察委員會主席及委員每月有權收取分別相等於公共行政薪俸表一百一十點及九十點的報酬。

二零一八年三月十二日

行政長官 崔世安

### 第 55/2018 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第11/2014號行政長官批示第四款的規定，作出本批示。

一、續任下列人士為人才發展委員會成員：

(一) 第11/2014號行政長官批示第三款(四)項規定的行政長官辦公室代表：譚嘉華；

(二) 上述批示第三款(十三)項規定的在相關領域公認傑出的人士及專業人士：

mento Administrativo n.º 21/2017 (Organização e funcionamento do Fundo de Segurança Social), o Chefe do Executivo manda:

1. É renovado o mandato dos vogais do Conselho de Administração do Fundo de Segurança Social, Lau Veng Seng e Kong Ioi Fai, pelo período de dois anos, a partir de 1 de Abril de 2018.

2. Os vogais que exercem as funções a tempo parcial têm direito a uma remuneração mensal correspondente ao índice 200 da tabela indiciária da Administração Pública.

12 de Março de 2018.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

### Despacho do Chefe do Executivo n.º 54/2018

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 13.º do Regulamento Administrativo n.º 21/2017 (Organização e funcionamento do Fundo de Segurança Social), o Chefe do Executivo manda:

1. É renovado o mandato da presidente da Comissão de Fiscalização do Fundo de Segurança Social, Lok Kit Sim, pelo período de dois anos, a partir de 1 de Abril de 2018.

2. É renovado o mandato dos vogais da Comissão de Fiscalização do Fundo de Segurança Social, Tang Kuan Meng José, Ho Lai Chun da Luz e Ho Silvestre In Mui, pelo período de dois anos, a partir de 1 de Abril de 2018.

3. A presidente e os vogais da Comissão de Fiscalização do Fundo de Segurança Social têm direito a uma remuneração mensal correspondente, respectivamente, aos índices 110 e 90 da tabela indiciária da Administração Pública.

12 de Março de 2018.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

### Despacho do Chefe do Executivo n.º 55/2018

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 4 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 11/2014, o Chefe do Executivo manda:

1. É renovado o mandato dos seguintes membros da Comissão de Desenvolvimento de Talentos:

1) Tam Ka Wa, representante do Gabinete do Chefe do Executivo, a que se refere a alínea 4) do n.º 3 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 11/2014;

2) Personalidades e profissionais de reconhecido mérito nas respectivas áreas, a que se refere a alínea 13) do n.º 3 do referido despacho;

陳志峰；陳美儀；馮家超；賀定一；葉兆佳；姚偉彬；柳智毅；梁慶球；劉良；盧德華；米健；蕭婉儀；蘇映璇；吳在權；尹一橋；楊俊文；余永逸；張曙光。

二、委任下列在相關領域公認傑出的人士及專業人士為上述批示第三款（十三）項規定的人才發展委員會成員：

（一）鄭洪光；

（二）馮家輝；

（三）甄文靜；

（四）莫志偉；

（五）黃永曇。

三、以上兩款所指成員的任期為兩年。

四、本批示自二零一八年三月二十七日起產生效力。

二零一八年三月十五日

行政長官 崔世安

#### 第 14/2018 號行政長官公告

鑑於中央人民政府命令在澳門特別行政區執行聯合國安全理事會關於不擴散/朝鮮民主主義人民共和國的第1718 (2006) 號、第1874 (2009) 號、第2087 (2013) 號、第2094 (2013) 號、第2270 (2016) 號、第2321 (2016) 號、第2356 (2017) 號、第2371 (2017) 號、第2375 (2017) 號及第2397 (2017) 號決議；

安全理事會第1718 (2006) 號決議設立的委員會於二零一七年十二月二十八日根據第2375 (2017) 號決議第6段指認了4艘船隻；

根據第2371 (2017) 號決議第6段，安全理事會決定所有會員國須禁止此類被指認的船隻進入本國港口，除非委員會事先認定是出於人道主義目的或符合第1718 (2006) 號、第1874 (2009) 號、第2087 (2013) 號、第2094 (2013) 號、第2270 (2016) 號、第2321 (2016) 號、第2356 (2017) 號或第2371 (2017) 號決議的任何其他目的而必須進港；

行政長官根據第3/1999號法律《法規的公佈與格式》第五條（一）項和第六條第一款的規定，命令公佈中央人民政府於二零一八年一月二日發出的關於安全理事會在制裁名單中增加4艘船隻的通知的有用部分的中文原文及相應的葡文譯本。

二零一八年三月十二日發佈。

行政長官 崔世安

Chan Chi Fong; Chan Melinda Mei Yi; Fong Ka Chio; Ho Teng Iat; Ip Sio Kai; Iu Vai Pan; Lao Chi Ngai; Leong Heng Kao; Liu Liang; Lou I Wa; Mi Jian; Sio Un I; So Ying Suen; Ung Choi Kun; Van Iat Kio; Yeung Tsun Man Eric; Yu Wing Yat; Zhang Shuguang.

2. São designados membros da Comissão de Desenvolvimento de Talentos as seguintes personalidades e profissionais de reconhecido mérito nas respectivas áreas, a que se refere a alínea 13) do n.º 3 do referido despacho:

1) Cheang Hong Kuong;

2) Fong Ka Fai;

3) Ian Man Cheng;

4) Mok Chi Wai;

5) Wong Weng Hei.

3. O mandato dos membros referidos nos números anteriores é de 2 anos.

4. O presente despacho produz efeitos a partir de 27 de Março de 2018.

15 de Março de 2018.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

#### Aviso do Chefe do Executivo n.º 14/2018

Considerando que o Governo Popular Central ordenou a aplicação na Região Administrativa Especial de Macau das Resoluções do Conselho de Segurança das Nações Unidas n.ºs 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) e 2397 (2017) relativas à Não Proliferação/República Popular Democrática da Coreia;

Considerando igualmente que, em 28 de Dezembro de 2017, o Comité do Conselho de Segurança estabelecido nos termos da Resolução n.º 1718 (2006) procedeu à designação de quatro navios nos termos do disposto no n.º 6 da Resolução n.º 2375 (2017);

Considerando ainda que o Conselho de Segurança decidiu, no n.º 6 da Resolução n.º 2371 (2017), que os Estados Membros devem proibir a entrada nos seus portos de tais navios designados, salvo se o Comité determinar previamente que a entrada é necessária para fins humanitários ou para quaisquer outros fins compatíveis com os objectivos das Resoluções n.ºs 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) ou 2371 (2017);

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos da alínea 1) do artigo 5.º e do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 (Publicação e formulário dos diplomas), a parte útil da notificação efectuada pelo Governo Popular Central, em 2 de Janeiro de 2018, relativa ao aditamento dos quatro navios designados na lista de sanções do Conselho de Segurança, no seu texto em língua chinesa, acompanhado da tradução para a língua portuguesa.

Promulgado em 12 de Março de 2018.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

**通知**

(二零一八年一月二日)

.....

12月28日，安理會朝鮮制裁委員會（以下簡稱“制裁委”）認定“金裕”號（Billions No.18, IMO號9191773）、“玉石峰6”號（U1 Ji Bong 6, IMO號9114555）、“綾羅2”號（Rung Ra 2, IMO號9020534）、“禮成江1”號（Rye Song Gang 1, IMO號7389704）等4艘船隻從事運送涉朝鮮違禁物項，決定將其增列為受制裁船隻。根據安理會決議規定，各國應禁止上述被列名船隻靠港。

.....

**第 15/2018 號行政長官公告**

鑑於中央人民政府命令在澳門特別行政區執行聯合國安全理事會關於恐怖活動對國際和平與安全構成威脅的第1988 (2011) 號、第2082 (2012) 號、第2160 (2014) 號及第2255 (2015) 號決議，上述決議分別於二零一一年十月二十六日、二零一三年四月二十四日、二零一六年八月十九日及二零一六年四月二十二日，透過第75/2011號、第9/2013號、第55/2016號和第24/2016號行政長官公告公佈於《澳門特別行政區公報》第二組；

第1988 (2011) 號決議所設安全理事會委員會（1988制裁委員會）於二零一七年二月十六日更新了根據安全理事會第1988 (2011) 號決議擬定並維持的名單（1988制裁名單）；

同時，二零一七年二月十七日版的1988制裁名單取代了同一名單的過往版本，尤其是二零一四年九月二十三日的版本，且已包含由二零一四年九月二十三日至二零一七年二月十六日期間的所有更新；

基於此，行政長官根據第3/1999號法律《法規的公佈與格式》第五條（一）項和第六條第一款的規定，命令公佈依照安全理事會第1988 (2011) 號決議擬定並維持且於二零一七年二月十七日生成的名單的中文及英文原文。

二零一八年三月十二日發佈。

行政長官 崔世安

**Notificação**

(de 2 de Janeiro de 2018)

« (...)»

Em 28 de Dezembro, o Comité de Sanções do Conselho de Segurança das Nações Unidas contra a República Popular Democrática da Coreia (adiante designado por «Comité de Sanções») confirmou que quatro navios, incluindo o “金裕”號（Billions n.º 18, IMO n.º 9191773), o “玉石峰6”號（U1 Ji Bong 6, IMO n.º 9114555), o “綾羅2”號（Rung Ra 2, IMO n.º 9020534) e o “禮成江1”號（Rye Song Gang 1, IMO n.º 7389704) se dedicam ao transporte de artigos proibidos da RPDC e decidiu aditá-los à lista de sanções. Em conformidade com a Resolução do Conselho de Segurança, todos os Estados devem proibir a entrada nos seus portos dos referidos navios designados.

(...)»

**Aviso do Chefe do Executivo n.º 15/2018**

Considerando que o Governo Popular Central ordenou a aplicação na Região Administrativa Especial de Macau das Resoluções n.ºs 1988 (2011), 2082 (2012), 2160 (2014) e 2255 (2015) do Conselho de Segurança das Nações Unidas relativas às ameaças à paz e segurança internacionais causadas por actos terroristas, todas elas publicadas em *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, II Série, através, respectivamente, dos Avisos do Chefe do Executivo n.ºs 75/2011 de 26 de Outubro de 2011, 9/2013 de 24 de Abril de 2013, 55/2016 de 19 de Agosto de 2016 e 24/2016 de 22 de Abril de 2016;

Mais considerando que, em 16 de Fevereiro de 2017, o Comité do Conselho de Segurança estabelecido nos termos da Resolução n.º 1988 (2011) (Comité de Sanções 1988) procedeu à actualização da Lista estabelecida e mantida nos termos da Resolução n.º 1988 (2011) do Conselho de Segurança (Lista de Sanções 1988);

Considerando ainda que a Lista de Sanções 1988 com a presente redacção de 17 de Fevereiro de 2017 substitui as anteriores versões da mesma, nomeadamente a versão de 23 de Setembro de 2014, e integra as actualizações de 23 de Setembro de 2014 a 16 de Fevereiro de 2017;

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos da alínea 1) do artigo 5.º e do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 (Publicação e formulário dos diplomas), a Lista estabelecida e mantida nos termos da Resolução n.º 1988 (2011) do Conselho de Segurança, tal como produzida em 17 de Fevereiro de 2017, nas suas versões originais em línguas chinesa e inglesa.

Promulgado em 12 de Março de 2018.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

## 依照安全理事會第 1988 (2011) 號決議擬定並維持的名單

---

文件生成日期: 17 February 2017

文件生成日期是指用戶查閱名單的日期，不是制裁名單最近實質性更新日期。有關名單實質性更新的信息載於委員會網站。

### 名單的構成

名單由兩部分組成，具體如下：

#### A. 個人

#### B. 實體和其他團體

有關除名的信息見以下網站：

<https://www.un.org/sc/suborg/zh/ombudsperson> (第 1267 號決議)

<https://www.un.org/sc/suborg/zh/sanctions/delisting> (其他委員會)

<https://www.un.org/zh/sc/2231/list.shtml> (第 2231 號決議)

#### A. 個人

TAI.155 名稱: 1: 阿卜杜勒 阿齊茲 2: 阿巴辛 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبد العزیز عباسین

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1969 出生地點: Sheykhan Village, Pirkowti Area, Orgun District, Paktika Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Abdul Aziz Mahsud 不足確認身份的別名: 無 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無

地址: 無 列入名單日期: 4 Oct. 2011 (修正日期 22 Apr. 2013) 其他信息: 西拉杰丁·杰拉盧丁·哈卡尼 (TAI.144) 控制下的哈卡尼網絡 (TAe.012) 的重要指揮官。截至 2010 年初擔任塔利班在帕克蒂卡省漢古縣的“影子”縣長。在帕克蒂卡省開辦一個非阿富汗戰鬥人員訓練營。曾參與向阿富汗運輸武器。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4639645> click here

TAI.121 名稱: 1: 阿齊茲拉赫曼 2: 阿卜杜勒 阿哈德 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عزيز الرحمن عبد الواحد

職稱: 先生 頭銜: 塔利班駐阿拉伯聯合酋長國阿布扎比大使館的三等秘書 出生日期: 1972 出生地點: Shega District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 國家註冊號碼 44323 (tazkira) 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 出身於霍塔卡部落。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 29 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4640065> click here

TAI.024 名稱: 1: 阿卜杜勒 加尼 2: 巴拉達爾 3: 阿卜杜勒 艾哈邁德 圖爾克 4: 無

名稱 (原語文字): عبدالغنى برادر عبد الاحمد ترك

職稱: 毛拉 頭銜: 塔利班政權的國防部副部長 出生日期: 約 1968 出生地點: Yatimak village, Dehrawood District, Uruzgan Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Mullah Baradar Akhund b) Abdul Ghani Baradar (曾以此名被列入名單) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012) 其他信息: 2010 年 2 月被捕並關押在巴基斯坦。截至 2011 年 6 月，一直等待巴基斯坦拉合爾高等法院批准引渡回阿富汗的申請。出身於帕帕扎伊部落。截至 2007 年 5 月為塔利班高級軍事指揮官和塔利班奎達委員會委員。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 6 月 1 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427381> click here

TAI.128 名稱: 1: 阿卜杜勒 卡迪爾 2: 巴希爾 3: 阿卜杜勒 巴西爾 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): عبد القدير بصر عبد البصیر

職稱: a) 將軍 b) 大毛拉 頭銜: 塔利班駐巴基斯坦伊斯蘭堡大使館武官 出生日期: 1964 出生地點: a) Surkh Rod District, Nangarhar Province, 阿富汗 b) Hisarak District, Nangarhar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Abdul Qadir b) Ahmad Haji c) Abdul Qadir Haqqani d) Abdul Qadir Basir 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 阿富汗 D 000974 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 23 Apr. 2007, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) 其他信息: 塔利班白沙瓦軍事委員會財務顧問和塔利班白沙瓦金融委員會負責人。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1474039> [click here](#)

TAI.100 名稱: 1: 納齊爾 穆罕默德 2: 阿卜杜勒 巴希爾 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): نظر محمد عبد البصیر

職稱: 大毛拉 頭銜: a) 昆都士市市長 b) 塔利班政權昆都士省代理省長 出生日期: 1954 出生地點: Malaghi Village, Kunduz District, Kunduz Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Nazar Mohammad (曾以此名被列入名單) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 18 May 2012, 31 Dec. 2013) 其他信息: 其他專稱: Sar Muallim。塔利班政權倒台後和解，並在新政府中擔任昆都士省地區一級的職務。經證實於 2008 年 11 月 9 日遭塔利班暗殺。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 27 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665167> [click here](#)

TAI.130 名稱: 1: 阿卜杜勒 加法爾 2: 庫里希 3: 阿卜杜勒 加尼 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): عبد الغفار قريش عبد الغني

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班駐巴基斯坦伊斯蘭堡大使館遣返專員 出生日期: a) 1970 b) 1967 出生地點: Turshut village, Wursaj District, Takhar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Abdul Ghaffar Qureshi 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 阿富汗 D 000933, 發放於 13 Sep. 1998, 發放在 KABUL 國內身份證編號: 國家註冊號碼 55130 (tazkira) 地址: Khairkhana Section Number 3, Kabul, 阿富汗 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) 其他信息: 參與販毒。屬於塔吉克族。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 29 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5741515> [click here](#)

TAI.162 名稱: 1: 阿卜杜勒 薩塔爾 2: 阿卜杜勒 馬南 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): عبد السنار عبد المنان

職稱: 哈吉 頭銜: 無 出生日期: 1964 出生地點: a) Mirmandaw village, Nahr-e Saraj District, Helmand Province, 阿富汗 b) Qilla Abdullah, Baluchistan Province, 巴基斯坦 c) Mirmadaw village, Gereshk District, Helmand Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Haji Abdul Sattar Barakzai b) Haji Abdul Satar c) Haji Satar Barakzai d) Abdulasattar 不足確認身份的別名: 無 國籍: 無 護照編號: 號碼 AM5421691, 發放在 巴基斯坦 (截止於 2013 年 8 月 11 日) 國內身份證編號: a) 巴基斯坦 5420250161699, 發放在 巴基斯坦 b) 阿富汗 585629, 發放在 阿富汗 地址: a) Kachray Road, Pashtunabad, Quetta, Baluchistan Province, 巴基斯坦 b) Nasrullah Khan Chowk, Pashtunabad Area, Baluchistan Province, 巴基斯坦 c) Chaman, Baluchistan Province, 巴基斯坦 d) Abdul Satar Food Shop, Ayno Mina 0093, Kandahar Province, 阿富汗 列入名單日期: 29 Jun. 2012 其他信息: Haji Khairullah Haji Sattar 的貨幣兌換點的合夥人 ( TAIe.010 ), 與海魯拉, 巴拉克扎伊 ( TAI.163 ) 有聯繫。屬於巴拉卡扎伊部落。其父為 Hajji 'Abd-al-Manaf 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4998005> [click here](#)

TAI.142 名稱: 1: 阿卜杜勒 哈伊 2: 哈齊姆 3: 阿卜杜勒 卡迪爾 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): عبد الحفيظ عظيم عبد القادر

職稱: a) 大毛拉 b) 毛拉 頭銜: 塔利班駐巴基斯坦奎達總領事館一等秘書 出生日期: 1971 出生地點: Pashawal Yargatoo village, Andar District, Ghazni Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Abdul Hai Hazem (曾以此名被列入名單) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 號碼 D 0001203, 發放在 阿富汗 國內身份證編號: 無 地址: a) Iltifat village, Shakardara District, Kabul Province, 阿富汗 b) Puli Charkhi Area, District Number 9, Kabul City, Kabul Province, 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) 其他信息: 依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 29 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446037> [click here](#)

TAI.105 名稱: 1: 艾哈邁德 塔哈 2: 哈立德 3: 阿卜杜勒 卡迪爾 4: 無  
 名稱 ( 原語文字 ): احمد طه خالد عبد القادر

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權帕克蒂亞省省長 出生日期: 約 1963 出生地點: a) Nangarhar Province, 阿富汗 b) Khost Province, 阿富汗 c) Siddiq Khel village, Naka District, Paktia Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) 其他信息: 塔利班成員, 截至 2011 年主管楠格哈爾省。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於扎德蘭部落。與西拉杰丁·杰拉盧丁·哈卡尼 (TAI.144) 聯繫密切。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 6 月 1 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427521> [click here](#)

TAI.080 名稱: 1: 賽義德 埃斯馬圖拉 2: 阿西姆 3: 阿卜杜勒 庫杜斯 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): سید عصمت اللہ عاصم عبد القدس

職稱: 大毛拉 頭銜: a) 塔利班政權防止惡習和傳播德行部副部長 b) 塔利班政權阿富汗紅新月會(ARCS)秘書長 出生日期: 約 1967 出生地點: Qalayi Shaikh, Chaparhar District, Nangarhar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Esmatullah Asem b) Asmatullah Asem c) Sayed Esmatullah Asem ( 曾以此名被列入名單 ) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) 其他信息: 截至 2007 年 5 月為塔利班最高委員會委員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。塔利班白沙瓦人民立法會成員。截至 2008 年, 在巴基斯坦聯邦直轄部落地區負責阿富汗塔利班的活動。截至 2012 年, 是簡易爆炸裝置和自殺式襲擊方面的首席專家。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 6 月 1 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427438> [click here](#)

TAI.008 名稱: 1: 沙姆斯 2: 烏爾-拉赫曼 3: 阿卜杜勒 查希爾 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): شمس الرحمن عبد الظاهر

職稱: a) 毛拉 b) 大毛拉 頭銜: 塔利班政權農業部副部長 出生日期: 1969 出生地點: Waka Uzbin village, Sarobi District, Kabul Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Shamsurrahman b) Shams-u-Rahman c) Shamsurrahman Abdurahman 不足確認身份的別名: Shams ur-Rahman Sher Alam 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: a) 阿富汗國內身份證號 (tazkira) 2132370 b) 阿富汗國內身份證號 (tazkira) 812673 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 12 Apr. 2010, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) 其他信息: 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。參與販毒。出身於吉爾扎部落。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 27 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4707215> [click here](#)

TAI.145 名稱: 1: 阿米爾 2: 阿卜杜拉 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): امیر عبد اللہ

職稱: 無 頭銜: 坎大哈省前塔利班副省長 出生日期: 約 1972 出生地點: Paktika Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Amir Abdullah Sahib 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Karachi, 巴基斯坦 列入名單日期: 20 Jul. 2010 (修正日期 29 Nov. 2011) 其他信息: 曾前往科威特、沙特阿拉伯、阿拉伯利比亞民眾國和阿拉伯聯合酋長國為塔利班籌集資金。阿卜杜勒 加尼·巴拉達爾·阿卜杜勒 艾哈邁德 圖爾克 (TAI.024) 的財務主任。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1621271> [click here](#)

TAI.160 名稱: 1: 阿卜杜勒 薩馬德 2: 阿切克扎伊 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): عبد الصمد اچکری

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1970 出生地點: 阿富汗 足夠確認身份的別名: Abdul Samad 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 2 Mar. 2012 其他信息: 塔利班高級成員, 負責製造簡易爆炸裝置。參與招募和部署攜帶自殺式炸彈人員在阿富汗開展襲擊。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4652670> [click here](#)

TAI.167 名稱: 1: 阿達姆汗 2: 阿切克扎伊 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): آدم خان اچکری

職稱: 大毛拉 頭銜: 無 出生日期: a) 1970 b) 1972 c) 1971 d) 1973 e) 1974 f) 1975 出生地點: Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Maulavi Adam Khan b) Maulavi Adam 不足確認身份的別名: 無 國籍: 巴基斯坦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Chaman, Baluchistan Province, 巴基斯坦 列入名單日期: 16 Apr. 2013 其他信息: 簡易爆炸裝置製造者和塔利班調解人。塔利班成員，截至2010年中期負責阿富汗巴德吉斯省。負責阿富汗薩爾普勒省和薩滿甘省的前塔利班成員。在擔任塔利班坎大哈省軍事指揮官期間，他參與組織了對相鄰省份的自殺式襲擊。與阿卜杜勒 薩馬德·阿切克扎伊 (TAI.160) 有聯繫。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：[click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5304878)

TAI.114 名稱: 1: 阿卜杜勒 拉赫曼 2: 阿迦 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبدالرحمن آغا

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權軍事法庭大法官 出生日期: 約 1958 出生地點: Arghandab District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: a) 阿富汗 b) 巴基斯坦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月29日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：[click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427565)

TAI.156 名稱: 1: 艾哈邁德 2: 齊亞 3: 阿迦 4: 無

名稱 (原語文字): احمد ضیا آغا

職稱: 哈吉 頭銜: 無 出生日期: 1974 出生地點: Maiwand District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Zia Agha b) Noor Ahmad c) Noor Ahmed 不足確認身份的別名: Sia Agha Sayeed 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 6 Jan. 2012 其他信息: 塔利班高級官員，截至 2011 年負責軍事和財政事務。截至 2010 年為塔利班軍事委員會領導人，2008 年和 2009 年作為塔利班財務官員為阿富汗/巴基斯坦邊境地區的塔利班指揮官分配資金。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：[click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4653034)

TAI.091 名稱: 1: 賈南 2: 阿迦 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): جنان آغا

職稱: 毛拉 頭銜: 塔利班政權法利亞布省省長 出生日期: a) 約 1958 b) 約 1953 出生地點: Tirin Kot city, Uruzgan Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Abdullah Jan Agha 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) 其他信息: 截至 2010 年 6 月，為塔利班最高委員會成員，穆爾維·穆罕默德·奧馬爾 (TAI.004) 的顧問。截至 2013 年中期為塔利班“前線”(mahaz)的領導人。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於沙達特族。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於2010年7月23日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：[click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1428048)

TAI.057 名稱: 1: 賽義德 2: 穆罕默德 3: 阿齊姆 4: 阿迦

名稱 (原語文字): سید محمد عظیم آغا

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權內政部護照和簽證司司長 出生日期: a) 約 1966 b) 約 1969 出生地點: Panjwai District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Sayed Mohammad Azim Agha b) Agha Saheb 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) 其他信息: 指揮塔利班的一支“前線”(mahaz)部隊，截至 2013 年中期為塔利班軍事委員會成員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 23 日 結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：[click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427409)

TAI.072 名稱: 1: 賽義德 吉亞斯丁 2: 阿迦 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): سید غیاث الدین آغا

職稱: 大毛拉 頭銜: a) 塔利班政權麥加朝聖和宗教事務部長 b) 塔利班政權教育部長 出生日期: 約 1961 出生地點: Kohistan District, Faryab Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Sayed Ghias b) Sayed Ghiasuddin Sayed Ghousuddin c) Sayyed Ghayasudin 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 31 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 29 Nov. 2011) 其他信息: 塔利班成員，截至2010年6月負責阿富汗的法里亞布省、朱茲詹省、薩爾普勒省和巴爾赫省。參與販毒。截至2009年12月為塔利班最高委員會成員和塔利班軍事委員會成員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於薩達特族。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010年7月27日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4652713> [click here](#)

TAI.174 名稱: 1: 托雷克 2: 阿迦 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): تورک آغا

職稱: 哈吉 頭銜: 無 出生日期: a) 1960 b) 1962 c) 約 1965 出生地點: a) Kandahar Province, 阿富汗 b) Pishin, Baluchistan Province, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: Sayed Mohammed Hashan 不足確認身份的別名: a) Torak Agha b) Toriq Agha c) Toriq Agha Sayed 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 5430312277059 (以詐騙手段獲取的身份號，已被巴基斯坦政府取消) 地址: Pashtunabad, Quetta, Baluchistan Province, 巴基斯坦 列入名單日期: 2 Nov. 2015 其他信息: 塔利班軍事委員會主要指揮官，參與向海灣地區捐助者募集資金。有照片可供列入刑警組織——聯合國安理會特別通告。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5905294> [click here](#)

TAI.031 名稱: 1: 穆罕默德 2: 艾哈邁迪 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد احمدی

職稱: a) 毛拉 b) 哈吉 頭銜: a) 塔利班政權中央銀行 (阿富汗銀行) 行長 b) 塔利班政權財政部長 出生日期: 約 1963 出生地點: a) Daman District, Kandahar Province, 阿富汗 b) Pashmul village, Panjwai District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) 其他信息: 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於卡卡爾部落。是塔利班最高委員會成員。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010年7月23日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427516> [click here](#)

TAI.159 名稱: 1: 艾哈邁德 賈恩 2: 瓦齊爾 3: 阿赫塔爾 穆罕默德 4: 無

名稱 (原語文字): احمد جان وزیر اختر محمد

職稱: 無 頭銜: 塔利班政權財務部部長 出生日期: 1963 出生地點: Barlach Village, Qareh Bagh District, Ghazni Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Ahmed Jan Kuchi b) Ahmed Jan Zadran 不足確認身份的別名: 無 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 6 Jan. 2012 (修正日期 31 Dec. 2013, 11 Feb. 2014) 其他信息: 以阿富汗/巴基斯坦邊境地區為基地的哈卡尼網絡 ( TAI.012 ) 的主要指揮官。哈卡尼高級領導人西拉杰丁·杰拉盧丁·哈卡尼 ( TAI.144 ) 的副手、發言人和顧問。與塔利班最高委員會有聯繫。曾經出國。與塔利班在阿富汗坎大哈省的指揮官有聯繫，並為其提供資金、武器、通訊設施和用品。據報告稱已於2013年死亡。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678368> [click here](#)

TAI.149 名稱: 1: 薩利赫 2: 穆罕默德 3: 卡卡爾 4: 阿赫塔爾 穆罕默德

名稱 (原語文字): صالح محمد کاکر اختر محمد

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 約 1962 b) 1961 出生地點: a) Nalghan village, Panjwai District, Kandahar Province, 阿富汗 b) Sangesar village, Panjway District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Saleh Mohammad 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Daman District, Kandahar Province, 阿富汗 列入名單日期: 4 Nov. 2010 (修正日期 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012, 31 Dec. 2013, 16 May 2014) 其他信息: 曾經在阿富汗坎大哈省和赫爾曼德省運作有組織的走私網絡。以前在阿富汗坎大哈省的 Band-e Temur 有一個海洛因加工實驗室。在阿富汗坎大哈省 Dand 地區的 Mirwais Mena 開辦了一個汽車經銷店。2014年2月在阿富汗獲釋。與烏拜杜拉·阿洪德·亞爾 穆罕默德 阿洪德(TAI.022)有姻親關係。出身於卡卡爾部落。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4652885> [click here](#)

TAI.094 名稱: 1: 阿卜杜勒 巴里 2: 阿洪德 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): عبد الباری آخوند

職稱: a) 大毛拉 b) 毛拉 頭銜: 利班政權赫爾曼德省省長 出生日期: 約 1953 出生地點: a) Baghran District, Helmand Province, 阿富汗 b) Now Zad District, Helmand Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Haji Mullah Sahib 不足確認身份的別名: Zakir 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012) 其他信息: 截至 2009 年為塔利班最高委員會委員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於阿洛卡扎伊部落。塔利班在阿富汗赫爾曼德省的領導層成員。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 6 月 1 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427430)

TAI.009 名稱: 1: 阿蒂庫拉 2: 阿洪德 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): عتیق اللہ آخوند

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權農業部副部長 出生日期: 約 1953 出生地點: Shah Wali Kot District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 截至 2010 年 6 月為塔利班最高委員會和塔利班最高軍事委員會的成員。出身於頗帕扎伊部落。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 23 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427204)

TAI.158 名稱: 1: 穆罕默德 2: 阿曼 3: 阿洪德 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): محمد امان آخوند

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1970 出生地點: Bande Tumur Village, Maiwand District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Mohammed Aman b) Mullah Mohammed Oman c) Mullah Mohammad Aman Ustad Noorzai 不足確認身份的別名: a) Mullah Mad Aman Ustad Noorzai b) Sanaullah 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 6 Jan. 2012 (修正日期 18 May 2012, 27 Jun. 2013) 其他信息: 截至 2011 年為塔利班高級成員, 負責財政事務, 包括以領導層的名義籌集資金。為塔利班的行動提供後勤支持, 並將販毒所得用於購買武器。是塔利班領導人穆爾維·穆罕默德·奧馬爾 (TAI.004) 的秘書, 也是其在塔利班高層會議的使者。與古爾·阿迦·伊沙克扎伊 (TAI.147) 有聯繫。在塔利班統治期間是穆爾維·穆罕默德·奧馬爾 (TAI.004) 的親信。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665005)

TAI.002 名稱: 1: 穆罕默德 2: 哈桑 3: 阿洪德 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): محمد حسن آخوند

職稱: a) 毛拉 b) 哈吉 頭銜: a) 塔利班政權部長理事會第一副主席 b) 塔利班政權外交部長 c) 塔利班政權坎大哈省省長 d) 穆罕默德·奧邁爾毛拉的政治顧問 出生日期: a) 介於 1955 與 1958 b) 介於 1945 與 1950 出生地點: Pashmul village, Panjwai District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 20 Dec. 2005, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 穆爾維·穆罕默德·奧馬爾 (TAI.004) 的親信。截至 2009 年 12 月為塔利班最高委員會的委員。出身於卡爾部落。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427207)

TAI.066 名稱: 1: 穆罕默德 阿巴斯 2: 阿洪德 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): محمد عباس آخوند

職稱: 大毛拉 頭銜: a) 塔利班政權坎大哈市長 b) 塔利班政權公共衛生部部長 出生日期: 約 1963 出生地點: Khas Uruzgan District, Uruzgan Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) 其他信息: 截至 2011 年 1 月為塔利班最高委員會負責醫藥委員會的成員, 截 2013 年中期直接監管三個救護塔利班傷兵的醫療中心。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於巴拉卡扎伊部落。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 29 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427417)

TAI.060 名稱: 1: 穆罕默德 伊薩 2: 阿洪德 3: 無 4: 無  
 名稱 ( 原語文字 ): محمد عیسیٰ آخوند

職稱: a) 毛拉 b) 哈吉 頭銜: 塔利班政權用水、衛生和電力部長 出生日期: 約 1958 出生地點: Mial area, Spin Boldak District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011)  
 其他信息: 出身於努爾扎伊部落。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 27 日結束。  
 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427423> [click here](#)

TAI.109 名稱: 1: 艾哈邁德 賈恩 2: 阿洪德扎達 3: 舒庫爾 4: 阿洪德扎達

名稱 ( 原語文字 ): احمد جان آخوند زاده شکور آخوند زاده

職稱: a) 大毛拉 b) 毛拉 頭銜: 塔利班政權烏魯茲甘省和扎布爾省省長 出生日期: 介於 1966 與 1967 出生地點: a) Lablan village, Dehrawood District, Uruzgan Province, 阿富汗 b) Zurmat District, Paktia Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Ahmad Jan Akhunzada b) Ahmad Jan Akhund Zada 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 12 Apr. 2010, 29 Nov. 2011, 1 Jun. 2012) 其他信息: 截至 2007 年初為塔利班負責烏魯茲甘省的成員。穆爾維·穆罕默德·奧馬爾 (TAI.004) 的連襟。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 29 日結束。  
 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4706028> [click here](#)

TAI.083 名稱: 1: 伊赫薩努拉 2: 薩爾菲達 3: 赫薩穆丁 4: 阿洪德扎達

名稱 ( 原語文字 ): احسان اللہ سرفادا حسام الدین آخوندزاده

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權安全 ( 情報 ) 部副部長 出生日期: 介於 1962 與 1963 出生地點: Khatak village, Gelan District, Ghazni Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Ehsanullah Sarfadi b) Ehsanullah Sarfida ( 曾以此名被列入名單 ) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 18 May 2012, 31 Dec. 2013) 其他信息: 截至 2007 年中期，為塔利班提供武器和資金。據信藏身於海灣地區。出身於塔拉吉部落。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 23 日結束。  
 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427441> [click here](#)

TAI.101 名稱: 1: 穆罕默德 埃沙格 2: 阿洪扎達 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): محمد اسحاق آخوند زاده

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權拉格曼省省長 出生日期: 介於 1963 與 1968 出生地點: Andar District, Ghazni Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Mohammad Ishaq Akhund born in 1963 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 截至 2008 年為塔利班負責加茲尼省的司令官。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 23 日結束。  
 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665076> [click here](#)

TAI.148 名稱: 1: 阿迦 賈恩 2: 阿里扎伊 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): عبد الحبیب عالیزی

職稱: 哈吉 頭銜: 無 出生日期: a) 15 Oct. 1963 b) 14 Feb. 1973 c) 1967 d) 約 1957 出生地點: a) Yatimchai village, Musa Qala District, Helmand Province, 阿富汗 b) Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Hajji Agha Jan Alizai b) Hajji Agha Jan c) Agha Jan Alazai d) Hajji Loi Lala e) Loi Agha f) Abdul Habib g) Agha Jan Alizai ( 曾以此名被列入名單 ) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 4 Nov. 2010 (修正日期 13 Aug. 2012, 31 Dec. 2013, 11 Feb. 2014) 其他信息: 曾管理阿富汗赫爾曼省的販毒網。定期前往巴基斯坦。  
 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1684147> [click here](#)

TAI.143 名稱: 1: 哈姆杜拉 2: 阿拉 努爾 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): حمد اللہ نور

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班駐巴基斯坦奎達總領事館遣返專員 出生日期: 1973 出生地點: District Number 6, Kandahar City, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 4414 (tazkira) 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 據信藏身於阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於俾路支族。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 21 日結束。其他專稱 : 哈菲茲 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665093> [click here](#)

TAI.136 名稱: 1: 穆罕默德 薩迪克 2: 阿米爾 穆罕默德 3: 無 4: 無  
 名稱 ( 原語文字 ): محمد صادق امیر محمد

職稱: a) 大毛拉 b) 哈吉 頭銜: 阿富汗駐巴基斯坦白沙瓦的貿易局局長 出生日期: 1934 出生地點: a) Ghazni Province, 阿富汗 b) Logar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 阿富汗 SE 011252 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 23 Apr. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) 其他信息: 據報導已死亡。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年7月21日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446067)

TAI.005 名稱: 1: 穆罕默德 2: 塔希爾 3: 安瓦里 4: 無  
 名稱 ( 原語文字 ): محمد طاهر انوری

職稱: 毛拉 頭銜: a) 塔利班政權行政事務主管 b) 塔利班政權財政部長 出生日期: 約 1961 出生地點: Zurmat District, Paktia Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Mohammad Taher Anwari b) Muhammad Tahir Anwari c) Mohammad Tahre Anwari 不足確認身份的別名: Haji Mudir 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 出身於安達爾部落。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年7月23日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427388)

TAI.038 名稱: 1: 阿卜杜勒 巴基 2: 巴希爾 3: 阿瓦勒 沙阿 4: 無  
 名稱 ( 原語文字 ): عبد الباقي بشير اول شاه

職稱: a) 大毛拉 b) 毛拉 頭銜: a) 塔利班政權帕克蒂卡省和霍斯特省省長 b) 塔利班政權信息和文化部副部長 c) 塔利班政權外交部領事司司長 出生日期: 介於 1960 與 1962 (Approximately) 出生地點: a) Jalalabad City, Nangarhar Province, 阿富汗 b) Shinwar District, Nangarhar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Abdul Baqi (曾以此名被列入名單) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 7 Sep. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) 其他信息: 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。截至2008年為負責楠格哈爾省的塔利班成員。2007年曾被列入名單，編號(TAI.048)。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年6月1日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1493921)

TAI.104 名稱: 1: 穆罕默德 拉蘇爾 2: 阿尤布 3: 無 4: 無  
 名稱 ( 原語文字 ): محمد رسول ایوب

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權尼姆魯茲省省長 出生日期: 介於 1958 與 1963 出生地點: Robat village, Spin Boldak District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Gurg 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 塔利班奎達委員會成員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於努爾扎伊部落。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年7月27日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4662451)

TAI.113 名稱: 1: 謝哈布丁 2: 德拉瓦爾 3: 無 4: 無  
 名稱 ( 原語文字 ): شهاب الدین دلار

職稱: 毛拉 頭銜: 塔利班政權高等法院副院長 出生日期: a) 1957 b) 1953 出生地點: Logar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 阿富汗 OA296623 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 22 Apr. 2013, 7 Sep. 2016) 其他信息: 擔任塔利班駐沙特阿拉伯利雅德大使館副大使直至1998年9月25日。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年7月27日結束。有照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427559)

TAI.092 名稱: 1: 多斯特 穆罕默德 2: 無 3: 無 4: 無  
 名稱 ( 原語文字 ): دوست محمد

職稱: a) 毛拉 b) 大毛拉 頭銜: 塔利班政權加茲尼省省長 出生日期: 介於 1968 與 1973 出生地點: a) Nawi Deh village, Daman District, Kandahar Province, 阿富汗 b) Marghankecha village, Daman District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Doost Mohammad 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 31 Dec. 2013) 其他信息: 與阿卜杜勒 . 哈卡尼 . 賈利勒 (TAI.034)有聯繫。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於帕帕爾扎伊部落。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010年7月27日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4662447)

TAI.019 名稱: 1: 尼克 穆罕默德 2: 多斯特 穆罕默德 3: 無 4: 無  
 名稱 ( 原語文字 ): نیک محمد دوست محمد

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權商務部副部長 出生日期: 約 1957 出生地點: Zangi Abad village, Panjwai District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Nik Mohammad (曾以此名被列入名單) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 31 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012, 19 Oct. 2012, 31 Dec. 2013) 其他信息: 截至 2013 年中期領導塔利班的一個註冊敵人委員會。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於努爾扎伊部落。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 27 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5039745> [click here](#)

TAI.063 名稱: 1: 穆罕默德 阿扎姆 2: 埃勒米 3: 無 4: 無  
 名稱 ( 原語文字 ): محمد اعظم علمی

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權礦業和工業部副部長 出生日期: 約 1968 出生地點: Sayd Karam District, Paktia Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Muhammad Azami 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 據報告稱已於 2005 年死亡。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 29 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665205> [click here](#)

TAI.036 名稱: 1: 法伊茲 2: 無 3: 無 4: 無  
 名稱 ( 原語文字 ): فیض

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權外交部宣傳司司長 出生日期: 約 1969 出生地點: 加茲尼省, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 23 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1493746> [click here](#)

TAI.106 名稱: 1: 穆罕默德 沙菲克 2: 艾哈邁迪 3: 法提赫汗 4: 無  
 名稱 ( 原語文字 ): محمد شفیق اللہ احمدی فاتح خان

職稱: 毛拉 頭銜: 塔利班政權薩曼甘省省長 出生日期: 1956 出生地點: a) Charmistan village, Tirin Kot District, Uruzgan Province, 阿富汗 b) Marghi village, Nawa District, Ghazni Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Mohammad Shafiq Ahmadi (曾以此名被列入名單) b) Mullah Shafiqullah 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 1 Jun. 2012, 13 Aug. 2012, 22 Apr. 2013, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016) 其他信息: 最初來自加茲尼省, 後在烏魯茲甘省居住。截至 2012 年底為塔利班在烏魯茲甘省的影子省長。截至 2016 年 7 月擔任軍事委員會成員。出身於霍塔克部落。依照安全理事會第 1822(2008) 號決議進行的審查已於 2010 年 7 月 27 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4706955> [click here](#)

TAI.030 名稱: 1: 阿里夫拉 2: 阿里夫 3: 哈茲 穆罕默德 4: 無  
 名稱 ( 原語文字 ): عارف اللہ عارف غازی محمد

職稱: 大毛拉 頭銜: a) 塔利班政權財政部副部長 b) 塔利班政權加茲尼省省長 c) 塔利班政權帕克蒂亞省省長 出生日期: 約 1958 出生地點: Lawang (Lawand) village, Gelan District, Ghazni Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Arefullah Aref (曾以此名被列入名單) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 31 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) 其他信息: 截至 2013 年中期指揮阿富汗加茲尼省 Gelan 地區的塔利班“前線”部隊。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於安達爾部落。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 27 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427419> [click here](#)

TAI.004 名稱: 1: 穆罕默德 2: 奧馬爾 3: 嘎拉木 納彼 4: 無

名稱 (原語文字): محمد عمر غلام نبی

職稱: 毛拉 頭銜: 阿富汗信士們的長官 出生日期: a) 約 1966 b) 1960 c) 1953 出生地點: a) Naw Deh village, Deh Rawud District, Uruzgan Province, 阿富汗 b) Maiwand District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 31 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016) 其他信息: 父親為 Ghulam Nabi , 又名 Mullah Musafir。艾哈邁德 賈恩.阿洪德扎達.舒庫爾.阿洪德扎達(TAI.109) 的連襟。據信在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於霍塔克部落。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年7月27日結束。截至2013年4月據報已死亡。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427394> [click here](#)

TAI.161 名稱: 1: 巴赫特 2: 古爾 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): بخت گل

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1980 出生地點: Aki Village, Zadran District, Paktiya Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Bakhta Gul b) Bakht Gul Bahar c) Shuqib 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Miram Shah, North Waziristan, Federally Administered Tribal Areas, 巴基斯坦 列入名單日期: 27 Jun. 2012 (修正日期 11 Feb. 2014) 其他信息: Badruddin Haqqani ( 已死亡 ) 的通信助理。也負責協調哈卡尼叛亂分子、外國武裝分子和武器出入阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於扎德蘭部落。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4721045> [click here](#)

TAI.069 名稱: 1: 魯斯圖姆 2: 哈納菲 3: 哈比布拉 4: 無

名稱 (原語文字): رستم حنفی حبیب اللہ

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權公共事務部副部長 出生日期: 約 1963 出生地點: Dara Kolum, Do Aab District, Nuristan Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Rostam Nuristani 不足確認身份的別名: Hanafi Sahib 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012, 13 Aug. 2012) 其他信息: 截至 2007年5月為塔利班負責阿富汗努里斯坦省的成員。出身於努里斯坦里部落。據報告稱於 2012年初死亡。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010年7月23日結束。 [click here](#)

TAI.140 名稱: 1: 古爾 艾哈邁德 2: 哈基米 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): گل احمد حکیم

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班駐巴基斯坦卡拉奇總領事館商務專員 出生日期: 1964 出生地點: a) Logar Province, 阿富汗 b) Kabul Province, 阿富汗 c) Logar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) 其他信息: 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年7月29日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665175> [click here](#)

TAI.043 名稱: 1: 丁 穆罕默德 2: 哈尼夫 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): دین محمد حنیف

職稱: 誦經家 頭銜: a) 塔利班政權規劃部長 b) 塔利班政權高等教育部長 出生日期: 約 1955 出生地點: Shakarlab village, Yaftali Pain District, Badakhshan Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Qari Din Mohammad b) Iadena Mohammad 出生於 1 Jan. 1969 於 Badakhshan 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 號碼 OA 454044, 發放在阿富汗 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 25 Oct. 2012, 7 Sep. 2016) 其他信息: 負責塔喀爾省和巴達赫尚省的塔利班最高委員會委員 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010年 7月27 日結束。有照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1493613> [click here](#)

TAI.040 名稱: 1: 賈拉勒丁 2: 哈卡尼 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): جلال الدين حقاني

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權邊境事務部長 出生日期: a) 約 1942 b) 約 1948 出生地點: a) Garda Saray area, Waza Zadran District, Paktia Province, 阿富汗 b) Neka District, Paktika Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Jalaluddin Haqqani b) Jallalouddin Haqqani c) Jallalouddine Haqqani 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 31 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 31 Jul. 2008, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 11 Feb. 2014) 其他信息: 西拉杰丁·杰拉盧丁·哈卡尼 (TAI.144) 納西爾丁·哈卡尼 (TAI.146) 和 Badruddin Haqqani (已死亡) 之父。穆罕默德·易卜拉欣·奧馬里 (TAI.042) 和哈利勒·艾哈邁德·哈卡尼 (TAI.150) 的兄弟。截至 2008 年為塔利班 Miram Shah Shura 的領導人。出身於扎德蘭部落。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 27 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427400)

TAI.150 名稱: 1: 哈利勒 2: 艾哈邁德 3: 哈卡尼 4: 無

名稱 (原語文字): خليل احمد حقاني

職稱: 哈吉 頭銜: 無 出生日期: a) 1 Jan. 1966 b) 介於 1958 與 1964 出生地點: Sarana Village, Garda Saray area, Waza Zadran District, Paktia Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Khalil Al-Rahman Haqqani b) Khalil ur Rahman Haqqani c) Khaleel Haqqani 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: a) Peshawar, 巴基斯坦 b) Near Dergey Manday Madrasa in Dergey Manday Village, near Miram Shah, North Waziristan Agency (NWA), Federally Administered Tribal Areas (FATA), 巴基斯坦 c) Kayla Village, near Miram Shah, North Waziristan Agency (NWA), Federally Administered Tribal Areas (FATA), 巴基斯坦 d) Sarana Zadran Village, Paktia Province, 阿富汗 列入名單日期: 9 Feb. 2011 (修正日期 1 Jun. 2012) 其他信息: 哈卡尼網絡 (TAe.012) 高級成員，在巴基斯坦聯邦直轄部落地區北瓦濟里斯坦之外活動。曾前往阿拉伯聯合酋長國的迪拜籌募資金。賈拉勒丁·哈卡尼 (TAI.040) 的兄弟，西拉杰丁·杰拉盧丁·哈卡尼 (TAI.144) 的兄弟。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1929286)

TAI.079 名稱: 1: 穆罕默德 薩利姆 2: 哈卡尼 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد سليم حقاني

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權防止惡習和傳播德行部副部長 出生日期: 介於 1966 與 1967 出生地點: Alingar District, Laghman Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 31 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 截至 2010 年 3 月為伊扎圖拉·哈卡尼汗·賽義德 (TAI.064) 的副指揮官。截至 2010 年 6 月為白沙瓦軍事委員會成員出身於帕薩依族群。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 27 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1494034)

TAI.146 名稱: 1: 納西爾丁 2: 哈卡尼 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): ناصر الدين حقاني

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 介於 1970 與 1973 出生地點: Neka District, Paktika Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Dr. Alim Ghair b) Naseer Haqqani c) Dr. Naseer Haqqani d) Nassir Haqqani e) Nashir Haqqani 不足確認身份的別名: Naseruddin 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 巴基斯坦 列入名單日期: 20 Jul. 2010 (修正日期 29 Jul. 2011, 18 May 2012, 27 Jun. 2013, 11 Feb. 2014) 其他信息: 哈卡尼網絡 (TAe.012) 的負責人之一，在巴基斯坦聯邦直轄部落地區北瓦濟里斯坦之外活動。賈拉勒丁·哈卡尼 (TAI.040) 之子。曾前往沙特阿拉伯和阿拉伯聯合酋長國為塔利班籌募資金。據報告稱已於 2013 年死亡。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1621257)

TAI.006 名稱: 1: 賽義德 穆罕默德 2: 哈卡尼 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): سید محمد حقاني

職稱: 毛拉 頭銜: a) 塔利班政權政務署署長 b) 塔利班政權坎大哈省宣傳和文化廳廳長 出生日期: 約 1965 出生地點: Chaharbagh village, Arghandab District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Sayyed Mohammad Haqqani 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 31 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 20 Dec. 2005, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 7 Sep. 2016) 其他信息: 畢業於巴基斯坦 Akora Khattak 的 Haqqaniya 宗教學校。據信與塔利班領導人穆罕默德·奧馬爾毛拉 (TAI.004) 關係密切。據信在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。截至 2010 年 6 月為塔利班最高委員會成員。出身於巴拉克扎伊部落。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議進行的審查已於 2010 年 7 月 27 日結束。有照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。截至 2016 年 1 月據報已死亡。有照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。截至 2016 年 1 月據報已死亡。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1493918)

TAI.144 名稱: 1: 西拉杰丁 2: 杰拉盧丁 3: 哈卡尼 4: 無

名稱 (原語文字): سراج الدين جلال الدين حقاني

職稱: 無 頭銜: Na'ib Amir (副司令官) 出生日期: 介於 1977 與 1978 出生地點: a) Danda, Miramshah, North Waziristan, 巴基斯坦 b) Khost province, 阿富汗 c) Neka district, Paktika province, 阿富汗 d) Srana village, Garda Saray district, Paktia province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Siraj Haqqani b) Serajuddin Haqani c) Siraj Haqani d) Saraj Haqani 不足確認身份的別名: Khalifa 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: a) 巴基斯坦北瓦濟里斯坦 Miramshah 的Kela 附近/Danda附近, North Waziristan, 巴基斯坦 b) 巴基斯坦北瓦濟里斯坦 Miramshah 的 Manba'ul uloom 宗教學校, North Waziristan, 巴基斯坦 c) 巴基斯坦北瓦濟里斯坦 Miramshah 的 Dergey Manday 宗教學校, North Waziristan, 巴基斯坦 列入名單日期: 13 Sep. 2007 (修正日期 22 Apr. 2013) 其他信息: 截至2012年底為哈卡尼網絡(TAe.012)的領導人。賈拉勒丁·哈卡尼 (TAi.040)之子。出身於阿富汗帕克蒂亞省 Garda Saray 的扎德蘭部落的 Sultan Khel 分支。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年7月27日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1491193> [click here](#)

TAI.169 名稱: 1: 葉海亞 2: 哈卡尼 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): يحيى حقاني

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 1982 b) 1978 出生地點: 無 足夠確認身份的別名: Yaya 不足確認身份的別名: Qari Sahab 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: (阿富汗/巴基斯坦邊境地區一所哈卡尼學校) 列入名單日期: 31 Jul. 2014 其他信息: 哈卡尼網絡(HQN)(TAe.012)高級成員。密切參與了該網絡的軍事、財務和宣傳活動。腿部受傷。父親名為 Hajji Meyawar Khan (已故)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5807173> [click here](#)

TAI.014 名稱: 1: 希達亞圖拉 2: 無 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): هدایت الله

職稱: 無 頭銜: 塔利班政權民航和旅遊部長 出生日期: 約 1968 出生地點: Arghandab District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Abu Turab 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 8 Mar. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 28 Feb. 2008, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) 其他信息: 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於吉爾扎伊部落。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年7月29日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1529230> [click here](#)

TAI.071 名稱: 1: 納吉布拉 2: 哈卡尼 3: 希達亞圖拉 4: 無

名稱 (原語文字): نجیب الله حقانی هدایت الله

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權財政部副部長 出生日期: 1971 出生地點: Moni village, Shigal District, Kunar Province 足夠確認身份的別名: Najibullah Haqqani 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 阿富汗國內身份證號 (tazkira) 545167 (在1974年發行) 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 16 May 2014) 其他信息: Moulavi Noor Jalal 的表親。祖父名為 Salam。截至 2010 年底塔利班負責拉格曼省的成員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年6月1日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1493752> [click here](#)

TAI.049 名稱: 1: 阿卜杜勒 拉赫曼 2: 艾哈邁德 3: 霍塔克 4: 無

名稱 (原語文字): عبدالرحمان احمد هوتك

職稱: 大毛拉 頭銜: a) 塔利班政權宣傳和文化部長 b) 塔利班政權外交部領事司司長 出生日期: 約 1957 出生地點: Ghazni Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Hottak Sahib 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於霍塔克部落。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年7月29日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1494052> [click here](#)

TAI.119 名稱: 1: 賈恩 2: 穆罕默德 邁達尼 3: 伊克拉姆 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): جان محمد مدنی اکرام

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班駐阿拉伯聯合酋長國阿布扎比臨時代辦 出生日期: 介於 1954 與 1955 出生地點:

Siyachay village, Panjwai District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 15 Aug. 2012, 7 Sep. 2016) 其他信息: 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於阿里扎伊部落。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 29 日結束。有照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5039466> [click here](#)

TAI.147 名稱: 1: 古爾 2: 阿迦 3: 伊沙克扎伊 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): گل آغا اسحاقزی

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 約 1972 出生地點: Band-e Temur, Maiwand District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Mullah Gul Agha b) Mullah Gul Agha Akhund 不足確認身份的別名: a) Hidayatullah b) Hajji Hidayatullah c) Hayadatullah 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 巴基斯坦 列入名單日期: 20 Jul. 2010 (修正日期 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) 其他信息: 負責協調從巴基斯坦俾路支省收取天課稅 ( 伊斯蘭稅 ) 的塔利班委員會成員。截至 2013 年中期為塔利班財政委員會負責人。與穆爾維·穆罕默德·奧馬爾 ( TAI.004 ) 有關聯。是奧馬爾的首席財政官和最親密的顧問之一。出身於伊薩卡扎伊部落。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1621285> [click here](#)

TAI.047 名稱: 1: 庫德拉圖拉 2: 賈邁勒 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): قدرت الله جمال

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權宣傳部長 出生日期: 約 1963 出生地點: Gardez, Paktia Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Hajji Sahib 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 截至 2010 年為塔利班最高委員會委員和塔利班文化委員會委員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427404> [click here](#)

TAI.170 名稱: 1: 賽義杜拉 2: 賈恩 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): سعیدالله جان

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1982 出生地點: Giyan District, Paktika Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Abid Khan 不足確認身份的別名: 無 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 31 Jul. 2014 其他信息: 哈卡尼網絡 ( HQN ) ( TAe.012 ) 高級成員。密切參與了該網絡的軍事、財務和宣傳活動。腿部受傷。父親名為 Hajji Meyawar Khan ( 已故 ) 。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5807179> [click here](#)

TAI.137 名稱: 1: 拉赫馬圖拉 2: 卡卡扎達 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): رحمت الله کاکا زاده

職稱: a) 毛拉 b) 大毛拉 頭銜: 塔利班駐巴基斯坦卡拉奇總領事館總領事 出生日期: 1968 出生地點: Zurmat District, Paktia Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Rehmatullah b) Kakazada 不足確認身份的別名: Mullah Nasir 國籍: 阿富汗 護照編號: 號碼 D 000952, 發放於 7 Jan. 1999, 發放在 阿富汗 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 截至 2007 年 5 月為負責阿富汗加茲尼省的塔利班成員。情報網負責人。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於蘇雷曼卡赫爾部落。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446051> [click here](#)

TAI.025 名稱: 1: 阿卜杜勒 拉烏夫 2: 哈德姆 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): عبدالرؤف خادم

職稱: 毛拉 頭銜: 塔利班政權中央軍團司令 出生日期: a) 介於 1958 與 1963 b) 約 1970 出生地點: a) Azan village, Kajaki District, Helmand Province, 阿富汗 b) Spin Boldak District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Mullah Abdul Rauf Aliza 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012) 其他信息: 截至 2009 年為塔利班奎達委員會成員。截至 2011 年為負責阿富汗烏魯茲甘省的塔利班成員。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 6 月 1 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665146> [click here](#)

TAI.093 名稱: 1: 海魯拉 2: 海爾赫瓦赫 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): خیرالله خیرخواه

職稱: a) 大毛拉 b) 毛拉 頭銜: a) 塔利班政權赫拉特省省長 b) 塔利班政權發言人 c) 塔利班政權喀布爾省省長 d) 塔利班政權內政部長 出生日期: 約 1963 出生地點: Poti village, Arghistan district, Kandahar province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Mullah Khairullah Khairkhwah b) Khirullah Said Wali Khairkhwa, 1967 年 1 月 1 日出生於坎大哈。不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 卡塔爾 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 12 Apr. 2010, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016) 其他信息: 出身於帕爾扎伊部落。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010年7月23日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427436)

TAI.064 名稱: 1: 伊扎圖拉 2: 哈卡尼汗 3: 賽義德 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): عزت الله حقاني خان سيد

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權規劃部副部長 出生日期: 約 1957 出生地點: Alingar District, Laghman Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Ezatullah Haqqani (曾以此名被列入名單) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) 其他信息: 截至2008年為塔利班白沙瓦委員會的成員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010年6月1日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678668)

TAI.163 名稱: 1: 海魯拉 2: 巴拉克扎伊 3: 胡達伊 納扎爾 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): خیرالله بارکزی خدای نظر

職稱: 哈吉 頭銜: 無 出生日期: 1965 出生地點: a) Zumbaleh village, Nahr-e Saraj District, Helmand Province, 阿富汗 b) Qilla Abdullah, Baluchistan Province, 巴基斯坦 c) Mirmadaw village, Gereshk District, Helmand Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Haji Khairullah b) Haji Khair Ullah c) Haji Kheirullah d) Haji Karimullah e) Haji Khair Mohammad 不足確認身份的別名: 無 國籍: 無 護照編號: 號碼 BP4199631, 發放在 巴基斯坦 (2014年6月25日到期,2013 年正式註銷) 國內身份證編號: 巴基斯坦 5440005229635, 發放在 巴基斯坦 (2013 年正式註銷) 地址: Abdul Manan Chowk, Pashtunabad, 奎達, 俾路支省, 巴基斯坦 列入名單日期: 29 Jun. 2012 (修正日期 11 Feb. 2014) 其他信息: Haji Khairullah Haji Sattar 貨幣兌換點(TAe.010)的合夥人 , 與阿卜杜勒 薩塔爾.阿卜杜勒 馬南有聯繫 (TAI.162) 。出身於巴拉卡扎伊部落。父親名為 Haji Khudai Nazar。其父又名 Nazar Mohammad。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4722167)

TAI.165 名稱: 1: 穆罕默德 卡西姆 2: 米爾 瓦利 3: 胡達伊 拉希姆 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): محمد قاسم مير ولی خداير حيم

職稱: 哈吉 頭銜: 無 出生日期: 介於 1975 與 1976 出生地點: a) Minar village, Garmser District, Helmand Province, 阿富汗 b) Darweshan Village, Garmser District, Helmand Province 足夠確認身份的別名: a) Muhammad Qasim b) Abdul Salam 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: a) 阿富汗國民身份證號碼 57388 (發放於 Lashkar Gah District, Helmand Province, 阿富汗) b) 阿富汗居民身份證號碼 665 (Ayno Maina, 坎大哈省, 阿富汗) 地址: a) Wesh, Spin Boldak District, Kandahar Province, 阿富汗 b) Safaar Bazaar, Garmser District, Helmand Province, 阿富汗 c) Room number 33, 5th Floor Sarafi Market, Kandahar City, Kandahar Province, 阿富汗 列入名單日期: 21 Nov. 2012 (修正日期 22 Apr. 2013) 其他信息: 拉哈特有限公司(TAe.013)的所有人。參與為塔利班提供武器 , 包括簡易爆炸裝置。2012年被捕並在阿富汗關押直至2013年1月。與拉哈特有限公司(TAe.013)有聯繫。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5041285)

TAI.013 名稱: 1: 穆罕默德 納伊姆 2: 巴里奇 3: 胡達伊達德 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): محمد نعيم برخ خداداد

職稱: 毛拉 頭銜: 塔利班政權民航部副部長 出生日期: 約 1975 出生地點: a) Lakhi village, Hazarjuft Area, Garmsir District, Helmand Province, 阿富汗 b) Laki village, Garmsir District, Helmand Province, 阿富汗 c) Lakari village, Garmsir District, Helmand Province, 阿富汗 d) Darvishan, Garmsir District, Helmand Province, 阿富汗 e) De Luy Wiyalah village, Garmsir District, Helmand Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Mullah Naeem Barech b) Mullah Naeem Baraich c) Mullah Naimullah d) Mullah Naim Bareh e) Mohammad Naim (曾以此名被列入名單) f) Mullah Naim Barich g) Mullah Naim Barech h) Mullah Naim Barech Akhund i) Mullah Naeem Baric j) Naim Berich k) Haji Gul Mohammed Naim Barich l) Gul Mohammad m) Haji Ghul Mohammad n) Gul Mohammad Kamran o) Mawlawi Gul Mohammad 不足確認身份的別名: Spen Zrae 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 13 Aug. 2012, 22 Apr. 2013, 31 Dec. 2013) 其他信息: 截至2013年中期為塔利班軍事委員會成員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。屬於巴瑞其部落。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010年6月1日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665674)

TAI.053 名稱: 1: 阿卜杜勒 拉扎克 2: 阿洪德 3: 拉拉 阿洪德 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): عبد الرزاق آخوند لا آخوند

職稱: 毛拉 頭銜: a) 塔利班政權內政部長 b) 塔利班政權喀布爾警察局局長 出生日期: 約 1958 出生地點: Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan, in the area bordering Chaman District, Quetta, Pakistan 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) 其他信息: 截至 2008 年 6 月為塔利班最高委員會委員。截至 2010 年 3 月為穆爾維·穆罕默德·奧馬爾 (TAI.004.) 的副手。截至 2013 年中期為塔利班監督委員會委員。參與販毒。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於阿其克扎伊部落。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427412> [click here](#)

TAI.102 名稱: 1: 齊亞-拉赫曼 2: 邁達尼 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): ضياء الرحمن مدنى

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權盧格爾省省長 出生日期: 約 1960 出生地點: a) Paliran village, Namakab District, Takhar Province, 阿富汗 b) Taluqan City, Takhar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Ziaurrahman Madani b) Zaia u Rahman Madani c) Madani Saheb d) Diya' al-Rahman Madani 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 13 Feb. 2012, 31 Dec. 2013) 其他信息: 參與販毒。截至 2007 年 5 月為負責阿富汗塔哈爾省軍事事務的塔利班成員。自 2003 年以來代表塔利班為在海灣地區籌募資金提供便利。還為塔利班官員與富有的支持者會晤提供便利，並安排超過 12 人前往阿富汗喀布爾進行自殺式襲擊。據信目前在海灣地區。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 23 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1494026> [click here](#)

TAI.007 名稱: 1: 阿卜杜勒 拉蒂夫 2: 曼蘇爾 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): عبد اللطيف منصور

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權農業部長 出生日期: 約 1968 出生地點: a) Zurmat District, Paktia Province, 阿富汗 b) Garda Saray District, Paktia Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Abdul Latif Mansoor b) Wali Mohammad 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 31 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 18 May 2012, 22 Apr. 2013) 其他信息: 截至 2012 年底為盧格爾省的塔利班影子省長。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於沙哈克部落 ( 吉爾扎伊 ) 。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 27 日結束 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427385> [click here](#)

TAI.068 名稱: 1: 穆罕默德-烏拉 2: 馬蒂 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): محمد الله مطلع

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權公共工程部長 出生日期: 約 1961 出生地點: Arghandab District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Mawlawi Nanai 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) 其他信息: 1980 年代失去一條腿。2010 年 2 月至 4 月為塔利班最高委員會臨時領導人。截至 2013 年中期主持徵兵活動。出身於伊薩卡扎伊部落。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 29 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665126> [click here](#)

TAI.021 名稱: 1: 阿拉達德 2: 馬蒂 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): الله داد متين

職稱: 毛拉 頭銜: a) 塔利班政權城市發展部長 b) 塔利班政權中央銀行 ( 阿富汗銀行 ) 行長 c) 塔利班政權阿富汗阿里亞納航空公司負責人 出生日期: a) 約 1953 b) 約 1960 出生地點: Kadani village, Spin Boldak District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Allahdad ( 曾以此名被列入名單 ) b) Shahidwror 不足確認身份的別名: Akhund 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 31 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) 其他信息: 因地雷爆炸失去一隻腳。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於努爾扎伊部落。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 2 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427390> [click here](#)

TAI.020 名稱: 1: 馬蒂烏拉 2: 無 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): مطیع الله

職稱: 毛拉 頭銜: 塔利班政權喀布爾海關關長 出生日期: 約 1973 出生地點: Damghan District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) 其他信息: 截至2013年中期為塔利班運動從事徵兵工作。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於帕帕爾扎伊部落。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年7月23日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427413)

TAI.135 名稱: 1: 阿卜杜勒 庫杜斯 2: 馬扎里 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): عبد القدوس مظہری

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班駐白沙瓦總領事館教育專員 出生日期: 1970 出生地點: Kunduz Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Akhtar Mohammad Mazhari (會以此名被列入名單) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 阿富汗 SE 012820, 發放於 4 Nov. 2000 國內身份證編號: 無 地址: Kushal Khan Mena, District Number 5, Kabul, 阿富汗 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 23 Nov. 2011) 其他信息: 出身於帕帕爾扎伊部落。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 27 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446044)

TAI.023 名稱: 1: 法茲勒 穆罕默德 2: 馬茲洛姆 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): فضل محمد مظلوم

職稱: 毛拉 頭銜: 塔利班政權陸軍副參謀長 出生日期: 介於 1963 與 1968 出生地點: Uruzgan, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Molah Fazl b) Fazel Mohammad Mazloom 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 卡塔爾 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016) 其他信息: 依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 23 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4707186)

TAI.078 名稱: 1: 穆罕默德 瓦利 2: 穆罕默德 埃瓦茲 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): محمد ولی محمد عوض

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權防止惡習和傳播德行部長 出生日期: 約 1965 出生地點: a) Jelawur village, Arghandab District, Kandahar Province, 阿富汗 b) Siyachoy village, Panjwai District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Mohammad Wali (會以此名被列入名單) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 31 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012, 31 Dec. 2013) 其他信息: 據報告稱已於 2006 年 12 月 死亡並葬於阿富汗坎大哈省 Panjwai 地區。出身於吉爾扎伊部落。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 27 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427424)

TAI.122 名稱: 1: 阿卜杜勒 馬南 2: 穆罕默德 伊沙克 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): عبدالمنان محمد اسحاق

職稱: 大毛拉 頭銜: a) 塔利班駐沙特阿拉伯利雅德大使館一等秘書 b) 塔利班駐阿拉伯聯合酋長國阿布扎比大使館商務專員 出生日期: 介於 1940 與 1941 出生地點: Siyachoy village, Panjwai District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 15 Aug. 2012) 其他信息: 依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 27 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4652765)

TAI.003 名稱: 1: 阿卜杜勒 卡比爾 2: 穆罕默德 賈恩 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): عبد الكبير محمد جان

職稱: 大毛拉 頭銜: a) 塔利班政權經濟事務部長理事會第二副會長 b) 塔利班政權楠格哈爾省省長 c) 塔利班政權東區負責人 出生日期: 約 1963 出生地點: Pul-e-Khumri or Baghlan Jajid District, Baghlan Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: A. Kabir 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 20 Dec. 2005, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 13 Aug. 2012, 31 Dec. 2013) 其他信息: 在阿富汗東部積極開展恐怖主義活動。收取毒販的資金。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。截至2009年為塔利班最高委員會成員。家庭來自阿富汗帕克蒂亞省 Neka 地區。2007年11月在巴格蘭省發生的襲擊阿富汗議員案的負責人；在巴格蘭省中部擁有土地。出身於扎德蘭部落。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 23 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1493564)

TAI.141 名稱: 1: 阿卜杜拉 2: 哈馬德 3: 穆罕默德 卡里姆 4: 無

名稱 (原語文字): عبد الله حماد محمد کریم

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班駐巴基斯坦奎達總領事館總領事 出生日期: 1972 出生地點: Darweshan village, Hazar Juft area, Garmser District, Helmand Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: al-Hammad 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 阿富汗 D 000857, 發放於 20 Nov. 1997 國內身份證編號: 300786 (Tazkira) 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) 其他信息: 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於俾路支族。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年7月29日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446048> [click here](#)

TAI.126 名稱: 1: 穆罕默德 2: 薩瓦爾 3: 西迪克馬勒 4: 穆罕默德 馬蘇德

名稱 (原語文字): محمد سوار صدیق مل محمد مسعود

職稱: 無 頭銜: 塔利班駐巴基斯坦伊斯蘭堡大使館三等秘書 出生日期: 1963 出生地點: Jani Khel District, Paktia Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Mohammad Sarwar Siddiqmal (曾以此名被列入名單) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 阿富汗國民身份證號 (tazkira) 19657 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 出身於曼加爾部落。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年7月29日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665692> [click here](#)

TAI.052 名稱: 1: 穆罕默德 雅各布 2: 無 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد یعقوب

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權 Bakhtar 新聞機構負責人 出生日期: 約 1966 出生地點: a) Shahjoi District, Zabul Province, 阿富汗 b) Janda District, Ghazni Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 1 Jun. 2012, 31 Dec. 2013) 其他信息: 塔利班文化委員會成員。截至 2013 年中期指揮一支塔利班“前線”部隊，負責協調塔利班部隊在阿富汗坎大哈省 Maiwand 地區的所有軍事活動。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於卡羅提 ( 塔拉克 ) 部落。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年7月23日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5741615> [click here](#)

TAI.099 名稱: 1: 穆罕默德 沙菲克 2: 穆罕默迪 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد شفیق محمدی

職稱: 大毛拉 頭銜: a) 塔利班政權霍格爾省省長 b) 塔利班政權統轄帕克蒂亞、帕克提卡、霍斯特和加茲尼四省省長 出生日期: 約 1948 出生地點: Tirin Kot District, Uruzgan Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) 其他信息: 截至 2013 年中期負責監督塔利班兩個軍事訓練中心。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於霍塔克部落。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年7月29日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427517> [click here](#)

TAI.026 名稱: 1: 阿米爾 汗 2: 莫塔基 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): امیر خان متکی

職稱: 毛拉 頭銜: a) 塔利班政權教育部長 b) 塔利班政權參加聯合國牽頭的對話的塔利班代表 出生日期: 約 1968 出生地點: a) Zurmat District, Paktia Province, 阿富汗 b) Shin Kalai village, Nad-e-Ali District, Helmand Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Amir Khan Muttaqi 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 截至2007年6月為塔利班最高委員會委員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於蘇萊曼可赫爾部落。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年7月27日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427382> [click here](#)

TAI.051 名稱: 1: 阿卜杜勒-哈伊 2: 莫特梅恩 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): عبد الحفيظ مطمئن

職稱: 大毛拉 頭銜: a) 塔利班政權坎大哈省宣傳和文化部主任 b) 塔利班政權發言人 出生日期: 約 1973 出生地點:

a) Shinkalai village, Nad-e-Ali District, Helmand Province, 阿富汗 b) Zabul Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Abdul Haq, M. Anwar Khan (عبد الحق ولد محمد انور خان) 之子 (阿富汗護照編號 OA462456 , 2012年1月31日由阿富汗駐巴基斯坦白沙瓦總領事館簽發(11-11-1390)) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 阿富汗 OA462456, 發放於 31 Jan. 2012 (根據名義發佈 Abdul Haq) 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 16 May 2014) 其他信息: 其家庭最初來自扎布爾, 但後來在赫爾曼德省居住。截至2007年為塔利班最高委員會委員和穆爾維·穆罕默德·奧馬爾(TAI.004)的發言人據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於卡羅提部落。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年7月23日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427418> [click here](#)

TAI.016 名稱: 1: 阿拉 達德 2: 塔伊布 3: 瓦利 4: 穆罕默德

名稱 ( 原語文字 ): الله دار طيب ولی محمد

職稱: a) 毛拉 b) 哈吉 頭銜: 塔利班政權通訊部副部長 出生日期: 約 1963 出生地點: a) Ghorak District, Kandahar Province, 阿富汗 b) Nesh District, Uruzgan Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Allah Dad Tayyab b) Allah Dad Tabeeb 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012, 7 Sep. 2016) 其他信息: 出身於帕爾扎伊部落。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010年7月29日結束。有照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。截至2015年11月已死亡。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427415> [click here](#)

TAI.132 名稱: 1: 納吉布拉 2: 穆罕默德 朱馬 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): نجیب الله محمد جمعه

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班駐巴基斯坦白沙瓦總領事館總領事 出生日期: 1958 出生地點: Zere Kohi area, Shindand District, Farah Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Najibullah 國籍: 阿富汗 護照編號: 阿富汗 000737, 發放於 20 Oct. 1996 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 23 Apr. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 截至 2010 年為塔利班白沙瓦軍事委員會成員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010年7月21日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427573> [click here](#)

TAI.073 名稱: 1: 穆罕默德 2: 穆斯利姆 3: 哈卡尼 4: 穆罕默德 古爾

名稱 ( 原語文字 ): محمد مسلم حقانی محمدی گل

職稱: 大毛拉 頭銜: a) 塔利班政權朝聖和宗教事務部副部長 b) 塔利班政權高等教育部副部長 出生日期: 1965 出生地點: Gawargan village, Pul-e-Khumri District, Baghlan Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Moslim Haqqani 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 阿富汗國內身份證號 (tazkira) 1136 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) 其他信息: 來自巴格蘭省的普圖什族。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。說流利的英語、烏爾都語和阿拉伯語。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年7月29日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427425> [click here](#)

TAI.044 名稱: 1: 哈姆杜拉 2: 諾馬尼 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): حمد الله نعماني

職稱: 大毛拉 頭銜: a) 塔利班政權高等教育部長 b) 塔利班政權喀布爾市市長 出生日期: 約 1968 出生地點: Sipayaw village, Andar District, Ghazni Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) 其他信息: 塔利班最高委員會成員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010年7月23日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427408> [click here](#)

TAI.138 名稱: 1: 穆罕默德 2: 阿利姆 3: 努拉尼 4: 無  
 名稱 ( 原語文字 ): محمد علیم نورانی

職稱: 教法官 頭銜: 塔利班駐巴基斯坦卡拉奇總領事館一等秘書 出生日期: 約 1963 出生地點: Ghazni Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無  
 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 29 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665686> [click here](#)

TAI.173 名稱: 1: 阿卜杜勒 巴希爾 2: 努爾扎伊 3: 無 4: 無  
 名稱 ( 原語文字 ): عبد الصبور نورزی

職稱: 哈吉 頭銜: 無 出生日期: a) 1965 b) 1960 c) 1963 出生地點: 倘路支省, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名:  
 a) Haji Abdul Basir b) Haji 'Abd Al-Basir c) Haji Basir Noorzai d) Abdul Baseer e) Abdul Basir 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 巴基斯坦 AA3829182 國內身份證編號: 5420124679187 地址: 杰曼, 坦倘路支省, 巴基斯坦 列入名單日期: 27 Mar. 2015 其他信息: 哈吉巴希爾和扎爾吉米勒哈瓦拉公司(TAe.014)公司所有人, 該公司為阿富汗和巴基斯坦邊境地區的塔利班提供金融服務。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5858164> [click here](#)

TAI.154 名稱: 1: 馬利克 2: 努爾扎伊 3: 無 4: 無  
 名稱 ( 原語文字 ): مالک نورزی

職稱: 哈吉 頭銜: 無 出生日期: a) 1957 b) 1960 c) 1 Jan. 1963 出生地點: a) Chaman border town, 巴基斯坦 b) Pishin, Baluchistan Province, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: a) حاجی مالک نورزی (Haji Malik Noorza); Haji Malak Noorza; Haji Malek Noorzai b) Allah Muhammad 不足確認身份的別名: a) Haji Maluk b) Haji Aminullah 國籍: 阿富汗 護照編號: 號碼 FA0157612, 發放於 23 Jul. 2009, 發放在 巴基斯坦 (2014 年 7 月 22 日過期, 2013 年中正式撤銷, 以 Allah Muhammad 名義頒發) 國內身份證編號: 巴基斯坦 54201-247561-5, 發放在 巴基斯坦 (2013 年正式撤銷) 地址: a) Boghra Road, Miralzei Village, Chaman, Baluchistan Province, 巴基斯坦 b) Kalay Rangin, Spin Boldak District, Kandahar province, 阿富汗 列入名單日期: 4 Oct. 2011 (修正日期 29 Nov. 2011, 1 Jun. 2012, 11 Feb. 2014) 其他信息: 塔利班 金融家。在日本擁有企業, 頻繁前往阿拉伯聯合酋長國的迪拜和日本。截至 2009 年, 為塔利班的活動提供便利, 包括徵募人員和提供後勤支持。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於努爾扎伊部落。法伊祖拉 . 汗. 努爾扎伊 (TAI.153) 的兄弟。其父為 Haji Akhtar Muhammad。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4670985> [click here](#)

TAI.089 名稱: 1: 努魯拉 2: 努里 3: 無 4: 無  
 名稱 ( 原語文字 ): نور الله نوري

職稱: 大毛拉 頭銜: a) 塔利班政權巴爾赫省省長 b) 塔利班政權北區負責人 出生日期: a) 約 1958 b) 1 Jan. 1967  
 出生地點: Shahjoe District, Zabul Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Norullah Noori 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 卡塔爾 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016) 其他信息: 出身於圖希部落。依照安全理事會第 1822 (2008) 號決議進行的審查已於 2010 年 7 月 29 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427439> [click here](#)

TAI.097 名稱: 1: 阿卜杜勒 馬南 2: 尼亞齊 3: 無 4: 無  
 名稱 ( 原語文字 ): عبدالمنان نيازي

職稱: 毛拉 頭銜: a) 塔利班政權喀布爾省省長 b) 塔利班政權巴爾克省省長 出生日期: 約 1968 出生地點: a)  
 Pashtoon Zarghoon District, Herat Province, 阿富汗 b) Sardar village, Kohsan District, Herat Province, 阿富汗 足夠  
 確認身份的別名: a) Abdul Manan Nayazi b) Abdul Manan Niazi 不足確認身份的別名: a) Baryaly b) Barylalai 國籍:  
 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007,  
 21 Sep. 2007, 12 Apr. 2010, 29 Nov. 2011, 13 Feb. 2012, 31 Dec. 2013) 其他信息: 截至 2013 年中期為負責赫拉特  
 省、法拉省和尼姆魯茲省的塔利班成員, 塔利班最高委員會和奎達委員會的成員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地  
 區。出身於阿其克扎伊部落。參與向阿富汗運送自殺式炸彈襲擊者。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相  
 關審查已於 2010 年 7 月 23 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427440> [click here](#)

TAI.166 名稱: 1: 艾哈邁德 沙阿 2: 勞爾扎伊 3: 奧貝杜拉 4: 無

名稱 (原語文字): احمد شاہ نورزی عبیدالله

職稱: 毛拉 頭銜: 無 出生日期: a) 1 Jan. 1985 b) 1981 出生地點: Quetta, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: a)

Mullah Ahmed Shah Noorzai b) Haji Ahmad Shah c) Haji Mullah Ahmad Shah d) Maulawi Ahmed Shah e) Mullah Mohammed Shah 不足確認身份的別名: 無 國籍: 無 護照編號: 巴基斯坦 NC5140251, 發放於 23 Oct. 2009 (於 2014 年 10 月 22 日過期, 2013 年正式撤銷) 國內身份證編號: 巴基斯坦 54401-2288025-9, 發放在巴基斯坦 (2013 年正式撤銷) 地址: Quetta, 巴基斯坦 列入名單日期: 26 Feb. 2013 (修正日期 11 Feb. 2014) 其他信息: 擁有並經營羅申貨幣兌換點 (TAe.011)。在赫爾曼德省為古爾·阿迦·伊沙克扎伊 (TAI.147) 和其他塔利班人員提供金融服務。其他專稱: 大毛拉 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5278407> [click here](#)

TAI.088 名稱: 1: 阿卜杜勒 賈巴爾 2: 奧馬里 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبدالجبار عمری

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權巴格蘭省省長 出生日期: 約 1958 出生地點: Zabul Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Mullah Jabbar b) Muawin Jabbar 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 22 Apr. 2013) 其他信息: 出身於霍塔克部落。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 6 月 1 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427437> [click here](#)

TAI.042 名稱: 1: 穆罕默德 易卜拉欣 2: 奧馬里 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد ابراهیم عمری

職稱: 哈吉 頭銜: 塔利班政權邊境事務部副部長 出生日期: 約 1958 出生地點: Garda Saray, Waza Zadran District, Paktia Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Ibrahim Haqqani 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Jul. 2011, 29 Nov. 2011) 其他信息: 賈拉勒丁·哈卡尼 (TAI.040) 的兄弟據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 29 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1428541> [click here](#)

TAI.067 名稱: 1: 謝爾 穆罕默德 阿巴斯 2: 施塔內克扎伊 3: 帕德沙汗 4: 無

名稱 (原語文字): شیر محمد عیاس استانکزی پادشاه خان

職稱: 大毛拉 頭銜: a) 塔利班政權公共衛生部副部長 b) 塔利班政權外交部副部長 出生日期: 約 1963 出生地點: Qala-e-Abbas, Shah Mazar area, Baraki Barak District, Logar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 7 Sep. 2016) 其他信息: 據信在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依照安全理事會第 1822 (2008) 號決議進行的審查已於 2010 年 7 月 29 日結束。有照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427421> [click here](#)

TAI.058 名稱: 1: 勞爾丁 2: 圖拉比 3: 穆罕默德 4: 卡西姆

名稱 (原語文字): نور الدین ترابی محمد قاسم

職稱: a) 毛拉 b) 大毛拉 頭銜: 塔利班政權司法部長 出生日期: a) 約 1963 b) 1956 c) 約 1955 出生地點:

a) Spin Boldak District, Kandahar Province, 阿富汗 b) Chora District, Uruzgan Province, 阿富汗 c) Dehrawood District, Uruzgan Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Noor ud Din Turabi 不足確認身份的別名: Haji Karim 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 12 Apr. 2010, 29 Nov. 2011) 其他信息: 穆爾維·穆罕默德·奧馬爾 (TAI.004) 的副手。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427426> [click here](#)

TAI.107 名稱: 1: 阿米努拉 2: 阿明 3: 庫杜斯 4: 無

名稱 (原語文字): امن اللہ امن قوس

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權薩爾普勒省省長 出生日期: 約 1973 出生地點: Loy Karez village, Spin Boldak District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Muhammad Yusuf b) Aminullah Amin (曾以此名被列入名單) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 截至 2011 年為塔利班最高委員會成員。出身於勞爾扎伊部落。依據安全理事會第 1822 (2008) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 27 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678553> [click here](#)

TAI.027 名稱: 1: 阿卜杜勒 薩拉姆 2: 哈納菲 3: 阿里 瑪爾丹 4: 庫勒

名稱 (原語文字): عبدالسلام حنفی علی مردان قل

職稱: a) 毛拉 b) 大毛拉 頭銜: 塔利班政權教育部副部長 出生日期: 約 1968 出生地點: a) Darzab District, Faryab Province, 阿富汗 b) Qush Tepa District, Jawzjan Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Abdussalam Hanifi b) Hanafi Saheb 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 29 Nov. 2011) 其他信息: 截至2008年為北阿富汗朱茲詹省的塔利班成員。參與販毒。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年6月1日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427380> [click here](#)

TAI.157 名稱: 1: 法茲勒 2: 拉比 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): فضل ربيع

職稱: 無 頭銜: 塔利班政權庫納爾省高級官員 出生日期: a) 1972 b) 1975 出生地點: a) Kohe Safi District, Parwan Province, 阿富汗 b) Kapisa Province, 阿富汗 c) Nangarhar Province, 阿富汗 d) Kabul Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Fazl Rabbi b) Fazal Rabi c) Faisal Rabbi 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 6 Jan. 2012 (修正日期 31 May 2013) 其他信息: 是位於阿富汗/巴基斯坦邊境地區的哈卡尼網絡(TAe.012)的代表並為其提供金融和後勤支持。塔利班金融委員會的成員。曾出國代表西拉杰丁. 杰拉盧丁. 哈卡尼 (TAI.144)、賈拉勒丁. 哈卡尼 (TAI.040)、哈卡尼網絡和塔利班籌資。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678547> [click here](#)

TAI.015 名稱: 1: 亞爾 穆罕默德 2: 拉希米 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): يار محمد رحيم

職稱: 毛拉 頭銜: 塔利班政權通訊部部長 出生日期: 約 1953 出生地點: Taluqan village, Panjwai District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 截至2009年為塔利班最高委員會委員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於努爾扎伊部落。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年7月23日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427375> [click here](#)

TAI.096 名稱: 1: 穆罕默德 哈桑 2: 拉赫馬尼 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد حسن رحمانی

職稱: 毛拉 頭銜: 塔利班政權坎大哈省省長 出生日期: 約 1963 出生地點: a) Deh Rawud District, Uruzgan Province, 阿富汗 b) Chora District, Uruzgan Province, 阿富汗 c) Charchino District, Uruzgan Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Gud Mullah Mohammad Hassan 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016) 其他信息: 右腿為義肢。截至2013年中期為塔利班最高委員會委員 , 2010年3月為穆爾維·穆罕默德·奧馬爾 (TAI.004) 的副手。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於阿其克扎伊部落。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年7月23日結束。已於2016年2月9日死亡。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427431> [click here](#)

TAI.084 名稱: 1: 哈比布拉 2: 拉沙德 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): حبيب الله رشاد

職稱: 毛拉 頭銜: 塔利班政權安全 (情報) 部調查司司長 出生日期: 介於 1968 與 1973 出生地點: Waghaz District, Ghazni Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 截至2009年為奎達軍事委員會 (情報事務) 副負責人。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年7月23日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678333> [click here](#)

TAI.108 名稱: 1: 阿卜杜勒-哈伊 2: 薩拉克 3: 無 4: 無  
 名稱 ( 原語文字 ): عبد الرحمن سالک

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權烏魯茲甘省省長 出生日期: 約 1965 出生地點: Awlyatak Village, Gardan Masjid Area, Chaki Wardak District, Maidan Wardak Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 24 Mar. 2009, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) 其他信息: 據報告稱於1999年在阿富汗北部死亡。出身於沃爾達喀部落。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年7月27日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678489> [click here](#)

TAI.110 名稱: 1: 努爾 穆罕默德 2: 薩基卜 3: 無 4: 無  
 名稱 ( 原語文字 ): نور محمد ناقب

職稱: 無 頭銜: 塔利班政權最高法院大法官 出生日期: 約 1958 出生地點: a) Bagrami District, Kabul Province, 阿富汗 b) Tarakhel area, Deh Sabz District, Kabul Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 塔利班最高委員會和塔利班宗教委員會首腦。出身於阿哈馬部落。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010年7月23日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427560> [click here](#)

TAI.087 名稱: 1: 薩杜丁 2: 賽義德 3: 無 4: 無  
 名稱 ( 原語文字 ): سعد الدين سيد

職稱: a) 大毛拉 b) 哈吉 c) 毛拉 頭銜: a) 塔利班政權工程和社會事務副部長 b) 塔利班政權喀布爾市市長 出生日期: 約 1968 出生地點: a) Chaman District, 巴基斯坦 b) Spin Boldak District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Sadudin Sayed b) Sadruddin 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) 其他信息: 截至2013年中期為塔利班最高委員會顧問。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於巴拉卡扎伊部落。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010年7月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427433> [click here](#)

TAI.133 名稱: 1: 阿卜杜勒 瓦利 2: 塞迪基 3: 無 4: 無  
 名稱 ( 原語文字 ): عبدالولي صديقى

職稱: 誦經家 頭銜: 塔利班駐巴基斯坦白沙瓦總領事館三等秘書 出生日期: 1974 出生地點: Zilzilay village, Andar District, Ghazni Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 號碼 D 000769, 發放於 2 Feb. 1997, 發放在 阿富汗 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年7月29日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446036> [click here](#)

TAI.098 名稱: 1: 阿卜杜勒 瓦希德 2: 沙菲克 3: 無 4: 無  
 名稱 ( 原語文字 ): عبد الواحد شفيقى

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權喀布爾省副省長 出生日期: 約 1968 出生地點: Nangarhar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) 其他信息: 依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年7月27日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427520> [click here](#)

TAI.011 名稱: 1: 阿赫塔爾 2: 穆罕默德 3: 曼蘇爾 4: 沙阿 穆罕默德

名稱 ( 原語文字 ): اختر محمد منصور شاه محمد

職稱: a) 大毛拉 b) 毛拉 頭銜: 塔利班政權民航和運輸部部長 出生日期: a) 約 1960 b) 1966 出生地點: Band-e-Timur village, Maiwand District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Akhtar Mohammad Mansour Khan Muhammad b) Akhtar Muhammad Mansoor c) Akhtar Mohammad Mansoor 不足確認身份的別名: Naib Imam 國籍: 阿富汗 護照編號: 阿富汗 號碼 SE-011697, 發放於 25 Jan. 1988, 發放在 喀布爾, 阿富汗 (2000年2月23日過期) 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 29 Nov. 2011, 23 Dec. 2016) 其他信息: 截至 2011 年參與販毒，主要經由阿富汗的 Gerd-e-Jangal。截至 2007 年 5 月在阿富汗霍斯特、帕克蒂亞和帕克提卡省活動。截至 2007 年 5 月為塔利班坎大哈省「省長」。截至 2009 年在塔利班最高委員會為阿卜杜勒 加尼 . 巴拉達爾 (TAI.024) 的副手。負責阿富汗南部 4 省的塔利班官員。在 Mullah Baradar 於 2010 年 2 月被捕之後臨時主持塔利班最高委員會。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於伊薩卡扎伊部落。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 21 日結束。據報於 2016 年 5 月被殺身亡。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1494260> click here

TAI.172 名稱: 1: 拉赫馬圖拉 2: 沙阿·納瓦茲 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): قاری رحمت

職稱: 哈吉 頭銜: 無 出生日期: 1981 出生地點: Shadal (variant Shadaal) Bazaar, Achin District, Nangarhar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Qari Rahmat (曾以此名被列入名單) b) Kari Rahmat 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: a) Kamkai Village, Achin District , Nangarhar Province, 阿富汗 b) Kamkai Village, Achin District, Nangarhar Province, 阿富汗 c) Surkhel 村 , Achin 縣 , 楠格哈爾省, 阿富汗 d) Batan 村 , Achin 縣 , 楠格哈爾省, 阿富汗 列入名單日期: 21 Aug. 2014 (修正日期 21 Jul. 2016) 其他信息: 體貌特徵: 眼睛 : 棕色 , 頭髮 : 黑色 , 體重 : 77-81 公斤 , 身高 : 178 公分 , 鬢黑色短至中長鬍鬚 , 黑色短髮。出身於欣瓦里部落 Sepahi 分支部落。至少自 2010 年 2 月起擔任塔利班指揮官。截至 2015 年 4 月以塔利班的名義徵稅和收賄。與阿富汗楠格哈爾省的塔利班特工人員聯絡，向其提供信息、引導、住所和武器，並埋設簡易爆炸裝置，襲擊國際安全援助部隊(安援部隊)和阿富汗部隊。參與販毒，並在阿富汗楠格哈爾省 Achin 縣 Abdulkhel 村經營海洛因實驗室。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5810480> click here

TAI.028 名稱: 1: 賽義德 艾哈邁德 2: 沙希德海勒 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): سید احمد شہید خیل

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權教育部副部長 出生日期: 約 1975 出生地點: Spandeh (Espandi 'Olya) village, Andar District, Ghazni Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 20 Dec. 2005, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) 其他信息: 2003 年 7 月被關押在阿富汗喀布爾。2007 年獲釋。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。截至 2013 年中期為塔利班領導委員會成員。出身於安達爾部落。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 23 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427378> click here

TAI.103 名稱: 1: 沙姆斯丁 2: 無 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): شمس الدین

職稱: a) 大毛拉 b) 誦經家 頭銜: 塔利班政權瓦爾達克 ( 邁丹 ) 省省長 出生日期: 約 1968 出生地點: Keshim District, Badakhshan Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Pahlawan Shamsuddin 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) 其他信息: 據信目前在阿富汗/巴基斯坦/伊朗邊境地區。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 23 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427518> click here

TAI.118 名稱: 1: 哈米杜拉 2: 阿洪德 3: 謝爾 穆罕默德 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): حمید اللہ آخوند شیر محمد

職稱: 毛拉 頭銜: 塔利班政權阿里亞納航空公司負責人 出生日期: 介於 1972 與 1973 出生地點: a) Sarpolad village, Washer District, Helmand Province, 阿富汗 b) Arghandab District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Janat Gul b) Hamidullah Akhund (曾以此名被列入名單) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 阿富汗 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) 其他信息: 出身於吉爾扎伊部落。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427570> click here

TAI.139 名稱: 1: 阿卜杜勒 加法爾 2: 欣瓦里 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字): عبد الغفار شينواري

職稱: 哈吉 頭銜: 塔利班駐巴基斯坦卡拉奇總領事館三等秘書 出生日期: 29 Mar. 1965 出生地點: Nangarhar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 阿富汗 D 000763, 發放於 9 Jan. 1997 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於莎菲部落。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年7月29日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446032> click here

TAI.111 名稱: 1: 哈姆杜拉 2: 蘇納尼 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字): محمد الله سناني

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權最高法院 Dar-ul-Efta ( 法特瓦部 ) 負責人 出生日期: 約 1923 出生地點: Dai Chopan District, Zabul Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Sanani ( 曾以此名被列入名單 ) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 據報告稱已於 2001 年死亡。出身於卡塔爾部落。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 27 日結束。

TAI.075 名稱: 1: 阿卜杜勒 拉基卜 2: 塔哈里 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字): عبد الرقيب تخاري

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權遣返部部長 出生日期: 介於 1968 與 1973 出生地點: Zardalu Darra village, Kalafgan District, Takhar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 16 May 2014) 其他信息: 塔利班最高委員會成員，截止 2009 年 12 月負責塔哈爾和巴達赫尚省。確認於 2 月 17 日在巴基斯坦白沙瓦被殺，並葬於阿富汗塔哈爾省。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 21 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678374> click here

TAI.168 名稱: 1: 卡里 2: 賽義夫拉 3: 托希 4: 無

名稱 ( 原語文字): قاری سيف الله توخي

職稱: 誦經家 頭銜: 無 出生日期: 約 1964 出生地點: Daraz Village, Jaldak wa Tarnak District, Zabul Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Qari Saifullah b) Qari Saifullah Al Tokhi c) Saifullah Tokhi 不足確認身份的別名: Qari Sahab 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Chalo Bawari area, Quetta City, Baluchistan Province, 巴基斯坦 列入名單日期: 19 Mar. 2014 (修正日期 16 May 2014) 其他信息: 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。塔利班在阿富汗扎布爾省的影子副省長和作戰指揮官，負責鋪設簡易爆炸裝置和組織自殺式襲擊。體貌特徵：身高：180 厘米；體重：約 90 公斤；體形：運動型；眼睛顏色：棕色；髮色：紅色；膚色：中度褐色。區別性體貌特徵：長圓臉、大鬍子、左下肢為塑膠義肢導致跛腳行走。民族背景：普什圖族；出身於托克部落，巴爾科扎伊分支部落（部落其他名稱：托爾克）、巴爾科扎伊（部落其他名稱：巴爾科扎伊، باکورزی 分支部落、科斯塔巴爾科扎伊（巴爾科扎伊較低分支）派。婚姻狀況：已婚。父親姓名：Agha Mohammad. 兄弟姓名：Humdullah 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5778692> click here

TAI.034 名稱: 1: 阿卜杜勒 2: 哈卡尼 3: 賈利勒 4: 無

名稱 ( 原語文字): عبد الجليل حقانی ولی محمد

職稱: a) 大毛拉 b) 毛拉 頭銜: 塔利班政權外交副部長 出生日期: 約 1963 出生地點: a) Khwaja Malik village, Arghandab District, Kandahar Province, 阿富汗 b) Kandahar City, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Abdul Jalil Akhund b) Akhter Mohmad son of Noor Mohmad ( اختر محمد ولد نور محمد ) 出生於 1965 於 Kandahar, 阿富汗 (1965 年 11 月 21 日出生於阿富汗坎大哈，護照號碼 OR1961825, 2003 年 2 月 4 日在阿富汗駐巴基斯坦奎達領事館頒發 , 2006 年 2 月 過期) c) Haji Gulab Gul son of Haji Hazrat Gul ( حاجی گلاب گل ولد حاجی حضرت گل ) 出生於 1955 d) Abdul Jalil Haqqani ( 曾以此名被列入名單 ) 不足確認身份的別名: Nazar Jan 國籍: 阿富汗 護照編號: a) 阿富汗 號碼 OR1961825, 發放於 4 Feb. 2003 ( تحت اسم Akhter Mohmad ) b) 阿富汗 號碼 TR024417, 發放於 20 Dec. 2003 ( تحت اسم Haji Gulab Gul ) 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 11 Feb. 2013, 31 Dec. 2013, 16 May 2014) 其他信息: 據信在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。截至 2007 年 5 月為塔利班最高委員會成員。塔利班委員會金融委員會成員。負責塔利班的後勤工作，截至 2013 年中期以個人身份積極從商。出身於阿里扎伊部落。阿提克·烏拉穆罕默德 ( TAI.070 ) 的兄弟。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010 年 7 月 21 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427402> click here

TAI.070 名稱: 1: 阿提克 2: 烏拉穆罕默德 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): عتبیق اللہ ولی محمد

職稱: a) 哈吉 b) 毛拉 頭銜: a) 塔利班政權坎大哈省外事辦主任 b) 塔利班政權農業部第一副部長 c) 塔利班政權坎大哈省政權公共工程處主任 d) 塔利班政權公共工程副部長 出生日期: 約 1962 出生地點: a) Tirin Kot District, Uruzgan Province, 阿富汗 b) Khwaja Malik village, Arghandab District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Atiqullah (曾以此名被列入名單) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 31 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 19 Oct. 2012, 11 Feb. 2013, 31 Dec. 2013) 其他信息: 最初來自烏魯茲甘省，後在坎大哈省定居和生活。2010年為塔利班最高委員會政治委員會成員。沒有在塔利班運動中擔任任何具體職務，截至2013年中期以個人身份經商。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於阿里扎伊部落。阿卜杜勒·哈卡尼·賈利勒 (TAI.034) 的兄弟。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010年7月27日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5240911> [click here](#)

TAI.095 名稱: 1: 瓦利賈恩 2: 無 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): ولی جان

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權朱茲詹省省長 出生日期: 約 1968 出生地點: a) Quetta, 巴基斯坦 b) Nimroz Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 塔利班 Gerd-e-Jangal 舒拉委員會的成員、塔利班囚犯和難民委員會首腦。出身於伊薩卡扎伊部落。依據安全理事會第 1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年7月23日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427434> [click here](#)

TAI.129 名稱: 1: 納齊努拉 2: 哈納菲 3: 瓦利烏拉 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): نذیر اللہ حنفی ولی الله

職稱: a) 大毛拉 b) 哈吉 頭銜: 塔利班駐巴基斯坦伊斯蘭堡大使館商務專員 出生日期: 1962 出生地點: Spin Boldak District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Nazirullah Aanafi Waliullah 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 阿富汗 D 000912, 發放於 30 Jun. 1998 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) 其他信息: 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010年7月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446026> [click here](#)

TAI.082 名稱: 1: 阿卜杜勒-哈克 2: 瓦西克 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): عبد الحق ونیق

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權安全 ( 情報 ) 副部長 出生日期: a) 1971 b) 約 1975 出生地點: Gharib village, Khogyani District, Ghazni Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Abdul-Haq Wasseq b) Abdul Haq Wasiq 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 卡塔爾 列入名單日期: 31 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 11 Feb. 2014, 7 Sep. 2016) 其他信息: 依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010年7月27日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427442> [click here](#)

TAI.085 名稱: 1: 艾哈邁德 賈恩 2: 阿洪德扎達 3: 瓦齊爾 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): احمد جان آخوندزاده وزیر

職稱: 大毛拉 頭銜: 塔利班政權水力和電力部長 出生日期: 介於 1953 與 1958 出生地點: a) Kandahar Province, 阿富汗 b) Tirin Kot District, Uruzgan Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Haji Ahmad Jan b) Ahmed Jan Akhund (曾以此名被列入名單) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 截至 2009 年為塔利班最高軍事委員會成員。據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010年7月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678353> [click here](#)

TAI.039 名稱: 1: 穆罕默德 賈瓦德 2: 瓦齊里 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): محمد جواد وزیری

職稱: 無 頭銜: 塔利班政權外交部聯合國司司長 出生日期: 約 1960 出生地點: a) Jaghatu District, Maidan Wardak Province, 阿富汗 b) Sharana District, Paktia Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Feb. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) 其他信息: 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。出身於瓦茲爾部落。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010年7月23日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678350)

TAI.022 名稱: 1: 烏拜杜拉 2: 阿洪德 3: 亞爾 穆罕默德 阿洪德 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): عبیدالله آخوند یار محمد آخوند

職稱: a) 毛拉 b) 哈吉 c) 大毛拉 頭銜: 塔利班政權國防部長 出生日期: a) 約 1968 b) 1969 出生地點: a) Sangisar village, Panjwai District, Kandahar Province, 阿富汗 b) Arghandab District, Kandahar Province, 阿富汗 c) Zheray District, Kandahar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Obaidullah Akhund b) Obaid Ullah Akhund 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012, 31 Dec. 2013) 其他信息: 是穆爾維·穆罕默德·奧馬爾 (TAI.004) 的副手之一，塔利班最高委員會成員，負責軍事行動。2007年被捕，關押在巴基斯坦。2010年3月確認死亡，葬於巴基斯坦卡拉奇。與薩利赫·穆罕默德·卡卡爾·阿赫塔爾·穆罕默德 (TAI.149) 有姻親關係。出身於阿羅克扎伊部落。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010年7月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678686)

TAI.171 名稱: 1: 穆罕默德 2: 奧馬爾 3: 無 4: 扎達拉恩

名稱 ( 原語文字 ): محمد عمر خدران

職稱: a) 大毛拉 b) 大毛拉 頭銜: 無 出生日期: 1958 出生地點: 霍斯特省斯佩拉縣蘇丹海勒村, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Mohammad-Omar Jadran 不足確認身份的別名: 無 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: (阿富汗/巴基斯坦邊境地區) 列入名單日期: 31 Jul. 2014 其他信息: 哈卡尼網絡(HQN)(TAE.012)領導人，截至2013年指揮在阿富汗霍斯特省活動的100多名武裝分子。參與籌備了對阿富汗部隊和駐阿富汗國際部隊的襲擊。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5807181)

TAI.033 名稱: 1: 阿卜杜勒 拉赫曼 2: 扎赫德 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): عبدالرحمن زاہد

職稱: 毛拉 頭銜: 塔利班政權外交部副部長 出生日期: 約 1963 出生地點: Kharwar District, Logar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Abdul Rehman Zahid 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) 其他信息: 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於2010年7月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678501)

TAI.127 名稱: 1: 穆罕默德 2: 扎希德 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): محمد زاہد

職稱: 毛拉 頭銜: 塔利班駐巴基斯坦伊斯蘭堡大使館三等秘書 出生日期: 1971 出生地點: Logar Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Jan Agha Ahmadzai b) Zahid Ahmadzai 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 阿富汗 D 001206, 發放於 17 Jul. 2000 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 7 Sep. 2016) 其他信息: 據信目前在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。依據安全理事會第1822 ( 2008 ) 號決議開展的相關審查已於 2010年7月29日結束。有照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446039)

TAI.164 名稱: 1: 阿卜杜勒 拉烏夫 2: 扎基爾 3: 無 4: 無

名稱 ( 原語文字 ): عبد الرؤوف ذاکر

職稱: 誦經師 頭銜: 無 出生日期: 介於 1969 與 1971 出生地點: Kabul Province, 阿富汗 足夠確認身份的別名: Qari Zakir 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 5 Nov. 2012 (修正日期 31 May 2013) 其他信息: 西拉杰丁·杰拉盧丁·哈卡尼 (TAI.144) 領導下的哈卡尼網絡(TAE.012)自殺式行動負責人，負責喀布爾、塔哈爾、昆都士和巴格蘭省的所有行動。監督對自殺式襲擊者的培訓，並指導如何裝配簡易爆炸裝置。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5039797)

TAI.153 名稱: 1: 法伊祖拉 2: 汗 3: 努爾扎伊4:

名稱 ( 原語文字 ): **فیض اللہ خان نورزی**

職稱: 哈吉 頭銜: 無 出生日期: a) 1966 b) 1961 c) 介於 1968 與 1970 d) 1962 出生地點: a) Lowy Kariz, Spin Boldak District, Kandahar Province, 阿富汗 b) Kadanay, Spin Boldak District, Kandahar Province, 阿富汗 c) Chaman, Baluchistan Province, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: a) Haji Faizullah Noor b) Faizullah Noorzai Akhtar Mohammed Mira Khan (曾以此名被列入名單) c) حاجی فیض اللہ خان نورزی (Hajji Faizullah Khan Noorzai; Haji Faizuulah Khan Norezai; Haji Faizullah Khan; Haji Fiazullah) d) Haji Faizullah Noori 不足確認身份的別名: a) Haji Pazullah Noorzai b) Haji Mullah Faizullah 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: a) Boghra Road, Miralzei Village, Chaman, Baluchistan Province, 巴基斯坦 b) Kalay Rangin, Spin Boldak District, Kandahar Province, 阿富汗 列入名單日期: 4 Oct. 2011 (修正日期 29 Nov. 2011, 1 Jun. 2012) 其他信息: 塔利班著名融資人。截至2009年中期，為塔利班戰鬥人員提供武器、彈藥、爆炸裝置和醫療設施；為塔利班籌資，並在阿富汗/巴基斯坦邊境地區為塔利班提供培訓。會組織並為塔利班在阿富汗坎大哈省的行動供資。截至2010年，會前往阿拉伯聯合酋長國,迪拜和日本，並在這些地方擁有企業。出身於努爾扎伊部落的米拉爾扎伊分支部落。馬利克 .努爾扎伊 (TAI.154)的兄弟。父親名為 Akhtar Mohammed ( 又名 Haji Mira Khan ) 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678606> [click here](#)

## B. 實體和其他團體

TAe.014 名稱: 哈吉巴希爾和扎爾吉米勒哈瓦拉公司

名稱 ( 原語文字 ): **د حاجی بصریر او ضرجمیل کمپنی حواله**

別名: a) Haji Bashir and Zarjamil Hawala Company b) Haji Abdul Basir and Zar Jameel Hawala c) Haji Basir Hawala d) Haji Baseer Hawala e) Haji Abdul Basir Exchange Shop f) Haji Basir and Zarjamil Currency Exchange g) Haji Zar Jamil, Haji Abdul Baseer Money Changer 又稱: 無 地址: a) 分支 1 : Sanatan (variant Sanatin) 集市, Sanatan Bazaar Street, near Trench (variant Tranch) Road, 巴基斯坦 b) 分支 2 : 奎達, 巴基斯坦 c) 分支 3: 拉合爾 , 巴基斯坦 d) 分支 4: 白沙瓦, 巴基斯坦 e) 分支 5: 卡拉奇, 巴基斯坦 f) 分支 6: 伊斯蘭堡, 巴基斯坦 g) 分支 7: 坎大哈省, 阿富汗 h) 分支 8: 赫拉特省, 阿富汗 i) 分支 9: 赫爾曼德省, 阿富汗 j) 分支 10: 迪拜, 阿拉伯聯合酋長國 k) 分支 11: 伊朗 列入名單日期: 27 Mar. 2015 其他信息: 塔利班高級領導人向該區域的塔利班指揮官轉撥資金所使用的信匯貨幣服務提供者。所有人均為阿卜杜勒 巴希爾. 努爾扎伊(TAI.173). 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5858170> [click here](#)

## TAe.010 名稱: 哈吉海魯拉和哈吉薩塔爾貨幣匯兌所

名稱 (原語文字): **حاجی خیرالله و حاجی ستار صرافی**

別名: a) Haji Khairullah-Haji Sattar Sarafi b) Haji Khairullah and Abdul Sattar and Company c) Haji Khairullah Money Exchange d) Haji Khair Ullah Money Service e) Haji Salam Hawala f) Haji Hakim Hawala g) Haji Alim Hawala h) Sarafi-yi Haji Khairullah Haji Satar Haji Esmatullah 又稱: 無 地址: a) 巴基斯坦 (巴基斯坦俾路支省奎達市 Wazir Mohammad 路; 巴基斯坦俾路支省奎達市 Nasrullah Khan 集市Kachara路巴基斯坦俾路支省奎達市 Dr. Bano路Fatima Jinnah大街附近3號辦公室巴基斯坦俾路支省奎達市 Dr. Bano 路第3號店鋪巴基斯坦俾路支省奎達市 Munsafi 路Hafiz Saleem 大街 Abdul Sattar 廣場1室分公司 1 : 一)巴基斯坦俾路支省奎達市Kandahari集市Chohar Mir路) b) 巴基斯坦 (分公司 2 : 巴基斯坦開伯爾-普赫圖和瓦省白沙瓦;) c) 巴基斯坦 (分支公司 3 : 巴基斯坦旁遮普省拉合爾Moishah Chowk路;) d) 巴基斯坦 (分公司 4 : 巴基斯坦信德省Karachi ; ) e) 巴基斯坦 (一)巴基斯坦俾路支省Chaman 的 Laran 路2號; 二)巴基斯坦俾路支省 Chaman的Chaman中心集市;) f) 阿富汗 (分公司 6 : 阿富汗喀布爾警察1區 Puli Khishti區Shah Zada市場 (又名 Sarai Shahzada市場) 第237號店鋪, 電話 : +93-202-103386, +93-202-101714, 0202-104748, 手機 : +93-797-059059, +93-702-222222, 電子郵件 : helmand\_exchange\_msp@yahoo.com ) g) 阿富汗 (分公司 7 : 一)阿富汗坎大哈省坎大哈市 Sarafi 市場2樓第21和22號店鋪; 二)阿富汗坎大哈省坎大哈市新Sarafi市場2樓; 三)阿富汗坎大哈省坎大哈市Safi 市場) h) 阿富汗 (分公司 8 : 阿富汗赫爾曼德省 Nahr-e Saraj 地區 Gereshk 市) i) 阿富汗 (分公司 9 : 一)阿富汗赫爾曼德省Lashkar Gah地區 Lashkar Gah集市; 二)阿富汗赫爾曼德省 Lashkar Gah 地區 Haji Ghulam Nabi 市場2樓) j) 阿富汗 (分公司 10 : 一)阿富汗赫拉特省赫拉特市Khorasan 市場3樓第196-197號鋪面; 二)阿富汗赫拉特省第5區 Khorasan市場Shahre Naw) k) 阿富汗 (分公司 11 : 一)阿富汗尼姆魯茲省Zaranj地區Sarafi市場; 二)阿富汗尼姆魯茲省Ansari市場2樓) l) 阿富汗 (分公司 12 : 阿富汗斯平布爾達克地區Sarafi市場的Wesh) m) 阿富汗 (分公司 13 : 阿富汗法拉省Sarafi市場) n) 阿拉伯聯合酋長國 (分公司 14 : 阿拉伯聯合酋長國迪拜) o) 伊朗(伊斯蘭共和國) (分公司 15 : 伊朗扎黑丹) p) 伊朗(伊斯蘭共和國) (分公司 16 : 伊朗扎布爾) 列入名單日期: 29 Jun. 2012 (修正日期 13 Aug. 2012, 25 Oct. 2012) 其他信息: 巴基斯坦國內納稅編號 : 1774308; 巴基斯坦國內納稅編號 : 0980338; 巴基斯坦國內納稅編號 : 3187777; 阿富汗貨幣服務供應商許可證編號 : 044。截至2011年, 塔利班領導層利用哈吉海魯拉和哈吉薩塔爾 貨幣兌換點將資金運送給塔利班司令官, 為塔利班在阿富汗的戰鬥人員和開展的行動提供資金。與阿卜杜勒 薩塔爾, 阿卜杜勒 馬南 (TAi.162)和 海魯拉. 巴拉克扎伊. 胡達伊納扎爾 (TAi.163)有聯繫。巴基斯坦國內納稅編號 : 1774308; 巴基斯坦國內納稅編號 : 0980338; 巴基斯坦國內納稅編號 : 3187777; 阿富汗貨幣服務供應商許可證編號 : 044。截至2011年, 塔利班領導層利用 Haji Khairullah Haji Sattar 貨幣兌換點將資金運送給塔利班司令官, 為塔利班在阿富汗的戰鬥人員和開展的行動提供資金。與 Abdul Sattar Abdul Manan (TAi.162)和 Khairullah Barakzai Khudai Nazar (TAi.163)有聯繫。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235593> click here

## TAe.012 名稱: 哈卡尼網絡

名稱 (原語文字): **شبکه حقانی**

別名: 無 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 5 Nov. 2012 其他信息: 阿富汗霍格爾省與巴基斯坦北瓦濟里斯坦之間的邊境附近的塔利班戰鬥人員網絡。由賈拉勒丁.哈卡尼(TAi.040)供資, 目前由其子西拉杰丁.杰拉盧丁.哈卡尼(TAi.144)領導。其他例如名單的成員包括納西爾丁.哈卡尼 (TAi.146), Sangeen Zadran Sher Mohammad (TAi.152), 阿卜杜勒 阿齊茲.阿巴辛 (TAi.155), 法茲勒. 拉比 (TAi.157), 艾哈邁德 賈恩 . 瓦齊爾 (TAi.159), 巴赫特.古爾 (TAi.161), 阿卜杜勒 拉烏夫 . 扎基爾 (TAi.164)。負責在阿富汗喀布爾省和其他省份開展自殺式襲擊和有針對性的刺殺活動以及綁架。與基地組織(QDe.004)、烏茲別克斯坦的伊斯蘭運動 (QDe.010)、巴基斯坦塔利班運動(QDe.132)、拉什卡 - 金格維組織 (QDe.096)和穆罕默德軍(QDe.019)有聯繫。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282012> click here

## TAe.013 名稱: 拉哈特有限公司

名稱 (原語文字): **راجت لمتد**

別名: a) Rahat Trading Company b) Haji Muhammad Qasim Sarafi c) New Chagai Trading d) Musa Kalim Hawala 又稱: 無 地址: a) 阿富汗 (分公司 1 : 阿富汗坎大哈省坎大哈市Sarafi市場5層33號房) b) 阿富汗 (分公司 2 : 阿富汗坎大哈省Spin Boldak地區Haji Muhammad Isa市場Wesh的第4號店鋪Azizi銀行) c) 阿富汗 (分公司 3 : 阿富汗赫爾曼德省地區Garmser地區 Safaar 集市) d) 阿富汗 (分公司 4 : 阿富汗赫爾曼德省Lashkar Gah) e) 阿富汗 (分公司 5 : 阿富汗赫爾曼德省Gereshk地區) f) 阿富汗 (分公司 6 : 阿富汗尼姆魯茲省Zaranj 地區) g) 巴基斯坦 (分公司 7 : 一) 巴基斯坦奎達Dr Barno路; 二) 巴基斯坦奎達Jamaluddin Afghani路附近的Tol Aram路Haji Mohammed廣場; 三) 巴基斯坦奎達Kandahari集市) h) 巴基斯坦 (分公司 8 : 巴基斯坦俾路支省Chaman) i) 巴基斯坦 (分公司 9 : 巴基斯坦俾路支省Chaghi的 Chaghi集市) j) 伊朗(伊斯蘭共和國) (分公司 10 : 伊朗扎布爾省 Zahedan) 列入名單日期: 21 Nov. 2012 (修正日期 27 Jun. 2013) 其他信息: 2011年和2012年, 塔利班領導層利用拉哈特有限公司運送境外捐助者提供的資金和販毒所得用於資助塔利班的活動。公司所有人人為穆罕默德 卡西姆.米爾 瓦利 . 胡達伊 拉希姆 (TAi.165)。他也與穆罕默德 納伊姆 . 巴里奇 . 胡達伊達德(TAi.013)有聯繫。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接 : <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282195> click here

TAe.011 名稱: 羅申貨幣匯兌所

名稱 ( 原語文字 ): صرافی روشنان

別名: a) Roshan Sarafi b) Roshan Trading Company c) Rushaan Trading Company d) Roshan Shirkat e) Maulawi Ahmed Shah Hawala f) Mullah Ahmed Shah Hawala g) Haji Ahmad Shah Hawala h) Ahmad Shah Hawala 又稱: 無  
地址: a) 巴基斯坦 ( 分公司 1 : 一 ) 巴基斯坦俾路支省奎達 Chalhor Mal 路 Furqan ( 又名 Fahr Khan ) 中心第 1584 號店鋪 ; 二 ) 巴基斯坦俾路支省奎達 Jamaluddin Afghani 路 Furqan 中心第 4 層 ; 三 ) 巴基斯坦俾路支省奎達 Doctor Banu 路 穆斯林廣場大廈 2 層第 4 號店鋪 ; 四 ) 巴基斯坦俾路支省奎達 Cholmon 路 ; 五 ) 巴基斯坦俾路支省奎達 Munsafi 路 ; 六 ) 巴基斯坦俾路支省奎達 Abdul Samad Khan 大街 ( Fatima Jena 路附近 ) Kadari 廣場第 1 號店鋪 ) b) 阿富汗 ( 分公司 2 : 一 ) 阿富汗赫爾曼德省 Garmser 地區 Safar 集市 ; 二 ) 阿富汗赫爾曼德省 Safar 大集市 ) c) 阿富汗 ( 分公司 3 : 一 ) 阿富汗赫爾曼德省 Lashkar Gah 的 Haji Ghulam Nabi 市場 ; 二 ) 阿富汗赫爾曼德省 Lashkar Gah 的貨幣兌換市場 ) 三 ) 阿富汗赫爾曼德省 Lashkar Gah 集市 ) d) 阿富汗 ( 分公司 4 : 阿富汗赫爾曼德省 Garmser 地區 Hazar Joft ) e) 阿富汗 ( 分公司 5 : 阿富汗赫爾曼德省 Marjah 地區 Ismat 集市 ) f) 阿富汗 ( 分公司 6 : 阿富汗尼姆魯茲省 Zaranj ) g) 阿富汗 ( 分公司 7 : 一 ) 阿富汗坎大哈省坎大哈市第 1 區 Sarafi 市場第 8 號鋪面 ; 二 ) 阿富汗坎大哈省坎大哈市 Sarafi 市場 5 層第 25 號店鋪 ) h) 阿富汗 ( 分公司 8 : 阿富汗赫爾曼德省 Lakri 市 ) i) 巴基斯坦 ( 分公司 9 : 巴基斯坦俾路支省 Chaghi 地區 Gerd-e-Jangal ) j) 巴基斯坦 ( 分公司 10 : 巴基斯坦俾路支省 Chaghi 地區 Waish Border 的 Azizi 銀行前面的 Aziz 銀行 ) 列入名單日期: 29 Jun. 2012 ( 修正日期 25 Oct. 2012 ) 其他信息: 羅申貨幣兌換點儲備和運送資金以支持塔利班軍事行動和阿富汗的販毒貿易。其所有人為艾哈邁德 沙阿 . 努爾扎伊. 奧貝杜拉 ( TAI.166 )。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/notices/search/unet/5282182> click here

---

## The List established and maintained pursuant to Security Council res. 1988 (2011)

---

**Generated on:** 17 February 2017

"Generated on refers to the date on which the user accessed the list and not the last date of substantive update to the list. Information on the substantive list updates are provided on the Council / Committee's website."

### **Composition of the List**

The list consists of the two sections specified below:

#### **A. Individuals**

#### **B. Entities and other groups**

Information about de-listing may be found at:

<https://www.un.org/sc/suborg/en/ombudsperson> (for res. 1267)

<https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/delisting> (for other Committees)

<https://www.un.org/en/sc/2231/list.shtml> (for res. 2231)

#### **A. Individuals**

**TAI.155 Name:** 1: ABDUL AZIZ 2: ABBASIN 3: na 4: na

**Name (original script):** عبد العزیز عباسین

**Title:** na **Designation:** na **DOB:** 1969 **POB:** Sheykh Village, Pirkowti Area, Orgun District, Paktika Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abdul Aziz Mahsud **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 4 Oct. 2011 (amended on 22 Apr. 2013) **Other information:** Key commander in the Haqqani Network (TAE.012) under Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAI.144). Taliban Shadow Governor for Orgun District, Paktika Province as of early 2010. Operated a training camp for non-Afghan fighters in Paktika Province. Has been involved in the transport of weapons to Afghanistan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4639645> [click here](#)

**TAI.121 Name:** 1: AZIZIRAHMAN 2: ABDUL AHAD 3: na 4: na

**Name (original script):** عزيز الرحمن عبد الواحد

**Title:** Mr **Designation:** Third Secretary, Taliban Embassy, Abu Dhabi, United Arab Emirates **DOB:** 1972 **POB:** Shega District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** Afghan national identification card (tazkira) number 44323 **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Belongs to Hotak tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4640065> [click here](#)

**TAI.024 Name:** 1: ABDUL GHANI 2: BARADAR 3: ABDUL AHMAD TURK 4: na

**Name (original script):** عبدالغنى برادر عبد الأحمد ترک

**Title:** Mullah **Designation:** Deputy Minister of Defence under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** Yatimak village, Dehrawood District, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Mullah Baradar Akhund b) Abdul Ghani Baradar (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012) **Other information:** Arrested in Feb. 2010 and in custody in Pakistan. Extradition request to Afghanistan pending in Lahore High Court, Pakistan as of June 2011. Belongs to Popalzai tribe. Senior Taliban military commander and member of Taliban Quetta Council as of May 2007. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427381> [click here](#)

**TAI.128 Name:** 1: ABDUL QADEER 2: BASIR 3: ABDUL BASEER 4: na

**Name (original script):** عبد القدير بසير عبد البصیر

**Title:** a) General b) Maulavi **Designation:** Military Attache, Taliban Embassy, Islamabad, Pakistan **DOB:** 1964

**POB:** a) Surkh Rod District, Nangarhar Province, Afghanistan b) Hisarak District, Nangarhar Province, Afghanistan

**Good quality a.k.a.:** a) Abdul Qadir b) Ahmad Haji c) Abdul Qadir Haqqani d) Abdul Qadir Basir **Low quality**

a.k.a.: na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan D 000974 **National identification no:** na **Address:**

na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 23 Apr. 2007, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29

Nov. 2011, 13 Aug. 2012) **Other information:** Financial advisor to Taliban Peshawar Military Council and Head of

Taliban Peshawar Financial Commission. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to

Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special

Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1474039> [click here](#)

**TAI.100 Name:** 1: NAZIR MOHAMMAD 2: ABDUL BASIR 3: na 4: na

**Name (original script):** نظر محمد عبد البصیر

**Title:** Maulavi **Designation:** a) Mayor of Kunduz City b) Acting, Governor of Kunduz Province under the Taliban regime **DOB:** 1954 **POB:** Malaghi Village, Kunduz District, Kunduz Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:**

Nazar Mohammad (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na

**National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007,

18 May 2012, 31 Dec. 2013) **Other information:** Alternative title: Sar Muallim. Reconciled after the fall of the

Taliban regime, and assumed duties under the new Government on district level in Kunduz Province. Confirmed

assassinated by Taliban on 9 November 2008. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was

concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665167> [click here](#)

**TAI.130 Name:** 1: ABDUL GHAFAR 2: QURISHI 3: ABDUL GHANI 4: na

**Name (original script):** عبد الغفار قريش عبد الغني

**Title:** Maulavi **Designation:** Repatriation Attache, Taliban Embassy, Islamabad, Pakistan **DOB:** a) 1970 b) 1967

**POB:** Turshut village, Wursaj District, Takhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abdul Ghaffar Qureshi

**Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan D 000933, issued on 13 Sep. 1998,

issued in KABUL **National identification no:** 55130 (tazkira) **Address:** Khairkhana Section Number 3, Kabul,

Afghanistan **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec.

2013) **Other information:** Involved in drug trafficking. Belongs to Tajik ethnic group. Review pursuant to Security

Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web

link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5741515> [click here](#)

**TAI.162 Name:** 1: ABDUL SATAR 2: ABDUL MANAN 3: na 4: na

**Name (original script):** عبد السatar عبد المنان

**Title:** Haji **Designation:** na **DOB:** 1964 **POB:** a) Mirmandaw village, Nahr-e Saraj District, Helmand Province,

Afghanistan b) Qilla Abdullah, Baluchistan Province, Pakistan c) Mirmadaw village, Gereshk District, Helmand

Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Haji Abdul Sattar Barakzai b) Haji Abdul Satar c) Haji Satar

Barakzai d) Abdulasattar **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no:** number AM5421691, issued in

Pakistan (expires on 11 Aug. 2013) **National identification no:** a) Pakistan 5420250161699, issued in Pakistan

b) Afghanistan 585629, issued in Afghanistan **Address:** a) Kachray Road, Pashtunabad, Quetta, Baluchistan

Province, Pakistan b) Nasrullah Khan Chowk, Pashtunabad Area, Baluchistan Province, Paklstan c) Chaman,

Baluchistan Province, Pakistan d) Abdul Satar Food Shop, Ayno Mina 0093, Kandahar Province, Afghanistan

**Listed on:** 29 Jun. 2012 **Other information:** Co-owner of Haji Khairullah Haji Sattar Money Exchange (TAe.010)

and associated also with Khairullah Barakzai (TAI.163). Belongs to Barakzai tribe. Father's name is Hajji 'Abd-

al-Manaf. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4998005> [click here](#)

TAI.142 Name: 1: ABDUL HAI 2: HAZEM 3: ABDUL QADER 4: na

Name (original script): عبد الحى عظيم عبد القادر

Title: a) Maulavi b) Mullah Designation: First Secretary, Taliban Consulate General, Quetta, Pakistan DOB:

1971 POB: Pashawal Yargatoo village, Andar District, Ghazni Province, Afghanistan Good quality a.k.a.: Abdul

Hai Hazem (previously listed as) Low quality a.k.a.: na Nationality: Afghanistan Passport no: number D

0001203, issued in Afghanistan National identification no: na Address: a) Iltifat village, Shakardara District, Kabul

Province, Afghanistan b) Puli Charkhi Area, District Number 9, Kabul City, Kabul Province, Listed on: 25 Jan.

2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) Other information:

Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446037)

TAI.105 Name: 1: AHMAD TAHA 2: KHALID 3: ABDUL QADIR 4: na

Name (original script): احمد طه خالد عبد القادر

Title: Maulavi Designation: Governor of Paktia Province under the Taliban regime DOB: Approximately 1963

POB: a) Nangarhar Province, Afghanistan b) Khost Province, Afghanistan c) Siddiq Khel village, Naka District,

Paktia Province, Afghanistan Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: na Nationality: Afghanistan Passport

no: na National identification no: na Address: na Listed on: 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep.

2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) Other information: Taliban member responsible for Nangarhar

Province as at 2011. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Zadran tribe. Close associate

of Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAI.144). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was

concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427521)

TAI.080 Name: 1: SAYED ESMATULLAH 2: ASEM 3: ABDUL QUDDUS 4: na

Name (original script): سید عصمت اللہ عاصم عبد القدس

Title: Maulavi Designation: a) Deputy Minister of Preventing Vice and Propagating Virtue under the Taliban

regime b) Secretary General of the Afghan Red Crescent Society (ARCS) under the Taliban regime DOB:

Approximately 1967 POB: Qalayi Shaikh, Chaparhar District, Nangarhar Province, Afghanistan Good quality

a.k.a.: a) Esmatullah Asem b) Asmatullah Asem c) Sayed Esmatullah Asem (previously listed as) Low quality

a.k.a.: na Nationality: Afghanistan Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 23

Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012)

Other information: Member of the Taliban Supreme Council as of May 2007. Believed to be in Afghanistan/

Pakistan border area. Member of the Taliban Peshawar Shura. Responsible for Afghan Taliban activity in Federally

Administrated Tribal Areas, Pakistan as at 2008. A leading expert in IED and suicide attacks as of 2012. Review

pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council

Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427438)

TAI.008 Name: 1: SHAMS 2: UR-RAHMAN 3: ABDUL ZAHIR 4: na

Name (original script): شمس الرحمن عبد الظاهر

Title: a) Mullah b) Maulavi Designation: Deputy Minister of Agriculture under the Taliban regime DOB: 1969

POB: Waka Uzbin village, Sarobi District, Kabul Province, Afghanistan Good quality a.k.a.: a) Shamsurrahman b)

Shams-u-Rahman c) Shamsurrahman Abdurahman Low quality a.k.a.: Shams ur-Rahman Sher Alam Nationality:

Afghanistan Passport no: na National identification no: a) Afghan national identification card (tazkira) number

2132370 b) Afghan national identification card (tazkira) number 812673 Address: na Listed on: 23 Feb. 2001

(amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 12 Apr. 2010, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) Other information: Believed

to be in Afghanistan/Pakistan border area. Involved in drug trafficking. Belongs to Ghilzai tribe. Review pursuant to

Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special

Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4707215)

TAI.145 Name: 1: AMIR 2: ABDULLAH 3: na 4: na  
**Name (original script):** امیر عبد الله

**Title:** na **Designation:** Former Kandahar Province Deputy Taliban Governor **DOB:** Approximately 1972 **POB:** Paktika Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Amir Abdullah Sahib **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Karachi, Pakistan **Listed on:** 20 Jul. 2010 (amended on 29 Nov. 2011) **Other information:** Has travelled to Kuwait, Saudi Arabia, the Libyan Arab Jamahiriya and the United Arab Emirates to raise funds for the Taliban. Treasurer to Abdul Ghani Baradar Abdul Ahmad Turk (TAI.024). Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1621271> [click here](#)

TAI.160 Name: 1: ABDUL SAMAD 2: ACHEKZAI 3: na 4: na

**Name (original script):** عبد الصمد اچکزی

**Title:** na **Designation:** na **DOB:** 1970 **POB:** Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abdul Samad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2012 **Other information:** Senior Taliban member responsible for the manufacturing of improvised explosive devices (IED). Involved in recruiting and deploying suicide bombers to conduct attacks in Afghanistan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4652670> [click here](#)

TAI.167 Name: 1: ADAM KHAN 2: ACHEKZAI 3: na 4: na

**Name (original script):** آدم خان اچکزی

**Title:** Maulavi **Designation:** na **DOB:** a) 1970 b) 1972 c) 1971 d) 1973 e) 1974 f) 1975 **POB:** Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Maulavi Adam Khan b) Maulavi Adam **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Pakistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Chaman, Baluchistan Province, Pakistan **Listed on:** 16 Apr. 2013 **Other information:** Improvised explosive device manufacturer and facilitator for the Taliban. Taliban member responsible for Badghis Province, Afghanistan, as at mid – 2010. Former Taliban member responsible for Sar-e Pul and Samangan Provinces, Afghanistan. As Taliban military commander in Kandahar Province, Afghanistan, he was involved in organizing suicide attacks in neighboring provinces. Associated with Abdul Samad Achekzai (TAI.160). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5304878> [click here](#)

TAI.114 Name: 1: ABDUL RAHMAN 2: AGHA 3: na 4: na

**Name (original script):** عبدالرحمان آغا

**Title:** Maulavi **Designation:** Chief Justice of Military Court under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1958 **POB:** Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** a) Afghanistan b) Pakistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427565> [click here](#)

TAI.156 Name: 1: AHMAD 2: ZIA 3: AGHA 4: na

**Name (original script):** احمد ضیا آغا

**Title:** Haji **Designation:** na **DOB:** 1974 **POB:** Maiwand District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Zia Agha b) Noor Ahmad c) Noor Ahmed **Low quality a.k.a.:** Sia Agha Sayeed **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Jan. 2012 **Other information:** Senior Taliban official with military and financial responsibilities as at 2011. Leader of the Taliban's Military Council as of 2010. In 2008 and 2009, served as a Taliban finance officer and distributed money to Taliban commanders in Afghanistan/Pakistan border area. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4653034> [click here](#)

TAI.091 Name: 1: JANAN 2: AGHA 3: na 4: na

Name (original script): جانن آغا

Title: Mullah Designation: Governor of Faryab Province under the Taliban regime DOB: a) Approximately 1958 b) Approximately 1953 POB: Tirin Kot city, Uruzgan Province, Afghanistan Good quality a.k.a.: Abdullah Jan Agha Low quality a.k.a.: na Nationality: Afghanistan Passport no: na National identification no: na

Address: na Listed on: 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013)

Other information: Member of Taliban Supreme Council and advisor to Mullah Mohammed Omar (TAI.004) as at June 2010. Leads a Taliban "front" (mahaz) as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Sadat ethnic group. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1428048> click here

TAI.057 Name: 1: SAYED 2: MOHAMMAD 3: AZIM 4: AGHA

Name (original script): سید محمد عظیم آغا

Title: Maulavi Designation: Director of the Passport and Visa Department in the Ministry of Interior under the Taliban regime DOB: a) Approximately 1966 b) Approximately 1969 POB: Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan Good quality a.k.a.: a) Sayed Mohammad Azim Agha b) Agha Saheb Low quality a.k.a.: na

Nationality: Afghanistan Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) Other information: Directs a Taliban "front" (mahaz) and serves as member of the military commission of the Taliban as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427409> click here

TAI.072 Name: 1: SAYYED GHIASSOUDINE 2: AGHA 3: na 4: na

Name (original script): سید غیاث الدین آغا

Title: Maulavi Designation: a) Minister of Haj and Religious Affairs under the Taliban regime b) Education Minister under the Taliban regime DOB: Approximately 1961 POB: Kohistan District, Faryab Province, Afghanistan

Good quality a.k.a.: a) Sayed Ghias b) Sayed Ghiasuddin Sayed Ghousuddin c) Sayyed Ghayasudin Low quality a.k.a.: na Nationality: Afghanistan Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 31

Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 29 Nov. 2011) Other information: Taliban member responsible for Faryab, Jawzjan, Sari Pul and Balkh Provinces, Afghanistan as at June 2010.

Involved in drug trafficking. Member of Taliban Supreme Council and Taliban Military Council as at December 2009. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Sadat ethnic group. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4652713> click here

TAI.174 Name: 1: TOREK 2: AGHA 3: na 4: na

Name (original script): تورک آغا

Title: Haji Designation: na DOB: a) 1960 b) 1962 c) Approximately 1965 POB: a) Kandahar Province,

Afghanistan b) Pishin, Baluchistan Province, Pakistan Good quality a.k.a.: Sayed Mohammed Hashan Low quality a.k.a.: a) Torak Agha b) Toriq Agha c) Toriq Agha Sayed Nationality: na Passport no: na National

identification no: 5430312277059 (fraudulently obtained and since cancelled by the Government of Pakistan)

Address: Pashtunabad, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan Listed on: 2 Nov. 2015 Other information: Key commander for Taliban military council involved in fundraising from Gulf-based donors. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5905294> click here

**TAI.031 Name:** 1: MOHAMMAD 2: AHMADI 3: na 4: na

محمد احمدی

**Title:** a) Mullah b) Haji **Designation:** a) President of Central Bank (Da Afghanistan Bank) under the Taliban regime b) Minister of Finance under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** a) Daman District,

Kandahar Province, Afghanistan b) Pashmul village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:**

na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013)

**Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Kakar tribe. He is a member of the Taliban Supreme Council. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427516> [click here](#)

**TAI.159 Name:** 1: AHMED JAN 2: WAZIR 3: AKHTAR MOHAMMAD 4: na

احمد جان وزیر اختر محمد

**Title:** na **Designation:** Official of the Ministry of Finance during the Taliban regime **DOB:** 1963 **POB:** Barlach

Village, Qareh Bagh District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Ahmed Jan Kuchi b) Ahmed

Jan Zadran **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na

**Listed on:** 6 Jan. 2012 (amended on 31 Dec. 2013, 11 Feb. 2014) **Other information:** Key commander of the

Haqqani Network (TAe.012), which is based in Afghanistan/Pakistan border area. Acts as deputy, spokesperson

and advisor for Haqqani Network senior leader Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAi.144). Lliaises with the Taliban

Supreme Council. Has travelled abroad. Lliaises with and provides Taliban commanders in Ghazni Province,

Afghanistan, with money, weapons, communications equipment and supplies. Reportedly deceased as of 2013.

INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678368> [click here](#)

**TAI.149 Name:** 1: SALEH 2: MOHAMMAD 3: KAKAR 4: AKHTAR MUHAMMAD

صالح محمد کاکر اختر محمد

**Title:** na **Designation:** na **DOB:** a) Approximately 1962 b) 1961 **POB:** Nalghan village, Panjwai District,

Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Saleh Mohammad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:**

Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Daman District, Kandahar Province,

Afghanistan **Listed on:** 4 Nov. 2010 (amended on 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012, 31 Dec. 2013, 16 May 2014)

**Other information:** Has run an organized smuggling network in Kandahar and Helmand provinces, Afghanistan.

Previously operated heroin processing laboratories in Band-e Temur, Kandahar Province, Afghanistan. Has owned

a car dealership in Mirwais Mena, Dand District in Kandahar Province, Afghanistan. Released from custody in

Afghanistan in February 2014. Linked by marriage to Mullah Ubaidullah Akhund Yar Mohammad Akhund (TAi.022). Belongs to Kakar tribe. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4652885> [click here](#)

**TAI.094 Name:** 1: ABDUL BARI 2: AKHUND 3: na 4: na

عبد الباری آخوند

**Title:** a) Maulavi b) Mullah **Designation:** Governor of Helmand Province under the Taliban regime **DOB:**

Approximately 1953 **POB:** a) Baghran District, Helmand Province, Afghanistan b) Now Zad District, Helmand

Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Haji Mullah Sahib **Low quality a.k.a.:** Zakir **Nationality:** Afghanistan

**Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003,

18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012) **Other information:** Member of the Taliban Supreme Council as of

2009. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Alokozai tribe. Member of Taliban leadership

in Helmand Province, Afghanistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on

1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427430> [click here](#)

**TAI.009 Name:** 1: ATTIQULLAH 2: AKHUND 3: na 4: na

**Name (original script):** عتیق اللہ آخوند

**Title:** Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Agriculture under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1953

**POB:** Shah Wali Kot District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na

**Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Supreme Military Council as well as Taliban Supreme Council as at June 2010. Belongs to Popalzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427204> [click here](#)

**TAI.158 Name:** 1: MOHAMMAD 2: AMAN 3: AKHUND 4: na

**Name (original script):** محمد امان آخوند

**Title:** na **Designation:** na **DOB:** 1970 **POB:** Bande Tumur Village, Maiwand District, Kandahar Province, Afghanistan

**Good quality a.k.a.:** a) Mohammed Aman b) Mullah Mohammed Oman c) Mullah Mohammad Aman Ustad Noorzai **Low quality a.k.a.:** a) Mullah Mad Aman Ustad Noorzai b) Sanaullah **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Jan. 2012 (amended on 18 May 2012, 27 Jun. 2013)

**Other information:** Senior Taliban member as at 2011 with financial duties, including raising funds on behalf of the leadership. Has provided logistical support for Taliban operations and channeled proceeds from drug trafficking to arms purchases. Has acted as secretary to Taliban leader Mullah Mohammed Omar (TAI.004) and as his messenger at senior-level meetings of the Taliban. Also associated with Gul Agha Ishakzai (TAI.147). Member of Mullah Mohammed Omar's (TAI.004) inner circle during the Taliban regime. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665005> [click here](#)

**TAI.002 Name:** 1: MOHAMMAD 2: HASSAN 3: AKHUND 4: na

**Name (original script):** محمد حسن آخوند

**Title:** a) Mullah b) Haji **Designation:** a) First Deputy, Council of Ministers under the Taliban regime b) Foreign Minister under the Taliban regime c) Governor of Kandahar under the Taliban regime d) Political Advisor of

Mullah Mohammed Omar **DOB:** a) Between 1955 and 1958 (Approximately) b) Between 1945 and 1950 (Approximately) **POB:** Pashmul village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na

**Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 20 Dec. 2005, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** A close associate of Mullah Mohammed Omar (TAI.004). Member of Taliban Supreme Council as at Dec. 2009. Belongs to Kakar tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427207> [click here](#)

**TAI.066 Name:** 1: MOHAMMAD ABBAS 2: AKHUND 3: na 4: na

**Name (original script):** محمد عباس آخوند

**Title:** Mullah **Designation:** a) Mayor of Kandahar under the Taliban regime b) Minister of Public Health under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** Khas Uruzgan District, Uruzgan Province, Afghanistan

**Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na

**Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013)

**Other information:** Member of Taliban Supreme Council in charge of the Medical Committee as of Jan. 2011. Directly supervises three medical centers caring for wounded Taliban fighters as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Barakzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427417> [click here](#)

**TAI.060 Name:** 1: MOHAMMAD ESSA 2: AKHUND 3: na 4: na

**Name (original script):** محمد عیسیٰ آخوند

**Title:** a) Alhaj b) Mullah **Designation:** Minister of Water, Sanitation and Electricity under the Taliban regime

**DOB:** Approximately 1958 **POB:** Mial area, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na

**Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:**

Belongs to Nurzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427423> [click here](#)

**TAI.109 Name:** 1: AHMAD JAN 2: AKHUNDZADA 3: SHUKOOR 4: AKHUNDZADA

**Name (original script):** احمد جان آخوند زاده شکور آخوند زاده

**Title:** a) Maulavi b) Mullah **Designation:** Governor of Zabol and Uruzgan Provinces under the Taliban regime

**DOB:** Between 1966 and 1967 (Approximately ) **POB:** a) Lablan village, Dehrawood District, Uruzgan Province,

Afghanistan b) Zurmat District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Ahmad Jan Akhundzada b)

Ahmad Jan Akhund Zada **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 12 Apr. 2010, 29 Nov.

2011, 1 Jun. 2012) **Other information:** Taliban member responsible for Uruzgan Province, Afghanistan, as at early 2007. Brother-in-law of Mullah Mohammed Omar (TAI.004). Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area.

Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4706028> [click here](#)

**TAI.083 Name:** 1: EHSANULLAH 2: SARFIDA 3: HESAMUDDIN 4: AKHUNDZADA

**Name (original script):** احسان اللہ سرفدا حسام الدین آخوندزاده

**Title:** Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Security (Intelligence) under the Taliban regime **DOB:** Between

1962 and 1963 (Approximately) **POB:** Khatak village, Gelan District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality**

a.k.a.: a) Ehsanullah Sarfadi b) Ehsanullah Sarfida (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:**

Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended

on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 18 May 2012, 31 Dec. 2013) **Other information:** As of mid-2007,

he provided support to the Taliban in the form of weapons and money. Believed to be in the Gulf region. Belongs

to Taraki tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010.

INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427441> [click here](#)

**TAI.101 Name:** 1: MOHAMMAD ESHAQ 2: AKHUNZADA 3: na 4: na

**Name (original script):** محمد اسحاق آخوند زاده

**Title:** Maulavi **Designation:** Governor of Laghman Province under the Taliban regime **DOB:** Between 1963 and

1968 **POB:** Andar District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Mohammad Ishaq Akhund born in

1963 **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:**

na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Taliban

commander for Ghazni Province as at 2008. Belongs to Andar tribe. Review pursuant to Security Council resolution

1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665076> [click here](#)

**TAI.148 Name:** 1: ABDUL HABIB 2: ALIZAI 3: na 4: na

**Name (original script):** عبد الحبیب عالیزی

**Title:** a) Hajji b) Hadji c) Hajji **Designation:** na **DOB:** a) 15 Oct. 1963 b) 14 Feb. 1973 c) 1967 d) Approximately

1957 **POB:** a) Yatimchai village, Musa Qala District, Helmand Province, Afghanistan b) Kandahar Province,

Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Hajji Agha Jan Alizai b) Hajji Agha Jan c) Agha Jan Alazai d) Hajji Loi Lala e)

Loi Agha f) Abdul Habib g) Agha Jan Alizai g) اغا جان عالیزی (formerly listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:**

Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 4 Nov. 2010 (amended on 13

Aug. 2012, 31 Dec. 2013, 11 Feb. 2014) **Other information:** Has managed a drug trafficking network in Helmand

Province, Afghanistan. Has regularly traveled to Pakistan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:

<https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1684147> [click here](#)

**TAI.143 Name:** 1: HAMDULLAH 2: ALLAH NOOR 3: na 4: na

**Name (original script):** حمد اللہ الہ نور

**Title:** Maulavi **Designation:** Repatriation Attache, Taliban Consulate General, Quetta, Pakistan **DOB:** 1973

**POB:** District Number 6, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality**

a.k.a.: na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** Afghan national identification card

(tazkira) number 4414 **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov.

2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Baloch ethnic group.

Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. Additional title: Hafiz.

INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665093> [click here](#)

**TAI.136 Name:** 1: MOHAMMAD SADIQ 2: AMIR MOHAMMAD 3: na 4: na

**Name (original script):** محمد صادق امیر محمد

**Title:** a) Alhaj b) Maulavi **Designation:** Head of Afghan Trade Agency, Peshawar, Pakistan **DOB:** 1934 **POB:**

a) Ghazni Province, Afghanistan b) Logar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:**

na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan SE 011252 **National identification no:** na **Address:** na

**Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 23 Apr. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13

Aug. 2012) **Other information:** Reportedly deceased. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446067> [click here](#)

**TAI.005 Name:** 1: MUHAMMAD 2: TAHER 3: ANWARI 4: na

**Name (original script):** محمد طاہر انوری

**Title:** Mullah **Designation:** a) a) Director of Administrative Affairs under the Taliban regime b) Minister of Finance under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1961 **POB:** Zurmat District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Mohammad Taher Anwari b) Muhammad Tahir Anwari c) Mohammad Tahre Anwari **Low quality a.k.a.:** Haji Mudir **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:**

23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Belongs to Andar tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427388> [click here](#)

**TAI.038 Name:** 1: ABDUL BAQI 2: BASIR 3: AWAL SHAH 4: na

**Name (original script):** عبد الباقی بسیر اول شاہ

**Title:** a) Maulavi b) Mullah **Designation:** a) Governor of Khost and Paktika provinces under the Taliban regime b) Vice-Minister of Information and Culture under the Taliban regime c) Consular Department, Ministry of Foreign Affairs under the Taliban regime **DOB:** Between 1960 and 1962 (Approximately ) **POB:** a) Jalalabad City, Nangarhar Province, Afghanistan b) Shinwar District, Nangarhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:**

Abdul Baqi (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:**

23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 7 Sep. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Taliban member responsible for Nangarhar Province as at 2008. Until 7 Sep. 2007 he was also listed under number TAI.048. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1493921> [click here](#)

**TAI.104 Name:** 1: MOHAMMAD RASUL 2: AYYUB 3: na 4: na

**Name (original script):** محمد رسول ایوب

**Title:** Maulavi **Designation:** Governor of Nimroz Province under the Taliban regime **DOB:** Between 1958 and 1963 **POB:** Robat village, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Gurg **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:**

23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of the Taliban Quetta Shura. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Nurzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4662451> [click here](#)

**TAI.113 Name:** 1: SHAHABUDDIN 2: DELAWAR 3: na 4: na

**Name (original script):** شهاب الدین دلار

**Title:** Maulavi **Designation:** Deputy of High Court under the Taliban regime **DOB:** a) 1957 b) 1953 **POB:**

Logar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:**

Afghan passport number OA296623 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb.

2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 22 Apr. 2013, 7 Sep. 2016) **Other information:**

Deputy Head of Taliban Embassy in Riyadh, Saudi Arabia until 25 Sept. 1998. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. Picture available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427559> [click here](#)

**TAI.092 Name:** 1: DOST MOHAMMAD 2: na 3: na 4: na

**Name (original script):** دوست محمد

**Title:** a) Mullah b) Maulavi **Designation:** Governor of Ghazni Province under the Taliban regime **DOB:** Between 1968 and 1973 **POB:** a) Nawi Deh village, Daman District, Kandahar Province, Afghanistan b) Marghankecha village, Daman District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Doost Mohammad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 31 Dec. 2013) **Other information:** Associated with Mullah Jalil Haqqani (TAI.034). Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Popalzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4662447> click here

**TAI.019 Name:** 1: NIK MOHAMMAD 2: DOST MOHAMMAD 3: na 4: na

**Name (original script):** نیک محمد دوست محمد

**Title:** Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Commerce under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1957 **POB:** Zangi Abad village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Nik Mohammad (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012, 19 Oct. 2012, 31 Dec. 2013) **Other information:** Leads a commission to register enemies of the Taliban as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Nurzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5039745> click here

**TAI.063 Name:** 1: MOHAMMAD AZAM 2: ELMI 3: na 4: na

**Name (original script):** محمد اعظم علمی

**Title:** Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Mines and Industries under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** Sayd Karam District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Muhammad Azami **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Reportedly deceased in 2005. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665205> click here

**TAI.036 Name:** 1: FAIZ 2: na 3: na 4: na

**Name (original script):** فیض

**Title:** Maulavi **Designation:** Head of the Information Department, Ministry of Foreign Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1969 **POB:** Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1493746> click here

**TAI.106 Name:** 1: MOHAMMAD SHAFIQULLAH 2: AHMADI 3: FATIH KHAN 4: na

**Name (original script):** محمد شفیق اللہ احمدی فاتح خان

**Title:** Mullah **Designation:** Governor of Samangan Province under the Taliban regime **DOB:** Between 1956 and 1957 **POB:** a) Charmistan village, Tirin Kot District, Uruzgan Province, Afghanistan b) Marghi village, Nawa District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Mohammad Shafiq Ahmadi (previously listed as) b) Mullah Shafiqullah **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 1 Jun. 2012, 13 Aug. 2012, 22 Apr. 2013, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016) **Other information:** Originally from Ghazni Province, but later lived in Uruzgan. Taliban Shadow Governor for Uruzgan Province as of late 2012. Serves as a member of the Military Commission as of July 2016. Belongs to Hotak tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4706955> click here

**TAI.030 Name:** 1: AREFULLAH 2: AREF 3: GHAZI MOHAMMAD 4: na

**Name (original script):** عارف الله عارف غاري محمد

**Title:** Maulavi **Designation:** a) Deputy Minister of Finance under the Taliban regime b) Governor of Ghazni Province under the Taliban regime c) Governor of Paktia Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1958 **POB:** Lawang (Lawand) village, Gelan District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Arefullah Aref (formerly listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Directs Taliban "front" in Gelan District, Ghazni Province, Afghanistan as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Andar tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427419)

**TAI.004 Name:** 1: MOHAMMED 2: OMAR 3: GHULAM NABI 4: na

**Name (original script):** محمد عمر غلام نبی

**Title:** Mullah **Designation:** Leader of the Faithful ('Amir ul-Mumineen'), Afghanistan **DOB:** a) Approximately 1966 b) 1960 c) 1953 **POB:** a) Naw Deh village, Deh Rawud District, Uruzgan Province, Afghanistan b) Maiwand District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016) **Other information:** Father's name is Ghulam Nabi, also known as Mullah Musafir. Left eye missing. Brother-in-law of Ahmad Jan Akhundzada Shukoor Akhundzada (TAI.109). Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Hotak tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. Reportedly deceased as of April 2013. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427394)

**TAI.161 Name:** 1: BAKHT 2: GUL 3: na 4: na

**Name (original script):** بخت گل

**Title:** na **Designation:** na **DOB:** 1980 **POB:** Aki Village, Zadran District, Paktiya Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Bakhta Gul b) Bakht Gul Bahar c) Shuqib **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Miram Shah, North Waziristan, Federally Administered Tribal Areas, Pakistan **Listed on:** 27 Jun. 2012 (amended on 11 Feb. 2014) **Other information:** Communications assistant to Badruddin Haqqani (deceased). Also coordinates movement of Haqqani insurgents, foreign fighters and weapons in the Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Zadran tribe. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4721045)

**TAI.069 Name:** 1: RUSTUM 2: HANAFI 3: HABIBULLAH 4: na

**Name (original script):** رستم حنفی حبیب اللہ

**Title:** Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Public Works under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** Dara Kolum, Do Aab District, Nuristan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Rostam Nuristani **Low quality a.k.a.:** Hanafi Sahib **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012, 13 Aug. 2012) **Other information:** Taliban member responsible for Nuristan Province, Afghanistan, as of May 2007. Belongs to Nuristani tribe. Reportedly deceased in early 2012. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427427)

**TAI.140 Name:** 1: GUL AHMAD 2: HAKIMI 3: na 4: na

**Name (original script):** گل احمد حکیمی

**Title:** Maulavi **Designation:** Commercial Attaché, Taliban Consulate General, Karachi, Pakistan **DOB:** 1964 **POB:** a) Logar Province, Afghanistan b) Kabul Province, Afghanistan c) Logar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665175)

**TAi.043 Name:** 1: DIN MOHAMMAD 2: HANIF 3: na 4: na

**Name (original script):** دین محمد حنیف

**Title:** Qari **Designation:** a) Minister of Planning under the Taliban regime b) Minister of Higher Education under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1955 **POB:** Shakarlab village, Yaftali Pain District, Badakhshan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Qari Din Mohammad b) Iadena Mohammad born 1 Jan. 1969 in Badakhshan **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** number OA 454044, issued in Afghanistan **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 25 Oct. 2012, 7 Sep. 2016) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council responsible for Takhar and Badakhshan provinces. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. Picture available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1493613> [click here](#)

**TAi.040 Name:** 1: JALALUDDIN 2: HAQQANI 3: na 4: na

**Name (original script):** جلال الدین حقانی

**Title:** Maulavi **Designation:** Minister of Frontier Affairs under the Taliban regime **DOB:** a) Approximately 1942 b) Approximately 1948 **POB:** a) Garda Saray area, Waza Zadran District, Paktia Province, Afghanistan b) Neka District, Paktika Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Jalaluddin Haqqani b) Jallalouddin Haqqani c) Jallalouddine Haqqani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 31 Jul. 2008, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 11 Feb. 2014) **Other information:** Father of Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAi.144), Nasiruddin Haqqani (TAi.146) and Badruddin Haqqani (deceased). Brother of Mohammad Ibrahim Omari (TAi.042) and Khalil Ahmed Haqqani (TAi.150). He is an active Taliban leader. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Head of the Taliban Miram Shah Shura as at 2008. Belongs to Zadran tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427400> [click here](#)

**TAi.150 Name:** 1: KHALIL 2: AHMED 3: HAQQANI 4: na

**Name (original script):** خلیل احمد حقانی

**Title:** Haji **Designation:** na **DOB:** a) 1 Jan. 1966 b) Between 1958 and 1964 **POB:** Sarana Village, Garda Saray area, Waza Zadran District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Khalil Al-Rahman Haqqani b) Khalil ur Rahman Haqqani c) Khaleel Haqqani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** a) Peshawar, Pakistan b) Near Dergey Manday Madrasa in Dergey Manday Village, near Miram Shah, North Waziristan Agency (NWA), Federally Administered Tribal Areas (FATA), Pakistan c) Kayla Village, near Miram Shah, North Waziristan Agency (NWA), Federally Administered Tribal Areas (FATA), Pakistan d) Sarana Zadran Village, Paktia Province, Afghanistan **Listed on:** 9 Feb. 2011 (amended on 1 Jun. 2012) **Other information:** Senior member of the Haqqani Network (TAe.012), which operates out of North Waziristan in the Federally Administered Tribal Areas of Pakistan. Has previously traveled to, and raised funds in, Dubai, United Arab Emirates. Brother of Jalaluddin Haqqani (TAi.040) and uncle of Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAi.144). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1929286> [click here](#)

**TAi.079 Name:** 1: MOHAMMAD SALIM 2: HAQQANI 3: na 4: na

**Name (original script):** محمد سالم حقانی

**Title:** Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Preventing Vice and Propagating Virtue under the Taliban regime **DOB:** Between 1966 and 1967 (Approximately ) **POB:** Alingar District, Laghman Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Deputy Commander of Ezatullah Haqqani Khan Sayyid (TAi.064) as at Mar. 2010. Member of Taliban Peshawar Military Council as at June 2010. Belongs to Pashai ethnic group. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1494034> [click here](#)

**TAI.146 Name:** 1: NASIRUDDIN 2: HAQQANI 3: na 4: na

**Name (original script):** ناصر الدين حقاني

**Title:** na **Designation:** na **DOB:** Between 1970 and 1973 (Approximately) **POB:** Neka District, Paktika Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Dr. Alim Ghair b) Naseer Haqqani c) Dr. Naseer Haqqani d) Nassir Haqqani e) Nashir Haqqani **Low quality a.k.a.:** Naseruddin **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Pakistan **Listed on:** 20 Jul. 2010 (amended on 29 Jul. 2011, 18 May 2012, 27 Jun. 2013, 11 Feb. 2014) **Other information:** A leader of the Haqqani Network (TAe.012), which operates out of North Waziristan in the Federally Administered Tribal Areas of Pakistan. Son of Jalaluddin Haqqani (TAi.040). Has travelled to Saudi Arabia and the United Arab Emirates to raise funds for the Taliban. Reportedly deceased as of 2013. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1621257> click here

**TAI.006 Name:** 1: SAYYED MOHAMMED 2: HAQQANI 3: na 4: na

**Name (original script):** سید محمد حقاني

**Title:** Mullah **Designation:** a) Director of Administrative Affairs under the Taliban regime b) Head of Information and Culture in Kandahar Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1965 **POB:** Chaharbagh village, Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Sayyed Mohammad Haqqani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 20 Dec. 2005, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 7 Sep. 2016) **Other information:** Graduate of the Haqqaniya madrasa in Akora Khattak, Pakistan. Believed to have had close relations with Taliban Leader Mullah Mohammed Omar (TAi.004). Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Member of Taliban Supreme Council as at June 2010. Belongs to Barakzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Reportedly deceased as of January 2016. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1493918> click here

**TAI.144 Name:** 1: SIRAJUDDIN 2: JALLALOUDINE 3: HAQQANI 4: na

**Name (original script):** سراج الدين جلال الدين حقاني

**Title:** na **Designation:** Na'ib Amir (Deputy Commander) **DOB:** Between 1977 and 1978 (Approximately) **POB:** a) Danda, Miramshah, North Waziristan, Pakistan b) Khost province, Afghanistan c) Neka district, Paktika province, Afghanistan d) Srana village, Garda Saray district, Paktia province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Siraj Haqqani b) Serajuddin Haqani c) Siraj Haqani d) Saraj Haqani **Low quality a.k.a.:** Khalifa **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** a) Kela neighborhood/Danda neighborhood, Miramshah, North Waziristan, Pakistan b) Manba'ul uloom Madrasa, Miramshah, North Waziristan, Pakistan c) Dergey Manday Madrasa, Miramshah, North Waziristan, Pakistan **Listed on:** 13 Sep. 2007 (amended on 22 Apr. 2013) **Other information:** Heading the Haqqani Network (TAe.012) as of late 2012. Son of Jalaluddin Haqqani (TAi.040). Belongs to Sultan Khel section, Zadran tribe of Garda Saray of Paktia province, Afghanistan. Believed to be in the Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1491193> click here

**TAI.169 Name:** 1: YAHYA 2: HAQQANI 3: na 4: na

**Name (original script):** يحيى حقاني

**Title:** na **Designation:** na **DOB:** a) 1982 b) 1978 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Yaya **Low quality a.k.a.:** Qari Sahab **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** (A Haqqani Madrassa in the Afghanistan/Pakistan Border Area.) **Listed on:** 31 Jul. 2014 **Other information:** Senior Haqqani Network (HQN) (TAe.012) member. Closely involved in the group's military, financial, and propaganda activities. Injured leg. Father's name is Hajji Meyawar Khan (deceased). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5807173> click here

**TAI.014 Name:** 1: HIDAYATULLAH 2: na 3: na 4: na

**Name (original script):** هدایت اللہ

**Title:** na **Designation:** Deputy Minister of Civil Aviation and Tourism under the Taliban regime **DOB:**

Approximately 1968 **POB:** Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abu Turab

**Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na

**Listed on:** 8 Mar. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 28 Feb. 2008, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:**

Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Ghilzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1529230)

**TAI.071 Name:** 1: NAJIBULLAH 2: HAQQANI 3: HIDAYATULLAH 4: na

**Name (original script):** نجیب اللہ حقانی هدایت اللہ

**Title:** Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Finance under the Taliban regime **DOB:** 1971 **POB:** Moni

village, Shigal District, Kunar Province **Good quality a.k.a.:** Najibullah Haqqani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:**

Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** Afghan national identification card (tazkira) number

545167 (issued in 1974) **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep.

2007, 27 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 16 May 2014) **Other information:** Cousin of Moulavi Noor Jalal. Grandfather's

name is Salam. Taliban member responsible for Laghman Province as of late 2010. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1493752)

**TAI.049 Name:** 1: ABDUL RAHMAN 2: AHMAD 3: HOTAK 4: na

**Name (original script):** عبدالرحمان احمد هوتک

**Title:** Maulavi **Designation:** a) Deputy (Cultural) Minister of Information and Culture under the Taliban regime

b) Head of Consular Department of Ministry of Foreign Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately

1957 **POB:** Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Hottak Sahib **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:**

Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on

3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan

border area. Belongs to Hotak tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded

on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1494052)

**TAI.119 Name:** 1: JAN MOHAMMAD 2: MADANI 3: IKRAM 4: na

**Name (original script):** جان محمد مدنی اکرم

**Title:** Maulavi **Designation:** Charge d'Affaires, Taliban Embassy, Abu Dhabi, United Arab Emirates **DOB:**

Between 1954 and 1955 **POB:** Siyachoy village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality**

**a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na

**Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 15 Aug. 2012, 7

Sep. 2016) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Alizai tribe. Review

pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. Picture available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5039466)

**TAI.147 Name:** 1: GUL 2: AGHA 3: ISHAKZAI 4: na

**Name (original script):** گل آغا اسحاقزئی

**Title:** na **Designation:** na **DOB:** Approximately 1972 **POB:** Band-e Temur, Maiwand District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Mullah Gul Agha b) Mullah Gul Agha Akhund **Low quality a.k.a.:** a)

Hidayatullah b) Haji Hidayatullah c) Hayadatullah **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:**

**na Address:** Pakistan **Listed on:** 20 Jul. 2010 (amended on 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:**

Member of a Taliban Council that coordinates the collection of zakat (Islamic tax) from Baluchistan Province,

Pakistan. Head of Taliban Financial Commission as at mid-2013. Associated with Mullah Mohammed Omar

(TAI.004). Served as Omar's principal finance officer and one of his closest advisors. Belongs to Ishaqzai tribe.

INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1621285)

**TAI.047 Name:** 1: QUDRATULLAH 2: JAMAL 3: na 4: na

**Name (original script):** قدرت الله جمال

**Title:** Maulavi **Designation:** Minister of Information under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963

**POB:** Gardez, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Haji Sahib **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council and member of Taliban Cultural Commission as at 2010. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427404> [click here](#)

**TAI.170 Name:** 1: SAIDULLAH 2: JAN 3: na 4: na

**Name (original script):** سعیدالله جان

**Title:** na **Designation:** na **DOB:** 1982 **POB:** Giyan District, Paktika Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:**

Abid Khan **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jul. 2014 **Other information:** Senior member of the Haqqani Network (HQN) (TE.H.12.12.) as of 2013. Provided critical facilitation support to drivers and vehicles transporting HQN ammunition. Also involved in the group's recruiting efforts as of 2011. Father's name is Bakhta Jan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5807179> [click here](#)

**TAI.137 Name:** 1: RAHMATULLAH 2: KAKAZADA 3: na 4: na

**Name (original script):** رحمت الله کاکا زادہ

**Title:** a) Maulavi b) Mullah **Designation:** Consul General, Taliban Consulate General, Karachi, Pakistan **DOB:**

1968 **POB:** Zurmat District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Rehmatullah b) Kakazada **Low quality a.k.a.:** Mullah Nasir **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** number D 000952, issued on 7 Jan. 1999, issued in Afghanistan **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Taliban member responsible for Ghazni Province, Afghanistan, as of May 2007. Head of an intelligence network. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Suleimankhel tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446051> [click here](#)

**TAI.025 Name:** 1: ABDUL RAUF 2: KHADEM 3: na 4: na

**Name (original script):** عبدالروف خادم

**Title:** Mullah **Designation:** Commander of Central Corps under the Taliban regime **DOB:** a) Between 1958

and 1963 b) Approximately 1970 **POB:** a) Azan village, Kajaki District, Helmand Province, Afghanistan b) Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Mullah Abdul Rauf Aliza **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012) **Other information:** Member of the Taliban Quetta Shura as at 2009. Taliban member responsible for Uruzgan Province, Afghanistan, as at 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665146> [click here](#)

**TAI.093 Name:** 1: KHAIRULLAH 2: KHAIRKWAH 3: na 4: na

**Name (original script):** خیرالله خیرخواه

**Title:** a) Maulavi b) Mullah **Designation:** a) Governor of Herat Province under the Taliban regime b)

Spokesperson of the Taliban regime c) Governor of Kabul province under the Taliban regime d) Minister of Internal Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** Poti village, Arghistan district, Kandahar province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Mullah Khairullah Khairkhwa b) Khirullah Said Wali Khairkhwa, born in Kandahar on 01 Jan. 1967 **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Qatar **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 12 Apr. 2010, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016) **Other information:** Belongs to Popalzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427436> [click here](#)

**TAI.064 Name:** 1: EZATULLAH 2: HAQQANI 3: KHAN SAYYID 4: na

**Name (original script):** عزت الله حقاني خان سید

**Title:** Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Planning under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1957

**POB:** Alingar District, Laghman Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Ezatullah Haqqani (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na

**Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) **Other information:** Member of the Taliban Peshawar Shura as of 2008. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010.

INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678668> click here

**TAI.163 Name:** 1: KHAIRULLAH 2: BARAKZAI 3: KHUDAI NAZAR 4: na

**Name (original script):** خیرالله بارکزی خدای نظر

**Title:** Haji **Designation:** na **DOB:** 1965 **POB:** a) Zumbaleh village, Nahr-e Saraj District, Helmand Province, Afghanistan b) Qilla Abdullah, Baluchistan Province, Pakistan c) Mirmadaw village, Gereshk District, Helmand Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Haji Khairullah b) Haji Khair Ullah c) Haji Kheirullah d) Haji Karimullah e) Haji Khair Mohammad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no:** number BP4199631, issued in Pakistan (expires on 25 Jun. 2014, officially cancelled as of 2013) **National identification no:** Pakistan 5440005229635, issued in Pakistan (officially cancelled as of 2013) **Address:** Abdul Manan Chowk, Pashtunabad, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan **Listed on:** 29 Jun. 2012 (amended on 11 Feb. 2014) **Other information:**

Co-owner of Haji Khairullah Haji Sattar Money Exchange (TAe.010) and associated also with Abdul Satar Abdul Manan (TAI.162). Belongs to Barakzai tribe. Father's name is Haji Khudai Nazar. Alternative father's name is Nazar Mohammad. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4722167> click here

**TAI.165 Name:** 1: MOHAMMED QASIM 2: MIR WALI 3: KHUDAI RAHIM 4: na

**Name (original script):** محمد قاسم میر ولی خدایر حیم

**Title:** Haji **Designation:** na **DOB:** Between 1975 and 1976 **POB:** a) Minar village, Garmser District, Helmand Province, Afghanistan b) Darweshan Village, Garmser District, Helmand Province **Good quality a.k.a.:** a)

Muhammad Qasim b) Abdul Salam **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** a) Afghan national identification card (tazkira) number 57388 (issued in Lashkar Gah District, Helmand Province, Afghanistan) b) Residential card number 665 (Ayno Maina, Kandahar Province, Afghanistan)

**Address:** a) Wesh, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan b) Safaara Bazaar, Garmser District, Helmand Province, Afghanistan c) Room number 33, 5th Floor Sarafi Market, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan **Listed on:** 21 Nov. 2012 (amended on 22 Apr. 2013) **Other information:** Owner of Rahat Ltd. (TAe.013). Involved in the supply of weapons for Taliban, including improvised explosive devices (IED). Arrested in 2012 and in custody in Afghanistan as of January 2013. Associated with Rahat Ltd. (TAe.013). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5041285> click here

**TAI.013 Name:** 1: MOHAMMAD NAIM 2: BARICH 3: KHUDAIDAD 4: na

**Name (original script):** محمد نعیم بریخ خدایداد

**Title:** Mullah **Designation:** Deputy Minister of Civil Aviation under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1975 **POB:** a) Lakhi village, Hazarjuft Area, Garmsir District, Helmand Province, Afghanistan b) Laki village, Garmsir District, Helmand Province, Afghanistan c) Lakari village, Garmsir District, Helmand Province, Afghanistan

d) Darvishan, Garmsir District, Helmand Province, Afghanistan e) De Luy Wiyalah village, Garmsir District, Helmand Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Mullah Naeem Barech b) Mullah Naeem Baraich c) Mullah Naimullah d) Mullah Naim Bareh e) Mohammad Naim (previously listed as) f) Mullah Naim Barich g) Mullah Naim Barech h) Mullah Naim Barech Akhund i) Mullah Naeem Baric j) Naim Berich k) Haji Gul Mohammed Naim Barich l) Gul Mohammad m) Haji Ghul Mohammad n) Gul Mohammad Kamran o) Mawlawi Gul Mohammad **Low quality a.k.a.:** Spen Zrae **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na

**Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 13 Aug. 2012,

22 Apr. 2013, 31 Dec. 2013) **Other information:** Member of the Taliban Military Commission as at mid-2013.

Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Barich tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665674> click here

**TAI.053 Name:** 1: ABDUL RAZAQ 2: AKHUND 3: LALA AKHUND 4: na

**Name (original script):** عبد الرزاق آخوند لا آخوند

**Title:** Mullah **Designation:** a) Minister of Interior Affairs under the Taliban regime b) Chief of Kabul Police under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1958 **POB:** Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan, in the area bordering Chaman District, Quetta, Pakistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council as at June 2008. Deputy of Mullah Mohammed Omar (TAI.004) as at Mar. 2010. Member of the Supervision Commission of the Taliban as of mid-2013. Involved in drug trafficking. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Achekzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427412> click here

**TAI.102 Name:** 1: ZIA-UR-RAHMAN 2: MADANI 3: na 4: na

**Name (original script):** ضياء الرحمن مدنی

**Title:** Maulavi **Designation:** Governor of Logar Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1960 **POB:** a) Paliran village, Namakab District, Takhar Province, Afghanistan b) Taluqan City, Takhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Ziaurrahman Madani b) Zaia u Rahman Madani c) Madani Saheb d) Diya' al-Rahman Madani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 13 Feb. 2012, 31 Dec. 2013) **Other information:** Involved in drug trafficking. Taliban member responsible for military affairs in Takhar province, Afghanistan, as of May 2007. Facilitated fund raising in the Gulf on behalf of the Taliban since 2003. Also facilitated meetings between Taliban officials and wealthy supporters and arranged for more than a dozen individuals to travel to Kabul, Afghanistan, for suicide attacks. Believed to be in the Gulf region. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1494026> click here

**TAI.007 Name:** 1: ABDUL LATIF 2: MANSUR 3: na 4: na

**Name (original script):** عبد الملیف منصور

**Title:** Maulavi **Designation:** Minister of Agriculture under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** a) Zurmat District, Paktia Province, Afghanistan b) Garda Saray District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Abdul Latif Mansoor b) Wali Mohammad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 18 May 2012, 22 Apr. 2013) **Other information:** Taliban Shadow Governor for Logar Province as of late 2012. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Sahak tribe (Ghilzai). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427385> click here

**TAI.068 Name:** 1: MOHAMMADULLAH 2: MATI 3: na 4: na

**Name (original script):** محمد الله مطیع

**Title:** Maulavi **Designation:** Minister of Public Works under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1961 **POB:** Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Mawlawi Nanai **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Lost one leg in 1980s. Interim leader of Taliban Supreme Council from February to April 2010. In charge of recruitment activities as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Isakzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665126> click here

**TAI.021 Name:** 1: ALLAH DAD 2: MATIN 3: na 4: na

**Name (original script):** الله داد متن

**Title:** Mullah **Designation:** a) Minister of Urban Development under the Taliban regime b) President of Central

Bank (Da Afghanistan Bank) under the Taliban regime c) Head of Ariana Afghan Airlines under the Taliban regime

**DOB:** a) Approximately 1953 b) Approximately 1960 **POB:** Kadani village, Spin Boldak District, Kandahar

Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Allahdad (previously listed as) b) Shahidwror **Low quality a.k.a.:**

Akhund **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan.

2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** One foot lost in

landmine explosion. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Nurzai tribe. Review pursuant

to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special

Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427390> [click here](#)

**TAI.020 Name:** 1: MATIULLAH 2: na 3: na 4: na

**Name (original script):** مطعع الله

**Title:** Mullah **Designation:** Director, Kabul Custom House under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1973

**POB:** Daman District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:**

Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on

3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Works on recruitment

for the Taliban movement as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Popalzai

tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN

Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427413> [click here](#)

**TAI.135 Name:** 1: ABDUL QUDDUS 2: MAZHARI 3: na 4: na

**Name (original script):** عبد القدس مظہری

**Title:** Maulavi **Designation:** Education Attaché, Taliban Consulate General, Peshawar, Pakistan **DOB:** 1970

**POB:** Kunduz Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Akhtar Mohammad Maz-hari (previously listed as)

**Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghan passport number SE 012820, issued on 4

Nov. 2000 **National identification no:** na **Address:** Kushal Khan Mena, District Number 5, Kabul, Afghanistan

**Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 23 Nov. 2011) **Other**

**information:** Belongs to Popalzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded

on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446044> [click here](#)

**TAI.023 Name:** 1: FAZL MOHAMMAD 2: MAZLOOM 3: na 4: na

**Name (original script):** فضل محمد مظلوم

**Title:** Mullah **Designation:** Deputy Chief of Army Staff of the Taliban regime **DOB:** Between 1963 and 1968

**POB:** Uruzgan, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Molah Fazl b) Fazel Mohammad Mazloom **Low quality a.k.a.:**

na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Qatar **Listed on:** 23 Feb.

2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016) **Other information:**

Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security

Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4707186> [click here](#)

**TAI.078 Name:** 1: MOHAMMAD WALI 2: MOHAMMAD EWAZ 3: na 4: na

**Name (original script):** محمد ولی محمد عوض

**Title:** Maulavi **Designation:** Minister of Ministry of Preventing Vice and Propagating Virtue under the Taliban

regime **DOB:** Approximately 1965 **POB:** a) Jelawur village, Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan

b) Siyachoy village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Mohammad Wali

(previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:**

na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012, 31

Dec. 2013) **Other information:** Reportedly deceased in December 2006 and buried in Panjwai District, Kandahar

Province, Afghanistan. Belonged to Ghilzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was

concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427424> [click here](#)

**TAI.122 Name:** 1: ABDUL MANAN 2: MOHAMMAD ISHAK 3: na 4: na

**Name (original script):** عبدالمنان محمد اسحاق

**Title:** Maulavi **Designation:** a) First Secretary, Taliban Embassy, Riyadh, Saudi Arabia b) Commercial Attaché, Taliban Embassy, Abu Dhabi, United Arab Emirates **DOB:** Between 1940 and 1941 **POB:** Siyachoy village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 15 Aug. 2012) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4652765)

**TAI.003 Name:** 1: ABDUL KABIR 2: MOHAMMAD JAN 3: na 4: na

**Name (original script):** عبد الكير محمد جان

**Title:** Maulavi **Designation:** a) Second Deputy, Economic Affairs, Council of Ministers under the Taliban regime b) Governor of Nangarhar Province under the Taliban regime c) Head of Eastern Zone under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** Pul-e-Khumri or Baghlan Javid District, Baghlan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** A. Kabir **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 20 Dec. 2005, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 13 Aug. 2012, 31 Dec. 2013) **Other information:** Active in terrorist operations in Eastern Afghanistan. Collects money from drug traffickers. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Member of the Taliban Supreme Council as at 2009. Family is originally from Neka District, Paktia Province, Afghanistan. Responsible for attack on Afghan parliamentarians in November 2007 in Baghlan; owns land in central Baghlan Province. Belongs to Zadran tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1493564)

**TAI.141 Name:** 1: ABDULLAH 2: HAMAD 3: MOHAMMAD KARIM 4: na

**Name (original script):** عبد الله حماد محمد کریم

**Title:** Maulavi **Designation:** Consul General, Taliban Consulate General, Quetta, Pakistan **DOB:** 1972 **POB:** Darweshan village, Hazar Juft area, Garmser District, Helmand Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** al-Hammad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghan national identification card (tazkira) number 300786 **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Baloch ethnic group. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446048)

**TAI.126 Name:** 1: MOHAMMAD 2: SARWAR 3: SIDDIQMAL 4: MOHAMMAD MASOOD

**Name (original script):** محمد سروز صدیق مل محمد مسعود

**Title:** na **Designation:** Third Secretary, Taliban Embassy, Islamabad, Pakistan **DOB:** 1963 **POB:** Jani Khel District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Mohammad Sarwar Siddiqmal (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** Afghan national identification card (tazkira) number 19657 **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Belongs to Mangal tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665692)

**TAI.052 Name:** 1: MOHAMMAD YAQOUB 2: na 3: na 4: na

**Name (original script):** محمد یعقوب

**Title:** Maulavi **Designation:** Head of Bakhtar Information Agency (BIA) under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1966 **POB:** a) Shahjol District, Zabul Province, Afghanistan b) Janda District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 1 Jun. 2012, 31 Dec. 2013) **Other information:** Member of Taliban Cultural Commission. Directs a Taliban "front" and coordinates all military activities of Taliban forces in Maiwand District, Kandahar Province, Afghanistan as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Kharoti (Taraki) tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5741615)

**TAI.099 Name:** 1: MOHAMMAD SHAFIQ 2: MOHAMMADI 3: na 4: na

**Name (original script):** محمد شفیق محمدی

**Title:** Maulavi **Designation:** a) Governor of Khost Province under the Taliban regime b) Governor General of Paktia, Paktika, Khost and Ghazni Provinces under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1948 **POB:** Tirin Kot District, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan

**Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Supervises two military training centers of the Taliban as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Hotak tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427517> click here

**TAI.026 Name:** 1: AMIR KHAN 2: MOTAQI 3: na 4: na

**Name (original script):** امیر خان متقی

**Title:** Mullah **Designation:** a) Minister of Education under the Taliban regime b) Taliban representative in UN-led talks under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** a) Zurmat District, Paktia Province, Afghanistan

b) Shin Kalai village, Nad-e-Ali District, Helmand Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Amir Khan Muttaqi

**Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na

**Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member

of the Taliban Supreme Council as at June 2007. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Sulaimankhel tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427382> click here

**TAI.051 Name:** 1: ABDULHAI 2: MOTMAEN 3: na 4: na

**Name (original script):** عبدالحی مطمئن

**Title:** Maulavi **Designation:** a) Director of the Information and Culture Department in Kandahar Province under the Taliban regime b) Spokesperson of the Taliban regime **DOB:** Approximately 1973 **POB:** a) Shinkalai village, Nad-e-Ali District, Helmand Province, Afghanistan b) Zabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abdul Haq son of M. Anwar Khan (عبد الحق ولد محمد انور خان) (Afghan passport number OA462456, issued on 31 Jan.

2012 (11-11-1390) by the Afghan Consulate General in Peshawar, Pakistan) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan

**Passport no:** Afghanistan OA462456, issued on 31 Jan. 2012 (issued under the name of Abdul Haq)

**National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007,

29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 16 May 2014) **Other information:** Family is originally from Zabul, but settled later in Helmand. Member of the Taliban Supreme Council and spokesperson for Mullah Mohammed Omar (TAI.004) as

of 2007. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Kharoti tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427418> click here

**TAI.016 Name:** 1: ALLAH DAD 2: TAYEB 3: WALI 4: MUHAMMAD

**Name (original script):** الله داد طیب ولی محمد

**Title:** a) Mullah b) Haji **Designation:** Deputy Minister of Communication under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** a) Ghorak District, Kandahar Province, Afghanistan b) Nesh District, Uruzgan Province, Afghanistan

**Good quality a.k.a.:** a) Allah Dad Tayyab b) Allah Dad Tabeeb **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan

**Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on

3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012, 7 Sep. 2016) **Other information:** Belongs

to Popalzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Deceased as of November 2015. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427415> click here

**TAI.132 Name:** 1: NAJIBULLAH 2: MUHAMMAD JUMA 3: na 4: na

**Name (original script):** نجیب اللہ محمد جمعہ

**Title:** Maulavi **Designation:** Consul General, Taliban Consulate General, Peshawar, Pakistan **DOB:** 1958 **POB:**

Zere Kohi area, Shindand District, Farah Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Najib

Ullah **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan 000737, issued on 20 Oct. 1996 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 23 Apr. 2007, 21 Sep. 2007,

29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Peshawar Military Council as at 2010. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on

21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427573> click here

**TAI.073 Name:** 1: MOHAMMAD 2: MOSLIM 3: HAQQANI 4: MUHAMMADI GUL

**Name (original script):** محمد مسلم حقانی گل

**Title:** Maulavi **Designation:** a) Deputy Minister of Haj and Religious Affairs under the Taliban regime b) Deputy

Minister of Higher Education under the Taliban regime **DOB:** 1965 **POB:** Gawargan village, Pul-e-Khumri

District, Baghlan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Moslim Haqqani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:**

Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** Afghan national identification card (tazkira) number

1136 na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 3 Oct.

2008, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Ethnic Pashtun from Baghlan Province. Believed to be in

Afghanistan/Pakistan border area. Speaks fluent English, Urdu and Arabic. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427425> click here

**TAI.044 Name:** 1: HAMDULLAH 2: NOMANI 3: na 4: na

**Name (original script):** حمد اللہ نومانی

**Title:** Maulavi **Designation:** a) Minister of Higher Education under the Taliban regime b) Mayor of Kabul City

under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** Sipayaw village, Andar District, Ghazni Province,

Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National**

**identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct.

2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of the Taliban Supreme Council. Believed to be in Afghanistan/

Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427408> click here

**TAI.138 Name:** 1: MOHAMMAD 2: ALEEM 3: NOORANI 4: na

**Name (original script):** محمد علیم نورانی

**Title:** Mufti **Designation:** First Secretary, Taliban Consulate General, Karachi, Pakistan **DOB:** Approximately

1963 **POB:** Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan

**Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003,

21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was

concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4665686> click here

**TAI.173 Name:** 1: ABDUL BASIR 2: NOORZAI 3: na 4: na

**Name (original script):** عبد البصیر نورزی

**Title:** Haji **Designation:** na **DOB:** a) 1965 b) 1960 c) 1963 **POB:** Baluchistan Province, Pakistan **Good quality**

**a.k.a.:** a) Haji Abdul Basir b) Haji 'Abd Al-Basir c) Haji Basir Noorzai d) Abdul Baseer e) Abdul Basir **Low quality**

**a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Pakistani passport number AA3829182 **National Identification**

**no:** Pakistani national identification number 5420124679187 **Address:** Chaman, Baluchistan Province, Pakistan

**Listed on:** 27 Mar. 2015 **Other information:** Owner of Haji Basir and Zarjmil Company Hawala (TAe.014), which

provides financial services to Taliban in the region. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5858164> click here

**TAI.154 Name:** 1: MALIK 2: NOORZAI 3: na 4: na

**Name (original script):** مالک نورزی

**Title:** Haji **Designation:** na **DOB:** a) 1957 b) 1960 c) 1 Jan. 1963 **POB:** a) Chaman border town, Pakistan

b) Pishin, Baluchistan Province, Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) حاجی مالک نورزی (Haji Malik Noorzai; Haji

Malak Noorzai; Haji Malek Noorzai) b) Allah Muhammad **Low quality a.k.a.:** a) Haji Maluk b) Haji Aminullah

**Nationality:** Afghanistan **Passport no:** number FA0157612, issued on 23 Jul. 2009, issued in Pakistan (expires

on 22 Jul. 2014 , officially cancelled as of 2013 , issued under name Allah Muhammad) **National identification**

**no:** Pakistan 54201-247561-5, issued in Pakistan (officially cancelled as of 2013) **Address:** a) Boghra Road,

Miralzei Village, Chaman, Baluchistan Province, Pakistan b) Kalay Rangin, Spin Boldak District, Kandahar province,

Afghanistan **Listed on:** 4 Oct. 2011 (amended on 29 Nov. 2011, 1 Jun. 2012, 11 Feb. 2014) **Other information:**

Taliban financier. Owns businesses in Japan and frequently travels to Dubai, United Arab Emirates, and Japan.

As of 2009, facilitated Taliban activities, including through recruitment and the provision of logistical support.

Believed to be in the Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Noorzai tribe. Brother of Faizullah Khan Noorzai (TAI.153). Father's name is Haji Akhtar Muhammad. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:

<https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4670985> [click here](#)

**TAI.089 Name:** 1: NURULLAH 2: NURI 3: na 4: na

**Name (original script):** نور الله نوري

**Title:** Maulavi **Designation:** a) Governor of Balkh Province under the Taliban Regime b) Head of Northern Zone

under the Taliban regime **DOB:** a) Approximately 1958 b) 1 Jan. 1967 **POB:** Shahjoe District, Zabul Province,

Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Noruillah Noori **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na

**National identification no:** na **Address:** Qatar **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007,

29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016) **Other information:** Belongs to Tokhi tribe. Review pursuant to Security

Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web

link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427439> [click here](#)

**TAI.097 Name:** 1: ABDUL MANAN 2: NYAZI 3: na 4: na

**Name (original script):** عبدالمنان نیازی

**Title:** Mullah **Designation:** a) Governor of Kabul Province under the Taliban regime b) Governor of Balk Province

under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** a) Pashtoon Zarghoon District, Herat Province,

Afghanistan b) Sardar village, Kohsan District, Herat Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Abdul Manan

Nayazi b) Abdul Manan Niazi **Low quality a.k.a.:** a) Baryaly b) Barylai **Nationality:** Afghanistan **Passport no:**

na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007,

21 Sep. 2007, 12 Apr. 2010, 29 Nov. 2011, 13 Feb. 2012, 31 Dec. 2013) **Other information:** Taliban member

responsible for Herat, Farah and Nimroz provinces as at mid-2013. Member of the Taliban Supreme Council

and Quetta Shura. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Achekzai tribe. Involved in

transporting suicide bombers to Afghanistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was

concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427440> [click here](#)

**TAI.166 Name:** 1: AHMED SHAH 2: NOORZAI 3: OBAIDULLAH 4: na

**Name (original script):** احمد شاہ نورزی عبیدالله

**Title:** Mullah **Designation:** na **DOB:** a) 1 Jan. 1985 b) 1981 **POB:** Quetta, Pakistan **Good quality a.k.a.:**

a) Mullah Ahmed Shah Noorzai b) Haji Ahmad Shah c) Haji Mullah Ahmad Shah d) Maulawi Ahmed Shah e)

Mullah Mohammed Shah **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no:** Pakistan NC5140251, issued

on 23 Oct. 2009 (expires on 22 Oct. 2014, officially cancelled as of 2013) **National identification no:** Pakistan

54401-2288025-9, issued in Pakistan (officially cancelled as of 2013) **Address:** Quetta, Pakistan **Listed on:** 26

Feb. 2013 (amended on 11 Feb. 2014) **Other information:** Owns and operates the Roshan Money Exchange

(TAe.011). Provided financial services to Ghul Agha Ishakzai (TAI.147) and other Taliban in Helmand Province.

Alternative title is Maulavi. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5278407> [click here](#)

**TAI.088 Name:** 1: ABDUL JABBAR 2: OMARI 3: na 4: na

**Name (original script):** عبدالجبار عمری

**Title:** Maulavi **Designation:** Governor of Baghlan Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1958

**POB:** Zabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Mullah Jabbar b) Muawin Jabbar

**Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001

(amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 22 Apr. 2013) **Other information:** Belongs to Hottak tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427437)

**TAI.042 Name:** 1: MOHAMMAD IBRAHIM 2: OMARI 3: na 4: na

**Name (original script):** محمد ابراهیم عمری

**Title:** Alhaj **Designation:** Deputy Minister of Frontier Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1958

**POB:** Garda Saray, Waza Zadran District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Ibrahim Haqqani

**Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na

**Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Jul. 2011, 29 Nov. 2011) **Other information:**

Brother of Jalaluddin Haqqani (TAI.040) Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1428541)

**TAI.067 Name:** 1: SHER MOHAMMAD ABBAS 2: STANEKZAI 3: PADSHAH KHAN 4: na

**Name (original script):** شیر محمد عباس استانکزی پادشاه خان

**Title:** Maulavi **Designation:** a) Deputy Minister of Public Health under the Taliban regime b) Deputy Minister

of Foreign Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** Qala-e-Abbas, Shah Mazar area,

Baraki Barak District, Logar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:**

Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on

3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 7 Sep. 2016) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. Picture available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427421)

**TAI.058 Name:** 1: NOORUDDIN 2: TURABI 3: MUHAMMAD 4: QASIM

**Name (original script):** نورالدین ترابی محمد قاسم

**Title:** a) Mullah b) Maulavi **Designation:** Minister of Justice under the Taliban regime **DOB:** a) Approximately

1963 b) 1956 c) Approximately 1955 **POB:** a) Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan b) Chora

District, Uruzgan Province, Afghanistan c) Dehrawood District, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality**

a.k.a.: Noor ud Din Turabi **Low quality a.k.a.:** Haji Karim **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National**

**identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 12 Apr.

2010, 29 Nov. 2011) **Other information:** Deputy to Mullah Mohammed Omar (TAI.004). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427426)

**TAI.107 Name:** 1: AMINULLAH 2: AMIN 3: QUDDUS 4: na

**Name (original script):** امین اللہ امین قدوس

**Title:** Maulavi **Designation:** Governor of Saripul Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1973

**POB:** Loy Karez village, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Muhammad

Yusuf b) Aminullah Amin (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:**

**na National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep.

2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council as at 2011. Belongs to Nurzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678553)

**TAi.027 Name:** 1: ABDUL SALAM 2: HANAFI 3: ALI MARDAN 4: QUL

**Name (original script):** عبدالسلام حنفی علی مردان قل

**Title:** a) Mullah **Designation:** Deputy Minister of Education under the Taliban regime **DOB:**

Approximately 1968 **POB:** a) Darzab District, Faryab Province, Afghanistan b) Qush Tepa District, Jawzjan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Abdussalam Hanifi b) Hanafi Saheb **Low quality a.k.a.:** na

**Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb.

2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:**

Taliban member responsible for Jawzjan Province in Northern Afghanistan until 2008. Involved in drug trafficking. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427380> [click here](#)

**TAi.157 Name:** 1: FAZL 2: RABI 3: na 4: na

**Name (original script):** فضل ربیع

**Title:** na **Designation:** Senior official in Konar Province during the Taliban regime **DOB:** a) 1972 b) 1975 **POB:**

a) Kohe Safi District, Parwan Province, Afghanistan b) Kapisa Province, Afghanistan c) Nangarhar Province, Afghanistan d) Kabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Fazl Rabbi b) Fazal Rabi c) Faisal Rabbi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na

**Listed on:** 6 Jan. 2012 (amended on 31 May 2013) **Other information:** Represents and provides financial and logistical support to the Haqqani Network (TAe.012), which is based in Afghanistan/Pakistan border area. Member of the Taliban Financial Council. Has travelled abroad to raise funds on behalf of Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAi.144), Jalaluddin Haqqani (TAi.040), the Haqqani network and the Taliban. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678547> [click here](#)

**TAi.015 Name:** 1: YAR MOHAMMAD 2: RAHIMI 3: na 4: na

**Name (original script):** یار محمد رحیمی

**Title:** Mullah **Designation:** Minister of Communication under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1953 **POB:**

Taluqan village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na

**Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council as at 2009. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Nurzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427375> [click here](#)

**TAi.096 Name:** 1: MOHAMMAD HASAN 2: RAHMANI 3: na 4: na

**Name (original script):** محمد حسن رحمانی

**Title:** Mullah **Designation:** Governor of Kandahar Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963

**POB:** a) Deh Rawud District, Uruzgan Province, Afghanistan b) Chora District, Uruzgan Province, Afghanistan

c) Charchino District, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Gud Mullah Mohammad Hassan **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:**

23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 7 Sep. 2016) **Other information:** Has a prosthetic right leg. Member of Taliban Supreme Council as of mid-2013, acted as deputy of Mullah Mohammed Omar (TAi.004) in Mar. 2010. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Achekzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. Deceased as of 9 February 2016. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427431> [click here](#)

**TAi.084 Name:** 1: HABIBULLAH 2: RESHAD 3: na 4: na

**Name (original script):** حبیب اللہ رشاد

**Title:** Mullah **Designation:** Head of Investigation Department, Ministry of Security (Intelligence) under the Taliban regime **DOB:** Between 1968 and 1973 **POB:** Waghaz District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:**

na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:**

na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Deputy

Head (Intelligence) of the Quetta Military Council as of 2009. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security

Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678333> [click here](#)

**TAI.108 Name:** 1: ABDULHAI 2: SALEK 3: na 4: na

**Name (original script):** عبدالحی سالک

**Title:** Maulavi **Designation:** Governor of Uruzgan Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1965 **POB:** Awlyatak Village, Gardan Masjid Area, Chaki Wardak District, Maidan Wardak Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 24 Mar. 2009, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) **Other information:** Reportedly deceased in North Afghanistan in 1999. Belonged to Wardak tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678489)

**TAI.110 Name:** 1: NOOR MOHAMMAD 2: SAQIB 3: na 4: na

**Name (original script):** نور محمد شاپی

**Title:** na **Designation:** Chief Justice of Supreme Court under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1958 **POB:** a) Bagrami District, Kabul Province, Afghanistan b) Tarakhel area, Deh Sabz District, Kabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council and Head of Taliban Religious Committee. Belongs to Ahmadzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427560)

**TAI.087 Name:** 1: SADUDDIN 2: SAYYED 3: na 4: na

**Name (original script):** سعد الدین سید

**Title:** a) Maulavi b) Alhaj c) Mullah **Designation:** a) Vice-Minister of Work and Social Affairs under the Taliban regime b) Mayor of Kabul City under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** a) Chaman District, Pakistan b) Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Sadudin Sayed b) Sadruddin **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other information:** Advisor to the Taliban Supreme Council as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Barakzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427433)

**TAI.133 Name:** 1: ABDUL WALI 2: SEDDIQI 3: na 4: na

**Name (original script):** عبدالوالی صدیقی

**Title:** Qari **Designation:** Third Secretary, Taliban Consulate General, Peshawar, Pakistan **DOB:** 1974 **POB:** Zilzilay village, Andar District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** number D 000769, issued on 2 Feb. 1997, issued in Afghanistan **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446036)

**TAI.098 Name:** 1: ABDUL WAHED 2: SHAFIQ 3: na 4: na

**Name (original script):** عبد الواحد شفیق

**Title:** Maulavi **Designation:** Deputy Governor of Kabul Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1968 **POB:** Nangarhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427520)

**TAI.011 Name:** 1: AKHTAR 2: MOHAMMAD 3: MANSOUR 4: SHAH MOHAMMED

**Name (original script):** اختر محمد منصور شاہ محمد

**Title:** a) Maulavi b) Mullah **Designation:** Minister of Civil Aviation and Transportation under the Taliban regime

**DOB:** a) Approximately 1960 b) 1966 **POB:** Band-e-Timur village, Maiwand District, Kandahar Province,

Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Akhtar Mohammad Mansour Khan Muhammad b) Akhtar Muhammad

Mansoor c) Akhtar Mohammad Mansoor **Low quality a.k.a.:** Naib Imam **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:**

Afghanistan number SE-011697, issued on 25 Jan. 1988, issued in Kabul, Afghanistan (expired on 23 Feb. 2000)

**National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21

Sep. 2007, 1 Feb. 2008, 29 Nov. 2011, 23 Dec. 2016) **Other information:** Involved in drug trafficking as of 2011,

primarily through Gerd-e-Jangal, Afghanistan. Active in the provinces of Khost, Paktia and Paktika, Afghanistan as

of May 2007. Taliban "Governor" of Kandahar as of May 2007. Deputy to Mullah Abdul Ghani Baradar (TAI.024)

in the Taliban Supreme Council as of 2009. Taliban official responsible for four southern provinces of Afghanistan.

Following the arrest of Mullah Baradar in February 2010 he was temporarily-in-charge of the Taliban Supreme

Council. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Ishaqzai tribe. Review pursuant to Security

Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. Reportedly killed in May 2016. INTERPOL-UN

Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1494260> [click here](#)

**TAI.172 Name:** 1: RAHMATULLAH 2: SHAH NAWAZ 3: na 4: na

**Name (original script):** رحمت اللہ شاہ نواز

**Title:** Alhaj **Designation:** na **DOB:** a) 1981 b) 1982 **POB:** Shadal (variant Shadaal) Bazaar, Achin District,

Nangarhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Qari Rahmat b) Kari Rahmat **Low quality a.k.a.:** na

**Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** a) Kamkai Village, Achin

District , Nangarhar Province, Afghanistan b) Kamkai Village, Achin District , Nangarhar Province, Afghanistan

c) Surkhel village, Achin District, Nangarhar Province, Afghanistan d) Batan village, Achin District, Nangarhar

Province, Afghanistan **Listed on:** 21 Aug. 2014 (amended on 21 Jul. 2016) **Other information:** Physical

description: eye colour brown, hair colour: black, weight: 77-81 kg, height: 178 cm short-to-medium black beard,

short black hair. Belongs to Shinwari tribe, Sepahi sub-tribe. A Taliban commander since at least Feb. 2010. Collects

taxes and bribes on behalf of the Taliban as of April 2015. Liaises with and provides Taliban operatives in Nangarhar

Province, Afghanistan, with information, guidance, housing and weapons and has emplaced improvised explosive

devices (IED) and conducted attacks against International Security Assistance Force (ISAF) and Afghan forces.

Involved in drug trafficking and operates heroin laboratory in Abdulkhel village, Achin district, Nangarhar province,

Afghanistan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5810480> [click here](#)

**TAI.028 Name:** 1: SAID AHMED 2: SHAHIDKHEL 3: na 4: na

**Name (original script):** سید احمد شہید خیل

**Title:** Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Education under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1975

**POB:** Spandeh (Espandi 'Olya) village, Andar District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low**

**quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed**

**on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 20 Dec. 2005, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013) **Other**

**information:** In July 2003 he was in custody in Kabul, Afghanistan. Released from custody in 2007. Believed to be

in Afghanistan/Pakistan border area. Member of the Taliban leadership council as of mid-2013. Belongs to Andar

tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN

Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427378> [click here](#)

**TAI.103 Name:** 1: SHAMSUDDIN 2: na 3: na 4: na

**Name (original script):** شمس الدین

**Title:** a) Maulavi b) Qari **Designation:** Governor of Wardak (Maidan) Province under the Taliban regime **DOB:**

Approximately 1968 **POB:** Keshim District, Badakhshan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Pahlawan

Shamsuddin **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na

**Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013)

**Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan/Iran border area. Review pursuant to Security Council

resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:

<https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427518> [click here](#)

**TAI.118 Name:** 1: HAMIDULLAH 2: AKHUND 3: SHER MOHAMMAD 4: na

**Name (original script):** حمید اللہ آخوند شر محمد

**Title:** Mullah **Designation:** Head of Ariana Afghan Airlines under the Taliban regime **DOB:** Between 1972 and 1973 **POB:** a) Sarpolad village, Washer District, Helmand Province, Afghanistan b) Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Janat Gul b) Hamidullah Akhund (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Afghanistan **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 9 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 13 Aug. 2012) **Other information:** Belongs to Ghilzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427570> [click here](#)

**TAI.139 Name:** 1: ABDUL GHAFAR 2: SHINWARI 3: na 4: na

**Name (original script):** عبدالغفار شینواری

**Title:** Haji **Designation:** Third Secretary, Taliban Consulate General, Karachi, Pakistan **DOB:** 29 Mar. 1965 **POB:** Nangarhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan D 000763, issued on 9 Jan. 1997 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Safi tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446032> [click here](#)

**TAI.111 Name:** 1: HAMDULLAH 2: SUNANI 3: na 4: na

**Name (original script):** حمد اللہ سنانی

**Title:** Maulavi **Designation:** Head of Dar-ul-Efta (Fatwa Department) of Supreme Court under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1923 **POB:** Dai Chopan District, Zabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Sanani (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Reportedly deceased in 2001. Belonged to Kakar tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010.

**TAI.075 Name:** 1: ABDUL RAQIB 2: TAKHARI 3: na 4: na

**Name (original script):** عبدال Raqib تخاری

**Title:** Maulavi **Designation:** Minister of Repatriation under the Taliban regime **DOB:** Between 1968 and 1973 **POB:** Zardalu Darra village, Kalafgan District, Takhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 16 May 2014) **Other information:** Member of Taliban Supreme Council responsible for Takhar and Badakhshan provinces as at Dec. 2009. Confirmed killed on 17 February in Peshawar, Pakistan and buried in Takhar Province, Afghanistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678374> [click here](#)

**TAI.168 Name:** 1: QARI 2: SAIFULLAH 3: TOKHI 4: na

**Name (original script):** قاری سیف اللہ توکھی

**Title:** Qari **Designation:** na **DOB:** Approximately 1964 **POB:** Daraz Village, Jaldak wa Tarnak District, Zabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Qari Saifullah b) Qari Saifullah Al Tokhi c) Saifullah Tokhi **Low quality a.k.a.:** Qari Sahab **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Chalo Bawari area, Quetta City, Baluchistan Province, Pakistan **Listed on:** 19 Mar. 2014 (amended on 16 May 2014) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Taliban Shadow Deputy Governor and operational commander in Zabul Province, Afghanistan, responsible for the laying of improvised explosive devices and the organisation of suicide attacks. Physical description: height: 180 cm; weight: approximately 90 kg; build: athletic build; eye colour: brown; hair colour: red; complexion: medium brown. Distinguishing physical marks: large round face, full beard, and walks with a limp due to plastic prosthesis in place of his left lower leg. Ethnic background: Pashtun; Belongs to Tokhi tribe, Barkozai sub-tribe (alternative tribe spelling: Torchil). Barkozai (alternative tribe spelling: Bakorzai) (باقورزی) sub-tribe, Kishta Barkozai (lower Barkozai) clan. Marital Status: married. Father's name: Agha Mohammad. Brother's name: Humdullah. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5778692> [click here](#)

**TAI.034 Name:** 1: ABDUL JALIL 2: HAQQANI 3: WALI MOHAMMAD 4: na

**Name (original script):** عبد الجلیل حقانی ولی محمد

**Title:** a) Maulavi b) Mullah **Designation:** Deputy Minister of Foreign Affairs under the Taliban regime **DOB:**

Approximately 1963 **POB:** a) Khwaja Malik village, Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan b) Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Abdul Jalil Akhund b) Akhter Mohmad son of Noor Mohmad (born in 1965 in Kandahar, Afghanistan passport number OR 1961825 issued on 4 Feb. 2003 by the Afghan Consulate in Quetta, Pakistan, expired 2 Feb. 2006) c) Haji Gulab Gul (اختر محمد ولد نور محمد) (born in 1965 in Kandahar, Afghanistan passport number TR024417 issued 20 Dec. 2003 by Central Passport Department in Kabul, Afghanistan, expired 29 Dec. 2006) d) Abdul Jalil Haqqani (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** Nazar Jan **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** a) Afghanistan number OR1961825, issued on 4 Feb. 2003 (expired 2 Feb. 2006, under the name of Akhter Mohmad) b) Afghanistan number TR024417, issued on 20 Dec. 2003 (expired 29 Dec. 2006 under the name of Haji Gulab Gul) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 27 Sep. 2007, 13 Feb. 2012, 11 Feb. 2013, 31 Dec. 2013, 16 May 2014) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Member of the Taliban Supreme Council as of May 2007. Member of the Financial Commission of the Taliban Council. Responsible for logistics for the Taliban and also active as a businessman in his personal capacity as at mid-2013. Belongs to Alizai tribe. Brother of Atiqullah Wali Mohammad (TAI.070). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427402)

**TAI.070 Name:** 1: ATIQUULLAH 2: WALI MOHAMMAD 3: na 4: na

**Name (original script):** عتیق اللہ ولی محمد

**Title:** a) Haji b) Mullah **Designation:** a) Director of Foreign Relations, Kandahar Province under the Taliban regime b) Director of Public Works, Kandahar Province under the Taliban regime c) First Deputy Minister of Agriculture under the Taliban regime d) Deputy Minister of Public Works under the Taliban regime **DOB:**

Approximately 1962 **POB:** a) Tirin Kot District, Uruzgan Province, Afghanistan b) Khwaja Malik village, Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Atiqullah (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 19 Oct. 2012, 11 Feb. 2013, 31 Dec. 2013) **Other information:** Originally from Uruzgan, settled and lived later in Kandahar. Was a member of Taliban Supreme Council Political Commission in 2010. No specific role in the Taliban movement, active as a businessman in his personal capacity as of mid-2013. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Alizai tribe. Brother of Abdul Jalil Haqqani Wali Mohammad (TAI.034). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5240911)

**TAI.095 Name:** 1: WALIJAN 2: na 3: na 4: na

**Name (original script):** ولی جان

**Title:** Maulavi **Designation:** Governor of Jawzjan Province under the Taliban regime **DOB:** Approximately

1968 **POB:** a) Quetta, Pakistan b) Nimroz Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of the Taliban Gerd-e-Jangal Shura and Head of the Taliban Prisoners and Refugees Committee. Belongs to Ishaqzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427434)

**TAI.129 Name:** 1: NAZIRULLAH 2: HANAFI 3: WALIULLAH 4: na

**Name (original script):** نذیر اللہ حنفی ولی اللہ

**Title:** a) Maulavi b) Haji **Designation:** Commercial Attache, Taliban Embassy, Islamabad, Pakistan **DOB:** 1962

**POB:** Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Nazirullah Aanafi Waliullah **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan D 000912, issued on 30 Jun. 1998 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446026)

**TAI.082 Name:** 1: ABDUL-HAQ 2: WASSIQ 3: na 4: na

**Name (original script):** عبد الحق وسق

**Title:** Maulavi **Designation:** Deputy Minister of Security (Intelligence) under the Taliban regime **DOB:** a) 1971 b) Approximately 1975 **POB:** Gharib village, Khogyani District, Ghazni Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Abdul-Haq Wasseq b) Abdul Haq Wasiq **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Qatar **Listed on:** 31 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 3 Oct. 2008, 29 Nov. 2011, 31 Dec. 2013, 11 Feb. 2014, 7 Sep. 2016) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1427442)

**TAI.085 Name:** 1: AHMED JAN 2: AKHUNDZADA 3: WAZIR 4: na

**Name (original script):** احمد جان آخوندزاده وزیر

**Title:** Maulavi **Designation:** Minister of Water and Electricity under the Taliban regime **DOB:** Between 1953 and 1958 **POB:** a) Kandahar Province, Afghanistan b) Tirin Kot District, Uruzgan Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Haji Ahmad Jan b) Ahmed Jan Akhund (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Member of Taliban Supreme Military Council as at 2009. Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678353)

**TAI.039 Name:** 1: MOHAMMAD JAWAD 2: WAZIRI 3: na 4: na

**Name (original script):** محمد جواد وزیری

**Title:** na **Designation:** UN Department, Ministry of Foreign Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1960 **POB:** a) Jaghatu District, Maidan Wardak Province, Afghanistan b) Sharana District, Paktia Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Feb. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Belongs to Wazir tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 23 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678350)

**TAI.022 Name:** 1: UBAIDULLAH 2: AKHUND 3: YAR MOHAMMAD AKHUND 4: na

**Name (original script):** عبیدالله آخوند یار محمد آخوند

**Title:** a) Mullah b) Hadji c) Maulavi **Designation:** Minister of Defence under the Taliban regime **DOB:** a) Approximately 1968 b) 1969 **POB:** a) Sangisar village, Panjwai District, Kandahar Province, Afghanistan b) Arghandab District, Kandahar Province, Afghanistan c) Zheray District, Kandahar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Obaidullah Akhund b) Obaid Ullah Akhund **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 18 May 2012, 31 Dec. 2013) **Other information:** He was one of the deputies of Mullah Mohammed Omar (TAI.004) and a member of the Taliban's Supreme Council, in charge of military operations. Arrested in 2007 and was in custody in Pakistan. Confirmed deceased in March 2010 and buried in Karachi, Pakistan. Linked by marriage to Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad (TAI.149). Belonged to Alokzai tribe. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678686)

**TAI.171 Name:** 1: MUHAMMAD 2: OMAR 3: na 4: ZADRAN

**Name (original script):** محمد عمر زدران

**Title:** a) Maulavi b) Maulavi **Designation:** na **DOB:** 1958 **POB:** Sultan Kheyl Village, Spera District, Khost Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Mohammad-Omar Jadran **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** (Afghanistan/Pakistan Border Area) **Listed on:** 31 Jul. 2014 **Other information:** Haqqani Network (HQN) (TAe.012) leader in command of over 100 militants active in Khost Province, Afghanistan as of 2013. Involved in the preparation of attacks against Afghan and international forces in Afghanistan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5807181)

**TAI.033 Name:** 1: ABDUL RAHMAN 2: ZAHED 3: na 4: na

**Name (original script):** عبدالرحمان راهد

**Title:** Mullah **Designation:** Deputy Minister of Foreign Affairs under the Taliban regime **DOB:** Approximately 1963 **POB:** Kharwar District, Logar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Abdul Rehman Zahid **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 18 Jul. 2007, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678501> [click here](#)

**TAI.127 Name:** 1: MOHAMMAD 2: ZAHID 3: na 4: na

**Name (original script):** محمد راهد

**Title:** Mullah **Designation:** Third Secretary, Taliban Embassy, Islamabad, Pakistan **DOB:** 1971 **POB:** Logar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Jan Agha Ahmadzai b) Zahid Ahmadzai **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** Afghanistan D 001206, issued on 17 Jul. 2000 **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 3 Sep. 2003, 25 Jul. 2006, 21 Sep. 2007, 29 Nov. 2011, 7 Sep. 2016) **Other information:** Believed to be in Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. Picture available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1446039> [click here](#)

**TAI.164 Name:** 1: ABDUL RAUF 2: ZAKIR 3: na 4: na

**Name (original script):** عبد الرؤوف ذاکر

**Title:** Qari **Designation:** na **DOB:** Between 1969 and 1971 **POB:** Kabul Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** Qari Zakir **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 5 Nov. 2012 (amended on 31 May 2013) **Other information:** Chief of suicide operations for the Haqqani Network (TAe.012) under Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAI.144) and in charge of all operations in Kabul, Takhar, Kunduz and Baghlan provinces. Oversees training of suicide attackers and provides instructions on how to construct improvised explosives devices (IEDs). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5039797> [click here](#)

**TAI.153 Name:** 1: FAIZULLAH 2: KHAN 3: NOORZAI 4: na

**Name (original script):** فيض الله خان نورزی

**Title:** Haji **Designation:** na **DOB:** a) 1966 b) 1961 c) Between 1968 and 1970 d) 1962 **POB:** a) Lowy Kariz, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan b) Kadanay, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan c) Chaman, Baluchistan Province, Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) Haji Faizullah Noor b) Faizullah Noorzai Akhtar Mohammed Mira Khan (previously listed as) c) حاجی فیض الله خان نورزی (Hajji Faizullah Khan Noorzai; Haji Faizuulah Khan Norezai; Haji Faizullah Khan; Haji Fiazullah) d) Haji Faizullah Noori **Low quality a.k.a.:** a) Haji Pazullah Noorzai b) Haji Mullah Faizullah **Nationality:** Afghanistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** a) Boghra Road, Miralzei Village, Chaman, Baluchistan Province, Pakistan b) Kalay Rangin, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan **Listed on:** 4 Oct. 2011 (amended on 29 Nov. 2011, 1 Jun. 2012) **Other information:** Prominent Taliban financier. As of mid-2009, supplied weapons, ammunition, explosives and medical equipment to Taliban fighters; and raised funds for the Taliban, and provided training to them, in the Afghanistan/Pakistan border region. Has previously organized and funded Taliban operations in Kandahar Province, Afghanistan. As of 2010, travelled to and owned businesses in Dubai, United Arab Emirates, and Japan. Belongs to Noorzai tribe, Miralzai sub-tribe. Brother of Malik Noorzai (TAI.154). Father's name is Akhtar Mohammed (a.k.a.: Haji Mira Khan). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/4678606> [click here](#)

## B. Entities and other groups

**TAe.014 Name: HAJI BASIR AND ZARJAMIL COMPANY HAWALA**

**Name (original script): د حاجی بسیر او ضر جمیل کمپنی حوالہ**

**A.k.a.:** a) Haji Bashir and Zarjamil Hawala Company b) Haji Abdul Basir and Zar Jameel Hawala c) Haji Basir Hawala d) Haji Baseer Hawala e) Haji Abdul Basir Exchange Shop f) Haji Basir and Zarjamil Currency Exchange g) Haji Zar Jamil, Haji Abdul Baseer Money Changer F.k.a.: na **Address:** a) Branch Office 1: Sanatan (variant Sanatin) Bazaar, Sanatan Bazaar Street, near Trench (variant Tranch) Road, Chaman, Baluchistan Province, Pakistan b) Branch Office 2: Quetta, Pakistan c) Branch Office 3: Lahore, Pakistan d) Branch Office 4: Peshawar, Pakistan e) Branch Office 5: Karachi, Pakistan f) Branch Office 6: Islamabad, Pakistan g) Branch Office 7: Kandahar Province, Afghanistan h) Branch Office 8: Herat Province, Afghanistan i) Branch Office 9: Helmand Province, Afghanistan j) Branch Office 10: Dubai, United Arab Emirates k) Branch Office 11: Iran **Listed on:** 27 Mar. 2015 **Other information:** Money service provider used by senior Taliban leaders to transfer funds to Taliban commanders in the region. Owned by Abdul Basir Noorzai (TAi.173). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5858170)

**TAe.010 Name: HAJI KHAIRULLAH HAJI SATTAR MONEY EXCHANGE**

**Name (original script): حاجی خیرالله و حاجی ستار صرافی**

**A.k.a.:** a) Haji Khairullah-Haji Sattar Sarafi b) Haji Khairullah and Abdul Sattar and Company c) Haji Khairullah Money Exchange d) Haji Khair Ullah Money Service e) Haji Salam Hawala f) Haji Hakim Hawala g) Haji Alim Hawala h) Sarafi-yi Haji Khairullah Haji Satar Haji Esmatullah F.k.a.: na **Address:** a) (Branch Office 1: i) Chohar Mir Road, Kandahari Bazaar, Quetta City, Baluchistan Province, Pakistan; ii) Room number 1, Abdul Sattar Plaza, Hafiz Saleem Street, Munsafi Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan iii) Shop number 3, Dr. Bano Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan iv) Office number 3, Near Fatima Jinnah Road, Dr. Bano Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan v) Kachara Road, Nasrullah Khan Chowk, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan vi) Wazir Mohammad Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan;) b) (Branch Office 2: Peshawar, Khyber Pakhtunkhwa Province, Pakistan;) c) (Branch Office 3: Moishah Chowk Road, Lahore, Punjab Province, Pakistan;) d) (Branch Office 4: Karachi, Sindh Province, Pakistan;) e) (Branch Office 5: i) Laran Road number 2, Chaman, Baluchistan Province, Pakistan ii) Chaman Central Bazaar, Chaman, Baluchistan Province, Pakistan) f) (Branch Office 6: Shop number 237, Shah Zada Market (also known as Sarai Shahzada), Puli Khishti area, Police District 1, Kabul, Afghanistan, Telephone: +93-202-103386, +93-202-101714, 0202-104748, Mobile: +93-797-059059, +93-702-222222, e-mail: helmand\_exchange\_msp@yahoo.com) g) (Branch Office 7: i) Shops number 21 and 22, 2nd Floor, Kandahar City Sarafi Market, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan ii) New Sarafi Market, 2nd Floor, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan iii) Safi Market, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan) h) (Branch Office 8: Gereshk City, Nahr-e Saraj District, Helmand Province, Afghanistan) i) (Branch Office 9: i) Lashkar Gah Bazaar, Lashkar Gah, Lashkar Gah District, Helmand Province, Afghanistan ii) Haji Ghulam Nabi Market, 2nd Floor, Lashkar Gah District, Helmand Province, Afghanistan) j) (Branch Office 10: i) Suite numbers 196-197, 3rd Floor, Khorasan Market, Herat City, Herat Province, Afghanistan ii) Khorasan Market, Shahre Naw, District 5, Herat City, Herat Province, Afghanistan) k) (Branch Office 11: i) Sarafi Market, Zaranj District, Nimroz Province, Afghanistan ii) Ansari Market, 2nd Floor, Nimroz Province, Afghanistan) l) (Branch Office 12: Sarafi Market, Wesh, Spin Boldak District, Afghanistan) m) (Branch Office 13: Sarafi Market, Farah, Afghanistan) n) (Branch Office 14: Dubai, United Arab Emirates) o) (Branch Office 15: Zahedan, Iran) p) (Branch Office 16: Zabol, Iran) **Listed on:** 29 Jun. 2012 ( amended on 13 Aug. 2012, 25 Oct. 2012 ) **Other information:** Pakistan National Tax Number: 1774308; Pakistan National Tax Number: 0980338; Pakistan National Tax Number: 3187777; Afghan Money Service Provider License Number: 044. Haji Khairullah Haji Sattar Money Exchange was used by Taliban leadership to transfer money to Taliban commanders to fund fighters and operations in Afghanistan as of 2011. Associated with Abdul Sattar Abdul Manan (TAi.162) and Khairullah Barakzai Khudai Nazar (TAi.163). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: [click here](https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5235593)

**TAe.012 Name: HAQQANI NETWORK (HQN)****Name (original script): شبکه حقانی**

**A.k.a.: na F.k.a.: na Address: na Listed on: 5 Nov. 2012 Other information:** Network of Taliban fighters centered around the border between Khost Province, Afghanistan and North Waziristan, Pakistan. Founded by Jalaluddin Haqqani (TAi.040) and currently headed by his son Sirajuddin Jallaloudine Haqqani (TAi.144). Other listed members include Nasiruddin Haqqani (TAi.146), Sangeen Zadran Sher Mohammad (TAi.152), Abdul Aziz Abbasin (TAi.155), Fazl Rabi (TAi.157), Ahmed Jan Wazir (TAi.159), Bakht Gul (TAi.161), Abdul Rauf Zakir (TAi.164). Responsible for suicide attacks and targeted assassination as well as kidnappings in Kabul and other provinces of Afghanistan. Linked to Al-Qaida (QDe.004), Islamic Movement of Uzbekistan (QDe.010), Tehrik-e Taliban Pakistan (QDe.132), Lashkar I Jhangvi (QDe.096), and Jaish-iMohammed (QDe.019). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282012> [click here](#)

**TAe.013 Name: RAHAT LTD.****Name (original script): راحت لمتد**

**A.k.a.: a) Rahat Trading Company b) Haji Muhammad Qasim Sarafi c) New Chagai Trading d) Musa Kalim Hawala F.k.a.: na Address: a) (Branch Office 1: Room number 33, 5th Floor, Sarafi Market, Kandahar city, Kandahar Province, Afghanistan) b) (Branch Office 2: Shop number 4, Azizi Bank, Haji Muhammad Isa Market, Wesh, Spin Boldak, Kandahar Province, Afghanistan) c) (Branch Office 3: Safaafar Bazaar, Garmser District, Helmand Province, Afghanistan) d) (Branch Office 4: Lashkar Gah, Helmand Province, Afghanistan) e) (Branch Office 5: Gereshk District, Helmand Province, Afghanistan) f) (Branch Office 6: Zaranj District, Nimroz Province, Afghanistan) g) (Branch Office 7: i) Dr Barro Road, Quetta, Pakistan ii) Haji Mohammed Plaza, Tol Aram Road, near Jamaluddin Afghani Road, Quetta, Pakistan iii) Kandahari Bazaar, Quetta, Pakistan) h) (Branch Office 8: Chaman, Baluchistan Province, Pakistan) i) (Branch Office 9: Chaghi Bazaar, Chaghi, Baluchistan Province, Pakistan) j) (Branch Office 10: Zahedan, Zabol Province, Iran) Listed on: 21 Nov. 2012 ( amended on 27 Jun. 2013 ) Other information: Rahat Ltd. was used by Taliban leadership to transfer funds originating from external donors and narcotics trafficking to finance Taliban activity as of 2011 and 2012. Owned by Mohammed Qasim Mir Wali Khudai Rahim (TAi.165). Also associated Mohammad Naim Barich Khudaidad (TAi.013). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282195> [click here](#)**

**TAe.011 Name: ROSHAN MONEY EXCHANGE****Name (original script): صرافی روشن**

**A.k.a.: a) Roshan Sarafi b) Roshan Trading Company c) Rushaan Trading Company d) Roshan Shirkat e) Maulawi Ahmed Shah Hawala f) Mullah Ahmed Shah Hawala g) Haji Ahmad Shah Hawala h) Ahmad Shah Hawala F.k.a.: na Address: a) (Branch Office 1: i) Shop number 1584, Furqan (variant Fahr Khan) Center, Chalhor Mal Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan ii) Flat number 4, Furqan Center, Jamaluddin Afghani Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan iii) Office number 4, 2nd Floor, Muslim Plaza Building, Doctor Banu Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan iv) Cholmon Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan v) Munsafi Road, Quetta, Baluchistan Province, Pakistan vi) Shop number 1, 1st Floor, Kadari Place, Abdul Samad Khan Street (next to Fatima Jena Road), Quetta, Baluchistan Province, Pakistan) b) (Branch Office 2: i) Safar Bazaar, Garmser District, Helmand Province, Afghanistan ii) Main Bazaar, Safar, Helmand Province, Afghanistan) c) (Branch Office 3: i) Haji Ghulam Nabi Market, Lashkar Gah, Helmand Province, Afghanistan ii) Money Exchange Market, Lashkar Gah, Helmand Province, Afghanistan iii) Lashkar Gah Bazaar, Helmand Province, Afghanistan) d) (Branch Office 4: Hazar Joft, Garmser District, Helmand Province, Afghanistan) e) (Branch Office 5: Ismat Bazaar, Marjah District, Helmand Province, Afghanistan) f) (Branch Office 6: Zaranj, Nimruz Province, Afghanistan) g) (Branch Office 7: i) Suite number 8, 4th Floor, Sarafi Market, District number 1, Kandahar City, Kandahar Province, Afghanistan ii) Shop number 25, 5th Floor, Sarafi Market, Kandahar City, Kandahar District, Kandahar Province, Afghanistan) h) (Branch Office 8: Lakri City, Helmand Province, Afghanistan) i) (Branch Office 9: Gerd-e-Jangal, Chaghi District, Baluchistan Province, Pakistan) j) (Branch Office 10: Chaghi, Chaghi District, Baluchistan Province, Pakistan) k) (Branch Office 11: Aziz Market, in front of Azizi Bank, Waish Border, Spin Boldak District, Kandahar Province, Afghanistan) Listed on: 29 Jun. 2012 ( amended on 25 Oct. 2012 ) Other information: Roshan Money Exchange stores and transfers funds to support Taliban military operations and narcotics trade in Afghanistan. Owned by Ahmed Shah Noorzai Obaidullah (TAi.166). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5282182> [click here](#)**

**第 16/2018 號行政長官公告**

國際海事組織海上安全委員會於二零一四年五月二十二日透過第MSC.369 (93) 號決議通過了《國際散裝運輸危險化學品船舶構造與設備規則》(《國際散化規則》)修正案，該修正案於二零一六年一月一日在國際法律秩序上生效，包括對中華人民共和國及澳門特別行政區生效；

基於此，行政長官根據第3/1999號法律《法規的公佈與格式》第五條(一)項和第六條第一款的規定，命令公佈包含上指修正案的第MSC.369 (93) 號決議的中文及英文正式文本。

上指《國際散化規則》已透過第30/2014號行政長官公告公佈於二零一四年八月二十二日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組第二副刊。

二零一八年三月十五日發佈。

行政長官 崔世安

**Aviso do Chefe do Executivo n.º 16/2018**

Considerando que, em 22 de Maio de 2014, o Comité de Segurança Marítima da Organização Marítima Internacional, através da sua resolução MSC.369(93), adoptou emendas ao Código Internacional para a Construção e Equipamento de Navios que Transportam Substâncias Químicas Perigosas a Granel (Código IBC), e que tais emendas entraram em vigor na ordem jurídica internacional, incluindo a República Popular da China e a sua Região Administrativa Especial de Macau, em 1 de Janeiro de 2016;

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos da alínea 1) do artigo 5.º e do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 (Publicação e formulário dos diplomas), a resolução MSC.369(93) que contém as referidas emendas, nos seus textos autênticos em línguas chinesa e inglesa.

O *supra* mencionado Código IBC encontra-se publicado, através do Aviso do Chefe do Executivo n.º 30/2014, no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 34, II Série, 2.º Suplemento, de 22 de Agosto de 2014.

Promulgado em 15 de Março de 2018.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

## 第 MSC.369 (93) 號決議

2014 年 5 月 22 日通過

《國際散裝運輸危險化學品船舶構造與設備規則》

(《國際散化規則》) 修正案

海上安全委員會，

憶及《國際海事組織公約》關於本委員會職能的第二十八條第(二)款，

注意到第 MSC.4 (48) 號決議，本委員會以它通過了《國際散裝運輸危險化學品船舶構造與設備規則》(以下稱“《國際散化規則》”)；根據《1974 年國際海上人命安全公約》(《安全公約》)(以下稱“該公約”)第 VII 章，該規則具有強制性，

還注意到該公約關於《國際散化規則》修正程序的第 VIII (b) 條和第 VII/8.1 條，

在其第九十三屆會議上，審議了按照該公約第 VIII (b) (i) 條提出和分發的《國際散化規則》修正案，

1. 按照該公約第 VIII (b) (iv) 條，通過《國際散化規則》修正案，

其文本載於本決議之附件；

2. 按照該公約第 VIII (b) (vi) (2) (bb) 條，決定該修正案將在 2015 年 7 月 1 日視為被接受，除非在此日期之前，有三分之一以上

的該公約締約國政府或其合計商船隊佔世界商船隊總噸位不少於 50%的締約國政府表示反對該修正案；

3. 請《安全公約》締約國政府注意，按照該公約第 VIII ( b ) ( vii ) ( 2 ) 條，該修正案在按照上述第 2 段被接受後，將於 2016 年 1 月 1 日生效；
4. 要求秘書長遵照該公約第 VIII ( b ) ( v ) 條，將本決議及其附件中的修正案文本的核證無誤副本分發給該公約的所有締約國政府；
5. 還要求秘書長將本決議及其附件的副本分發給非該公約締約國政府的本組織會員國。

## 附件

### 《國際散裝運輸危險化學品船舶構造與設備規則》

#### (《國際散化規則》)修正案

##### 第1章－總則

1 新增第1.3.37和1.3.38項如下：

“1.3.37 驅氣係指使惰性氣體進入已經處於惰化狀態的液艙，目的是進一步減少氧氣含量；和（或）將現有碳氫或其他易燃蒸氣含量減少至這樣一個水平，即當含量低於該水平時如使空氣隨後進入液艙，將無法支持燃燒。

1.3.38 除氣係指為使有害氣體或蒸氣濃度降至可安全進入液艙的水平，使用便攜式或固定式通風系統使新鮮空氣進入液艙的過程。”

##### 第2章－船舶殘存能力和液貨艙位置

###### 2.2－乾舷和完整性

2 第2.2款的標題修正如下：

“乾舷和穩性”

3 新增第2.2.6項如下：

“2.2.6 所有受本規則約束的船舶，須配備能進行完整和破損

穩性要求的符合性驗證的、經主管機關參照本組織建議的性能標準認可的穩性儀：

- .1 2016年1月1日以前建造的船舶須在2016年1月1日或以後但不遲於2021年1月1日的初次計劃換證檢驗時符合本要求；
- .2 儘管有2.2.6.1的要求，對於2016年1月1日以前建造的船舶上配備的穩性儀，如能進行完整和破損穩性的符合性驗證並令主管機關滿意，則不必替換；和
- .3 就《防污公約》附則II第16條的監督而言，主管機關應簽發一份穩性儀的認可文件。

4 新增第2.2.7項如下：

“2.2.7 主管機關可對下列船舶免除第2.2.6項的要求，但用於完整和破損穩性驗證的方法維持的安全程度應與按經批准工況進行裝載的安全程度相同。任何此類免除應在第1.5.4項所述的國際適裝證書上適當註明：

- .1 從事專門業務的船舶，若其裝載改變量有限，以至於所有預計的裝載工況已在按照第2.2.5項提供給船長的穩性資料中經過批准；
- .2 用主管機關認可的方法進行遠程穩性驗證的船舶；
- .3 在批准的裝載工況範圍內裝載的船舶；或
- .4 2016年1月1日以前建造的、具有涵蓋一切適用的完整和破損穩性要求的經批准的限制性KG/GM曲線的船舶。

## 第8章－液貨艙透氣和除氣裝置

5 在第 8.1.5 項中，提及 “《安全公約》第 II-2/4.5.3 和 4.5.6 條” 由提及 “《安全公約》第 II-2/4.5.3、4.5.6 和 16.3.2 條” 替代。

6 新增第 8.5 款如下：

### “8.5 液貨艙驅氣

當第 11.1.1 項要求使用惰性氣體時，在除氣之前，液貨艙須通過排氣管使用惰性氣體驅氣，排氣管的橫截面積應為：當同時向任何三個液貨艙供給惰性氣體時，排氣速度至少保持在 20m/s。其出口須高出甲板之上至少 2m。驅氣須持續至液貨艙內的碳氫或其他可燃蒸氣的濃度減少至容積的 2% 以內。”

7 現有第 8.5 款以及第 8.5.1、8.5.2 和 8.5.3 項分別重新編號為第 8.6 款以及第 8.6.1、8.6.2 和 8.6.3 項。在重新編號的第 8.6.2 和 8.6.3 項中，提及 “8.5.1”、“8.5.1.2” 和 “8.5.1.3” 分別由 “8.6.1”、“8.6.1.2” 和 “8.6.1.3” 替代。

## 第9章－環境控制

8 第 9.1.3 項的開首語由如下文字替代：

“9.1.3 當本規則第 17 章 h 欄要求對液貨艙採用惰化法或隔絕法時：”

## 第11章－防火與滅火

9 第11.1.1.1目由如下文字替代：

“11.1.1.1 第10.8和10.9條不適用；”

## 第15章－特殊要求

10 第15.13.5項由如下文字替代：

“15.13.5 當載運含有需氧型抑制劑的貨品時：

- .1 對於根據經修正的《安全公約》第II-2/4.5.5條要求惰化的船舶，不得在裝載前或航行中使用惰性氣體、而須在開始卸載前使用惰性氣體；
- .2 對於經修正的《安全公約》第II-2/4.5.5條不適用的船舶，貨品可在無惰化的情況下載運（液艙的總尺寸不大於3,000m<sup>3</sup>）。如在該船上進行惰化，則不得在裝載前或航行中使用惰性氣體、而須在開始卸載前使用惰性氣體。”

## 第17章－最低要求一覽表

11 對“液貨艙環境控制(h欄)”的註釋由如下內容替代：

“液貨艙環境控制 (h欄)	<i>Inert</i> :	惰性法 (9.1.2.1)
	<i>Pad</i> :	用液體或氣體作隔絕法 (9.1.2.2)
	<i>Dry</i> :	乾燥法 (9.1.2.3)

Vent : 自然或強力通風法 (9.1.2.4)

No : 本規則無特殊要求 (《安全公約》可能要求惰性法)"

## 適裝證書

12 第6款由如下文字替代：

“6 船舶必須：

.1<sup>\*</sup> 僅按照被驗證為符合完整和破損穩性要求的裝載工況進行裝載，該驗證須使用按照本規則第2.2.6目配備的經認可的穩性儀；

.2<sup>\*</sup> 如給予本規則第2.2.7目允許的免除並且未配備本規則第2.2.6目要求的經認可的穩性儀，須按照以下一種或多種經認可方法進行裝載：

(i)<sup>\*</sup> 按照經認可的裝載手冊所述的裝載工況，蓋章並註明日期 ..... 並由主管機關的負責人或主管機關認可的組織的負責人簽字；或

(ii)<sup>\*</sup> 按照使用經認可的方法 ..... 遠程驗證的裝載工況；或

(iii)<sup>\*</sup> 按照上述(i)提及的經認可的裝載手冊中界定的經批准工況範圍內的裝載工況；或

(iv)<sup>\*</sup> 按照使用上述(i)提及的經認可的裝載手冊所界定的經批准的臨界KG/GM數據所驗證的裝載工況；

.3<sup>\*</sup> 按照本證書所附的裝載限制進行裝載。

如要求不按照上述指導裝載船舶，則須將能證明提議的裝載工況合理性的必要計算資料提交發證主管機關，主管機關可書面授權採用所提議的裝載工況。

---

\* 酌情刪去。 ”

**RESOLUTION MSC.369(93)**  
**(adopted on 22 May 2014)**

**AMENDMENTS TO THE INTERNATIONAL CODE FOR THE  
CONSTRUCTION AND EQUIPMENT OF SHIPS CARRYING  
DANGEROUS CHEMICALS IN BULK (IBC CODE)**

THE MARITIME SAFETY COMMITTEE,

RECALLING Article 28(b) of the Convention on the International Maritime Organization concerning the functions of the Committee,

NOTING resolution MSC.4(48), by which it adopted the International Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Dangerous Chemicals in Bulk (hereinafter referred to as "the IBC Code"), which has become mandatory under chapter VII of the International Convention for the Safety of Life at Sea (SOLAS), 1974 (hereinafter referred to as "the Convention"),

NOTING ALSO article VIII(b) and regulation VII/8.1 of the Convention concerning the procedure for amending the IBC Code,

HAVING CONSIDERED, at its ninety-third session, amendments to the IBC Code proposed and circulated in accordance with article VIII(b)(i) of the Convention,

1 ADOPTS, in accordance with article VIII(b)(iv) of the Convention, amendments to the IBC Code, the text of which is set out in the annex to the present resolution;

2 DETERMINES, in accordance with article VIII(b)(vi)(2)(bb) of the Convention, that the amendments shall be deemed to have been accepted on 1 July 2015 unless, prior to that date, more than one third of the Contracting Governments to the Convention or Contracting Governments the combined merchant fleets of which constitute not less than 50% of the gross tonnage of the world's merchant fleet, have notified their objections to the amendments;

3 INVITES Contracting Governments to note that, in accordance with article VIII(b)(vii)(2) of the Convention, the amendments shall enter into force on 1 January 2016 upon their acceptance in accordance with paragraph 2 above;

4 REQUESTS the Secretary-General, in conformity with article VIII(b)(v) of the Convention, to transmit certified copies of the present resolution and the text of the amendments contained in the annex to all Contracting Governments to the Convention;

5 ALSO REQUESTS the Secretary-General to transmit copies of this resolution and its annex to Members of the Organization, which are not Contracting Governments to the Convention.

## ANNEX

**AMENDMENTS TO THE INTERNATIONAL CODE FOR THE CONSTRUCTION AND EQUIPMENT OF SHIPS CARRYING DANGEROUS CHEMICALS IN BULK (IBC CODE)****Chapter 1 – General**

- 1 New paragraphs 1.3.37 and 1.3.38 are added as follows:

"1.3.37 *Purging* means the introduction of inert gas into a tank which is already in an inert condition with the object of further reducing the oxygen content; and/or reducing the existing hydrocarbon or other flammable vapours content to a level below which combustion cannot be supported if air is subsequently introduced into the tank.

1.3.38 *Gas-freeing* means the process where a portable or fixed ventilation system is used to introduce fresh air into a tank in order to reduce the concentration of hazardous gases or vapours to a level safe for tank entry."

**Chapter 2 – Ship survival capability and location of cargo tanks****2.2 – Freeboard and intact stability**

- 2 The title of section 2.2 is amended to read:

"Freeboard and stability"

- 3 A new subparagraph 2.2.6 is added as follows:

"2.2.6 All ships, subject to the Code, shall be fitted with a stability instrument, capable of verifying compliance with intact and damage stability requirements, approved by the Administration having regard to the performance standards recommended by the Organization:

- .1 ships constructed before 1 January 2016 shall comply with this requirement at the first scheduled renewal survey of the ship on or after 1 January 2016 but not later than 1 January 2021;
- .2 notwithstanding the requirements of 2.2.6.1, a stability instrument fitted on a ship constructed before 1 January 2016 need not be replaced provided it is capable of verifying compliance with intact and damage stability, to the satisfaction of the Administration; and
- .3 for the purposes of control under regulation 16 of MARPOL Annex II, the Administration shall issue a document of approval for the stability instrument.

- 4 A new subparagraph 2.2.7 is added as follows:

"2.2.7 The Administration may waive the requirements of paragraph 2.2.6 for the following ships provided the procedures employed for intact and damage stability verification maintain the same degree of safety, as being loaded in accordance with the approved conditions. Any such waiver shall be duly noted on the International Certificate of Fitness referred to in paragraph 1.5.4:

- .1 ships which are on a dedicated service, with a limited number of permutations of loading such that all anticipated conditions have been approved in the stability information provided to the master in accordance with the requirements of paragraph 2.2.5;
- .2 ships where stability verification is made remotely by a means approved by the Administration;
- .3 ships which are loaded within an approved range of loading conditions; or
- .4 ships constructed before 1 January 2016 provided with approved limiting KG/GM curves covering all applicable intact and damage stability requirements.

## Chapter 8 – Cargo tank venting and gas-freeing arrangements

- 5 In paragraph 8.1.5, the references to "SOLAS regulations II-2/4.5.3 and 4.5.6" are replaced by references to "SOLAS regulations II-2/4.5.3, 4.5.6 and 16.3.2".

- 6 A new paragraph 8.5 is inserted as follows:

### "8.5 Cargo tank purging

When the application of inert gas is required by 11.1.1, before gas-freeing, the cargo tanks shall be purged with inert gas through outlet pipes with cross-sectional area such that an exit velocity of at least 20 m/s can be maintained when any three tanks are being simultaneously supplied with inert gas. The outlets shall extend not less than 2 m above the deck level. Purging shall continue until the concentration of hydrocarbon or other flammable vapours in the cargo tanks has been reduced to less than 2% by volume."

- 7 The existing paragraph 8.5 and subparagraphs 8.5.1, 8.5.2 and 8.5.3 are renumbered as paragraph 8.6 and subparagraphs 8.6.1, 8.6.2 and 8.6.3, respectively, and, in the renumbered paragraphs 8.6.2 and 8.6.3 the referenced paragraph numbers "8.5.1", "8.5.1.2" and "8.5.1.3" are replaced with "8.6.1", "8.6.1.2" and "8.6.1.3", respectively.

## Chapter 9 – Environmental control

- 8 The chapeau of paragraph 9.1.3 is replaced by the following:

"9.1.3 Where inerting or padding of cargo tanks is required by this Code in column "h" of chapter 17:"

## **Chapter 11 – Fire protection and fire extinction**

9 Subparagraph 11.1.1.1 is replaced by the following:

"11.1.1.1 Regulations 10.8 and 10.9 shall not apply;"

## **Chapter 15 – Special requirements**

10 Paragraph 15.13.5 is replaced by the following:

"15.13.5 When a product containing an oxygen-dependent inhibitor is to be carried:

- .1 in a ship for which inerting is required under SOLAS regulation II-2/4.5.5, as amended, the application of inert gas shall not take place before loading or during the voyage, but shall be applied before commencement of unloading;
- .2 in a ship to which SOLAS regulation II-2/4.5.5, as amended, does not apply, the product may be carried without inertion (in tanks of a size not greater than 3,000 m<sup>3</sup>). If inertion is to be applied on such a ship, then the application of inert gas shall not take place before loading or during the voyage, but shall be applied before commencement of unloading.

## **Chapter 17 – Summary of minimum requirements**

11 The explanatory notes for "Tank environment control (column h)" are replaced by the following:

"Tank environmental control (column h)"	Inert:	inerting (9.1.2.1)
	Pad:	liquid or gas padding (9.1.2.2)
	Dry:	drying (9.1.2.3)
	Vent:	natural or forced ventilation (9.1.2.4)
	No:	no special requirements under this Code (inerting may be required under SOLAS)"

## **Certificate of Fitness**

12 Paragraph 6 is replaced with the following:

"6 That the ship must be loaded:

- .1\* only in accordance with loading conditions verified compliant with intact and damage stability requirements using the approved stability instrument fitted in accordance with paragraph 2.2.6 of the Code;
- .2\* where a waiver permitted by paragraph 2.2.7 of the Code is granted and the approved stability instrument required by paragraph 2.2.6 of the Code is not fitted, loading shall be made in accordance with one or more of the following approved methods:
  - (i)\* in accordance with the loading conditions provided in the approved loading manual, stamped and dated ..... and signed by a responsible officer of the Administration, or of an organization recognized by the Administration; or

- (ii) \* in accordance with loading conditions verified remotely using an approved means .....; or
  - (iii) \* in accordance with a loading condition which lies within an approved range of conditions defined in the approved loading manual referred to in (i) above; or
  - (iv) \* in accordance with a loading condition verified using approved critical KG/GM data defined in the approved loading manual referred to in (i) above;
- .3\* in accordance with the loading limitations appended to this Certificate.

Where it is required to load the ship other than in accordance with the above instruction, then the necessary calculations to justify the proposed loading conditions shall be communicated to the certifying Administration who may authorize in writing the adoption of the proposed loading condition.

\* Delete as appropriate."

### 第 17/2018 號行政長官公告

鑑於中華人民共和國是國際海事組織的會員國及《1974年國際海上人命安全公約》(下稱“《1974年安全公約》”)的締約國；

國際海事組織海上安全委員會分別於二零一四年五月二十二日和十一月二十一日在其第九十三屆和第九十四屆會議上，透過第MSC.365 (93) 號及第MSC.380 (94) 號決議通過了經修正的《1974年安全公約》修正案，該修正案分別於二零一六年一月一日及二零一六年七月一日在國際法律秩序上生效，包括對中華人民共和國及澳門特別行政區生效；

基於此，行政長官根據第3/1999號法律《法規的公佈與格式》第五條（一）項和第六條第一款的規定，命令公佈海上安全委員會分別於二零一四年五月二十二日及二零一四年十一月二十一日通過的、包含上指經修正的《1974年安全公約》修正案的第MSC.365 (93) 號及第MSC.380 (94) 號決議的中文及英文正式文本。

《1974年安全公約》已透過第79/83號政府命令公佈於一九九九年十二月六日第四十九期《澳門政府公報》第一組副刊。

二零一八年三月十五日發佈。

行政長官 崔世安

### Aviso do Chefe do Executivo n.º 17/2018

Considerando que a República Popular da China é um Estado-Membro da Organização Marítima Internacional (OMI) e um Estado Contratante da Convenção Internacional para a Salvaguarda da Vida Humana no Mar de 1974 (daqui em diante designada por «Convenção SOLAS 1974»);

Considerando igualmente que, em 22 de Maio e em 21 de Novembro de 2014, respectivamente, nas suas 93.<sup>a</sup> e 94.<sup>a</sup> sessões, o Comité de Segurança Marítima da Organização Marítima Internacional, através das suas resoluções MSC.365(93) e MSC.380(94), adoptou emendas à Convenção SOLAS 1974, tal como emendada, e que tais emendas entraram em vigor na ordem jurídica internacional, incluindo a República Popular da China e a sua Região Administrativa Especial de Macau, respectivamente, em 1 de Janeiro de 2016 e em 1 de Julho de 2016;

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos da alínea 1) do artigo 5.º e do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 (Publicação e formulário dos diplomas) a Resolução MSC.365(93) e a Resolução MSC.380(94) do Comité de Segurança Marítima adoptadas, respectivamente, em 22 de Maio de 2014 e em 21 de Novembro de 2014, que contêm as referidas emendas à Convenção SOLAS 1974, tal como emendada, nos seus textos autênticos em línguas chinesa e inglesa.

A Convenção SOLAS 1974 encontra-se publicada, através do Decreto do Governo n.º 79/83, no Suplemento do *Boletim Oficial de Macau* n.º 49, I Série, de 6 de Dezembro de 1999.

Promulgado em 15 de Março de 2018.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

## 第MSC.365 (93) 號決議

2014年5月22日通過

### 經修正的《1974年國際海上人命安全公約》修正案

海上安全委員會，

憶及《國際海事組織公約》關於本委員會職能的第二十八條第(二)款，

還憶及《1974年國際海上人命安全公約》(《安全公約》)(以下稱“該公約”)關於該公約附則除第I章規定外的適用修正程序的第VIII (b) 條，

在其第九十三屆會議上，審議了按照該公約第VIII (b) (i) 條提出和分發的該公約修正案，

1. 按照該公約第VIII (b) (iv) 條，通過該公約的修正案，其文本載於本決議之附件；
2. 按照該公約第VIII (b) (vi) (2) (bb) 條，決定所述修正案將在2015年7月1日視為已被接受，除非在此日期之前，有三分之一以上的該公約締約國政府或其合計商船隊佔世界商船總噸位不少於50%的締約國政府表示其反對該修正案；
3. 請《安全公約》締約國政府注意，按照該公約第VIII (b) (vii) (2) 條，該修正案在按照上述第2段被接受後，將於2016年1月1日生效；
4. 要求秘書長遵照該公約第VIII (b) (v) 條，將本決議及其附件中的修正案文本的核證無誤副本分發給該公約的所有締約國政府；
5. 還要求秘書長將本決議及其附件的副本分發給非該公約締約國政府的本組織會員。

## 附件

### 經修正的《1974年國際海上人命安全公約》修正案

#### 第 II-1 章

##### 構造－結構、分艙與穩性、機電設備

###### C部分

###### 機電設備

###### 第 29 條－操舵裝置

1 在第 3.2 款之後，增加下列新的條文：

“如船舶在海試期間，以最深航行吃水並以主機最大持續轉速及最大設計螺距相應的航速前進時，證明符合該要求不切實際，則該船舶無論何時建造均可通過下列方法之一證明符合該要求：

- .1 船舶在海試期間，以主機最大持續轉速及最大設計螺距相應的航速前進時呈平浮狀態，且舵完全浸沒；或
- .2 如海試期間無法實現舵完全浸沒，則須採取在所建議的海試載荷條件下的舵葉浸沒面積計算出適當的前進速度。所計算出的前進速度，其結果須使作用於主操舵裝置的力及力矩至少與測試中的船舶在以最深航行吃水並以主機最大持續轉速及最大設

計螺距相應的航速前進時同樣大；或

.3 在海試載荷條件下的舵力和力矩業經可靠預測並推算至滿載荷條件。船速須與主機的最大持續轉速和螺旋槳的最大設計螺距相應；”

2 刪去第4.2款結尾的“和（and）”一詞，並增加下列新的條文：

“如船舶在海試期間，以最深航行吃水並以主機最大持續轉速及最大設計螺距相應航速的一半或7節（以較大者為準）前進時，證明符合該要求不切實際，則該船舶無論何時建造（包括2009年1月1日之前建造的船舶）均可通過下列方法之一證明符合該要求：

- .1 船舶在海試期間，以主機最大持續轉速及最大設計螺距相應航速的一半或7節（以較大者為準）前進時處於正浮狀態，且舵完全浸沒；或
- .2 如海試期間無法實現舵完全浸沒，則須採取在所建議的海試載荷條件下的舵葉浸沒面積計算出適當的前進速度。所計算出的前進速度，其結果須使作用於主操舵裝置的力及力矩至少與測試中的船舶在以最深航行吃水並以主機最大持續轉速及最大設計螺距相應航速的一半或7節（以較大者為準）前進時同樣大；或
- .3 在海試載荷條件下的舵力和力矩業經可靠預測並推算至滿載荷條件；和”

## 第II-2章

### 構造－防火、探火和滅火

#### A部分

##### 總則

##### 第1條－適用範圍

3 在第2.5款之後，增加下列新的三款：

“2.6 在2016年1月1日之前建造的、包括2012年7月1日之前建造的那些車輛運輸船須符合經第MSC.365（93）號決議通過的第20-1條第2.2款的要求。

2.7 在2016年1月1日之前建造的、包括2012年7月1日之前建造的那些液貨船須符合第16.3.3（第16.3.3.3條除外）的要求。

2.8 第4.5.5.1.1和4.5.5.1.3條適用於在2002年1月1日或之後但在2016年1月1日之前建造的船舶，而第4.5.5.2.1條適用於在2016年1月1日之前建造的所有船舶。

##### 第3條－定義

4 在53款後加入下列新的三款：

“54 檻火閘係指，為實施經第MSC.365（93）號決議通過的、可能經修正的第9.7條，在通風導管上安裝的一種裝置，其正常情況下保持開啟使氣流進入導管，而在火災時關閉，以阻隔導管流通而抑制火焰通行。在使用上述定義時，可結

合下列術語：

- .1 **自動擋火閘**係指因遭受火災而能自行關閉的擋火閘；
- .2 **手動擋火閘**係指擬由船員在擋火閘處手動開啟或關閉的擋火閘；和
- .3 **遙控操作擋火閘**係指由船員通過離受控閘一定距離處的操縱裝置關閉的擋火閘。

55 **擋煙閘**係指，為實施經第MSC.365（93）號決議通過的、可能經修正的第9.7條，在通風導管上安裝的一種裝置，其在正常情況下保持開啟使氣流進入導管，而在失火時關閉，以阻隔導管流通而抑制煙和熱氣的通行。不能預期擋煙閘有助於被通風導管穿透的防火分隔的完整性。在使用上述定義時，可結合下列術語：

- .1 **自動擋煙閘**係指暴露於煙或熱氣而自行關閉的擋煙閘；
- .2 **手動擋煙閘**係指擬由船員在擋煙閘處手動開啟或關閉的擋煙閘；和
- .3 **遙控操作擋煙閘**係指由船員通過離受控閘一定距離處的操縱裝置關閉擋煙閘。

56 **車輛運輸船**係指具有為載運空的小汽車和卡車作為貨物而設計的多層甲板滾裝處所的貨船。”

## B部分

### 防火與防爆

#### 第4條－引燃的可能性

5 以下列替代第5.5款：

##### **“5.5 惰性氣體系統”**

###### **5.5.1 適用範圍**

5.5.1.1 對於在2002年7月1日或之後但在2016年1月1日之前建造的20,000載重噸及以上的液貨船，其液貨艙須通過一個符合經第MSC.98（73）號決議通過的《消防安全系統規則》要求的固定式惰性氣體系統獲得保護，但主管機關可接受第5.5.4款中所述的其他等效系統或安排。

5.5.1.2 對於在2016年1月1日或之後建造的8,000載重噸及以上的液貨船，在載運第1.6.1或1.6.2條中所述的貨物時，其液貨艙須通過一個符合《消防安全系統規則》要求的固定惰性氣體系統獲得保護，但主管機關可接受第5.5.4款中所述的其他等效系統或安排。

5.5.1.3 在貨艙清洗工序中使用原油來清洗的液貨船須裝有符合《消防安全系統規則》的惰性氣體系統和固定式洗艙機。但安裝在2002年7月1日或之後但在2016年1月1日之前建造的液貨船上的惰性氣體系統須符合經第MSC.98（73）號決議通過的《消防安全系統規則》。

5.5.1.4 要求安裝惰性氣體系統的液貨船須符合以下規定：

- .1 雙層殼處所須裝有供應惰性氣體的適當連接管；
- .2 如這些處所被接至一個固定安裝的惰性氣體分配系統上，須採取措施防止碳氫化合物氣體從貨油艙通過該系統進入雙層殼處所；及
- .3 如此類處所未被接至固定安裝的惰性氣體分配系統上，須採取適當措施允許其與惰性氣體主管相連接。

#### 5.5.2 化學品船和氣體運輸船的惰性氣體系統

5.5.2.1 《消防安全系統規則》中關於惰性氣體系統的要求不必適用於在2016年1月1日之前建造的化學品船（包括2012年7月1日之前建造的那些船）及所有氣體運輸船：

- .1 如載運第1.6.1條所述貨物，只要符合主管機關根據本組織制訂的導則規定的化學品船惰性氣體系統的要求；或
- .2 如載運原油或石油產品以外的易燃貨物，例如《國際散化規則》第17和18章中所列貨物，只要用於裝載這些貨物的液貨艙容積不超過 $3,000\text{m}^3$ ，洗艙機單支水槍的能力不超過 $17.5\text{m}^3/\text{h}$ ，且任一時刻在一個貨艙內所用的幾個洗艙機的總噴出量不超過 $110\text{m}^3/\text{h}$ 。

#### 5.5.3 惰性氣體系統的一般要求

5.5.3.1 惰性氣體系統須能對空艙進行惰化、驅氣和除氣，並

使貨艙內的空氣維持所要求的含氧量。

5.5.3.2 安裝有固定式惰性氣體系統的液貨船須配備封閉式液位測量系統。

#### 5.5.4 對等效系統的要求

5.5.4.1 主管機關考慮到船舶的佈置和設備，可根據第I/5條和第5.5.4.3款接受其他固定式裝置。

5.5.4.2 對於在2016年1月1日或之後建造的8,000載重噸及以上但小於20,000載重噸的液貨船，主管機關可根據第I/5條和第5.5.4.3款同意用其他等效保護的佈置或措施來代替第5.5.4.1款中所要求的固定式裝置。

5.5.4.3 等效系統或佈置須：

- .1 在正常壓載航行的整個航程中以及必要的艙內作業期間，能防止爆炸性混合物在完整的液貨艙內產生危險的積聚；以及
- .2 如此設計以致該系統本身產生靜電而着火的危險性降至最低程度。”

C部分

抑制火

#### 第9條－遏制火勢

6 以下列條文替代第7款：

## “7 通風系統

(本款適用於2016年1月1日或之後建造的船舶。)

### 7.1 總則

7.1.1 通風導管（包括單層及雙層壁導管）須由鋼或等效材料製成，但用於連接風扇至空調室內導管的、不超過600mm的短節柔性波紋管除外。除第7.1.6款中明文規定者外，用於導管的構造包括絕緣體的任何其他材料亦須是不可燃材料。但一般長度不超過2m且有效截面積不超過 $0.02\text{m}^2$ 的短節導管，如滿足下列條件，則不必用鋼或等效材料製成：

- .1 導管須用不可燃材料製成，其內外表面具有低播焰性膜，且在每種情況下，其所用厚度的表面的熱值不超過 $45\text{MJ/m}^2$ ；
- .2 導管只用在通風裝置的末端；且
- .3 導管不要敷設在沿導管的方向距“A”或“B”級分隔（包括連續“B”級天花板）上的開口小於600mm之處。

7.1.2 以下佈置須根據《耐火試驗程序規則》進行試驗：

- .1 擋火閘，包括其相關操作裝置；但對廚房爐灶排氣導管中位於導管下端的擋火閘不要求進行試驗，該擋火閘必須是鋼制的並能阻止導管中的氣流；和
- .2 憣穿“A”級分隔的導管。但是，如鋼套管通過

鉚接或螺紋接頭或焊接直接與通風導管連接，則不要求進行試驗。

7.1.3 擋火閘須易於接近。如擋火閘位於天花板或襯板的後面，這些天花板或襯板須設有一個檢查口，在檢查口上須標明擋火閘的識別號。擋火閘識別號還須標示在所設的任何遙控裝置上。

7.1.4 通風導管須設有檢查和清潔口。檢查和清潔口的位置須靠近擋火閘。

7.1.5 通風系統的主要進氣口和出氣口須能從通風處所的外部關閉。關閉裝置須易於到達，以及有顯著和永久性標誌，並須指明關閉裝置的操作位置。

7.1.6 法蘭式通風導管接頭中的易燃墊片不准用於“A”或“B”級分隔上開口的600mm範圍內和要求為“A”級結構的導管上。

7.1.7 除第4.1.2.1和4.2.3款准許者外，在兩個圍蔽處所之間不得設通風開口或空氣平衡導管。

\* 有效橫截面積這一術語，即使對預絕緣導管而言，係指根據導管本身的內尺寸而不是絕緣體所計算出來的面積。

## 7.2 導管的佈置

7.2.1 A類機器處所、車輛處所、滾裝處所、廚房、特種處所和貨物處所的通風系統一般須相互分開並與用於其他處所的通風系統分開。但小於4,000總噸的貨船和載客不超過36人

的客船的廚房通風系統不必與其他通風系統完全分開，而是可以利用服務於其他處所的通風裝置通過其分開的通風導管通風。在此情況下，在廚房通風導管靠近通風裝置處須裝設自動擋火閘。

7.2.2 A類機器處所、廚房、車輛處所、滾裝處所或特種處所的通風導管不得穿過起居處所、服務處所或控制站，但其符合第7.2.4款者除外。

7.2.3 起居處所、服務處所或控制站的通風導管不得穿過A類機器處所、廚房、車輛處所、滾裝處所或特種處所，除非其符合第7.2.4款。

7.2.4 第7.2.2和7.2.3款准許的導管須為：

.1.1. 鋼製成，對導管有效橫截面積小於 $0.075\text{m}^2$ 者，管壁厚度至少為3mm；對導管有效橫截面積在 $0.075\text{m}^2$ 和 $0.45\text{m}^2$ 之間者，管壁厚度至少為4mm；以及對導管有效橫截面積大於 $0.45\text{m}^2$ 者，管壁厚度至少為5mm；

.1.2. 有適當的支撐和加強；

.1.3. 在靠近導管貫穿界面處設有自動擋火閘，及

.1.4. 從其服務處所的邊界到每個擋火閘以外至少5m處按“A-60”級標準隔熱；

或

.2.1 按第7.2.4.1.1和7.2.4.1.2款為鋼製成；及

.2.2 在其穿過的所有處所均按 “A-60” 級標準隔熱，但貫穿第 2.2.3.2.2 款中所界定的第（9）或（10）類處所的導管除外。

7.2.5 就第 7.2.4.1.4 和 7.2.4.2.2 款而言，導管的整個橫截外表均須隔熱。對於指定處所之外部但鄰近該處所、並與其共用一個或多個表面的導管，須視為貫穿該指定處所，並須對其共用表面進行隔熱，其隔熱範圍至超過導管 450mm 處。

7.2.6 如通風導管必須通過主豎區分隔，應在分隔鄰近處裝設自動擋火閘。該擋火閘還須能從分隔的每一側均可手動關閉。其控制位置應易於到達，並清晰、顯著地標出。分隔與擋火閘之間的導管須按第 7.2.4.1.1 和 7.2.4.1.2 款由鋼製成，並至少按與其實穿的分隔同等的耐火完整性進行隔熱。擋火閘須至少在分隔的一側裝設可視指示牌，指明擋火閘的操作位置。

### 7.3 擋火閘和導管貫穿的細節

7.3.1 穿過 “A” 級分隔的導管須滿足下列要求：

.1 如有效橫截面積等於或小於  $0.02\text{m}^2$  的薄壁導管穿過 “A” 級分隔，開口須裝設厚度至少為 3mm 和長度至少為 200mm 的鋼套管，該套管分佈艙壁兩側長度各 100mm 為宜，或者如穿過甲板，則全部敷設在所穿過甲板的底側；

.2 如有效橫截面積大於  $0.02\text{m}^2$  但不超過  $0.075\text{m}^2$  的通風導管穿過 “A” 級分隔，開口應襯有鋼套管。導管和套管的厚度應至少為 3mm，長度至

少為 900mm。在穿過艙壁時，此長度須分佈艙壁兩側各 450mm 為宜。這些導管或其所襯套管須設有耐火隔熱材料。該隔熱材料至少須具有與導管穿過的分隔同等的耐火完整性；和

.3 穿過“A”級分隔的有效橫截面積超過  $0.075\text{m}^2$  的所有導管均須裝設自動擋火閘。每個擋火閘均須靠近所貫穿的分隔，擋火閘和所貫穿分隔之間的導管須按第 7.2.4.2.1 和 7.2.4.2.2 款由鋼製成。擋火閘須自動工作，但也能從分隔的兩側手動關閉。擋火閘須裝有可視指示牌，指明擋火閘的操作位置。但是，如導管穿過被“A”級分隔包圍的處所而又不用於這些處所，只要這些導管具有與其所穿過的分隔同等的耐火完整性，則不要求設置擋火閘。有效橫截面積超過  $0.075\text{m}^2$  的導管須不得為避免安裝本規定所要求的擋火閘而在“A”級分隔的貫穿處分成較小的導管穿過分隔後再重組為原有的導管。

7.3.2 穿過“B”級艙壁且有效橫截面積超過  $0.02\text{m}^2$  的通風導管須襯有長度為 900mm 的鋼板套管，該套管分佈艙壁兩側各 450mm 為宜，但在此長度範圍內為鋼質導管者除外。

7.3.3 所有擋火閘均須能手動操作。擋火閘須通過直接的機械方式開啟，或者，作為替代方式，通過電力、液壓或氣壓操作進行關閉。所有擋火閘均須從分隔的兩側手動操作。自動擋火閘（包括能遙控操作的擋火閘）須設有故障保護裝置，即使

在火災中失去電力、液壓或氣壓動力，仍可關閉擋火閘。遙控操作的擋火閘須能於擋火閘處被手動重新開啟。

#### 7.4 載客超過36人的客船的通風系統

7.4.1 除第 7.1、7.2 和 7.3 節的要求外，載客超過 36 人的客船的通風系統還須滿足下列要求。

7.4.2 通風機的分佈，一般須使通往各處所的導管保持在同一主艙區內。

7.4.3 梯道圍蔽須由獨立的風機和不服務於通風系統中任何其他處所的導管系統（排氣和供氣）來通風。

7.4.4 服務於 1 個以上甲板間起居處所、服務處所或者控制站的導管，無論其橫截面大小，須在靠近此類處所的每一甲板的貫穿處裝設自動擋煙閘，且亦須從其上方的受保護甲板處能將其手動關閉。如在一個主艙區內通風機通過分開的導管服務於 1 個以上的甲板間處所，而每個導管專門服務於單個甲板間處所，則須在每個導管靠近通風機處裝設手動操作的擋煙閘。

7.4.5 對垂直導管須在必要時按表 9.1 和 9.2 的要求進行隔熱。對導管在其所服務處所和所計及的處所之間的甲板處須適當地按要求進行隔熱。

#### 7.5 廚房爐灶的排氣導管

##### 7.5.1 對載客超過36人的客船的要求

7.5.1.1 除滿足第 7.1、7.2 和 7.3 節的要求外，廚房爐灶的排氣導管還須按第 7.2.4.2.1 和 7.2.4.2.2 款建造並在其穿過的起居處

所、服務處所或控制站處按“A-60”級標準進行隔熱。這些導管還須裝設：

- .1 一個易於拆下清洗的集油器，但另裝有經認可的油垢清除裝置者除外；
- .2 一個位於導管和廚房爐灶罩接頭處導管下端的自動和遙控操作的擋火閘，此外，還須在導管上端靠近其出口處裝設1個遙控操作的擋火閘；
- .3 用於導管內部滅火的固定式滅火裝置；
- .4 用於關閉排氣風機和送風機、用於操作第7.5.1.1.2款所述的擋火閘和用於操作滅火系統的遙控裝置，這些遙控裝置須裝設在廚房外接近廚房入口的位置。如所安裝的排氣系統具有若干分支，則須在上述控制處裝設一個遙控裝置，以在滅火劑釋放進入該系統前關閉通向同一主排氣導管的所有支管；和
- .5 適當分佈的檢查和清潔口，其中一個設在靠近排氣風機及另一個裝在油垢堆積處的下端。

7.5.1.2 安裝在開啟甲板上的烹飪設備的爐灶排氣導管，如其穿過起居處所或含有可燃材料的處所，須酌情遵守第7.5.1.1款的規定。

#### 7.5.2 對載客不超過36人的貨船和客船的要求

如廚房爐灶的排氣導管穿過起居處所或含有可燃材

料的處所，該排氣導管須按第 7.2.4.1.1 和 7.2.4.1.2 款建造。每一排氣導管均須裝設：

- .1 一個易於拆下清洗的集油器；
- .2 一個位於導管和廚房爐灶罩接頭處導管下端的自動和遙控操作的擋火閘，此外，還須在導管上端靠近其出口處裝設 1 個遙控操作的擋火閘；
- .3 可在廚房內操作的排氣風機和送風機關閉裝置；和
- .4 用於導管內部滅火的固定式滅火裝置。

#### 7.6 服務於設有內燃機的 A 類機器處所的排風機房

7.6.1 如排風機房僅服務於 1 個鄰近的機器處所，且在排風機房和機器處所之間無防火分隔，服務於機器處所的一個或多個通風導管的關閉裝置須設在排風機房和機器處所外。

7.6.2 如排風機房服務於機器處所以及其他處所，且通過“A-0”級分隔與機器處所隔開（包括貫穿處），用於機器處所的 1 個或多個通風導管的關閉裝置可設在排風機房內。

#### 7.7 載客超過 36 人客船的洗衣房的通風系統

第 2.2.3.2.2 款中所界定的（13）類處所的洗衣房和烘乾間的排氣導管須裝設：

- .1 易於拆下用於清洗的過濾器；
- .2 一個位於導管下端的自動和遙控操作的擋火閘；

- .3 用於關閉處所內的排氣風機和送風機和用於操作  
第7.7.2款所述的擋火閘的遙控裝置；和  
.4 在適當位置的檢查和清潔口。”

## 第10條－滅火

7 以下列條文替代第1款：

### “1 目的

1.1 本條旨在抑制火災並迅速將其撲滅在火源處，但第1.2款除外。為此，須滿足下列功能要求：

- .1 須安裝固定式滅火系統，並充分考慮到受保護處所火勢擴大的可能；以及  
.2 滅火器材須隨時可用。

1.2 對於在2016年1月1日或之後建造的、設計在露天甲板或其上方載運集裝箱的船舶的敞口集裝箱貨艙和甲板上集裝箱裝載區域，須設有防火裝置以將火災抑制在火源處所或區域，並冷卻鄰近區域以防止火災蔓延和結構損壞。”

8 在第2.1.3款中，在“但”與“貨船”之間加上“除第7.3.2款所列船舶以外的”字樣。

9 在第2.2.4.1.2款中，在“任何貨船”之前加上“除第7.3.2款所列船舶以外的”字樣。

10 在第7.2款之後，增加下列新的一款：

“7.3 在2016年1月1日或之後建造的、按設計在露天甲板或

## 其上方載運集裝箱的船舶的消防

7.3.1 除第 1 和 2 款所要求的設備和裝置外，船舶還須至少配備一具水霧槍。

7.3.1.1 水霧槍須包括一個帶有穿刺噴嘴的管子，當連接至消防總管時能刺穿集裝箱壁並在密閉空間（集裝箱等）內產生水霧。

7.3.2 按設計在露天甲板或其上方載運五層或五層以上集裝箱的船舶，除第 7.3.1 款要求外，還須配備移動消防水炮如下：

.1 船寬不超過 30m 的船舶：至少 2 具移動消防水炮

.2 船寬為 30m 或以上的船舶：至少 4 具移動消防水炮

7.3.2.1 移動消防水炮、所有必要的軟管、配件和要求的固定硬體須存放在貨物處所區域之外且在貨物處所內發生火災時不會被阻隔的位置以供隨時使用。

7.3.2.2 須配備有足夠數量的消防栓以使：

.1 所有配備的移動消防水炮可同時在每一集裝箱箱跨的首尾處產生有效的水障；

.2 可以第 2.1.6 款所要求的壓力提供第 2.1.5.1 款所要求的兩股水柱；和

.3 每具所要求的移動消防水炮可由不同的消防栓供水，其壓力足以達到甲板上最高一層集裝箱。

7.3.2.3 如消防泵的排量和消防總管直徑足以同時供應各移

動消防水炮及從消防水龍帶產生兩股具所要求壓力值的水柱，則移動消防水炮可由消防總管供水。如載運危險貨物，則只要適用於甲板貨物區域，消防泵的排量和消防總管直徑還須遵守第19.3.1.5條的要求。

7.3.2.4 在船上進行初次檢驗時，須對每具移動消防水炮的運行性能進行試驗，並使主管機關滿意。試驗須驗證：

- .1 移動消防水炮能安全地固定在船體結構上，以保證安全有效地運行；和
- .2 所有要求的水炮和消防水龍帶的噴水器同時運行時，移動消防水炮的水柱可達到最高一層集裝箱。”

## D部分－脫險

### 第13條－脫險通道

11 在第4.1.4款之後，增加下列新的兩款：

#### “4.1.5 斜梯與梯道

對於2016年1月1日或之後建造的船舶，在機器處所內為符合第4.1.1款要求而裝設的、有開放踏板的、作為脫險通道的一部分或者通向脫險通道但並不位於受保護圍蔽內的所有斜梯/梯道均應由鋼製成。此類梯子/梯道的底面須裝設鋼質護板，如此供逃生人員用於防護來自下方的高溫和火焰。

#### 4.1.6 機器處所內的主工作間脫險通道

對於2016年1月1日或之後建造的船舶，在機器處所內的主工作間須設有2條脫險通道，其中至少1條脫險路線須提供通往機器處所外部安全位置的連續防火遮蔽。”

12 在第4.2.3款之後，增加下列新的三款：

#### “4.2.4 斜梯與梯道

對於2016年1月1日或之後建造的船舶，機器處所內為符合第4.2.1款要求而裝設的、有開放踏板的、作為脫險通道的一部分或者通向脫險通道但並不位於受保護圍蔽內的所有斜梯/梯道均須由鋼製成。此類梯子/梯道的底面須裝設鋼質護板，如此供逃生人員用於防護來自下方的高溫和火焰。

#### 4.2.5 “A”類機器處所內機器控制室的脫險通道

對於2016年1月1日或之後建造的船舶，在機器處所內的機器控制室須設有2條脫險通道，其中至少1條脫險路線須提供通往機器處所外部安全位置的連續防火遮敝。

#### 4.2.6 “A”類機器處所內主工作間的脫險通道

對於2016年1月1日或之後建造的船舶，在機器處所內的主工作間須設有2條脫險通道，其中至少1條脫險路線須提供通往機器處所外部安全位置的連續防火遮蔽。”

## E部分－操作性要求

### 第16條－操作

13 在第3.2款之後，加上下列新的一款：

### “3.3 憶性氣體系統操作

3.3.1 按照第4.5.5.1條所要求的液貨船惰性氣體系統須如此操作以使液貨艙內的空氣不可燃並保持不可燃，但要求除氣的此類液貨艙除外。

3.3.2 儘管有上述規定，對於化學品液貨船，可在液貨艙裝載之後、但在卸載開始之前施用惰性氣體，且須繼續施用，直至該液貨艙內所有易燃蒸氣在除氣作業前均已驅除。就本條而言，只有氮氣可作為惰性氣體。

3.3.3 儘管有第1.2.2.2條規定，本款的規定僅適用於2016年1月1日或之後建造的液貨船。如惰性氣體中氧氣含量按體積計超過5%，須立即採取行動提高氣體質量。如氣體質量沒有提高，須暫停液貨艙中正在輸送惰性氣體的所有操作，以避免將空氣引入液貨艙中。如裝設氣體調節閥，須將其關閉，且將不合格的氣體排到空氣中。

3.3.4 如惰性氣體系統不能達到第16.3.3.1款的要求，並業經評估認為進行修理不切實際，則需惰化的液貨艙的貨物卸載和清潔僅須在採用合適應急程序後再繼續進行，且考慮到本組織制定的導則。”

## G部分－特殊要求

### 第20條－車輛處所、特種處所和滾裝處所的保護

14 在第3.1.4.2款中，用“9.7.2.4.1.1和9.7.2.4.1.2”替代“9.7.2.1.1和9.7.2.1.2”編號。

## 第20-1條－對作為貨物載運其油箱內有壓縮氫氣或天然氣作為自身動力燃料的機動車輛的車輛運輸船的要求

15 在第20條之後，加入下列新的第20-1條：

“第20-1條－對作為貨物載運其油箱內有壓縮氫氣或壓縮天然氣作為自身動力燃料的機動車輛的車輛運輸船的要求

### 1 目的

本條的目的是為其車輛和滾裝處所擬作為貨物載運其油箱內有壓縮氫氣或壓縮天然氣作為自身動力燃料的機動車輛的車輛運輸船達到本章的消防安全目標而規定附加安全措施。

### 2 適用範圍

2.1 除酌情符合第20條的要求外，對於在2016年1月1日或之後建造的、擬作為貨物載運其油箱內有壓縮氫氣或天然氣作為自身動力燃料的機動車輛的車輛運輸船，其車輛處所還須符合本條第3至5款的要求。

2.2 除酌情符合第20條的要求外，對於在2016年1月1日之前建造的車輛運輸船（包括2012年7月1日之前建造的車輛運輸船）還須符合本條第5款的要求。

### 3 對擬作為貨物載運其油箱內有壓縮天然氣作為自身動力燃料的機動車輛的處所的要求

### 3.1 電氣設備和電線

所有的電氣設備和電線均須為可在易爆的甲烷和空氣混合物的環境中使用的合格防爆類型。

### 3.2 通風佈置

3.2.1 安裝在任何通風導管上的電氣設備和電線須為可在易爆的甲烷和空氣混合物的環境中使用的合格防爆類型。

3.2.2 風機須能避免甲烷和空氣混合物着火的可能性。通風口的進出口處須設有合適的金屬絲網護罩。

### 3.3 其他着火源

不准使用可能構成甲烷和空氣混合物着火源的其他設備。

## 4 對擬作為貨物載運其油箱內有壓縮氫氣作為自身動力燃料的機動車輛的處所的要求

### 4.1 電氣設備和電線

所有的電氣設備和電線均須為可在易爆的氫氣和空氣混合物的環境中使用的合格防爆類型。

### 4.2 通風佈置

4.2.1 安裝在任何通風導管上的電氣設備和電線須為可在易爆的氫氣和空氣混合物的環境中使用的合格防爆類型。並考慮到其他可能的着火源，任何排氣導管的出口須設在一個安全的位置。

4.2.2 風機須設計成能避免氫氣和空氣混合物着火的可能性。通風口的進出口處須設有適當的金屬絲網護罩。

#### 4.3 其他着火源

不准使用可能構成氫氣和空氣混合物着火源的其他設備。

### 5. 探測

如車輛運輸船作為貨物載運其油箱內有壓縮氫氣或壓縮天然氣作為自身動力燃料的一台或多台機動車輛，須至少配備二個移動氣體探測器。此種探測器須適合於探測氣體燃料，且須為可在易爆氣體和空氣混合物的環境中使用的合格防爆類型。”

**RESOLUTION MSC.365(93)**  
**(adopted on 22 May 2014)**

**AMENDMENTS TO THE INTERNATIONAL CONVENTION  
FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974, AS AMENDED**

THE MARITIME SAFETY COMMITTEE,

RECALLING Article 28(b) of the Convention on the International Maritime Organization concerning the functions of the Committee,

RECALLING ALSO article VIII(b) of the International Convention for the Safety of Life at Sea (SOLAS), 1974 (hereinafter referred to as "the Convention"), concerning the amendment procedure applicable to the annex to the Convention, other than to the provisions of chapter I thereof,

HAVING CONSIDERED, at its ninety-third session, amendments to the Convention, proposed and circulated in accordance with article VIII(b)(i) thereof,

1 ADOPTS, in accordance with article VIII(b)(iv) of the Convention, amendments to the Convention, the text of which is set out in the annex to the present resolution;

2 DETERMINES, in accordance with article VIII(b)(vi)(2)(bb) of the Convention, that the said amendments shall be deemed to have been accepted on 1 July 2015, unless, prior to that date, more than one third of the Contracting Governments to the Convention or Contracting Governments the combined merchant fleets of which constitute not less than 50% of the gross tonnage of the world's merchant fleet, have notified their objections to the amendments;

3 INVITES SOLAS Contracting Governments to note that, in accordance with article VIII(b)(vii)(2) of the Convention, the amendments shall enter into force on 1 January 2016 upon their acceptance in accordance with paragraph 2 above;

4 REQUESTS the Secretary-General, in conformity with article VIII(b)(v) of the Convention, to transmit certified copies of the present resolution and the text of the amendments contained in the annex to all Contracting Governments to the Convention;

5 REQUESTS ALSO the Secretary-General to transmit copies of this resolution and its annex to Members of the Organization which are not Contracting Governments to the Convention.

## ANNEX

**AMENDMENTS TO THE INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE  
SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974, AS AMENDED****CHAPTER II-1  
CONSTRUCTION – STRUCTURE, SUBDIVISION AND STABILITY,  
MACHINERY AND ELECTRICAL INSTALLATIONS****Part C  
Machinery installations****Regulation 29 – Steering gear**

- 1 At the end of paragraph 3.2, the following new text is added:

"where it is impractical to demonstrate compliance with this requirement during sea trials with the ship at its deepest seagoing draught and running ahead at the speed corresponding to the number of maximum continuous revolutions of the main engine and maximum design pitch, ships regardless of date of construction may demonstrate compliance with this requirement by one of the following methods:

- .1 during sea trials the ship is at even keel and the rudder fully submerged whilst running ahead at the speed corresponding to the number of maximum continuous revolutions of the main engine and maximum design pitch; or
- .2 where full rudder immersion during sea trials cannot be achieved, an appropriate ahead speed shall be calculated using the submerged rudder blade area in the proposed sea trial loading condition. The calculated ahead speed shall result in a force and torque applied to the main steering gear which is at least as great as if it was being tested with the ship at its deepest seagoing draught and running ahead at the speed corresponding to the number of maximum continuous revolutions of the main engine and maximum design pitch; or
- .3 the rudder force and torque at the sea trial loading condition have been reliably predicted and extrapolated to the full load condition. The speed of the ship shall correspond to the number of maximum continuous revolutions of the main engine and maximum design pitch of the propeller;"

- 2 The word "and" at the end of paragraph 4.2 is deleted and the following new text is added:

"where it is impractical to demonstrate compliance with this requirement during sea trials with the ship at its deepest seagoing draught and running ahead at one half of the speed corresponding to the number of maximum continuous revolutions of the main engine and maximum design pitch or 7 knots, whichever is greater, ships regardless of date of construction, including those constructed before 1 January 2009, may demonstrate compliance with this requirement by one of the following methods:

- .1 during sea trials the ship is at even keel and the rudder fully submerged whilst running ahead at one half of the speed corresponding to the number of maximum continuous revolutions of the main engine and maximum design pitch or 7 knots, whichever is greater; or
- .2 where full rudder immersion during sea trials cannot be achieved, an appropriate ahead speed shall be calculated using the submerged rudder blade area in the proposed sea trial loading condition. The calculated ahead speed shall result in a force and torque applied to the auxiliary steering gear which is at least as great as if it was being tested with the ship at its deepest seagoing draught and running ahead at one half of the speed corresponding to the number of maximum continuous revolutions of the main engine and maximum design pitch or 7 knots, whichever is greater; or
- .3 the rudder force and torque at the sea trial loading condition have been reliably predicted and extrapolated to the full load condition; and"

## CHAPTER II-2 CONSTRUCTION – PROTECTION, FIRE DETECTION AND FIRE EXTINCTION

### Part A General

#### Regulation 1 – Application

- 3 The following three new paragraphs are added after paragraph 2.5:

"2.6 Vehicle carriers constructed before 1 January 2016, including those constructed before 1 July 2012, shall comply with paragraph 2.2 of regulation 20-1, as adopted by resolution MSC.365(93).

2.7 Tankers constructed before 1 January 2016, including those constructed before 1 July 2012, shall comply with regulation 16.3.3 except 16.3.3.3.

2.8 Regulations 4.5.5.1.1 and 4.5.5.1.3 apply to ships constructed on or after 1 January 2002 but before 1 January 2016, and regulation 4.5.5.2.1 applies to all ships constructed before 1 January 2016."

#### Regulation 3 – Definitions

- 4 The following three new paragraphs are added after paragraph 53:

"54 *Fire damper* is, for the purpose of implementing regulation 9.7 adopted by resolution MSC.365(93), as may be amended, a device installed in a ventilation duct, which under normal conditions remains open allowing flow in the duct, and is closed during a fire, preventing the flow in the duct to restrict the passage of fire. In using the above definition the following terms may be associated:

- .1 *automatic fire damper* is a fire damper that closes independently in response to exposure to fire products;
- .2 *manual fire damper* is a fire damper that is intended to be opened or closed by the crew by hand at the damper itself; and
- .3 *remotely operated fire damper* is a fire damper that is closed by the crew through a control located at a distance away from the controlled damper.

55 *Smoke damper* is, for the purpose of implementing regulation 9.7 adopted by resolution MSC.365(93), as may be amended, a device installed in a ventilation duct, which under normal conditions remains open allowing flow in the duct, and is closed during a fire, preventing the flow in the duct to restrict the passage of smoke and hot gases. A smoke damper is not expected to contribute to the integrity of a fire rated division penetrated by a ventilation duct. In using the above definition the following terms may be associated:

- .1 *automatic smoke damper* is a smoke damper that closes independently in response to exposure to smoke or hot gases;
- .2 *manual smoke damper* is a smoke damper intended to be opened or closed by the crew by hand at the damper itself; and
- .3 *remotely operated smoke damper* is a smoke damper that is closed by the crew through a control located at a distance away from the controlled damper.

56 *Vehicle carrier* means a cargo ship with multi deck ro-ro spaces designed for the carriage of empty cars and trucks as cargo."

## Part B Prevention of fire and explosion

### **Regulation 4 – Probability of ignition**

5 Paragraph 5.5 is replaced with the following:

#### **"5.5 Inert gas systems**

##### **5.5.1 Application**

5.5.1.1 For tankers of 20,000 tonnes deadweight and upwards constructed on or after 1 July 2002 but before 1 January 2016, the protection of the cargo tanks shall be achieved by a fixed inert gas system in accordance with the requirements of the Fire Safety Systems Code, as adopted by resolution MSC.98(73), except that the Administration may accept other equivalent systems or arrangements, as described in paragraph 5.5.4.

5.5.1.2 For tankers of 8,000 tonnes deadweight and upwards constructed on or after 1 January 2016 when carrying cargoes described in regulation 1.6.1 or 1.6.2, the protection of the cargo tanks shall be achieved by a fixed inert gas system in accordance with the requirements of the Fire Safety Systems Code, except that the Administration may accept other equivalent systems or arrangements, as described in paragraph 5.5.4.

5.5.1.3 Tankers operating with a cargo tank cleaning procedure using crude oil washing shall be fitted with an inert gas system complying with the Fire Safety Systems Code and with fixed tank washing machines. However, inert gas systems fitted on tankers constructed on or after 1 July 2002 but before 1 January 2016 shall comply with the Fire Safety Systems Code, as adopted by resolution MSC.98(73).

5.5.1.4 Tankers required to be fitted with inert gas systems shall comply with the following provisions:

- .1 double-hull spaces shall be fitted with suitable connections for the supply of inert gas;
- .2 where hull spaces are connected to a permanently fitted inert gas distribution system, means shall be provided to prevent hydrocarbon gases from the cargo tanks entering the double hull spaces through the system; and
- .3 where such spaces are not permanently connected to an inert gas distribution system, appropriate means shall be provided to allow connection to the inert gas main.

### **5.5.2 Inert gas systems of chemical tankers and gas carriers**

5.5.2.1 The requirements for inert gas systems contained in the Fire Safety Systems Code need not be applied to chemical tankers constructed before 1 January 2016, including those constructed before 1 July 2012, and all gas carriers:

- .1 when carrying cargoes described in regulation 1.6.1, provided that they comply with the requirements for inert gas systems on chemical tankers established by the Administration, based on the guidelines developed by the Organization; or
- .2 when carrying flammable cargoes other than crude oil or petroleum products such as cargoes listed in chapters 17 and 18 of the International Bulk Chemical Code, provided that the capacity of tanks used for their carriage does not exceed 3,000 m<sup>3</sup> and the individual nozzle capacities of tank washing machines do not exceed 17.5 m<sup>3</sup>/h and the total combined throughput from the number of machines in use in a cargo tank at any one time does not exceed 110 m<sup>3</sup>/h.

### **5.5.3 General requirements for inert gas systems**

5.5.3.1 The inert gas system shall be capable of inerting, purging and gas-freeing empty tanks and maintaining the atmosphere in cargo tanks with the required oxygen content.

5.5.3.2 Tankers fitted with a fixed inert gas system shall be provided with a closed ullage system.

### **5.5.4 Requirements for equivalent systems**

5.5.4.1 The Administration may, after having given consideration to the ship's arrangement and equipment, accept other fixed installations, in accordance with regulation I/5 and paragraph 5.5.4.3.

5.5.4.2 For tankers of 8,000 tonnes deadweight and upwards but less than 20,000 tonnes deadweight constructed on or after 1 January 2016, in lieu of fixed installations as required by paragraph 5.5.4.1, the Administration may accept other equivalent arrangements or means of protection in accordance with regulation I/5 and paragraph 5.5.4.3.

5.5.4.3 Equivalent systems or arrangements shall:

- .1 be capable of preventing dangerous accumulations of explosive mixtures in intact cargo tanks during normal service throughout the ballast voyage and necessary in-tank operations; and
- .2 be so designed as to minimize the risk of ignition from the generation of static electricity by the system itself."

## **Part C Suppression of fire**

### **Regulation 9 – Containment of fire**

6 Paragraph 7 is replaced with the following:

#### **"7 Ventilation systems**

(This paragraph applies to ships constructed on or after 1 January 2016)

##### **7.1 General**

7.1.1 Ventilation ducts, including single and double wall ducts, shall be of steel or equivalent material except flexible bellows of short length not exceeding 600 mm used for connecting fans to the ducting in air-conditioning rooms. Unless expressly provided otherwise in paragraph 7.1.6, any other material used in the construction of ducts, including insulation, shall also be non-combustible. However, short ducts, not generally exceeding 2 m in length and with a free cross-sectional area not exceeding 0.02 m<sup>2</sup>, need not be of steel or equivalent material, subject to the following conditions:

- .1 the ducts shall be made of non-combustible material, which may be faced internally and externally with membranes having low flame-spread characteristics and, in each case, a calorific value not exceeding 45 MJ/m<sup>2</sup> of their surface area for the thickness used;
- .2 the ducts are only used at the end of the ventilation device; and
- .3 the ducts are not situated less than 600 mm, measured along the duct, from an opening in an "A" or "B" class division, including continuous "B" class ceiling.

7.1.2 The following arrangements shall be tested in accordance with the Fire Test Procedures Code:

- .1 fire dampers, including their relevant means of operation, however, the testing is not required for dampers located at the lower end of the duct in exhaust ducts for galley ranges, which must be of steel and capable of stopping the draught in the duct; and

.2 duct penetrations through "A" class divisions. However, the test is not required where steel sleeves are directly joined to ventilation ducts by means of riveted or screwed connections or by welding.

7.1.3 Fire dampers shall be easily accessible. Where they are placed behind ceilings or linings, these ceilings or linings shall be provided with an inspection hatch on which the identification number of the fire damper is marked. The fire damper identification number shall also be marked on any remote controls provided.

7.1.4 Ventilation ducts shall be provided with hatches for inspection and cleaning. The hatches shall be located near the fire dampers.

7.1.5 The main inlets and outlets of ventilation systems shall be capable of being closed from outside the spaces being ventilated. The means of closing shall be easily accessible as well as prominently and permanently marked and shall indicate the operating position of the closing device.

7.1.6 Combustible gaskets in flanged ventilation duct connections are not permitted within 600 mm of openings in "A" or "B" class divisions and in ducts required to be of "A" class construction.

7.1.7 Ventilation openings or air balance ducts between two enclosed spaces shall not be provided except as permitted by paragraphs 4.1.2.1 and 4.2.3.

---

\* The term *free cross-sectional area* means, even in the case of a pre-insulated duct, the area calculated on the basis of the inner dimensions of the duct itself and not the insulation.

## 7.2 Arrangement of ducts

7.2.1 The ventilation systems for machinery spaces of category A, vehicle spaces, ro-ro spaces, galleys, special category spaces and cargo spaces shall, in general, be separated from each other and from the ventilation systems serving other spaces. However, the galley ventilation systems on cargo ships of less than 4,000 gross tonnage and in passenger ships carrying not more than 36 passengers need not be completely separated from other ventilation systems, but may be served by separate ducts from a ventilation unit serving other spaces. In such a case, an automatic fire damper shall be fitted in the galley ventilation duct near the ventilation unit.

7.2.2 Ducts provided for the ventilation of machinery spaces of category A, galleys, vehicle spaces, ro-ro spaces or special category spaces shall not pass through accommodation spaces, service spaces, or control stations unless they comply with paragraph 7.2.4.

7.2.3 Ducts provided for the ventilation of accommodation spaces, service spaces or control stations shall not pass through machinery spaces of category A, galleys, vehicle spaces, ro-ro spaces or special category spaces unless they comply with paragraph 7.2.4.

7.2.4 As permitted by paragraphs 7.2.2 and 7.2.3 ducts shall be either:

.1.1 constructed of steel having a thickness of at least 3 mm for ducts with a free cross-sectional area of less than 0.075 m<sup>2</sup>, at least 4 mm for ducts with a free cross-sectional area of

between 0.075 m<sup>2</sup> and 0.45 m<sup>2</sup>, and at least 5 mm for ducts with a free cross-sectional area of over 0.45 m<sup>2</sup>;

- .1.2 suitably supported and stiffened;
- .1.3 fitted with automatic fire dampers close to the boundaries penetrated; and
- .1.4 insulated to "A-60" class standard from the boundaries of the spaces they serve to a point at least 5 m beyond each fire damper;

or

- .2.1 constructed of steel in accordance with paragraphs 7.2.4.1.1 and 7.2.4.1.2; and
- .2.2 insulated to "A-60" class standard throughout the spaces they pass through, except for ducts that pass through spaces of category (9) or (10) as defined in paragraph 2.2.3.2.2.

7.2.5 For the purposes of paragraphs 7.2.4.1.4 and 7.2.4.2.2, ducts shall be insulated over their entire cross-sectional external surface. Ducts that are outside but adjacent to the specified space, and share one or more surfaces with it, shall be considered to pass through the specified space, and shall be insulated over the surface they share with the space for a distance of 450 mm past the duct.

7.2.6 Where it is necessary that a ventilation duct passes through a main vertical zone division, an automatic fire damper shall be fitted adjacent to the division. The damper shall also be capable of being manually closed from each side of the division. The control location shall be readily accessible and be clearly and prominently marked. The duct between the division and the damper shall be constructed of steel in accordance with paragraphs 7.2.4.1.1 and 7.2.4.1.2 and insulated to at least the same fire integrity as the division penetrated. The damper shall be fitted on at least one side of the division with a visible indicator showing the operating position of the damper.

### 7.3 Details of fire dampers and duct penetrations

7.3.1 Ducts passing through "A" class divisions shall meet the following requirements:

- .1 where a thin plated duct with a free cross sectional area equal to, or less than, 0.02 m<sup>2</sup> passes through "A" class divisions, the opening shall be fitted with a steel sheet sleeve having a thickness of at least 3 mm and a length of at least 200 mm, divided preferably into 100 mm on each side of a bulkhead or, in the case of a deck, wholly laid on the lower side of the decks penetrated;
- .2 where ventilation ducts with a free cross-sectional area exceeding 0.02 m<sup>2</sup>, but not more than 0.075 m<sup>2</sup>, pass through "A" class divisions, the openings shall be lined with steel sheet sleeves. The ducts and sleeves shall have a thickness of at least 3 mm and a length of at least 900 mm. When passing through bulkheads, this length shall be divided preferably into 450 mm on each side of the bulkhead. These ducts, or sleeves lining such ducts, shall be provided with fire insulation.

The insulation shall have at least the same fire integrity as the division through which the duct passes; and

- .3 automatic fire dampers shall be fitted in all ducts with a free cross-sectional area exceeding  $0.075\text{ m}^2$  that pass through "A" class divisions. Each damper shall be fitted close to the division penetrated and the duct between the damper and the division penetrated shall be constructed of steel in accordance with paragraphs 7.2.4.2.1 and 7.2.4.2.2. The fire damper shall operate automatically, but shall also be capable of being closed manually from both sides of the division. The damper shall be fitted with a visible indicator which shows the operating position of the damper. Fire dampers are not required, however, where ducts pass through spaces surrounded by "A" class divisions, without serving those spaces, provided those ducts have the same fire integrity as the divisions which they penetrate. A duct of cross-sectional area exceeding  $0.075\text{ m}^2$  shall not be divided into smaller ducts at the penetration of an "A" class division and then recombined into the original duct once through the division to avoid installing the damper required by this provision.

7.3.2 Ventilation ducts with a free cross-sectional area exceeding  $0.02\text{ m}^2$  passing through "B" class bulkheads shall be lined with steel sheet sleeves of 900 mm in length, divided preferably into 450 mm on each side of the bulkheads unless the duct is of steel for this length.

7.3.3 All fire dampers shall be capable of manual operation. The dampers shall have a direct mechanical means of release or, alternatively, be closed by electrical, hydraulic, or pneumatic operation. All dampers shall be manually operable from both sides of the division. Automatic fire dampers, including those capable of remote operation, shall have a failsafe mechanism that will close the damper in a fire even upon loss of electrical power or hydraulic or pneumatic pressure loss. Remotely operated fire dampers shall be capable of being reopened manually at the damper.

#### **7.4 Ventilation systems for passenger ships carrying more than 36 passengers**

7.4.1 In addition to the requirements in sections 7.1, 7.2 and 7.3, the ventilation system of a passenger ship carrying more than 36 passengers shall also meet the following requirements.

7.4.2 In general, the ventilation fans shall be so arranged that the ducts reaching the various spaces remain within a main vertical zone.

7.4.3 Stairway enclosures shall be served by an independent ventilation fan and duct system (exhaust and supply) which shall not serve any other spaces in the ventilation systems.

7.4.4 A duct, irrespective of its cross-section, serving more than one 'tween-deck accommodation space, service space or control station, shall be fitted, near the penetration of each deck of such spaces, with an automatic smoke damper that shall also be capable of being closed manually from the protected deck above the damper. Where a fan serves more than one 'tween-deck space through separate ducts within a main vertical zone, each dedicated to a single 'tween-deck space, each duct shall be provided with a manually operated smoke damper fitted close to the fan.

7.4.5 Vertical ducts shall, if necessary, be insulated as required by tables 9.1 and 9.2. Ducts shall be insulated as required for decks between the space they serve and the space being considered, as applicable.

## 7.5 Exhaust ducts from galley ranges

### 7.5.1 Requirements for passenger ships carrying more than 36 passengers

7.5.1.1 In addition to the requirements in sections 7.1, 7.2 and 7.3, exhaust ducts from galley ranges shall be constructed in accordance with paragraphs 7.2.4.2.1 and 7.2.4.2.2 and insulated to "A-60" class standard throughout accommodation spaces, service spaces, or control stations they pass through. They shall also be fitted with:

- .1 a grease trap readily removable for cleaning unless an alternative approved grease removal system is fitted;
- .2 a fire damper located in the lower end of the duct at the junction between the duct and the galley range hood which is automatically and remotely operated and, in addition, a remotely operated fire damper located in the upper end of the duct close to the outlet of the duct;
- .3 a fixed means for extinguishing a fire within the duct;
- .4 remote-control arrangements for shutting off the exhaust fans and supply fans, for operating the fire dampers mentioned in paragraph 7.5.1.1.2 and for operating the fire-extinguishing system, which shall be placed in a position outside the galley close to the entrance to the galley. Where a multi-branch system is installed, a remote means located with the above controls shall be provided to close all branches exhausting through the same main duct before an extinguishing medium is released into the system; and
- .5 suitably located hatches for inspection and cleaning, including one provided close to the exhaust fan and one fitted in the lower end where grease accumulates.

7.5.1.2 Exhaust ducts from ranges for cooking equipment installed on open decks shall conform to paragraph 7.5.1.1, as applicable, when passing through accommodation spaces or spaces containing combustible materials.

### 7.5.2 Requirements for cargo ships and passenger ships carrying not more than 36 passengers

When passing through accommodation spaces or spaces containing combustible materials, the exhaust ducts from galley ranges shall be constructed in accordance with paragraphs 7.2.4.1.1 and 7.2.4.1.2. Each exhaust duct shall be fitted with:

- .1 a grease trap readily removable for cleaning;
- .2 an automatically and remotely operated fire damper located in the lower end of the duct at the junction between the duct and the galley range hood and, in addition, a remotely operated fire damper in the upper end of the duct close to the outlet of the duct;

- .3 arrangements, operable from within the galley, for shutting off the exhaust and supply fans; and
- .4 fixed means for extinguishing a fire within the duct.

#### **7.6 Ventilation rooms serving machinery spaces of category A containing internal combustion machinery**

7.6.1 Where a ventilation room serves only such an adjacent machinery space and there is no fire division between the ventilation room and the machinery space, the means for closing the ventilation duct or ducts serving the machinery space shall be located outside of the ventilation room and machinery space.

7.6.2 Where a ventilation room serves such a machinery space as well as other spaces and is separated from the machinery space by a "A-0" class division, including penetrations, the means for closing the ventilation duct or ducts for the machinery space can be located in the ventilation room.

#### **7.7 Ventilation systems for laundries in passenger ships carrying more than 36 passengers**

Exhaust ducts from laundries and drying rooms of category (13) spaces as defined in paragraph 2.2.3.2.2 shall be fitted with:

- .1 filters readily removable for cleaning purposes;
- .2 a fire damper located in the lower end of the duct which is automatically and remotely operated;
- .3 remote-control arrangements for shutting off the exhaust fans and supply fans from within the space and for operating the fire damper mentioned in paragraph 7.7.2; and
- .4 suitably located hatches for inspection and cleaning."

### **Regulation 10 – Firefighting**

7 Paragraph 1 is replaced with the following:

#### **"1 Purpose**

1.1 The purpose of this regulation is to suppress and swiftly extinguish a fire in the space of origin, except for paragraph 1.2. For this purpose, the following functional requirements shall be met:

- .1 fixed fire-extinguishing systems shall be installed having due regard to the fire growth potential of the protected spaces; and
- .2 fire-extinguishing appliances shall be readily available.

1.2 For open-top container holds and on deck container stowage areas on ships designed to carry containers on or above the weather deck, constructed on or after 1 January 2016, fire protection arrangements shall be provided for the purpose of containing a fire in the space or area of origin and cooling adjacent areas to prevent fire spread and structural damage."

8 In paragraph 2.1.3, the words ", other than those included in paragraph 7.3.2," are added between the words "cargo ships" and "the diameter".

9 In paragraph 2.2.4.1.2, the words ", other than those included in paragraph 7.3.2," are added between the words "cargo ship" and "need".

10 The following new paragraph is added after paragraph 7.2:

**"7.3 Firefighting for ships constructed on or after 1 January 2016 designed to carry containers on or above the weather deck**

7.3.1 Ships shall carry, in addition to the equipment and arrangements required by paragraphs 1 and 2, at least one water mist lance.

7.3.1.1 The water mist lance shall consist of a tube with a piercing nozzle which is capable of penetrating a container wall and producing water mist inside a confined space (container, etc.) when connected to the fire main.

7.3.2 Ships designed to carry five or more tiers of containers on or above the weather deck shall carry, in addition to the requirements of paragraph 7.3.1, mobile water monitors as follows:

- .1 ships with breadth less than 30 m: at least two mobile water monitors; or
- .2 ships with breadth of 30 m or more: at least four mobile water monitors.

7.3.2.1 The mobile water monitors, all necessary hoses, fittings and required fixing hardware shall be kept ready for use in a location outside the cargo space area not likely to be cut off in the event of a fire in the cargo spaces.

7.3.2.2 A sufficient number of fire hydrants shall be provided such that:

- .1 all provided mobile water monitors can be operated simultaneously for creating effective water barriers forward and aft of each container bay;
- .2 the two jets of water required by paragraph 2.1.5.1 can be supplied at the pressure required by paragraph 2.1.6; and
- .3 each of the required mobile water monitors can be supplied by separate hydrants at the pressure necessary to reach the top tier of containers on deck.

7.3.2.3 The mobile water monitors may be supplied by the fire main, provided the capacity of fire pumps and fire main diameter are adequate to simultaneously operate the mobile water monitors and two jets of water from fire hoses at the required pressure values. If carrying dangerous goods, the capacity of fire pumps and fire main diameter shall also comply with regulation 19.3.1.5, as far as applicable to on-deck cargo areas.

7.3.2.4 The operational performance of each mobile water monitor shall be tested during initial survey on board the ship to the satisfaction of the Administration. The test shall verify that:

- .1 the mobile water monitor can be securely fixed to the ship structure ensuring safe and effective operation; and
- .2 the mobile water monitor jet reaches the top tier of containers with all required monitors and water jets from fire hoses operated simultaneously."

## Part D Escape

### Regulation 13 – Means of escape

11 The following two new paragraphs are added after paragraph 4.1.4:

#### "4.1.5 *Inclined ladders and stairways*

For ships constructed on or after 1 January 2016, all inclined ladders/stairways fitted to comply with paragraph 4.1.1 with open treads in machinery spaces being part of or providing access to escape routes but not located within a protected enclosure shall be made of steel. Such ladders/stairways shall be fitted with steel shields attached to their undersides, such as to provide escaping personnel protection against heat and flame from beneath.

#### 4.1.6 *Escape from main workshops within machinery spaces*

For ships constructed on or after 1 January 2016, two means of escape shall be provided from the main workshop within a machinery space. At least one of these escape routes shall provide a continuous fire shelter to a safe position outside the machinery space."

12 The following three new paragraphs are added after paragraph 4.2.3:

#### "4.2.4 *Inclined ladders and stairways*

For ships constructed on or after 1 January 2016, all inclined ladders/stairways fitted to comply with paragraph 4.2.1 with open treads in machinery spaces being part of or providing access to escape routes but not located within a protected enclosure shall be made of steel. Such ladders/stairways shall be fitted with steel shields attached to their undersides, such as to provide escaping personnel protection against heat and flame from beneath.

#### 4.2.5 *Escape from machinery control rooms in machinery spaces of category "A"*

For ships constructed on or after 1 January 2016, two means of escape shall be provided from the machinery control room located within a machinery space. At least one of these escape routes shall provide a continuous fire shelter to a safe position outside the machinery space.

#### 4.2.6 *Escape from main workshops in machinery spaces of category "A"*

For ships constructed on or after 1 January 2016, two means of escape shall be provided from the main workshop within a machinery space. At least one of these escape routes shall provide a continuous fire shelter to a safe position outside the machinery space."

## Part E Operational requirements

### Regulation 16 – Operations

13 The following new paragraph is added after paragraph 3.2:

#### "3.3 Operation of inert gas system

3.3.1 The inert gas system for tankers required in accordance with regulation 4.5.5.1 shall be so operated as to render and maintain the atmosphere of the cargo tanks non-flammable, except when such tanks are required to be gas-free.

3.3.2 Notwithstanding the above, for chemical tankers, the application of inert gas, may take place after the cargo tank has been loaded, but before commencement of unloading and shall continue to be applied until that cargo tank has been purged of all flammable vapours before gas-freeing. Only nitrogen is acceptable as inert gas under this provision.

3.3.3 Notwithstanding regulation 1.2.2.2, the provisions of this paragraph shall only apply to tankers constructed on or after 1 January 2016. If the oxygen content of the inert gas exceeds 5% by volume, immediate action shall be taken to improve the gas quality. Unless the quality of the gas improves, all operations in those cargo tanks to which inert gas is being supplied shall be suspended so as to avoid air being drawn into the cargo tanks, the gas regulating valve, if fitted, shall be closed and the off-specification gas shall be vented to atmosphere.

3.3.4 In the event that the inert gas system is unable to meet the requirement in paragraph 16.3.3.1 and it has been assessed that it is impractical to effect a repair, then cargo discharge and cleaning of those cargo tanks requiring inerting shall only be resumed when suitable emergency procedures have been followed, taking into account guidelines developed by the Organization."

## Part G Special requirements

### Regulation 20 – Protection of vehicle, special category and ro-ro spaces

14 In paragraph 3.1.4.2, the words "9.7.2.1.1 and 9.7.2.1.2" are replaced with "9.7.2.4.1.1 and 9.7.2.4.1.2".

#### New regulation 20-1 – Requirements for vehicle carriers carrying motor vehicles with compressed hydrogen or natural gas in their tanks for their own propulsion as cargo

15 The following new regulation 20-1 is added after regulation 20:

#### "Regulation 20-1 – Requirements for vehicle carriers carrying motor vehicles with compressed hydrogen or natural gas in their tanks for their own propulsion as cargo

##### 1 Purpose

The purpose of this regulation is to provide additional safety measures in order to address the fire safety objectives of this chapter for vehicle carriers with vehicle and ro-ro spaces intended for carriage of motor vehicles with compressed hydrogen or compressed natural gas in their tanks for their own propulsion as cargo.

## 2 Application

2.1 In addition to complying with the requirements of regulation 20, as appropriate, vehicle spaces of vehicle carriers constructed on or after 1 January 2016 intended for the carriage of motor vehicles with compressed hydrogen or compressed natural gas in their tanks for their own propulsion as cargo shall comply with the requirements in paragraphs 3 to 5 of this regulation.

2.2 In addition to complying with the requirements of regulation 20, as appropriate, vehicle carriers constructed before 1 January 2016, including those constructed before 1 July 2012, shall comply with the requirements in paragraph 5 of this regulation.

## 3 Requirements for spaces intended for carriage of motor vehicles with compressed natural gas in their tanks for their own propulsion as cargo

### 3.1 Electrical equipment and wiring

All electrical equipment and wiring shall be of a certified safe type for use in an explosive methane and air mixture.

### 3.2 Ventilation arrangement

3.2.1 Electrical equipment and wiring, if installed in any ventilation duct, shall be of a certified safe type for use in explosive methane and air mixtures.

3.2.2 The fans shall be such as to avoid the possibility of ignition of methane and air mixtures. Suitable wire mesh guards shall be fitted over inlet and outlet ventilation openings.

### 3.3 Other ignition sources

Other equipment which may constitute a source of ignition of methane and air mixtures shall not be permitted.

## 4 Requirements for spaces intended for carriage of motor vehicles with compressed hydrogen in their tanks for their own propulsion as cargo

### 4.1 Electrical equipment and wiring

All electrical equipment and wiring shall be of a certified safe type for use in an explosive hydrogen and air mixture.

### 4.2 Ventilation arrangement

4.2.1 Electrical equipment and wiring, if installed in any ventilation duct, shall be of a certified safe type for use in explosive hydrogen and air mixtures and the outlet from any exhaust duct shall be sited in a safe position, having regard to other possible sources of ignition.

4.2.2 The fans shall be designed such as to avoid the possibility of ignition of hydrogen and air mixtures. Suitable wire mesh guards shall be fitted over inlet and outlet ventilation openings.

#### 4.3 Other ignition sources

Other equipment which may constitute a source of ignition of hydrogen and air mixtures shall not be permitted.

#### 5 Detection

When a vehicle carrier carries as cargo one or more motor vehicles with either compressed hydrogen or compressed natural gas in their tanks for their own propulsion, at least two portable gas detectors shall be provided. Such detectors shall be suitable for the detection of the gas fuel and be of a certified safe type for use in the explosive gas and air mixture."

## 第MSC.380 (94) 決議

(2014年11月21日通過)

### 經修正的《1974年國際海上人命安全公約》

#### (《安全公約》)的修正案

海上安全委員會，

憶及《國際海事組織公約》關於本委員會職能的第二十八條第(二)款，

還憶及《1974年國際海上人命安全公約》(《安全公約》)(“本公約”)關於本公約附則(除第I章條款外)的適用修正程序的第VIII(b)(vi)(2)條，

在其第94屆會議上，審議了按照本公約第VIII(b)(i)條建議和分發的本公約修正案，

- 1 按照本公約第VIII(b)(iv)條規定，通過本公約的修正案，其文本載於本決議附件；
- 2 按照本公約第VIII(b)(vi)(2)(bb)條，決定該修正案將在2016年1月1日視為已被接受，除非在此日期之前，有三分之一以上的本公約締約國政府或其商船隊總和佔世界商船總噸數不少於50%的締約國政府通知本組織秘書長其反對該修正案；

- 3 請《安全公約》締約國政府注意，按照本公約第VIII（b）（vii）（2）條，該修正案將在接上述第2段被接受後，於2016年7月1日生效；
- 4 要求秘書長為本公約第VIII（b）（v）條之目的，將本決議及其附件中的修正案文本的核證無誤副本分發給所有本公約締約國政府；
- 5 還要求秘書長將本決議及其附件的副本分發給非本公約締約國的本組織會員國。

## 附件

### 經修正的《1974年國際海上人命安全公約》

#### (《安全公約》) 的修正案

##### 第II-2章

###### 構造-防火、探火和滅火

###### C部分

###### 抑制火

### 第10條－滅火

1 現有5.2的標題替換為如下：

“5.2 裝有內燃機的A類機器處所”

##### 第VI章

###### 貨物和燃油運輸

###### A部分

###### 總則

### 第2條－貨物資料

2 在現有第3款之後新增第4至6款如下：

“4 對於集裝箱裝運的貨物，符合本條第 2.1 款的總質量應經託運人以下列方式之一予以驗證，但在從事第 III/3 條界定的短程國際航行的滾裝船上裝卸的、以底盤車或拖車載運的集裝箱除外：

- .1 使用經校準和認證的設備對裝貨集裝箱稱重；或
- .2 對所有包裝件和貨品進行稱重，包括貨盤、貨墊和其他裝入集裝箱的繫固材料的質量，並使用完成集裝箱包裝所在國主管當局批准的經認證方法，將集裝箱皮質量與前述各項質量之和相加。

5 集裝箱託運人須確保運輸單證中已載明經驗證的總質量。運輸單證須：

- .1 由經託運人正式授權的人員簽字；和
- .2 應船長或其代表的要求，提前足夠時間提交給船長或其代表及提交給碼頭代表，以用於編製船舶積載圖。

6 如果裝貨集裝箱的運輸單證上沒有提供經驗證的總質量，且船長或其代表及碼頭代表尚未收到該裝貨集裝箱經核實的總質量，該裝貨集裝箱不得裝載上船。”

## 第 XI-1 章

### 加強海上安全的特別措施

3 在現有第6條後新增第7條如下：

#### “第7條 – 圍蔽處所的氣體測試儀

第 I 章所適用的每艘船舶應配備適當的便攜式氣體測試儀。這些測試儀須至少能在進入圍蔽處所前測量氧氣、可燃氣體或蒸氣、硫化氫和一氧化碳的濃度。按其他要求配備的測試儀可滿足本條要求。須為所有這些測試儀提供合適的校準設備。

## 附錄

## 證書

## 貨船安全設備記錄（格式C）

## 貨船安全設備記錄（格式E）

4 貨船安全設備記錄（格式C）和貨船安全設備記錄（格式E）的第2節由下列替代：

**“2 救生設備明細表**

1 救生設備可供使用的總人數	左舷	右舷
2 吊架降落式救生艇的總數	.....	.....
2.1 吊架降落式救生艇可載總人數	.....	.....
2.2 自行扶正部分封閉救生艇的數量（第III/43條）	.....	.....
2.3 全封閉救生艇的數量（第III/31條和《救生設備規則》第4.6節）	.....	.....
2.4 自備空氣補給系統的救生艇的數量（第III/31條和《救生設備規則》第4.8節）	.....	.....
2.5 耐火救生艇的數量（第III/31條和《救生設備規則》第4.9節）	.....	.....
2.6 其他救生艇	.....	.....
2.6.1 數量	.....	.....
2.6.2 型式		
3 自由降落救生艇的總數	.....	
3.1 自由降落救生艇可載總人數	.....	
3.2 全封閉救生艇的數量（第III/31條和《救生設備規則》第4.7節）	.....	
3.3 自備空氣補給系統的救生艇的數量（第III/31		

條和《救生設備規則》第4.8節)	.....
3.4 耐火救生艇的數量（第III/31條和《救生設備規則》第4.9節）	.....
4 機動救生艇的數量（包括在上述2和3救生艇總數內）	.....
4.1 裝備有探照燈的救生艇的數量	.....
5 救助艇的數量	.....
5.1 包括在上述2和3救生艇總數內的艇的數量	.....
6 救生筏	.....
6.1 需設置認可降落裝置的救生筏	.....
6.1.1 救生筏的數量	.....
6.1.2 救生筏可載人數	.....
6.2 不需設置認可降落裝置的救生筏	.....
6.2.1 救生筏的數量	.....
6.2.2 救生筏可載人數	.....
6.3 第III/31.1.4條要求的救生筏數量	.....
7 救生圈的數量	.....
8 救生衣的數量	.....
9 救生服	.....
9.1 總數	.....
9.2 符合救生衣要求的救生服的數量	.....
10 抗暴露服的數量	.....
11 救生設備中使用的無線電裝置	.....
11.1 搜救定位裝置的數量	.....
11.1.1 雷達搜救應答器（SART）	.....
11.1.2 自動識別系統搜救應答器（AIS-SART）	.....
11.2 雙向甚高頻無線電話設備的數量	.....

**RESOLUTION MSC.380(94)**  
**(adopted on 21 November 2014)**

**AMENDMENTS TO THE INTERNATIONAL CONVENTION  
FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA (SOLAS), 1974, AS AMENDED**

THE MARITIME SAFETY COMMITTEE,

RECALLING Article 28(b) of the Convention on the International Maritime Organization concerning the functions of the Committee,

RECALLING ALSO article VIII(b)(vi)(2) of the International Convention for the Safety of Life at Sea (SOLAS), 1974 ("the Convention"), concerning the amendment procedure applicable to the annex to the Convention, other than to the provisions of chapter I,

HAVING CONSIDERED, at its ninety-fourth session, amendments to the Convention, proposed and circulated in accordance with article VIII(b)(i) thereof,

1 ADOPTS, in accordance with article VIII(b)(iv) of the Convention, amendments to the Convention, the text of which is set out in the annex to the present resolution;

2 DETERMINES, in accordance with article VIII(b)(vi)(2)(bb) of the Convention, that the said amendments shall be deemed to have been accepted on 1 January 2016 unless, prior to that date, more than one third of the Contracting Governments to the Convention or Contracting Governments, the combined merchant fleets of which constitute not less than 50% of the gross tonnage of the world's merchant fleet, have notified to the Secretary-General of the Organization their objections to the amendments;

3 INVITES SOLAS Contracting Governments to note that, in accordance with article VIII(b)(vii)(2) of the Convention, the amendments shall enter into force on 1 July 2016 upon their acceptance in accordance with paragraph 2 above;

4 REQUESTS the Secretary-General, for the purposes of article VIII(b)(v) of the Convention, to transmit certified copies of the present resolution and the text of the amendments contained in the annex to all Contracting Governments to the Convention;

5 ALSO REQUESTS the Secretary-General to transmit copies of this resolution and its annex to Members of the Organization which are not Contracting Governments to the Convention.

## ANNEX

**AMENDMENTS TO THE INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE  
SAFETY OF LIFE AT SEA (SOLAS), 1974, AS AMENDED****CHAPTER II-2  
CONSTRUCTION – PROTECTION, FIRE DETECTION AND FIRE EXTINCTION****Part C  
Suppression of fire****Regulation 10 – Fire fighting**

1 The title of existing paragraph 5.2 is replaced as follows:

"**5.2 Machinery spaces of category A containing internal combustion machinery**"

**CHAPTER VI  
CARRIAGE OF CARGOES AND OIL FUELS****Part A  
General Provisions****Regulation 2 – Cargo information**

2 The following new paragraphs 4 to 6 are added after existing paragraph 3:

"**4 In the case of cargo carried in a container, except for containers carried on a chassis or a trailer when such containers are driven on or off a ro-ro ship engaged in short international voyages as defined in regulation III/3, the gross mass according to paragraph 2.1 of this regulation shall be verified by the shipper, either by:**

- .1 weighing the packed container using calibrated and certified equipment; or**
- .2 weighing all packages and cargo items, including the mass of pallets, dunnage and other securing material to be packed in the container and adding the tare mass of the container to the sum of the single masses, using a certified method approved by the competent authority of the State in which packing of the container was completed.**

**5 The shipper of a container shall ensure the verified gross mass is stated in the shipping document. The shipping document shall be:**

- .1 signed by a person duly authorized by the shipper; and**
- .2 submitted to the master or his representative and to the terminal representative sufficiently in advance, as required by the master or his representative, to be used in the preparation of the ship stowage plan.**

6 If the shipping document, with regard to a packed container, does not provide the verified gross mass and the master or his representative and the terminal representative have not obtained the verified gross mass of the packed container, it shall not be loaded on to the ship.

## CHAPTER XI-1 SPECIAL MEASURES TO ENHANCE MARITIME SAFETY

- 3 The following new regulation 7 is added after existing regulation 6:

**"Regulation 7 – Atmosphere testing instrument for enclosed spaces**

Every ship to which chapter I applies shall carry an appropriate portable atmosphere testing instrument or instruments. As a minimum, these shall be capable of measuring concentrations of oxygen, flammable gases or vapours, hydrogen sulphide and carbon monoxide prior to entry into enclosed spaces. Instruments carried under other requirements may satisfy this regulation. Suitable means shall be provided for the calibration of all such instruments.

## APPENDIX

## CERTIFICATES

**Record of Equipment for Cargo Ship Safety (Form C)**  
**Record of Equipment for Cargo Ship Safety (Form E)**

4 Section 2 of the Record of Equipment for Cargo Ship Safety (Form C) and the Record of Equipment for Cargo Ship Safety (Form E), is replaced with the following:

**"2 Details of life-saving appliances**

1	Total number of persons for which life-saving appliances are provided .....	Port Side	Starboard Side
2	Total number of davit launched lifeboats	.....	.....
2.1	Total number of persons accommodated by them	.....	.....
2.2	Number of self-righting partially enclosed lifeboats (regulation III/43)	.....	.....
2.3	Number of totally enclosed lifeboats (regulation III/31 and LSA Code, section 4.6)	.....	.....
2.4	Number of lifeboats with a self-contained air support system (regulation III/31 and LSA Code, section 4.8)	.....	.....
2.5	Number of fire-protected lifeboats (regulation III/31 and LSA Code, section 4.9)	.....	.....
2.6	Other lifeboats	.....	.....
2.6.1	Number	.....	.....
2.6.2	Type	.....	.....
3	Total number of free-fall lifeboats	.....	.....
3.1	Total number of persons accommodated by them	.....	.....
3.2	Number of totally enclosed lifeboats (regulation III/31 and LSA Code, section 4.7)	.....	.....
3.3	Number of lifeboats with a self-contained air support system (regulation III/31 and LSA Code, section 4.8)	.....	.....
3.4	Number of fire-protected lifeboats (regulation III/31 and LSA Code, section 4.9)	.....	.....
4	Number of motor lifeboats (included in the total lifeboats shown in 2 and 3 above)	.....	.....
4.1	Number of lifeboats fitted with searchlights	.....	.....
5	Number of rescue boats	.....	.....
5.1	Number of boats which are included in the total lifeboats shown in 2 and 3 above	.....	.....
6	Liferafts	.....	.....
6.1	Those for which approved launching appliances are required	.....	.....
6.1.1	Number of liferafts	.....	.....

2 **Details of life-saving appliances (continued)**

6.1.2	Number of persons accommodated by them	.....
6.2	Those for which approved launching appliances are not required	.....
6.2.1	Number of liferafts	.....
6.2.2	Number of persons accommodated by them	.....
6.3	Number of liferafts required by regulation III/31.1.4	.....
7	Number of lifebuoys	.....
8	Number of lifejackets	.....
9	Immersion suits	.....
9.1	Total number	.....
9.2	Number of suits complying with the requirements for lifejackets	.....
10	Number of anti-exposure suits	.....
11	Radio installations used in life-saving appliances	.....
11.1	Number of search and rescue locating devices	.....
11.1.1	Radar search and rescue transponders (SART)	.....
11.1.2	AIS search and rescue transmitters (AIS-SART)	.....
11.2	Number of two-way VHF radiotelephone apparatus	.....

"

二零一八年三月十五日於行政長官辦公室

辦公室代主任 盧麗卿

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 15 de Março de 2018.

— A Chefe do Gabinete, substituta, *Lo Lai Heng*.**政府總部輔助部門****批示摘錄**

透過行政長官辦公室主任二零一八年二月七日批示：

根據第12/2015號法律第四條第二款、第三款及按照第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第二款(四)項的規定，以附註形式修改下列人員在政府總部輔助部門擔任職務合同的第三條款如下所列，自下述日期起生效。

**長期行政任用合同**

韋志炎，自二零一八年三月一日晉階至第二職階一等技術員，薪俸點420點。

**不具期限的行政任用合同**

何玉風，自二零一八年三月八日晉階至第八職階勤雜人員，薪俸點200點。

**SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO****Extracto de despacho**

Por despachos da chefe do Gabinete do Chefe do Executivo, de 7 de Fevereiro de 2018:

O pessoal abaixo identificado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos seus contratos para o exercício de funções nos SASG, nos termos do artigo 4.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 2 e 3, da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, conjugado com o artigo 13.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, alínea 2), e 2, alínea 4), da Lei n.<sup>º</sup> 14/2009, conforme a seguir discriminado, a partir das datas a seguir indicadas:

Contrato administrativo de provimento de longa duração

— Wai Chi Im, progride para técnico de 1.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>º</sup> escalão, índice 420, a partir de 1 de Março de 2018.

Contrato administrativo de provimento sem termo

— Ho Iok Fong, progride para auxiliar, 8.<sup>º</sup> escalão, índice 200, a partir de 8 de Março de 2018.

二零一八年三月十四日於行政長官辦公室

辦公室代主任 盧麗卿

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 14 de Março de 2018.

— A Chefe do Gabinete, substituta, *Lo Lai Heng*.

## 經濟財政司司長辦公室

## 第 46/2018 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第三條及經七月五日第29/99/M號法令修改的七月十一日第33/94/M號法令核准的《澳門貿易投資促進局章程》第十條的規定，作出本批示。

一、委任黃振東為澳門貿易投資促進局監察委員會主席，自二零一八年四月一日起為期一年。

二、續任下列人士為澳門貿易投資促進局監察委員會成員，自二零一八年四月一日起為期一年：

(一) 委員——鄧君明；

(二) 委員——譚麗霞（財政局代表）。

三、擔任上述職務的報酬按照該實體章程的規定訂定。

二零一八年三月十三日

經濟財政司司長 梁維特

二零一八年三月十三日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 丁雅勤

## 保安司司長辦公室

## 第 45/2018 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第七條及第111/2014號行政命令第五款的規定，作出本批示。

一、第212/2015號保安司司長批示第二款修改如下：

“二、[……]

(一) 作出第6/2004號法律第八條及第十二條第二款所指之行為；

(二) [……]

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA  
E FINANÇASDespacho do Secretário para a Economia  
e Finanças n.º 46/2018

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 e do artigo 10.º do Estatuto do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 33/94/M, de 11 de Julho, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 29/99/M, de 5 de Julho, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. É nomeado Wong Chan Tong como presidente da Comissão de Fiscalização do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, pelo período de um ano, a partir de 1 de Abril de 2018.

2. É renovada a nomeação dos membros da Comissão de Fiscalização do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, pelo período de um ano, a partir de 1 de Abril de 2018:

1) Vocal: Tang Kuan Meng José;

2) Vocal: Tam Lai Ha, em representação da Direcção dos Serviços de Finanças.

3. A remuneração dos referidos cargos é a que vier a ser fixada nos termos do estatuto daquela entidade.

13 de Março de 2018.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Leong Vai Tac*.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 13 de Março de 2018. — A Chefe do Gabinete, *Teng Nga Kan*.

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

## Despacho do Secretário para a Segurança n.º 45/2018

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicas) e do n.º 5 da Ordem Executiva n.º 111/2014, o Secretário para a Segurança manda:

1. O n.º 2 do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 212/2015, passa a ter a seguinte redacção:

« 2. [...]:

1) A prática dos actos previstos nos artigos 8.º e 12.º, n.º 2, da Lei n.º 6/2004;

2) [...];

- (三) [……];
- (四) [……];
- (五) [……];
- (六) [……];
- (七) [……].”

二、本批示自公佈日起產生效力。

二零一八年三月十二日

保安司司長 黃少澤

2. O presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

12 de Março de 2018.

O Secretário para a Segurança, *Wong Sio Chak*.

### 第 48/2018 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第四條第二款、第111/2014號行政命令第一款，以及第2/2012號法律《公共地方錄像監視法律制度》第十一條的規定，作出本批示。

一、經考慮治安警察局按照第2/2012號法律第十一條第四款的規定提出的申請後，批准取消使用經第155/2016號保安司司長批示第一款(七)項許可安裝於澳門國際機場周邊區域的一支錄像監視鏡頭(編號TH030)，並由另一支鏡頭(編號TH030A)取代；該攝影機的特徵、確實安裝位置及目的，已按第2/2012號法律第十一條第一款規定，載於卷宗並送交予個人資料保護辦公室預先聽取其發表意見。

二、為適用第2/2012號法律第八條的規定，治安警察局為負責管理有關攝影機的實體。

三、許可期間屆滿之日與保安司司長第155/2016號批示所指期間一致，可續期。

四、本批示於公布翌日生效。

五、將本批示通知治安警察局。

二零一八年三月十三日

保安司司長 黃少澤

二零一八年三月十四日於保安司司長辦公室

辦公室主任 張玉英

### Despacho do Secretário para a Segurança n.º 48/2018

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicas), do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 111/2014 e do artigo 11.º da Lei n.º 2/2012, o Secretário para a Segurança manda:

Considerando a proposta apresentada pelo Corpo de Polícia de Segurança Pública (CPSP), nos termos do n.º 4 do artigo 11.º da Lei n.º 2/2012, determino o cancelamento da autorização de funcionamento de 1 câmara de videovigilância instalada na zona envolvente ao Aeroporto Internacional de Macau (TH030), autorizada anteriormente pelo Despacho do Secretário para a Segurança n.º 155/2016, ponto 1., alínea 7), sendo a mesma substituída por outra câmara (TH030A), cujas características, localização exacta e finalidades são as constantes do processo anteriormente submetido a parecer prévio do Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais (GPDP), em cumprimento do previsto no n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 2/2012;

2. Para efeitos do artigo 8.º da Lei n.º 2/2012, o CPSP é a entidade responsável pela gestão da câmara referida.

3. O prazo de autorização termina nos termos previstos no Despacho do Secretário para a Segurança n.º 155/2016, podendo o mesmo ser renovável.

4. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

5. Dê-se conhecimento do presente despacho ao CPSP.

13 de Março de 2018.

O Secretário para a Segurança, *Wong Sio Chak*.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 14 de Março de 2018. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Ioc Ieng*.

**社會文化司司長辦公室**

**第 34/2018 號社會文化司司長批示**

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第40/2011號行政法規《旅遊發展委員會》第四條第一款、第五條第一款、第二款及第四款的規定，作出本批示。

一、委任下列人士為旅遊發展委員會成員：

(一) 社會文化司代表：梁詠嫻；

(二) 保安司代表：何浩瀚；

(三) 運輸工務司代表：黃文傑；

(四) 旅遊局代表：程衛東；

(五) 海關代表：黃文忠；

(六) 旅遊學院代表：黃竹君；

(七) 文化局代表：楊子健；

(八) 勞工事務局代表：黃志雄；

(九) 民政總署代表：羅志堅；

(十) 民航局代表：陳穎雄；

(十一) 消費者委員會代表：黃翰寧；

(十二) 澳門酒店協會代表：王淑欣，如其不在或因故不能視事時由王瑞方代任；

(十三) 澳門酒店旅業商會代表：麥黃麗薇，如其不在或因故不能視事時由張健中代任；

(十四) 澳門酒店旅業職工會代表：張文紹，如其不在或因故不能視事時由李寶來代任；

(十五) 澳門旅遊商會代表：崔慧雯，如其不在或因故不能視事時由鄧嘉敏代任；

(十六) 澳門旅遊業議會代表：黃輝，如其不在或因故不能視事時由胡景光代任；

**GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA**

**Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 34/2018**

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 1 do artigo 4.º e dos n.ºs 1, 2 e 4 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 40/2011 (Conselho para o Desenvolvimento Turístico), o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. São designados membros do Conselho para o Desenvolvimento Turístico:

1) Leong Veng Hang, representante da Secretaria para os Assuntos Sociais e Cultura;

2) Adriano Marques Ho, representante da Secretaria para a Segurança;

3) Vong Man Kit, representante da Secretaria para os Transportes e Obras Públicas;

4) Cheng Wai Tong, representante da Direcção dos Serviços de Turismo;

5) Vong Man Chong, representante dos Serviços de Alfândega;

6) Vong Chuk Kwan, representante do Instituto de Formação Turística;

7) Ieong Chi Kin, representante do Instituto Cultural;

8) Wong Chi Hong, representante da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais;

9) Lo Chi Kin, representante do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais;

10) Chan Weng Hong, representante da Autoridade de Aviação Civil;

11) Wong Hon Neng, representante do Conselho de Consumidores;

12) Wong Suk Yan, representante da Associação de Hotéis de Macau, sendo substituída nas suas ausências e impedimentos por Wong Soi Fong Teresa;

13) Mac Wong Lai Mei, representante da Associação dos Hoteleiros de Macau, sendo substituída nas suas ausências e impedimentos por Cheung Kin Chung;

14) Cheong Man Sio, representante da Associação de Empregados da Indústria Hoteleira de Macau, sendo substituído nas suas ausências e impedimentos por Lei Pou Loi;

15) Tsui Wai Man, representante da Associação das Agências de Turismo de Macau, sendo substituída nas suas ausências e impedimentos por Tang Ka Man;

16) Wong Fai, representante da Associação de Indústria Turística de Macau, sendo substituído nas suas ausências e impedimentos por Wu Keng Kuong;

(十七) 澳門旅行社協會代表：張志民，如其不在或因故不能視事時由梁小彬代任；

(十八) 澳門專業導遊協會代表：胡惠芳，如其不在或因故不能視事時由羅掌權代任；

(十九) 澳門飲食業聯合商會（現改名為澳門餐飲業聯合商會）代表：唐繼宗，如其不在或因故不能視事時由羅錦焜代任；

(二十) 澳門旅遊零售服務業總商會代表：盧宏駿，如其不在或因故不能視事時由葉榮發代任；

(二十一) 澳門營業汽車工商聯誼會代表：凌世威，如其不在或因故不能視事時由凌世豪代任；

(二十二) 澳門會議展覽業協會代表：何海明，如其不在或因故不能視事時由關永恆代任；

(二十三) 澳門國際機場專營股份有限公司代表：方曉健，如其不在或因故不能視事時由張美斯代任；

(二十四) 澳門航空股份有限公司代表：陳洪，如其不在或因故不能視事時由廖寒西代任；

(二十五) 澳門新福利公共汽車有限公司代表：李啟見，如其不在或因故不能視事時由關榮佳代任；

(二十六) 澳門公共汽車有限公司代表：梁美玲，如其不在或因故不能視事時由潘榮標代任；

(二十七) 信德中旅船務管理（澳門）有限公司代表：伍紹賢，如其不在或因故不能視事時由康宇嫻代任；

(二十八) 金光噴射飛航（澳門）有限公司（現改名為金光渡輪有限公司）代表：鄭君諾，如其不在或因故不能視事時由黃英傑代任；

(二十九) 粵通船務有限公司代表：葉亮，如其不在或因故不能視事時由朱彤代任；

(三十) 梁安琪；

(三十一) 王如茵；

(三十二) 王英偉；

(三十三) 江美芬；

(三十四) 李素茵；

(三十五) 呂耀東；

(三十六) 林中賢；

17) Cheong Chi Man, representante da Associação das Agências de Viagens de Macau, sendo substituído nas suas ausências e impedimentos por Leong Sio Pan;

18) Wu Wai Fong, representante da Associação de Guia Turístico de Macau, sendo substituída nas suas ausências e impedimentos por Lucas Lo;

19) Tong Kai Chung, representante da Associação dos Proprietários de Restaurantes de Macau (agora denominada União das Associações dos Proprietários de Estabelecimentos de Restauração e Bebidas de Macau), sendo substituído nas suas ausências e impedimentos por Lo Kam Kuan;

20) Lo Wang Chun, representante da Associação de Retailistas e Serviços de Turismo de Macau, sendo substituído nas suas ausências e impedimentos por Yip Wing Fat Frederick;

21) Leng Sai Vai, representante da Associação dos Comerciantes e Operários de Automóveis de Macau, sendo substituído nas suas ausências e impedimentos por Leng Sai Hou;

22) He Haiming, representante da Associação de Convenções e Exposições de Macau, sendo substituído nas suas ausências e impedimentos por Kwan Wing Hang;

23) Fong Hio Kin, representante da CAM — Sociedade do Aeroporto Internacional de Macau, S.A.R.L., sendo substituído nas suas ausências e impedimentos por Cheong Mei Si;

24) Chen Hong, representante da Companhia de Transportes Aéreos Air Macau, S.A.R.L., sendo substituído nas suas ausências e impedimentos por Liao Hanxi;

25) Li Qijian, representante da Transmac — Transportes Urbanos de Macau, S.A.R.L., sendo substituído nas suas ausências e impedimentos por Kuan Weng Kai;

26) Leung Mei Leng, representante da Sociedade de Transportes Colectivos de Macau, S.A.R.L., sendo substituída nas suas ausências e impedimentos por Pun Weng Pio;

27) Ng Sio In, representante da Shun Tak China Travel — Companhia de Gestão de Embarcações (Macau), sendo substituído nas suas ausências e impedimentos por Hong Yu Han Anna;

28) Chum Kwan Lock Grant, representante da COTAI Waterjets (Macau), Limitada (agora denominada Cotai Companhia de Ferries Limitada), sendo substituído nas suas ausências e impedimentos por Wong Ying Kit Alex;

29) Ye Liang, representante da Agência de Transporte de Passageiros Yuet Tung, Limitada, sendo substituído nas suas ausências e impedimentos por Zhu Tong;

30) Leong On Kei;

31) Wong Yu Yan Irene;

32) Wong Ying Wai;

33) Kong Mei Fan;

34) Lei Sou Ian;

35) Lui Yiu Tung Francis;

36) Lam Chong In;

(三十七) 陳志玲;

(三十八) 陳美儀;

(三十九) 馮建富;

(四十) 張照珩;

(四十一) 黃若禮;

(四十二) 蕭婉儀。

二、上款所指成員的任期為兩年。

三、本批示自二零一八年三月十二日起產生效力。

二零一八年三月十二日

社會文化司司長 謝俊榮

### 第 35/2018 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第七條及第112/2014號行政命令第五款的規定，作出本批示。

一、轉授予文化局局長穆欣欣作出下列行為的權限：

(一) 簽署任用書；

(二) 授予職權及接受宣誓；

(三) 批准臨時委任、續任、以及將臨時委任或定期委任轉為確定委任；

(四) 以澳門特別行政區的名義，簽署行政任用合同及個人勞動合同；

(五) 批准上項所指合同的續期，但以不涉及有關報酬條件的更改為限；

(六) 批准免職及解除行政任用合同及個人勞動合同；

(七) 批准特別假期及短期無薪假、以及就因個人理由或工作需要而提交的轉移年假申請作出決定；

(八) 批准收回因病缺勤而喪失的在職薪俸；

(九) 簽署計算及結算文化局工作人員服務時間的證明文件；

37) Chen Chih Ling Linda;

38) Chan Melinda Mei Yi;

39) Fong Kin Fu;

40) Cheung Chiu Hang Raymond;

41) Wong Yeuk Lai Alan;

42) Sio Un I.

2. O mandato dos membros referidos no número anterior é de dois anos.

3. O presente despacho produz efeitos a partir de 12 de Março de 2018.

12 de Março de 2018.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.

### Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 35/2018

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos) e do n.º 5 da Ordem Executiva n.º 112/2014, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É subdelegada na presidente do Instituto Cultural, Mok Ian Ian, a competência para a prática dos seguintes actos:

1) Assinar os diplomas de provimento;

2) Conferir posse e receber a prestação de compromisso de honra;

3) Autorizar a nomeação provisória e a recondução e converter as nomeações provisórias ou em comissão de serviço em nomeações definitivas;

4) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, em todos os contratos administrativos de provimento e contratos individuais de trabalho;

5) Autorizar a renovação dos contratos referidos na alínea anterior, desde que não implique alteração das condições remuneratórias;

6) Determinar a exoneração e autorizar a rescisão dos contratos administrativos de provimento e dos contratos individuais de trabalho;

7) Conceder licença especial e licença sem vencimento de curta duração e decidir sobre pedidos de transferência de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

8) Autorizar a recuperação do vencimento de exercício perdido por faltas por motivo de doença;

9) Assinar documentos comprovativos de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelos trabalhadores do Instituto Cultural;

(十) 批准不超越法定上限的超時或輪值工作；

(十一) 批准文化局工作人員及其家屬前往衛生局範圍內運作的健康檢查委員會作檢查；

(十二) 按照法律規定，批准向文化局工作人員發放經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》及第2/2011號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》或合同規定的年資獎金及津貼，以及第8/2006號法律訂定的《公務人員公積金制度》所規定的供款時間獎金；

(十三) 決定文化局工作人員出外公幹，但以有權收取三日津貼的情況為限；

(十四) 批准文化局工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動，以及批准有關人員在上項所指條件下參加在澳門特別行政區以外舉行的該等活動；

(十五) 批准返還不涉及擔保承諾或執行與文化局或澳門特別行政區所簽訂合同的文件；

(十六) 批准處於長期無薪假狀況的公務員及處於文化局人員編制以外工作的其他狀況的公務員請求回任的申請；

(十七) 批准為人員、物料、設備、不動產及車輛投保；

(十八) 批准提供與文化局存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

(十九) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於文化局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門幣三十萬元為限；如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者，有關金額上限減半；

(二十) 除上項所指開支外，批准部門運作所必需的每月固定開支，例如設施及動產的租賃開支、水電費、清潔服務費、管理費或其他同類開支；

(二十一) 批准金額不超過澳門幣二萬元的招待費；

(二十二) 批准將被視為對文化局運作已無用處的財產報廢；

10) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos, até ao limite legalmente previsto;

11) Autorizar a apresentação dos trabalhadores do Instituto Cultural e dos seus familiares às Juntas Médicas, que funcionam no âmbito dos Serviços de Saúde;

12) Autorizar a atribuição de prémios de antiguidade e de subsídios previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na Lei n.º 2/2011 (Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família) ou nos contratos e a atribuição do prémio de tempo de contribuição previsto no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, estabelecido pela Lei n.º 8/2006, aos trabalhadores do Instituto Cultural, nos termos legais;

13) Determinar deslocações de trabalhadores do Instituto Cultural, de que resulte o direito à percepção de ajudas de custo por três dias;

14) Autorizar a participação de trabalhadores do Instituto Cultural em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau ou, quando realizados no exterior, nas condições referidas na alínea anterior;

15) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou à execução de contratos com o Instituto Cultural ou com a Região Administrativa Especial de Macau;

16) Autorizar os pedidos de regresso ao serviço dos funcionários em situação de licença de longa duração e em situações de actividades fora do quadro de pessoal do Instituto Cultural;

17) Autorizar o seguro de pessoal, material, equipamento, imóveis e viaturas;

18) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados no Instituto Cultural, com exclusão dos excepcionados por lei;

19) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços, por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo ao Instituto Cultural, até ao montante de 300 000,00 (trezentas mil) patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito;

20) Autorizar, para além das despesas referidas na alínea anterior, as decorrentes de encargos mensais certos e necessários ao funcionamento do serviço, como sejam as de arrendamento de instalações e aluguer de bens móveis, do pagamento de electricidade e água, serviços de limpeza, despesas de condomínio ou de outras da mesma natureza;

21) Autorizar despesas de representação até ao montante de 20 000,00 (vinte mil) patacas;

22) Autorizar o abate à carga de bens patrimoniais afectos ao Instituto Cultural que forem julgados incapazes para o serviço;

(二十三) 在本人獲授予判給權限的工程及取得財貨和勞務的程序方面：

- (1) 核准承投規則、競投方案及其他程序文書；
- (2) 委任開啟標書及評審標書的委員會成員；
- (3) 核准合同擬本，並代表澳門特別行政區簽署有關合同。

(二十四) 認可取得財貨和勞務的程序中的臨時接收筆錄及確定接收筆錄；

(二十五) 認可公共承攬工程的委託工程筆錄、臨時接收筆錄及確定接收筆錄；

(二十六) 以澳門特別行政區的名義簽署一切在文化局及文化基金範圍內訂立的有關合同的公文書；

(二十七) 在文化局職責範疇，簽署發給澳門特別行政區及以外地方的實體和機構的文書。

二、還轉授權限予文化局局長穆欣欣，在文化局及文化基金範圍內以澳門特別行政區的名義與澳門特別行政區或外地的學術機構、專業顧問及公共或私人實體簽署所有關於取得服務、技術輔助、文化交流與合作的文件、合同及協議。

三、對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

四、透過經社會文化司司長認可並公佈於《澳門特別行政區公報》的批示，獲轉授權人可將有利於部門良好運作的權限轉授予領導及主管人員。

五、獲轉授權人自二零一八年二月七日起在本轉授權範圍內所作出的行為，予以追認。

六、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零一八年三月十二日

社會文化司司長 譚俊榮

### 第 36/2018 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的

23) No âmbito dos procedimentos relativos à realização de obras e à aquisição de bens e serviços em que a competência para adjudicar me está delegada:

(1) Aprovar os cadernos de encargos, os programas de concursos e outras peças procedimentais;

(2) Designar os membros das comissões que conduzem a abertura e a apreciação das propostas;

(3) Aprovar as minutas de contratos e representar a Região Administrativa Especial de Macau na outorga dos mesmos.

24) Homologar os autos de recepção provisória e definitiva nos procedimentos de aquisição de bens e serviços;

25) Homologar os autos de consignação, recepção provisória e definitiva nas empreitadas de obras públicas;

26) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, todos os instrumentos públicos relativos a contratos que devam ser lavrados no âmbito do Instituto Cultural e do Fundo de Cultura;

27) Assinar o expediente dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau e do exterior, no âmbito das atribuições do Instituto Cultural.

2. É também subdelegada na presidente do Instituto Cultural, Mok Ian Ian, a competência para outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, todos os actos, contratos e acordos relativos a prestação de serviços, apoio técnico, intercâmbio e cooperação cultural, de instituições académicas, de consultores especializados, bem como de outras entidades públicas ou privadas, na Região Administrativa Especial de Macau ou no exterior, no âmbito da actividade do Instituto Cultural e do Fundo de Cultura.

3. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

4. Por despacho a publicar no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, homologado pelo Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, a subdelegada pode subdelegar no pessoal de direcção e chefia as competências que julgue adequadas ao bom funcionamento dos serviços.

5. São ratificados todos os actos praticados pela subdelegada, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 7 de Fevereiro de 2018.

6. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

12 de Março de 2018.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.

### Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 36/2018

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 5.º e no artigo 7.º, ambos do Regula-

組織、職權與運作》第五條第二款和第七條，以及第112/2014號行政命令第一款、第二款和第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予澳門大學校長宋永華或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“伍建宏建築商”簽訂澳門大學——N23科研大樓G014室應用物理及材料工程研究所無機/有機工程材料實驗室建造工程的合同。

二零一八年三月十二日

社會文化司司長 譚俊榮

### 第 37/2018 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第七條及第112/2014號行政命令第五款的規定，作出本批示。

一、轉授予教育暨青年局局長老柏生作出下列行為的權限：

(一) 簽署任用書；

(二) 授予職權及接受宣誓；

(三) 批准臨時委任、續任，以及將臨時委任或定期委任轉為確定委任；

(四) 以澳門特別行政區的名義，簽署所有行政任用合同及個人勞動合同；

(五) 批准上項所指合同的續期，但以不涉及有關報酬條件的更改為限；

(六) 批准免職及解除行政任用合同及個人勞動合同；

(七) 批准特別假期及短期無薪假，以及就因個人理由或工作需要而提交的轉移年假申請作出決定；

(八) 批准收回因病缺勤而喪失的在職薪俸；

(九) 簽署計算及結算教育暨青年局工作人員服務時間的證明文件；

mento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), conjugados com os n.os 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 112/2014, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no reitor da Universidade de Macau, Song Yonghua, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato a celebrar com o «Construtor Civil Ng Kin Wang», relativo à empreitada das obras de construção do Laboratório de Materiais de Engenharia Inorgânicos/Orgânicos do Instituto de Física Aplicada e Engenharia de Materiais, localizado na sala G014 do Edifício de Investigação Científica N23 da Universidade de Macau.

12 de Março de 2018.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, Alexis, Tam Chon Weng.

### Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 37/2018

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos) e do n.º 5 da Ordem Executiva n.º 112/2014, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É subdelegada no director dos Serviços de Educação e Juventude, Lou Pak Sang, a competência para praticar os seguintes actos:

1) Assinar os diplomas de provimento;

2) Conferir posse e receber a prestação de compromisso de honra;

3) Autorizar a nomeação provisória e a recondução e converter as nomeações provisórias ou em comissão de serviço em definitivas;

4) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, em todos os contratos administrativos de provimento e contratos individuais de trabalho;

5) Autorizar a renovação dos contratos referidos na alínea anterior, desde que não implique alteração das condições remuneratórias;

6) Determinar a exoneração e autorizar a rescisão dos contratos administrativos de provimento e dos contratos individuais de trabalho;

7) Conceder licença especial e licença sem vencimento de curta duração e decidir sobre pedidos de transferência de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

8) Autorizar a recuperação do vencimento do exercício perdido por faltas por motivo de doença;

9) Assinar documentos comprovativos de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelos trabalhadores da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude;

(十) 批准不超越法定上限的超時或輪值工作；

(十一) 批准教育暨青年局工作人員及其家屬前往衛生局範圍內運作的健康檢查委員會作檢查；

(十二) 按照法律規定，批准向有關工作人員發放經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》及第2/2011號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》或合同規定的年資獎金及津貼，以及第8/2006號法律訂定的《公務人員公積金制度》所規定的供款時間獎金；

(十三) 決定工作人員出外公幹，但以有權收取三天日津貼的情況為限；

(十四) 批准工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動，以及批准有關人員在上項所指條件下參加在澳門特別行政區以外舉行的該等活動；

(十五) 批准返還不涉及擔保承諾或執行與教育暨青年局或澳門特別行政區所簽訂合同的文件；

(十六) 批准處於長期無薪假狀況的公務員及處於在教育暨青年局人員編制以外工作的其他狀況的公務員請求回任的申請；

(十七) 批准為人員、物料及設備、不動產及車輛投保；

(十八) 批准提供與教育暨青年局存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

(十九) 批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於教育暨青年局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以澳門幣五十萬元為限；如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者，有關金額上限減半；

(二十) 除上項所指開支外，批准部門運作所必需的每月固定開支，例如設施及動產的租賃開支、保險開支、水電及氣體開支、清潔及衛生開支、公共地方開支、不動產相關設備保養開支、資訊設備及其相關系統保養開支、交通及通訊相關開支、期刊（書刊或電子刊物）開支或其他同類開支；

(二十一) 批准金額不超過澳門幣二萬元的招待費；

10) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos, até ao limite legalmente previsto;

11) Autorizar a apresentação dos trabalhadores da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude e dos seus familiares às Juntas Médicas, que funcionam no âmbito dos Serviços de Saúde;

12) Autorizar a atribuição de prémios de antiguidade e de subsídios previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na Lei n.º 2/2011 (Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família) ou nos contratos e a atribuição do prémio de tempo de contribuição previsto no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, estabelecido na Lei n.º 8/2006, aos respectivos trabalhadores, nos termos legais;

13) Determinar deslocações de trabalhadores, de que resulte o direito à percepção de ajudas de custo por três dias;

14) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau ou, quando realizados no exterior, nas condições referidas na alínea anterior;

15) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou à execução de contratos com a Direcção dos Serviços de Educação e Juventude ou com a Região Administrativa Especial de Macau;

16) Autorizar os pedidos de regresso ao serviço dos funcionários em situação de licença de longa duração e em situações de actividade fora do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude;

17) Autorizar o seguro de pessoal, material e equipamento, imóveis e viaturas;

18) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, com exclusão dos excepcionados por lei;

19) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, até ao montante de 500 000,00 (quinhetas mil) patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito;

20) Autorizar, para além das despesas referidas na alínea anterior, as decorrentes de encargos mensais certos e necessários ao funcionamento do serviço, como sejam as de arrendamento de instalações e aluguer de bens móveis, de seguro, do pagamento de electricidade, água e gás, serviços de limpeza e higiene, despesas de condomínio, de manutenção dos equipamentos existentes nos bens imóveis, de manutenção dos equipamentos informáticos e sistemas envolvidos, despesas relativas a transporte e telecomunicações, publicações periódicas (em suporte de papel ou informático) ou outras da mesma natureza;

21) Autorizar despesas de representação até ao montante de 20 000,00 (vinte mil) patacas;

(二十二) 批准將被視為對教育暨青年局運作已無用處的財產報廢；

(二十三) 在本人獲授予判給權限的工程及取得財貨和勞務的程序方面：

(1) 核准承投規則、競投方案及其他重要的程序文書；

(2) 委任開啟標書及評審標書的委員會成員；

(3) 核准擬訂立的合同擬本，並代表澳門特別行政區簽署有關合同。

(二十四) 認可取得財貨和勞務的程序中的臨時接收筆錄及確定接收筆錄；

(二十五) 認可公共承攬工程的委託工程筆錄、臨時接收筆錄及確定接收筆錄；

(二十六) 以澳門特別行政區的名義簽署一切在教育暨青年局、學生福利基金及教育發展基金範圍內訂立的有關合同的公文書；

(二十七) 在教育暨青年局職責範疇，簽署發給澳門特別行政區及以外地方的實體和機構的文書。

二、還轉授予教育暨青年局局長老柏生作出下列與教育暨青年局有關的特定行為的權限：

(一) 批准發放載於澳門特別行政區預算內關於教育暨青年局的開支表章節中的津貼，但以澳門幣三十萬元為限；

(二) 批准教育暨青年局屬下的學校需要接受特殊教育的學生以選讀科目的方式修讀課程，並提供同樣的最後評核考試。

三、對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

四、透過經社會文化司司長認可並公佈於《澳門特別行政區公報》的批示，獲轉授權人可將有利於部門良好運作的權限轉授予領導及主管人員。

五、獲轉授權人自二零一八年二月七日起在本轉授權範圍內所作出的行為，予以追認。

六、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零一八年三月十四日

社會文化司司長 譚俊榮

22) Autorizar o abate à carga de bens patrimoniais afectos à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, que forem julgados incapazes para o serviço;

23) No âmbito dos procedimentos relativos à realização de obras e à aquisição de bens e serviços em que a competência para adjudicar me está delegada:

(1) Aprovar o caderno de encargos, o programa de concurso e outras peças procedimentais relevantes;

(2) Designar os membros das comissões que conduzem a abertura e a apreciação das propostas;

(3) Aprovar a minuta do contrato a celebrar e representar a Região Administrativa Especial de Macau na outorga do respectivo contrato.

24) Homologar os autos de recepção provisória e definitiva nos procedimentos de aquisição de bens e serviços;

25) Homologar os autos de consignação, recepção provisória e definitiva nas empreitadas de obras públicas;

26) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, em todos os instrumentos públicos relativos a contratos que devam ser lavrados no âmbito da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, do Fundo de Acção Social Escolar e do Fundo de Desenvolvimento Educativo;

27) Assinar o expediente dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau e do exterior no âmbito das atribuições da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude.

2. É também subdelegada no director da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, Lou Pak Sang, a competência para praticar os seguintes actos específicos destes Serviços:

1) Autorizar a atribuição de quaisquer subsídios do capítulo da tabela de despesa do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau, relativo à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, até ao montante de \$ 300 000,00 (trezentas mil) patacas;

2) Autorizar os alunos com necessidades educativas especiais dos estabelecimentos de ensino dependentes da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude a frequentar cursos em regime de disciplinas e prestar nas mesmas condições as provas finais de avaliação.

3. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

4. Por despacho a publicar no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, homologado pelo Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, o subdelegado pode subdelegar no pessoal de direcção e chefia as competências que julgue adequadas ao bom funcionamento dos serviços.

5. São ratificados os actos praticados pelo subdelegado, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 7 de Fevereiro de 2018.

6. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

14 de Março de 2018.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.

## 第38/2018號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第302/2008號及第62/2009號行政長官批示修改的第184/2007號行政長官批示第四款（三）及（九）項，以及第六款的規定，作出本批示。

一、第52/2017號社會文化司司長批示第一款（六）及（十二）項有關委任旅遊危機處理辦公室成員的規定修改如下：

“（六）警察總局代表李璧瑩，如其不在或因故不能視事時由何樹漢代任；”

“（十二）澳門身份證明局代表官善賢，如其不在或因故不能視事時由范伊娜代任；”。

二、本批示自公佈翌日起生效。

二零一八年三月十四日

社會文化司司長 譚俊榮

## 批 示 摘 錄

摘錄自社會文化司司長於二零一八年二月八日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條、第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款的規定，以附註形式修改曾羚賢在旅遊發展委員會擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階至第三職階特級技術員，薪俸點545點，自二零一八年二月九日起生效。

摘錄自行政長官於二零一八年二月十四日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，並因李展潤具備合適的管理能力及專業經驗，其擔任衛生局局長的定期委任，自二零一八年四月一日起續期兩年。

二零一八年三月十五日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 葉炳權

## Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 38/2018

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto na alínea 3) e 9) do n.º 4, e no n.º 6 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 184/2007, na redacção dada pelos Despachos do Chefe do Executivo n.os 302/2008 e 62/2009, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. São alteradas as alíneas 6) e 12) do n.º 1 do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 52/2017, que designa os membros para o Gabinete de Gestão de Crises do Turismo, nos seguintes termos:

«6) Lei Pek Ieng, como representante dos Serviços de Polícia Unitários, sendo substituída nas suas ausências e impedimentos por Ho Su Hon;»

«12) Kun Sin Yin, como representante da Direcção dos Serviços de Identificação de Macau, sendo substituída nas suas ausências e impedimentos por Fan I Na;».

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

14 de Março de 2018.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.

## Extractos de despachos

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 8 de Fevereiro de 2018:

Chang Leng In – alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento sem termo para o exercício de funções no Conselho para o Desenvolvimento Turístico, progredindo a técnica especialista, 3.<sup>º</sup> escalão, índice 545, nos termos do artigo 4.<sup>º</sup> da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 13.<sup>º</sup>, n.<sup>os</sup> 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, a partir de 9 de Fevereiro de 2018.

Por despacho de S. Ex.<sup>a</sup> o Chefe do Executivo, de 14 de Fevereiro de 2018:

Lei Chin Ion – renovada a comissão de serviço, pelo período de dois anos, como director dos Serviços de Saúde, nos termos dos artigos 5.<sup>º</sup> da Lei n.º 15/2009 e 8.<sup>º</sup> do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Abril de 2018.

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 15 de Março de 2018. – O Chefe do Gabinete, *Ip Peng Kin*.

## 運輸工務司司長辦公室

## 第 6/2018 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第10/2013號法律《土地法》第二十一條第二款及第一百三十九條的規定，作出本批示。

一、根據本批示組成部分的附件合同所載規定及條件，修改一幅以長期租借制度批出，面積3507平方米，位於澳門半島，其上曾建有漁翁街15及17號樓宇的土地的批給，以興建一幢由6層高的裙樓及其上兩座每座13層的塔樓所組成，屬分層所有權制度，作住宅、商業及停車場用途的樓宇。

二、本批示即時生效。

二零一八年三月十四日

運輸工務司司長 羅立文

## 附件

(土地工務運輸局第585.05號案卷及  
土地委員會第44/2014號案卷)

合同協議方：

甲方——澳門特別行政區；及

乙方——信藝置業投資發展有限公司。

鑑於：

一、透過經公佈於二零零四年五月二十七日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組修正公佈於二零零四年三月十七日第十一期《澳門特別行政區公報》第二組的第16/2004號運輸工務司司長批示作為憑證，以經公佈於一九九六年六月五日第二十三期《澳門政府公報》第二組的第72/SATOP/96號批示作為憑證的合同修改公佈於一九九三年三月十五日第十一期《澳門政府公報》的第36/SATOP/93號批示作為憑證的批給合同的條件，將一幅以長期租借制度批出，面積3507平方米，位於澳門半島，其上曾建有漁翁街15及17號樓宇，標示於物業登記局B28冊第104頁第10528號的土地批給所衍生的權利有償移轉予總辦事處設於澳門上海街175號，澳門中華總商會大廈14字樓B，登記於

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES  
E OBRAS PÚBLICASDespacho do Secretário para os Transportes e  
Obras Públicas n.º 6/2018

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 21.º e do artigo 139.º, ambos da Lei n.º 10/2013 (Lei de terras), o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. É revista, nos termos e condições constantes do contrato em anexo, que faz parte integrante do presente despacho, a concessão, por aforamento, do terreno com a área de 3 507 m<sup>2</sup>, situado na península de Macau, onde se encontrava construído o prédio com os n.<sup>os</sup> 15 e 17 da Rua dos Pescadores, para construção de um edifício, em regime de propriedade horizontal, constituído por um pódio com 6 pisos, sobre o qual assentam duas torres com 13 pisos cada uma, destinado a habitação, comércio e estacionamento.

2. O presente despacho entra imediatamente em vigor.

14 de Março de 2018.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Raimundo Arrais do Rosário*.

## ANEXO

(Processo n.º 585.05 da Direcção dos Serviços de Solos, Obras  
Públicas e Transportes e Processo n.º 44/2014 da  
Comissão de Terras)

Contrato acordado entre:

A Região Administrativa Especial de Macau, como primeiro outorgante, e

A Companhia de Investimento e Desenvolvimento Predial Trust Art, Limitada, como segundo outorgante.

Considerando que:

1. Através do Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 16/2004, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 11, II Série, de 17 de Março, com a rectificação publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 21, II Série, de 27 de Maio, foi titulada a transmissão onerosa a favor da «Companhia de Investimento e Desenvolvimento Predial Trust Art, Limitada», com sede em Macau, na Rua de Xangai, n.º 175, Edifício Associação Comercial de Macau, 14.º andar B, registada na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis sob o n.º 17 603 (SO), dos direitos resultantes da concessão por aforamento do terreno com área de 3 507 m<sup>2</sup>, situado na península de Macau, onde se encontrava construído o prédio com os n.<sup>os</sup> 15 e 17 da Rua dos Pescadores, descrito na Conservatória do Registo Predial, adiante designada por CRP, sob o n.º 10 528 a fls. 104 do livro B28, nas condições do contrato de concessão titulado pelo Despacho n.º 36/SATOP/93, com as alterações introduzidas pelo contrato titulado pelo Despacho

商業及動產登記局第17603 (SO) 號的信藝置業投資發展有限公司。

二、該土地的田底權以國家的名義登錄於F3冊第153頁第1982號，而利用權以承批公司的名義登錄於第82421G號。

三、承批公司擬重新利用該土地興建一幢由6層高的裙樓及其上兩座每座13層的塔樓所組成，屬分層所有權制度，作住宅、商業及停車場用途的樓宇，因此於二零一四年一月十五日向土地工務運輸局遞交了相關修改建築計劃。根據該局局長於二零一四年六月十六日作出的批示，該計劃被視為可予核准，但須遵守某些技術要件。

四、於二零一四年八月二十八日，承批公司根據第10/2013號法律《土地法》第一百三十九條的規定，請求批准按照上述計劃，更改土地的利用及修改批給合同。

五、在集齊組成案卷所需的文件後，土地工務運輸局計算了應得的回報，並制訂修改批給合同擬本。承批公司透過於二零一四年十二月五日遞交的聲明書，明確表示同意該擬本。

六、合同標的土地的面積為3507平方米，在地圖繪製暨地籍局於二零一六年二月一日發出的第134/1989號地籍圖中以字母“A”及“B”定界及標示，面積為3355平方米及152平方米。

七、至於面積152平方米，以字母“B”標示的地塊，其地面層設定公共地役，以興建公共行人道及設置相關設施。

八、案卷按一般程序送交土地委員會，該委員會於二零一五年二月二十六日及二零一六年三月十七日舉行會議，同意批准有關申請。土地委員會的意見書已經行政長官於二零一六年六月八日作出批示確認。

九、已將以本批示作為憑證的合同的條件通知承批公司。承批公司透過於二零一七年九月二十一日遞交由勞志成及蔡宏江，均已婚，職業住所位於澳門北京街173號海冠中心地下“P”及“Q”座，以信藝置業投資發展有限公司總經理的身份代表該公司所簽署的聲明書明確表示接納有關條件。按照載於該聲明書上的確認，上述人士的身份和權力已經第二公證署核實。

十、承批公司已繳付以本批示作為憑證的合同第三條款第三款所訂定的經調整的利用權價金。

n.º 72/SATOP/96, publicados no *Boletim Oficial de Macau*, respectivamente, n.º 11, de 15 de Março de 1993 e n.º 23, II Série, de 5 de Junho de 1996.

2. O domínio directo sobre o terreno acha-se inscrito a favor do Estado, sob o n.º 1 982 a fls. 153 do livro F3 e o domínio útil inscrito a favor da concessionária sob o n.º 82 421G.

3. Pretendendo a concessionária proceder ao reaproveitamento do terreno com a construção de um edifício, em regime de propriedade horizontal, compreendendo 1 pódio com 6 pisos, sobre o qual assentam duas torres com 13 pisos cada uma, destinado a habitação, comércio e estacionamento, submeteu em 15 de Janeiro de 2014, à Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, adiante designada por DSSOPT, o respectivo projecto de alteração de arquitectura que, por despacho do director destes serviços, de 16 de Junho de 2014, foi considerado passível de aprovação, condicionada ao cumprimento de alguns requisitos técnicos.

4. Em 28 de Agosto de 2014, a concessionária solicitou autorização para a modificação do aproveitamento do terreno, em conformidade com o referido projecto, e a consequente revisão do contrato de concessão, nos termos do artigo 139.º da Lei n.º 10/2013 (Lei de terras).

5. Reunidos os documentos necessários à instrução do procedimento, a DSSOPT procedeu ao cálculo das contrapartidas devidas e elaborou a minuta de contrato de revisão da concessão que mereceu a concordância da concessionária, expressa em declaração apresentada em 5 de Dezembro de 2014.

6. O terreno objecto do contrato, com a área de 3 507 m<sup>2</sup>, encontra-se demarcado e assinalado com as letras «A» e «B», com a área de 3 355 m<sup>2</sup> e 152 m<sup>2</sup>, na planta n.º 134/1989, emitida pela Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, adiante designada por DSCL, em 1 de Fevereiro de 2016.

7. Sobre a parcela de terreno assinalada com a letra «B», com a área de 152 m<sup>2</sup>, a nível da superfície do solo, é constituída servidão pública, destinada à construção da passagem pedonal pública e instalação do respectivo equipamento.

8. O procedimento seguiu a sua tramitação normal, tendo o processo sido enviado à Comissão de Terras que, reunida em 26 de Fevereiro de 2015 e 17 de Março de 2016, emitiu parecer favorável ao deferimento do pedido, o qual foi homologado por despacho do Chefe do Executivo, de 8 de Junho de 2016.

9. As condições do contrato titulado pelo presente despacho foram notificadas à concessionária e por esta expressamente aceites, conforme declaração apresentada em 21 de Setembro de 2017, assinada por Lou Chi Seng e Choy Wang Kong, ambos casados, com domicílio de correspondência em Macau, na Rua de Pequim, n.ºs 173 a 177, EDF. Marina Plaza r/c «P» e «Q» na qualidade de, respectivamente, gerente-geral, em representação da «Companhia de Investimento e Desenvolvimento Predial Trust Art, Limitada», qualidade e poderes verificados pelo 2.º cartório notarial, conforme reconhecimento exarado naquela declaração.

10. A concessionária pagou o preço actualizado do domínio útil estipulado no n.º 3 da cláusula terceira, do contrato titulado pelo presente despacho.

## 第一條——合同標的

1. 本合同標的為修改一幅以長期租借制度批出，面積3,507（叁仟伍佰零柒）平方米，位於澳門半島，其上曾建有漁翁街15及17號樓宇，在地圖繪製暨地籍局於二零一六年二月一日發出的第134/1989號地籍圖中以字母“A”及“B”定界及標示，並標示於物業登記局B28冊第104頁第10528號及其利用權以乙方名義登錄於第82421G號，透過經公佈於一九九六年六月五日第二十三期《澳門政府公報》第二組的第72/SATOP/96號批示及公佈於二零零四年三月十七日第十一期《澳門特別行政區公報》第二組的第16/2004號運輸工務司司長批示修改的公佈於一九九三年三月十五日第十一期《澳門政府公報》的第36/SATOP/93號批示作為憑證的土地的批給。

2. 基於上款所述，透過經第72/SATOP/96號批示及第16/2004號運輸工務司司長批示修改的第36/SATOP/93號批示作為憑證的土地的批給合同第二條款及第三條款的條文更改如下：

### 「第二條款——土地的重新利用及用途」

1. 土地重新利用作興建一幢屬分層所有權制度，由1(壹)座6(陸)層高的樓裙及其上建有2(貳)座樓高均為13(拾叁)層的塔樓組成的樓宇，其用途及建築面積分配如下：

- 1) 商業 ..... 1,279平方米；
- 2) 住宅 ..... 21,253平方米；
- 3) 停車場 ..... 15,574平方米。

2. 第1款所述面積在為發出有關使用准照而作實地檢查時可作修改。

3. 在地圖繪製暨地籍局於二零一六年二月一日發出的第134/1989號地籍圖中以字母“B”定界及標示，面積152(壹佰伍拾貳)平方米的地塊設為公共地役，以興建公共步行通道及設置相關設備，供人貨自由通行，不能設置任何限制，亦不得作任何形式的臨時或永久性佔用。

4. 乙方與繼後的土地批給衍生權利的持有人，以及以任何名義承租或佔有樓宇獨立單位者，必須遵守及承認按照上款設定的責任，將相關範圍留空。

5. 乙方與繼後的土地批給衍生權利的持有人，以及以任何名義承租或佔有樓宇獨立單位者，必須同意由民政總署管

## Artigo primeiro — Objecto do contrato

1. Constitui objecto do presente contrato a revisão da concessão, por aforamento, do terreno, com a área de 3 507 m<sup>2</sup> (três mil, quinhentos e sete metros quadrados), situado na península de Macau, onde se encontrava construído o prédio n.<sup>os</sup> 15 e 17 da Rua dos Pescadores, demarcado e assinalado pelas letras «A» e «B» na planta n.<sup>º</sup> 134/1989, emitida pela DSAC, em 1 de Fevereiro de 2016, descrito na CRP sob o n.<sup>º</sup> 10 528 a fls. 104 do livro B28 e cujo domínio útil se acha inscrito a favor do segundo outorgante sob o n.<sup>º</sup> 82 421G, titulada pelo Despacho n.<sup>º</sup> 36/SATOP/93, publicado no *Boletim Oficial de Macau* n.<sup>º</sup> 11, de 15 de Março de 1993, com as alterações introduzidas pelo Despacho n.<sup>º</sup> 72/SATOP/96, publicado no *Boletim Oficial de Macau* n.<sup>º</sup> 23, II Série, de 5 de Junho de 1996 e pelo Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.<sup>º</sup> 16/2004, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.<sup>º</sup> 11, II Série, de 17 de Março de 2004.

2. Em consequência do referido no número anterior, as cláusulas segunda e terceira do contrato de concessão, titulado pelo Despacho n.<sup>º</sup> 36/SATOP/93, com as alterações introduzidas pelo Despacho n.<sup>º</sup> 72/SATOP/96 e pelo Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.<sup>º</sup> 16/2004, passam a ter a seguinte redacção:

### «Cláusula segunda – Reaproveitamento e finalidade do terreno»

1. O terreno é reaproveitado com a construção de um edifício, em regime de propriedade horizontal, constituído por 1 (um) pódio com 6 (seis) pisos sobre o qual assentam 2 (duas) torres com 13 (treze) pisos cada uma, afectado às seguintes finalidades e áreas brutas de construção:

- 1) Comércio ..... 1 279 m<sup>2</sup>;
- 2) Habitação ..... 21 253 m<sup>2</sup>;
- 3) Estacionamento ..... 15 574 m<sup>2</sup>.

2. As áreas referidas no n.<sup>º</sup> 1 podem ser sujeitas a eventuais rectificações, a realizar no momento do pedido de vistoria, para efeito de emissão da licença de utilização respectiva.

3. Sobre a parcela de terreno com a área de 152 m<sup>2</sup> (cento e cinquenta e dois metros quadrados), demarcada e assinalada com a letra «B» na planta n.<sup>º</sup> 134/1989, emitida pela DSAC, em 1 de Fevereiro de 2016, é constituída servidão pública, destinada à construção da passagem pedonal pública e instalação de respectivo equipamento, para o livre trânsito de pessoas e bens sem quaisquer restrições, não podendo ser objecto de qualquer tipo de ocupação, temporária ou definitiva.

4. O segundo outorgante e os subsequentes titulares dos direitos resultantes da concessão, bem como os arrendatários ou possuidores, a qualquer título, das fracções autónomas do edifício ficam obrigados a respeitar e reconhecer os ónus constituídos nos termos do número anterior, mantendo livre a respectiva área.

5. O segundo outorgante e os subsequentes titulares dos direitos resultantes da concessão, bem como os arrendatários ou possuidores, a qualquer título, das fracções autónomas do edifício ficam obrigados a consentirem na gestão

理第3款所指的公共步行系統設施，並由該署執行必要的維修及保養工作。

6. 乙方須遵守土地所在地區內生效的城市規劃的規定。

### 第三條款——利用權價金及地租

1. ....
2. ....
3. 每年繳付的地租調整為\$7,749.00 (澳門幣柒仟柒佰肆拾玖元整)。
4. ....
5. 不準時繳付地租，將按照稅務執行程序的規定進行強制徵收。」

### 第二條——特別負擔

1. 由乙方獨力承擔的特別負擔為：
    - 1) 謄空在地圖繪製暨地籍局於二零一六年二月一日發出的第134/1989號地籍圖中以字母“A”及“B”標示的地塊；
    - 2) 根據乙方提交並經甲方核准的計劃，按照二零一三年十一月二十六日核准的第90A257號街道準線圖的規定，在上項所述的地籍圖中以字母“B”定界及標示，面積152 (壹佰伍拾貳) 平方米的地塊上，興建連接漁翁街與瑪利二世皇后眺望台的公共步行系統，包括設置一台升降機；
    - 3) 根據乙方提交並經甲方核准的計劃，並按照上項所述的街道準線圖的規定，興建橫過漁翁街的行人天橋，包括於兩端各設置一台電動扶梯及一台升降機。
  2. 上款所述的建築工程須於第三條所指的土地重新利用期間內完成。
  3. 對第1款2)及3)項所述的建築工程，乙方保證優質施工及使用質量良好的材料及設備，並負責對該等工程由臨時接收之日起計兩年內所出現的一切瑕疵，進行維修及更正。
  4. 甲方保留只需透過事先通知，便可代替乙方直接執行部分或全部第1款2)及3)項所述的特別負擔的建築工程的權利，但有關費用仍需由乙方承擔。
- pelo Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM) do equipamento de passagem pedonal pública referido no n.º 3 e na realização dos trabalhos de reparação e manutenção necessários, promovidos pelo mesmo.
6. O segundo outorgante é obrigado a submeter-se às prescrições do plano urbanístico que vigore na zona onde o terreno se situe.
- Cláusula terceira — Preço do domínio útil e foro*
1. ....
  2. ....
  3. O foro anual a pagar é actualizado para \$ 7 749,00 (sete mil, setecentas e quarenta e nove patacas).
  4. ....
  5. O não pagamento pontual do foro determina a cobrança coerciva nos termos do processo de execução fiscal.»
- Artigo segundo — Encargos especiais*
1. Constituem encargos especiais, a suportar exclusivamente pelo segundo outorgante:
    - 1) A desocupação das parcelas de terreno assinaladas com as letras «A» e «B» na planta n.º 134/1989, emitida pela DSICC, em 1 de Fevereiro de 2016;
    - 2) A execução, de acordo com o projecto apresentado pelo segundo outorgante e aprovado pelo primeiro outorgante, conforme previsto na Planta de Alinhamento Oficial (PAO) n.º 90A257, aprovada em 26 de Novembro de 2013, do equipamento de passagem pedonal pública, para a ligação da Rua dos Pescadores com o Miradouro de D. Maria II, na parcela de terreno com a área de 152 m<sup>2</sup> (cento e cinquenta e dois metros quadrados), demarcada e assinalada com a letra «B» na planta referida na alínea anterior, incluindo a instalação de um elevador;
    - 3) A execução, de acordo com o projecto apresentado pelo segundo outorgante e aprovado pelo primeiro outorgante, da passagem superior pública para peões que atravessa a Rua dos Pescadores, conforme a PAO referida na alínea anterior, incluindo a instalação de uma escada mecânica e um elevador em cada uma das duas extremidades.
  2. A execução das obras de construção a que se refere o número anterior deve ficar concluída dentro do prazo de reaprovação referido no artigo terceiro.
  3. O segundo outorgante garante a boa execução e qualidade dos materiais e equipamentos a aplicar nas obras de construção referidas nas alíneas 2) e 3) do n.º 1 durante o período de dois anos, contados da data da recepção provisória daquelas obras, obrigando-se a reparar e a corrigir todas as deficiências que vierem a manifestar-se durante aquele período.
  4. O primeiro outorgante reserva-se o direito de, mediante aviso prévio, optar por se substituir ao segundo outorgante na execução directa de parte ou da totalidade das obras de construção que constituem o encargo especial a que se referem as alíneas 2) e 3) do n.º 1, continuando a ser encargo do segundo outorgante suportar os respectivos custos.

### 第三條——重新利用期間

1. 土地重新利用的總期間為 36 (參拾陸) 個月，由作為本修改批給憑證的批示在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計。

2. 上款所述的期間包括乙方遞交工程計劃、甲方審議該計劃及發出有關准照的時間。

3. 乙方應遵守以下期間：

1) 由第1款所指的批示公佈之日起計 180 (壹佰捌拾) 日內，編製和遞交工程計劃（結構、供水、排水、供電和其他專業計劃）；

2) 由通知工程計劃獲核准之日起計 60 (陸拾) 日內，遞交發出工程准照的申請書；

3) 由發出工程准照之日起計 15 (拾伍) 日內，遞交動工申請。

4. 為適用上款的規定，計劃須完整及適當備齊所有資料，方視為確實完成遞交。

5. 如基於不可歸責於乙方且甲方認為充分的理由，則應乙方的申請，甲方可批准中止或延長本條所指的任一期間。

6. 上款所指的申請須於相關期間屆滿前提出。

### 第四條——罰款

1. 基於乙方不遵守第三條所訂的任一期間，每逾期一日，處以相當於總溢價金 0.1% (百分之零點一)，並以 150 (壹佰伍拾) 日為限。

2. 基於不可歸責於乙方且為甲方認為充分的理由而批准中止或延長重新利用期間者，則免除乙方承擔上款所指的責任。

### 第五條——移轉

1. 倘土地未被完全重新利用而將本批給所衍生的狀況移轉，須事先獲得甲方的許可，否則將導致該項移轉無效及不產生任何效力，且不影響第八條之規定。

2. 為適用上款的規定，下列情況亦視為移轉本批給所衍生的狀況：

1) 一次或多次累計移轉乙方或其控權股東公司資本超過 50% (百分之五十)；

### Artigo terceiro — Prazo do reaproveitamento

1. O reaproveitamento do terreno deve operar-se no prazo global de 36 (trinta e seis) meses, contados a partir da publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* do despacho que titula a presente revisão da concessão.

2. O prazo referido no número anterior inclui os prazos para a apresentação, pelo segundo outorgante, e apreciação, pelo primeiro outorgante, do projecto de obra e para a emissão das respectivas licenças.

3. O segundo outorgante deve observar os seguintes prazos:

1) 180 (cento e oitenta) dias, contados da data da publicação do despacho mencionado no n.º 1, para a elaboração e apresentação do projecto de obra (projectos de estruturas, águas, esgotos, electricidade e demais projectos de especialidade);

2) 60 (sessenta) dias, contados da data da notificação da aprovação do projecto da obra, para a apresentação do pedido de emissão da licença de obras;

3) 15 (quinze) dias, contados da data de emissão da licença de obras, para a apresentação do pedido de início da obra.

4. Para efeitos do disposto no número anterior, os projectos só se consideram efectivamente apresentados, quando completa e devidamente instruídos com todos os elementos.

5. A requerimento do segundo outorgante, qualquer dos prazos referidos no presente artigo pode ser suspenso ou prorrogado por autorização do primeiro outorgante, por motivo não imputável ao segundo outorgante e que o primeiro outorgante considere justificativo.

6. O pedido referido no número anterior tem de ser apresentado antes do termo do respectivo prazo.

### Artigo quarto — Multa

1. Pelo incumprimento de qualquer um dos prazos fixados no artigo terceiro, o segundo outorgante fica sujeito a multa no montante correspondente a 0,1% (zero vírgula um por cento) do prémio, por cada dia de atraso, até 150 (cento e cinquenta) dias.

2. O segundo outorgante fica exonerado da responsabilidade referida no número anterior no caso do primeiro outorgante ter autorizado a suspensão ou a prorrogação do prazo de reaproveitamento, por motivo não imputável ao segundo outorgante e considerado justificado pelo primeiro outorgante.

### Artigo quinto — Transmissão

1. A transmissão de situações decorrentes desta concessão, enquanto o terreno não estiver integralmente reaproveitado, depende de prévia autorização do primeiro outorgante, sob pena de nulidade e de nenhum efeito, sem prejuízo do disposto no artigo oitavo.

2. Para efeitos do disposto no número anterior, também se considera equivalente à transmissão de situações resultantes da presente concessão:

1) A transmissão, por uma ou várias vezes em acumulação, superior a 50% (cinquenta por cento) do capital social do segundo outorgante ou do capital social do seu sócio dominante;

2) 按《民法典》第二百五十八條第三款的規定，設定未經利害關係人同意不可廢止的授權書或複授權書，且該等授權書賦予受權人對批給所衍生狀況的處分權或在程序中作出所有行為。

3. 在不影響上款的規定下，如乙方移轉其或其控權股東資本公司資本超過10%（百分之十），須在有關移轉事實發生後30（參拾）日內將之通知土地工務運輸局，否則於首次違反時，處以相當於溢價金1%（百分之一）的罰款，而屬第二次違反者則收回土地。

4. 受移轉人須受本合同修改後的條件約束，尤其有關重新利用的期間及附加溢價金方面。

5. 在未完成重新利用前，按照第10/2013號法律第四十二條第五款的規定，乙方僅可將批給所衍生的權利向依法獲許可在澳門特別行政區經營的信貸機構作意定抵押。

6. 違反上款的規定而作出的抵押均屬無效。

#### 第六條——使用准照

使用准照僅在履行第二條訂定的義務，以及清繳倘有的罰款後，方予發出。

#### 第七條——失效

1. 本批給在下列情況下失效：

1) 第四條第1款規定的150（壹佰伍拾）日期間屆滿後仍未完成重新利用，且不論之前曾否被科處罰款；

2) 連續或間斷中止重新利用土地超過90（玖拾）日，但有合理解釋且甲方認為充分的理由除外。

2. 批給的失效由行政長官以批示宣告，並在《澳門特別行政區公報》公佈。

3. 批給的失效導致已繳付的溢價金及以任何方式已在土地上作出的一切改善物歸甲方所有，乙方無權獲得任何賠償或補償，且不影響甲方有權徵收所欠繳的地租或倘有的罰款。

4. 在不影響上款的規定下，如宣告本批給失效，乙方佔有土地而不加重新利用的年數乘以有關利用權價金的二十分之一的款項歸甲方所有，而該價金的餘額退還予乙方。

2) A constituição de procuração ou substabelecimento que confira ao procurador poderes para a prática de todos os actos no procedimento ou a disposição das situações resultantes da concessão e que seja irrevogável sem o acordo do interessado, nos termos do n.º 3 do artigo 258.º do Código Civil.

3. Sem prejuízo do disposto no número anterior, quando se verifique a transmissão superior a 10% (dez por cento) do capital do segundo outorgante ou do capital social do seu sócio dominante, este deve comunicar o facto à DSSOPT no prazo de 30 (trinta) dias a contar da sua ocorrência, sob pena de aplicação de multa no montante correspondente a 1% (um por cento) do prémio na primeira infracção e de devolução na segunda infracção.

4. A transmissão sujeita o transmissário à revisão das condições do presente contrato, designadamente das relativas ao prazo de reaproveitamento e ao pagamento do prémio adicional.

5. Antes da conclusão do reaproveitamento, o segundo outorgante só pode constituir hipoteca voluntária sobre o direito resultante da concessão a favor de instituições de crédito legalmente autorizadas a exercer actividade na Região Administrativa Especial de Macau, nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 42.º da Lei n.º 10/2013.

6. A hipoteca constituída em violação do disposto no número anterior é nula.

#### *Artigo sexto — Licença de utilização*

A licença de utilização apenas é emitida após o cumprimento das obrigações estabelecidas no artigo segundo e desde que as multas, se as houver, estejam pagas.

#### *Artigo sétimo — Caducidade*

1. A presente concessão caduca nos seguintes casos:

1) Não conclusão do reaproveitamento, decorrido o prazo de 150 (cento e cinquenta) dias, previsto no n.º 1 do artigo quarto, independentemente de ter sido aplicada ou não a multa;

2) Suspensão, consecutiva ou intercalada, do reaproveitamento do terreno por prazo superior a 90 (noventa) dias, salvo por motivo não imputável ao segundo outorgante e que o primeiro outorgante considere justificado.

2. A caducidade da concessão é declarada por despacho do Chefe do Executivo, a publicar no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

3. A caducidade da concessão determina a reversão para o primeiro outorgante dos prémios pagos e de todas as benfeitorias por qualquer forma incorporadas no terreno, sem direito a qualquer indemnização ou compensação por parte do segundo outorgante, sem prejuízo da cobrança pelo primeiro outorgante dos foros em dívida e das eventuais multas ainda não pagas.

4. Sem prejuízo do disposto no número anterior, no caso de declaração da caducidade da concessão, revertem para o primeiro outorgante tantos vigésimos do respectivo preço do domínio útil quantos os anos em que o terreno esteve na posse do concessionário sem reaproveitamento, sendo-lhe restituído o remanescente do preço.

## 第八條——土地的收回

1. 倘發生下列任一事實時，甲方可宣告收回土地：

- 1) 未經批准而更改批給用途或修改土地的重新利用；
- 2) 不履行第二條訂定的義務；
- 3) 違反第五條第1款的規定，未經預先許可將批給所衍生的狀況移轉；
- 4) 第二次違反第五條第3款的規定；
- 5) 土地的使用偏離批給目的，或該等目的從未實現；
- 6) 當城市規劃變動後而無法開始或繼續對土地進行重新利用，且出現第10/2013號法律第一百四十條第二款所指的任一情況；
- 7) 將長期租借轉租。

2. 土地的收回由行政長官以批示宣告，並在《澳門特別行政區公報》公佈。

3. 土地收回的宣告將產生以下效力：

- 1) 土地的利用權消滅；
- 2) 已繳付的溢價金、利用權價金及以任何方式已在土地上作出的一切改善物歸甲方所有，乙方有權收取由甲方訂定的賠償。

4. 本條規定的土地的收回，不影響甲方有權徵收所欠繳的地租及倘有的罰款。

5. 如基於本條第1款6) 項的規定收回土地，則乙方有權獲得第10/2013號法律第一百四十條第五款和第六款規定的賠償。

## 第九條——準用

所有在本次修改中沒有明確被刪除者，透過經公佈於一九九六年六月五日第二十三期《澳門政府公報》第二組的第72/SATOP/96號批示及公佈於二零零四年三月十七日第十一期《澳門特別行政區公報》第二組的第16/2004號運輸工務司司長批示修改的公佈於一九九三年三月十五日第十一期《澳門政府公報》的第36/SATOP/93號批示作為憑證的合同條款繼續生效。

## 第十條——有權限法院

澳門特別行政區法院為有權解決由本合同所產生任何爭訟的法院。

## 第十一條——適用法例

如有遺漏，本合同以第10/2013號法律和其他適用法例規範。

## Artigo oitavo — Devolução do terreno

1. O primeiro outorgante pode declarar a devolução do terreno quando se verifique qualquer dos seguintes factos:

- 1) Alteração não autorizada da finalidade de concessão ou da modificação do reaproveitamento do terreno;
- 2) Incumprimento das obrigações estabelecidas no artigo segundo;
- 3) Transmissão, sem autorização prévia, das situações resultantes da concessão, com violação do disposto no n.º 1 do artigo quinto;
- 4) Segunda infracção ao disposto no n.º 3 do artigo quinto;
- 5) Quando a utilização do terreno se afaste dos fins para que foi concedido ou estes não estejam, em qualquer momento, a ser prosseguidos;
- 6) Quando, no seguimento de alteração do planeamento urbanístico que implique a impossibilidade de iniciar ou continuar o reaproveitamento do terreno, se verifique qualquer uma das situações referidas no n.º 2 do artigo 140.º da Lei n.º 10/2013;

### 7) Subaforamento.

2. A devolução do terreno é declarada por despacho do Chefe do Executivo, a publicar no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

3. A declaração de devolução do terreno produz os seguintes efeitos:

### 1) Extinção do domínio útil do terreno;

2) Reversão para o primeiro outorgante do prémio e do preço do domínio útil pagos, bem como de todas as benfeitorias por qualquer forma incorporadas no terreno, tendo o segundo outorgante direito à indemnização a fixar por aquele.

4. A devolução do terreno nos termos do presente artigo não prejudica a cobrança dos foros em dívida e das eventuais multas ainda não pagas.

5. No caso de devolução com fundamento na alínea 6) do n.º 1 do presente artigo, o segundo outorgante tem direito à indemnização prevista nos n.ºs 5 e 6 do artigo 140.º da Lei n.º 10/2013.

## Artigo nono — Remissão

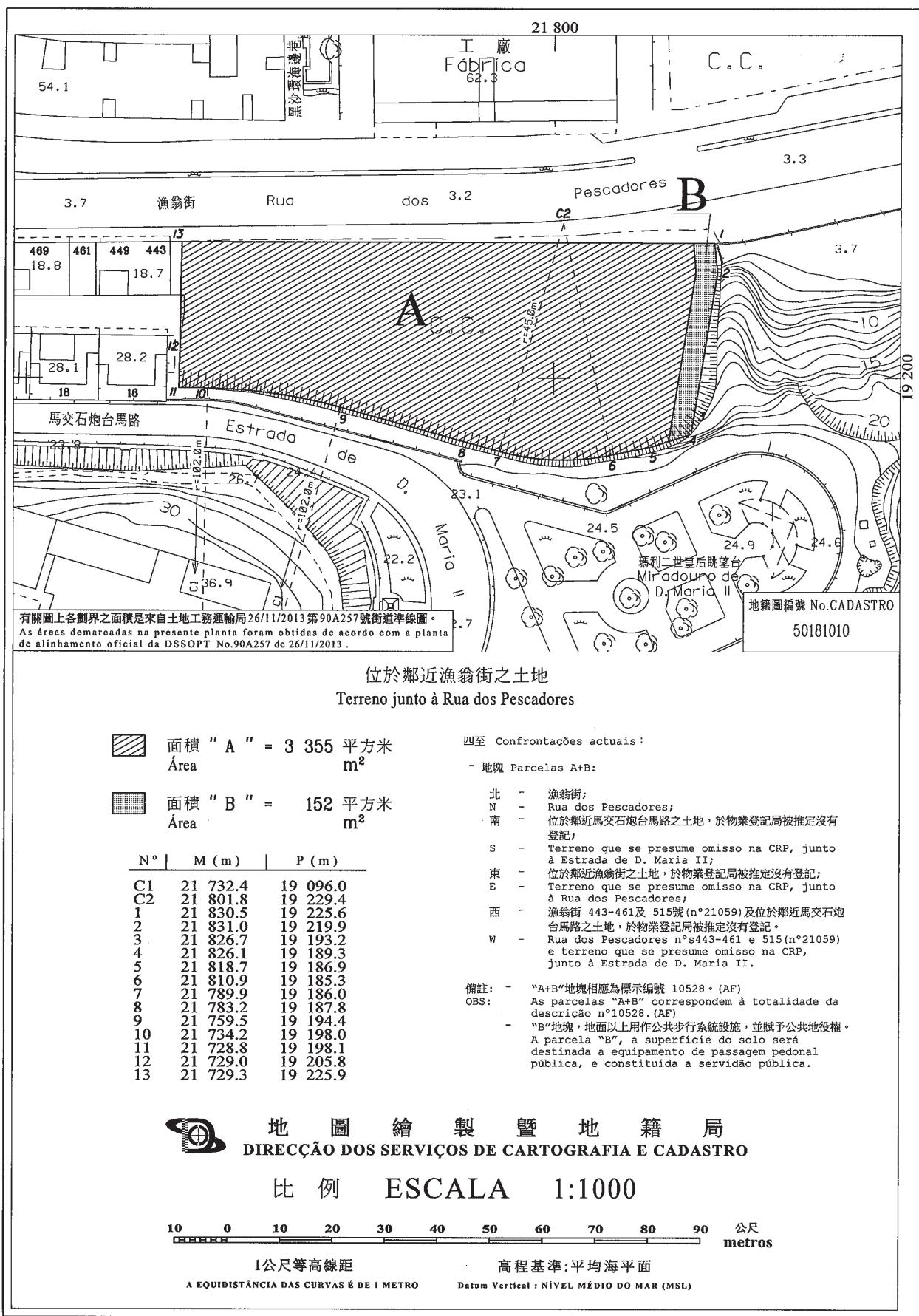
Em tudo o que não foi expressamente afastado pela presente revisão, mantém-se a vigência do contrato titulado pelo Despacho n.º 36/SATOP/93, publicado no *Boletim Oficial de Macau* n.º 11, de 15 de Março de 1993, com as alterações introduzidas pelo Despacho n.º 72/SATOP/96, publicado no *Boletim Oficial de Macau* n.º 23, II Série, de 5 de Junho de 1996 e pelo Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 16/2004, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 11, II Série, de 17 de Março de 2004.

## Artigo décimo — Foro competente

Para efeitos de resolução de qualquer litígio emergente do presente contrato, o foro competente é o da Região Administrativa Especial de Macau.

## Artigo décimo primeiro — Legislação aplicável

O presente contrato rege-se, nos casos omissos, pela Lei n.º 10/2013, e demais legislação aplicável.



二零一八年三月十四日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 張翠玲

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 14 de Março de 2018. — A Chefe do Gabinete, Cheong Chui Ling.

## 警察總局

## SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

## 批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零一八年三月二日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條之規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，陳思敏碩士在本局擔任資源管理廳廳長職務的定期委任，自二零一八年五月一日起續期兩年。

二零一八年三月九日於警察總局

局長辦公室協調員 趙汝民

## 終審法院院長辦公室

## 批示摘錄

摘錄自終審法院院長辦公室主任於二零一八年三月九日作出的批示：

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、第3/GPTUI/2016號終審法院院長批示第一款(七)項，以及八月十七日第12/2015號法律第四條及第六條第一款的規定，本辦公室第一職階輕型車輛司機陳清林、林詩禮及馬偉杰的行政任用合同獲准續期一年，由二零一八年三月二十五日起生效。

摘錄自終審法院院長辦公室主任於二零一八年三月十五日作出的批示：

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、第3/GPTUI/2016號終審法院院長批示第一款(六)項、八月三日第14/2009號法律第十三條第二款(二)項，以及八月十七日第12/2015號法律第四條的規定，本辦公室第三職階輕型車輛司機殷永洋的不具期限的行政任用合同獲更改為第四職階，薪俸點180，自二零一八年三月十三日起生效。

二零一八年三月十六日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 陳玉蓮

## Extracto de despacho

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 2 de Março de 2018:

Mestra Chan Si Man — renovada a comissão de serviço, pelo período de dois anos, como chefe do Departamento de Gestão de Recursos destes Serviços, nos termos dos artigos 5.<sup>º</sup> da Lei n.<sup>º</sup> 15/2009 e 8.<sup>º</sup> do Regulamento Administrativo n.<sup>º</sup> 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Maio de 2018.

Serviços de Polícia Unitários, aos 9 de Março de 2018. — O Coordenador do Gabinete do Comandante-geral, Chio U Man.

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL  
DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

## Extractos de despachos

Por despachos da chefe do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, de 9 de Março de 2018:

Chan Cheng Lam, Lam Si Lai e Ma Wai Kit, motoristas de ligeiros, 1.<sup>º</sup> escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, deste Gabinete — renovados os referidos contratos, pelo período de um ano, nos termos do artigo 13.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, do Regulamento Administrativo n.<sup>º</sup> 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.<sup>º</sup> 39/2011, de 19 de Dezembro, n.<sup>º</sup> 1, alínea 7), do Despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância n.<sup>º</sup> 3/GPTUI/2016, conjugado com os artigos 4.<sup>º</sup> e 6.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, de 17 de Agosto, a partir de 25 de Março de 2018.

Por despacho da chefe do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, de 15 de Março de 2018:

Ian Weng Ieong, motorista de ligeiros, 3.<sup>º</sup> escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, deste Gabinete — alterado o seu índice salarial para o 4.<sup>º</sup> escalão, índice 180, nos termos dos artigos 13.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, do Regulamento Administrativo n.<sup>º</sup> 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.<sup>º</sup> 39/2011, de 19 de Dezembro, n.<sup>º</sup> 1, alínea 6), do Despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância n.<sup>º</sup> 3/GPTUI/2016, e 13.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 2, alínea 2), da Lei n.<sup>º</sup> 14/2009, de 3 de Agosto, conjugados com o artigo 4.<sup>º</sup> da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, de 17 de Agosto, desde 13 de Março de 2018.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 16 de Março de 2018. — A Chefe do Gabinete, Chan Iok Lin.

## 檢察長辦公室

## 批示摘錄

摘錄自辦公室主任於二零一八年三月七日的批示：

何惠堂——根據第12/2015號法律第四條、第二十四條第三款(二)項的規定，其在本辦公室擔任第三職階輕型車輛司機之長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零一八年二月十二日起生效。

摘錄自辦公室主任於二零一八年三月八日的批示：

顏廷琛——根據第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改其在本辦公室的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零一八年二月二十三日起晉階為第二職階首席技術員。

摘錄自檢察長於二零一八年三月十二日作出的批示：

劉仲添——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項、第十四條第一款(二)項、第二款以及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改其在本辦公室的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零一八年二月二十三日起晉階為第二職階首席技術員及自公佈日起獲晉級為第一職階特級技術員。

鄧穎茵——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項、第十四條第一款(二)項、第二款以及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改其在本辦公室的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零一八年二月二十三日起晉階為第二職階首席行政技術助理員及自公佈日起獲晉級為第一職階特級行政技術助理員。

## 聲明

茲聲明，由本辦公室徵用擔任法律事務工作的博彩監察協調局第一職階顧問督察鄭志展，現應其本人要求，自二零一八年三月十二日起返回原部門。

二零一八年三月十五日於檢察長辦公室

辦公室主任 譚炳棠

## GABINETE DO PROCURADOR

## Extractos de despachos

Por despacho do chefe deste Gabinete, de 7 de Março de 2018:

Ho Wai Tong, motorista de ligeiros, 3.º escalão, deste Gabinete — alterado o contrato administrativo de provimento de longa duração para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.º e 24.º, n.º 3, alínea 2), da Lei n.º 12/2015, a partir de 12 de Fevereiro de 2018.

Por despacho do chefe deste Gabinete, de 8 de Março de 2018:

Ngan Ting Sum — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para técnica principal, 2.º escalão, deste Gabinete, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir de 23 de Fevereiro de 2018.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Procurador, de 12 de Março de 2018:

Lao Chong Tim — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo deste Gabinete, progredindo para técnico principal, 2.º escalão, a partir de 23 de Fevereiro de 2018, e ascendendo a técnico especialista, 1.º escalão, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 2), 14.º, n.<sup>os</sup> 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, na redacção da Lei n.º 4/2017, conjugados com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir da data da sua publicação.

Tang Weng Ian — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo deste Gabinete, progredindo para assistente técnica administrativa principal, 2.º escalão, a partir de 23 de Fevereiro de 2018, e ascendendo a assistente técnica administrativa especialista, 1.º escalão, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 2), e 14.º, n.<sup>os</sup> 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, na redacção da Lei n.º 4/2017, conjugados com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir da data da sua publicação.

## Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Chiang Chi Ching, inspector assessor, 1.º escalão, do quadro do pessoal da Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, requisitado para exercer funções na área jurídica neste Gabinete do Procurador, cessou, a seu pedido, as suas funções, regressando ao seu serviço de origem, a partir de 12 de Março de 2018.

Gabinete do Procurador, aos 15 de Março de 2018. — O Chefe do Gabinete, Tam Peng Tong.

## 身份證明局

## 批示摘要

按本局副局長於二零一八年二月二十六日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第一款（二）項、第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改陳仁義、程玉茹、鄭詠儀、趙崇亮、孔憲強、郭小倩及李藹文在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第三職階特級技術輔導員，薪俸點430點，自二零一八年二月二十日起生效。

按本局副局長於二零一八年二月二十八日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第一款（二）項、第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改江鳳雲在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第二職階首席技術輔導員，薪俸點365點，自二零一八年一月四日起生效。

二零一八年三月十五日於身份證明局

局長 歐陽瑜

## 印務局

## 更正

因刊登於二零一八年三月十四日第十一期《澳門特別行政區公報》第二組內目錄及第4128頁之“澳門舞蹈教師協會”的章程中文文本有不正確之處，現更正如下：

原文為：“澳門舞蹈教師學會”

應改為：“澳門舞蹈教師協會”。

二零一八年三月十四日於印務局

代局長 陳日鴻

## 民政總署

## 批示摘要

按本署管理委員會主席於二零一八年一月八日作出之批示，並於同月十二日提交管理委員會會議知悉：

根據第12/2015號法律第四條及第六條的規定，技術輔助辦公室第一職階顧問高級技術員黎姍媚，獲准續有關行政任用合

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

## Extractos de despachos

Por despachos da subdirectora dos Serviços, de 26 de Fevereiro de 2018:

Chan Ian I, Cheng Iok U, Chiang Weng I, Chio Song Leong, Kong Hin Keong, Kuok Sio Sin e Lei Oi Man — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos seus contratos administrativos de provimento sem termo com referência à categoria de adjunto-técnico especialista, 3.<sup>º</sup> escalão, índice 430, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, alínea 2), da Lei n.<sup>º</sup> 14/2009, conjugado com o artigo 4.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup>s 2 e 3, da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, a partir de 20 de Fevereiro de 2018.

Por despacho da subdirectora dos Serviços, de 28 de Fevereiro de 2018:

Kong Fong Wan Carlotta — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 2.<sup>º</sup> escalão, índice 365, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, alínea 2), da Lei n.<sup>º</sup> 14/2009, conjugado com o artigo 4.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup>s 2 e 3, da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, a partir de 4 de Janeiro de 2018.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 15 de Março de 2018. — A Directora dos Serviços, Ao Ieong U.

## IMPRENSA OFICIAL

## Rectificação

Por ter saído inexacto na versão chinesa do sumário e a páginas 4 128 dos estatutos do «Macau Dance Teacher's Association», publicados no Boletim Oficial da RAEM n.<sup>º</sup> 11/2018, II Série, de 14 de Março, se rectifica:

Onde se lê: 《澳門舞蹈教師學會》

deve ler-se: 《澳門舞蹈教師協會》.

Imprensa Oficial, aos 14 de Março de 2018. — O Administrador, substituto, Chan Iat Hong.

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS  
E MUNICIPAIS

## Extractos de despachos

Por despacho do presidente do Conselho de Administração deste Instituto, de 8 de Janeiro de 2018 e presente na sessão realizada em 12 do mesmo mês e ano:

Lai Sheung Mei, técnico superior assessor, 1.<sup>º</sup> escalão, índice 600, do GAT — renovado o respectivo contrato administra-

同，為期六個月，薪俸600點，自二零一八年三月十一日起生效。

按本署管理委員會副主席於二零一八年一月十九日作出之批示，並於同月二十六日提交管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的下列員工獲准調整職階：

吳容洪——環境衛生及執照部第四職階市政機構特級監督，薪俸300點，自二零一八年一月二十日起生效；

姚炳僑——園林綠化部第八職階勤雜人員，薪俸200點，自二零一八年一月十一日起生效。

建築及設備部：

李永開——第八職階技術工人，薪俸260點，自二零一八年一月十一日起生效；

鄧福賢——第七職階技術工人，薪俸240點，自二零一八年一月十九日起生效。

按本署管理委員會主席於二零一八年一月三十一日作出之批示，並於同年二月二日提交管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的技術輔助辦公室第七職階技術工人羅偉倫，獲准調整為同一職級第八職階，薪俸260點，自二零一八年二月六日起生效。

按本署管理委員會副主席於二零一八年一月三十一日作出之批示，並於同年二月二日提交管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的下列員工獲准調整職階：

梁子豐——環境衛生及執照部第三職階特級行政技術助理員，薪俸330點，自二零一八年二月二十一日起生效；

李成就——資訊處第三職階特級技術員，薪俸545點，自二零一八年二月二十一日起生效。

按行政法務司司長於二零一八年二月六日作出之批示，並於同月九日提交管理委員會會議知悉：

根據第12/2015號法律第二十四條第三款（一）項的規定，技術輔助辦公室第三職階特級技術輔導員Helena Teresa Pereira，薪俸430點，獲准修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零一七年十二月十四日起生效。

tivo de provimento, pelo período de seis meses, nos termos dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 11 de Março de 2018.

Por despachos do vice-presidente do Conselho de Administração deste Instituto, de 19 de Janeiro de 2018 e presentes na sessão realizada em 26 do mesmo mês e ano:

Os trabalhadores abaixo mencionados, providos em regime de contrato administrativo de provimento — alterados os escalões, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 e 4.º da Lei n.º 12/2015:

Ng Iong Hong, para fiscal especialista das câmaras municipais, 4.º escalão, índice 300, nos SAL, a partir de 20 de Janeiro de 2018;

Iu Peng Kiu, para auxiliar, 8.º escalão, índice 200, nos SZVJ, a partir de 11 de Janeiro de 2018.

Nos SCEU:

Lei Weng Hoi, para operário qualificado, 8.º escalão, índice 260, a partir de 11 de Janeiro de 2018;

Tang Fok In, para operário qualificado, 7.º escalão, índice 240, a partir de 19 de Janeiro de 2018.

Por despacho do presidente do Conselho de Administração deste Instituto, de 31 de Janeiro de 2018 e presente na sessão do Conselho de Administração realizada em 2 de Fevereiro do mesmo ano:

Cristovão Maria da Rosa, operário qualificado, 7.º escalão, do GAT, provido em regime de contrato administrativo de provimento — alterada para a mesma categoria, 8.º escalão, índice 260, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 6 de Fevereiro de 2018.

Por despachos do vice-presidente do Conselho de Administração deste Instituto, de 31 de Janeiro de 2018 e presentes na sessão do Conselho de Administração realizada em 2 de Fevereiro do mesmo ano:

Os trabalhadores abaixo mencionados, providos em regime de contrato administrativo de provimento — alterados os escalões, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 e 4.º da Lei n.º 12/2015:

Leong Chi Fong, para assistente técnico administrativo especialista, 3.º escalão, índice 330, nos SAL, a partir de 21 de Fevereiro de 2018;

Lei Seng Chao, para técnico especialista, 3.º escalão, índice 545, na DI, a partir de 21 de Fevereiro de 2018.

Por despachos da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 6 de Fevereiro de 2018 e presente na sessão realizada em 9 do mesmo mês e ano:

Helena Teresa Pereira, adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, índice 430, do GAT — alterado para o CAP de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do artigo 24.º, n.º 3, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, a partir de 14 de Dezembro de 2017.

根據第12/2015號法律第二十四條第三款(二)項的規定，管理委員會第一職階首席高級技術員麥惠英，薪俸540點，獲准修改為不具期限的行政任用合同，自二零一八年一月一日起生效。

按本署管理委員會副主席於二零一八年二月八日作出之批示，並於同月九日提交管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的下列員工獲准調整職階：

李子傑——衛生監督部第三職階特級行政技術助理員，薪俸330點，自二零一八年二月二十一日起生效；

黃華強及郭炳林——道路渠務部第十職階勤雜人員，薪俸240點，皆自二零一八年一月二日起生效。

按本署管理委員會主席於二零一八年二月九日作出之批示，並於同日提交管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的財務資訊部下列員工獲准調整職階：

方雄及林秉金——第三職階特級行政技術助理員，薪俸330點，皆自二零一八年二月二十一日起生效；

曾善忠——第八職階重型車輛司機，薪俸280點，自二零一八年二月一日起生效；

何仲賢——第九職階技術工人，薪俸280點，自二零一八年二月一日起生效。

二零一八年三月八日於民政總署

管理委員會代委員 杜淑儀

## 法律及司法培訓中心

### 批示摘錄

摘錄自行政法務司司長分別於二零一八年二月二十一日及三月九日作出的批示：

溫志明、黃如笑、蘇嘉達、楊梓凝、吳子維、邱強、吳漢強、柳秉婁、關貴添、郭嘉輝、何靜儀、麥永健及盧慕賢，在刊登於二零一七年十一月二十九日第四十八期《澳門特別行政區公報》第二組有關“為法院司法文員職程及檢察院司法文員職程的入

Mak Wai Ieng, técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540, do CA — alterado para o CAP sem termo, nos termos do artigo 24.º, n.º 3, alínea 2), da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Janeiro de 2018.

Por despachos do vice-presidente do Conselho de Administração deste Instituto, de 8 de Fevereiro de 2018 e presentes na sessão realizada em 9 do mesmo mês e ano:

Os trabalhadores abaixo mencionados, providos em regime de contrato administrativo de provimento — alterados os escalões, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 e 4.º da Lei n.º 12/2015:

Lei Chi Kit, para assistente técnico administrativo especialista, 3.º escalão, índice 330, nos SIS, a partir de 21 de Fevereiro de 2018;

Wong Wa Keong e Kuok Peng Lam, para auxiliares, 10.º escalão, índice 240, nos SSVMU, ambos a partir de 2 de Janeiro de 2018.

Por despachos do presidente do Conselho de Administração deste Instituto, de 9 de Fevereiro de 2018 e presentes na sessão realizada no mesmo dia:

Os trabalhadores abaixo mencionados, providos em regime de contrato administrativo de provimento, dos SFI — alterados os escalões, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 e 4.º da Lei n.º 12/2015:

Fong Hong e Lam Peng Kam, para assistentes técnicos administrativos especialistas, 3.º escalão, índice 330, ambos a partir de 21 de Fevereiro de 2018;

Chang Sin Chong, para motorista de pesados, 8.º escalão, índice 280, a partir de 1 de Fevereiro de 2018;

Ho Chong Iun, para operário qualificado, 9.º escalão, índice 280, a partir de 1 de Fevereiro de 2018.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 8 de Março de 2018. — A Administradora do Conselho de Administração, substituta, *To Sok I.*

## CENTRO DE FORMAÇÃO JURÍDICA E JUDICIÁRIA

### Extractos de despachos

Por despachos da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 21 de Fevereiro e 9 de Março de 2018, respectivamente:

Wan Chi Meng, Wong U Sio, Sou Ka Tat, Ieong Chi Ieng, Ng Chi Wai, Iao Keong, Ng Hon Keong, Lao Peng Lao, Kwan Kuai Tim, Kuok Ka Fai, Ho Cheng I, Mak Weng Ki e Lou Mou In, classificados em 7.º, 27.º, 29.º, 36.º, 48.º, 49.º, 53.º, 55.º, 68.º, 73.º, 81.º, 83.º e 90.º lugares, respectivamente, no concurso externo de ingresso a que se refere a lista de classificação

職而設的任職資格課程”普通對外入職開考的最後評核名單中分別排名第7名、第27名、第29名、第36名、第48名、第49名、第53名、第55名、第68名、第73名、第81名、第83名及第90名——根據第30/2004號行政法規第十四條的規定，由二零一八年二月二十七日起為期一年，以定期委任制度修讀有關課程，期間收取薪俸表中240點或其原薪俸點的相應報酬。

楊眉笑、陳婉雯、羅玉茹、溫家寶、邱菁菁、黃振邦、劉德健、岑希彤、蕭焯源、吳梅端、王琪、何曉庭、趙泳嫻、歐陽祺、李嘉儒、莊偉強、林銳雄、何詠琳、李盈、梁俊儀、李抒韻、吳啓安、韋璟璘、李靜儀、陳錦翎、周琦、李錦城、黃敏儀、張杏儀、黃珠、盧嘉敏、馮惠玲、鄭子維、林麗敏、莫碧西、盧啓鋒、黎敏儀、麥綺蓮、陳勇、黃建花、湯志成、劉嘉偉、楊絲華、何倩凝、莊靖、陳家豪、劉超敏、鍾政、岑詠琪、江飛、盧欣彤、張雅兒、劉爾華、趙雅苑、葉佩影及鄭家昌，在刊登於二零一七年十一月二十九日第四十八期《澳門特別行政區公報》第二組有關“為法院司法文員職程及檢察院司法文員職程的入職而設的任職資格課程”普通對外入職開考的最後評核名單中分別排名第2名、第3名、第4名、第5名、第6名、第8名、第9名、第11名、第12名、第13名、第14名、第15名、第18名、第19名、第20名、第21名、第22名、第23名、第28名、第30名、第32名、第33名、第35名、第37名、第38名、第39名、第40名、第41名、第44名、第45名、第46名、第50名、第52名、第59名、第61名、第62名、第63名、第64名、第69名、第71名、第74名、第75名、第76名、第77名、第78名、第79名、第82名、第85名、第87名、第88名、第91名、第92名、第93名、第94名、第95名及第97名——根據第30/2004號行政法規第十四條及第12/2015號法律第四條及第五條第三款（一）項的規定，由二零一八年二月二十七日起為期一年，以行政任用合同制度修讀有關課程，期間收取薪俸表中240點的相應報酬。

二零一八年三月十三日於法律及司法培訓中心

主任 Manuel Marcelino Escovar Trigo

## 退休基金會

### 批示摘要錄

#### 退休/撫卹金的訂定

按照行政法務司司長於二零一八年三月六日作出的批示：

（一）經濟局第二職階首席顧問高級技術員周立基，退休及撫卹制度會員編號35858，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項，而聲明自願離職退休。其每

final publicada no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 48/2017, II Série, de 29 de Novembro — admitidos à frequência do curso de habilitação para ingresso nas carreiras de oficial de justiça judicial e de oficial de justiça do Ministério Público, em regime de comissão de serviço, pelo período de um ano, índice 240, podendo optar pelo vencimento de origem, ao abrigo do artigo 14.º do Regulamento Administrativo n.º 30/2004, a partir de 27 de Fevereiro de 2018.

Ieong Mei Sio, Chan Un Man, Lo Iok U, Van Ka Pou, Iao Cheng Cheng, Wong Chan Pong, Lao Tak Kin, Sam Hei Tong, Sio Cheok Un, Ng Mui Tun, Wong Kei, Ho Hio Teng, Chio Weng Seong, Ao Ieong Kei, Lei Ka U, Chong Wai Keong, Lam Ioi Hong, Ho Weng Lam, Lei Ieng, Leong Chon I, Lei Su Wan, Ng Kai On, Wei Jinglin, Lei Cheng I, Chan Kam Leng, Chao Kei, Lei Kam Seng, Wong Man I, Cheong Hang I, Huang Zhu, Lou Ka Man, Fong Wai Leng, Cheng Chi Wai, Lam Lai Man, Mok Pek Sai, Lo Kai Fong, Lai Man I, Mak I Teng, Chan Iong, Wong Kin Fa, Tong Chi Seng, Lao Ka Wai, Ieong Si Wa, Ho Sin Ieng, Chong Cheng, Chan Ka Hou, Lao Chio Man, Chong Cheng, Sam Weng Kei, Kong Fei, Lou Ian Tong, Cheong Nga I, Lao I Wa, Chio Nga Un, Ip Pui Ieng e Cheang Ka Cheong, classificados em 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 8.º, 9.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º, 15.º, 18.º, 19.º, 20.º, 21.º, 22.º, 23.º, 28.º, 30.º, 32.º, 33.º, 35.º, 37.º, 38.º, 39.º, 40.º, 41.º, 44.º, 45.º, 46.º, 50.º, 52.º, 59.º, 61.º, 62.º, 63.º, 64.º, 69.º, 71.º, 74.º, 75.º, 76.º, 77.º, 78.º, 79.º, 82.º, 85.º, 87.º, 88.º, 91.º, 92.º, 93.º, 94.º, 95.º e 97.º lugares, respectivamente, no concurso externo de ingresso a que se refere a lista de classificação final publicada no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 48/2017, II Série, de 29 de Novembro — admitidos à frequência do curso de habilitação para ingresso nas carreiras de oficial de justiça judicial e de oficial de justiça do Ministério Público, em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, índice 240, ao abrigo do artigo 14.º do Regulamento Administrativo n.º 30/2004, conjugado com os artigos 4.º e 5.º, n.º 3, alínea I), da Lei n.º 12/2015, a partir de 27 de Fevereiro de 2018.

Centro de Formação Jurídica e Judiciária, aos 13 de Março de 2018. — O Director do Centro, *Manuel Marcelino Escovar Trigo*.

## FUNDO DE PENSÕES

### Extractos de despachos

#### *Fixação de pensões*

Por despachos da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 6 de Março de 2018:

- Chau Lap Kei, técnico superior assessor principal, 2.º escalão, da Direcção dos Serviços de Economia, com o número de subscritor 35858 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º,

月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一八年二月二十一日開始以相等於現行薪俸索引表內的685點訂出，並在有關金額上加上七個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 教育暨青年局第三職階首席顧問高級技術員Luiz Amado de Vizeu，退休及撫卹制度會員編號107123，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項，而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零一八年二月二十七日開始以相等於現行薪俸索引表內的535點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第五職階警長梁毓源，退休及撫卹制度會員編號87807，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b) 項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一八年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的520點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第二職階警長梁少光，退休及撫卹制度會員編號91340，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b) 項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一八年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的450點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 21 de Fevereiro de 2018, uma pensão mensal correspondente ao índice 685 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos da tabela, a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Luiz Amado de Vizeu, técnico superior assessor principal, 3.º escalão, da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, com o número de subscritor 107123 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 27 de Fevereiro de 2018, uma pensão mensal correspondente ao índice 535 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela, a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Leong Iok Un, chefe, 5.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 87807 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 1 de Fevereiro de 2018, uma pensão mensal correspondente ao índice 520 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela, a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Leong Sio Kuong, chefe, 2.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 91340 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 1 de Fevereiro de 2018, uma pensão mensal correspondente ao índice 450 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela, a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階一等警員楊敏杰，退休及撫卹制度會員編號115088，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b) 項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一八年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的330點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第五職階警長方國光，退休及撫卹制度會員編號91880，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b) 項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一八年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的520點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階副警長陳福歡，退休及撫卹制度會員編號91855，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b) 項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一八年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的420點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階一等警員陳祖強，退休及撫卹制度會員編號91898，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b) 項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一八年二月三日開始以相等於現行薪俸索引表內的

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Ieong Man Kit, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 115088 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 1 de Fevereiro de 2018, uma pensão mensal correspondente ao índice 330 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela, a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Fong Kuok Kuong, chefe, 5.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 91880 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 1 de Fevereiro de 2018, uma pensão mensal correspondente ao índice 520 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela, a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Chan Fok Fun, subchefe, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 91855 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 1 de Fevereiro de 2018, uma pensão mensal correspondente ao índice 420 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela, a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Chan Chou Keong, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 91898 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 3 de Fevereiro de 2018, uma pensão mensal correspondente ao índice 330 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida

330點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零一八年三月七日作出的批示：

(一) 消防局第四職階消防區長吳榮健，退休及撫卹制度會員編號91090，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b) 項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一八年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的500點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第六職階警長盧鳳鳴，退休及撫卹制度會員編號91111，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b) 項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一八年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的540點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 消防局第四職階消防區長劉賢松，退休及撫卹制度會員編號112518，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b) 項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一八年二月五日開始以相等於現行薪俸索引表內的500點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela, a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despachos da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 7 de Março de 2018:

1. Ung Weng Kin, chefe, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 91090 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 1 de Fevereiro de 2018, uma pensão mensal correspondente ao índice 500 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela, a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Lou Fong Meng, chefe, 6.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 91111 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 1 de Fevereiro de 2018, uma pensão mensal correspondente ao índice 540 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela, a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Lao In Chong, chefe, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 112518 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 5 de Fevereiro de 2018, uma pensão mensal correspondente ao índice 500 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela, a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

(一) 治安警察局第六職階警長余澤民，退休及撫卹制度會員編號91863，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b) 項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一八年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的540點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 消防局第四職階副消防區長陳桂銘，退休及撫卹制度會員編號91138，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b) 項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一八年一月二十七日開始以相等於現行薪俸索引表內的420點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 勞工事務局第三職階首席特級行政技術助理員李權星，退休及撫卹制度會員編號21911，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項，而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一八年三月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的370點訂出，並在有關金額上加上七個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 以定期委任方式擔任澳門保安部隊高等學校學生隊伍隊長之消防局第三職階副消防總長蒙遠明，退休及撫卹制度會員編號91146，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b) 項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一八年二月八日開始以相等於現行薪俸索引表內的770點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一

1. U Chak Man, chefe, 6.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 91863 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 1 de Fevereiro de 2018, uma pensão mensal correspondente ao índice 540 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela, a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Chan Kuai Meng, subchefe, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 91138 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 27 de Janeiro de 2018, uma pensão mensal correspondente ao índice 420 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela, a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Jose Maria da Luz, assistente técnico administrativo especialista principal, 3.º escalão, da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, com o número de subscritor 21911 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 1 de Março de 2018, uma pensão mensal correspondente ao índice 370 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos da tabela, a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Mong Un Meng, chefe-ajudante, 3.º escalão, do Corpo de Bombeiros, exercendo em comissão de serviço como comandante do Corpo de Alunos da Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, com o número de subscritor 91146 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 8 de Fevereiro de 2018, uma pensão mensal correspondente ao índice 770 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida

條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第六職階警長陳炳光，退休及撫卹制度會員編號91200，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b) 項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一八年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的540點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 消防局第四職階副消防區長鄭明，退休及撫卹制度會員編號111961，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b) 項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一八年二月二十一日開始以相等於現行薪俸索引表內的420點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 消防局第四職階一等消防員吳家榮，退休及撫卹制度會員編號91359，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b) 項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一八年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的330點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零一八年三月八日作出的批示：

(一) 教育暨青年局第九職階幼兒教育及小學教育一級教師梁桂珍，退休及撫卹制度會員編號92584，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a) 項，而聲明自願

do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela, a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Chan Peng Kuong, chefe, 6.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 91200 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 1 de Fevereiro de 2018, uma pensão mensal correspondente ao índice 540 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela, a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Cheang Meng, subchefe, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 111961 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 21 de Fevereiro de 2018, uma pensão mensal correspondente ao índice 420 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela, a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Ng Ka Veng, bombeiro de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 91359 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 1 de Fevereiro de 2018, uma pensão mensal correspondente ao índice 330 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela, a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despachos da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 8 de Março de 2018:

1. Leong Kuai Chan, docente dos ensinos infantil e primário de nível 1, 9.º escalão, da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, com o número de subscritor 92584 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do

離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作計算，由二零一八年三月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的490點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 法務局第二職階首席顧問高級技術員葉錦雯，退休及撫卹制度會員編號134236，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a) 項，即已屆服務年齡上限而離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其二十二年工作年數作計算，由二零一八年二月二十六日開始以相等於現行薪俸索引表內的380點訂出，並在有關金額上加上四個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階首席警員陳志光，退休及撫卹制度會員編號113387，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b) 項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一八年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的370點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階警長高社勝，退休及撫卹制度會員編號91081，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b) 項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一八年二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的500點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Março de 2018, uma pensão mensal correspondente ao índice 490 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela, a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.
  1. Ip Kam Man, técnico superior assessor principal, 2.º escalão, da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, com o número de subscritor 134236 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação por limite de idade — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 26 de Fevereiro de 2018, uma pensão mensal correspondente ao índice 380 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 22 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 4 prémios de antiguidade, nos termos da tabela, a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.
  2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.
1. Chan Chi Kuong, guarda principal, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 113387 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 1 de Fevereiro de 2018, uma pensão mensal correspondente ao índice 370 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela, a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.
2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.
1. Kou Sie Seng, chefe, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 91081 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 1 de Fevereiro de 2018, uma pensão mensal correspondente ao índice 500 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela, a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階一等警員張志雄，退休及撫卹制度會員編號91375，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b) 項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一八年二月二日開始以相等於現行薪俸索引表內的330點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階副警長謝子剛，退休及撫卹制度會員編號91120，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b) 項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一八年二月三日開始以相等於現行薪俸索引表內的420點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

#### 權益歸屬比率的訂定

按照行政法務司司長於二零一八年三月六日作出的批示：

衛生局普通科醫生秦國東，供款人編號6070637，根據第8/2006號法律第十三條第一款(二)項之規定，自二零一八年一月十三日起註銷其在公積金制度之登記。根據同一法律第十四條第一款及第二款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

博彩監察協調局行政技術助理員João Afonso André de Albuquerque，供款人編號6118567，根據第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零一八年二月十三日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿七年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之二十五。

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Cheong Chi Hong, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscriptor 91375 do Regime de Aposentação e Sobrevida, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 2 de Fevereiro de 2018, uma pensão mensal correspondente ao índice 330 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela, a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Che Chi Kong, subchefe, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscriptor 91120 do Regime de Aposentação e Sobrevida, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 3 de Fevereiro de 2018, uma pensão mensal correspondente ao índice 420 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela, a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

#### Fixação das taxas de reversão

Por despachos da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 6 de Março de 2018:

Chon Kuok Tong, médico geral dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6070637, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 13 de Janeiro de 2018, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 8/2006 — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1 e 2, do mesmo diploma.

João Afonso André de Albuquerque, assistente técnico administrativo da Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, com o número de contribuinte 6118567, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 13 de Fevereiro de 2018, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 25% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 7 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

文化產業基金技術輔導員黎道星，供款人編號6185221，根據第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零一八年二月二十二日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

按照行政法務司司長於二零一八年三月七日作出的批示：

文化局勤雜人員薛漢聰，供款人編號6050091，根據第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零一八年二月二十二日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十六年，根據同一法律第十四條第一款及第四十條第四款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之百，以及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之七十三。

終審法院院長辦公室技術輔導員施榮超，供款人編號6198870，根據第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零一八年二月五日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

按照行政管理委員會主席於二零一八年一月二十六日的批示：

應本會編制內第二職階首席特級技術輔導員周美珮之要求，批准自二零一八年三月二十日起免除其上述之職務。

二零一八年三月十五日於退休基金會

行政管理委員會主席 楊儉儀

## 經濟局

### 批示摘要錄

摘要自簽署人於二零一八年三月十三日之批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第二十七條第四款及第十四條第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，第二職階一等翻譯員何碧

Matthew Li, adjunto-técnico do Fundo das Indústrias Culturais, com o número de contribuinte 6185221, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 22 de Fevereiro de 2018, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Por despachos da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 7 de Março de 2018:

Sit Hon Chong, auxiliar do Instituto Cultural, com o número de contribuinte 6050091, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 22 de Fevereiro de 2018, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea I), da Lei n.º 8/2006 — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta Especial», e 73% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 16 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, e 40.º, n.º 4, do mesmo diploma.

Si Weng Chio, adjunto-técnico do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, com o número de contribuinte 6198870, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 5 de Fevereiro de 2018, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Por despacho da presidente do Conselho de Administração, de 26 de Janeiro de 2018:

Chau Mei Pui, adjunta-técnica especialista principal, 2.º escalão, do quadro do pessoal, deste Fundo — exonerado, a seu pedido, do referido cargo, a partir de 20 de Março de 2018.

Fundo de Pensões, aos 15 de Março de 2018. — A Presidente do Conselho de Administração, *Ieong Kim I.*

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

### Extracto de despacho

Por despacho do signatário, de 13 de Março de 2018:

Ho Pek Teng, intérprete-tradutora de 1.ª classe, 2.º escalão — nomeada, definitivamente, intérprete-tradutora principal, 1.º escalão, índice 540, da carreira de intérprete-tradutor do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos

婷，獲確定委任為本局人員編制內翻譯員職程第一職階首席翻譯員，薪俸點 540 點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零一八年三月十五日於經濟局

局長 戴建業

27.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 4, e 14.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 2, da Lei n.<sup>º</sup> 14/2009, alterada pela Lei n.<sup>º</sup> 4/2017, e 22.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

## 財政局

### 批示摘錄

按本簽署人於二零一八年三月七日之批示：

黃家明——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條及第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階特級督察，薪俸點為420。

按本簽署人於二零一八年三月八日之批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條及第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改下列工作人員在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為下列職級：

郭智偉、梁嘉昇及梁展鴻，為第一職階顧問高級技術員；

黃聖揮，為第一職階特級技術員。

按本簽署人於二零一八年三月十三日之批示：

李振宇——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條及第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階特級技術員，薪俸點為505。

二零一八年三月十五日於財政局

局長 容光亮

Direcção dos Serviços de Economia, aos 15 de Março de 2018. — O Director dos Serviços, *Tai Kin Ip*.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

### Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 7 de Março de 2018:

Wong Ka Meng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria de inspector especialista, 1.<sup>º</sup> escalão, índice 420, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.<sup>º</sup> da Lei n.<sup>º</sup> 14/2009, alterada pela Lei n.<sup>º</sup> 4/2017 e 4.<sup>º</sup> da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015.

Por despachos do signatário, de 8 de Março de 2018:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos seus contratos administrativos de provimento sem termo com referência às categorias a cada um a seguir indicadas, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.<sup>º</sup> da Lei n.<sup>º</sup> 14/2009, alterada pela Lei n.<sup>º</sup> 4/2017, e 4.<sup>º</sup> da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015:

Kuok Chi Wai, Leong Ka Seng e Leong Chin Hong, para técnicos superiores assessores, 1.<sup>º</sup> escalão;

Wong Seng Fai, para técnico especialista, 1.<sup>º</sup> escalão.

Por despacho do signatário, de 13 de Março de 2018:

Lei Chan U — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria de técnico especialista, 1.<sup>º</sup> escalão, índice 505, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.<sup>º</sup> da Lei n.<sup>º</sup> 14/2009, alterada pela Lei n.<sup>º</sup> 4/2017 e 4.<sup>º</sup> da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 15 de Março de 2018. — O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

## 統計暨普查局

### 批示摘錄

摘錄自本人於二零一八年二月十四日作出的批示：

李健民，為本局第一職階顧問高級技術員，屬行政任用合同——根據第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

### Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 14 de Fevereiro de 2018:

Lei Kin Man, técnico superior assessor, 1.<sup>º</sup> escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do referido contrato

款(二)項及第四款的規定,以及第12/2015號法律第四條的規定,以附註形式修改有關合同第三條款,轉為第二職階顧問高級技術員,薪俸點為625,自二零一八年一月十五日起生效。

鮑少群,為本局第二職階首席顧問高級技術員,屬行政任用合同——根據第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(一)項、第三款及第四款的規定,以及第12/2015號法律第四條的規定,以附註形式修改有關合同第三條款,轉為第三職階首席顧問高級技術員,薪俸點為710,自二零一八年二月八日起生效。

高展文,為本局第一職階首席顧問高級技術員,屬行政任用合同——根據第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(一)項、第三款及第四款的規定,以及第12/2015號法律第四條的規定,以附註形式修改有關合同第三條款,轉為第二職階首席顧問高級技術員,薪俸點為685,自二零一八年二月十二日起生效。

摘錄自經濟財政司司長於二零一八年二月二十一日作出的批示:

孫翼鳴,為本局第一職階一等技術員,薪俸點為400,屬長期行政任用合同——根據第12/2015號法律第四條、第二十四條第三款(二)項及第四款的規定,其合同修改為不具期限的行政任用合同,職級及職階不變,自二零一八年二月八日起生效。

二零一八年三月十四日於統計暨普查局

局長 楊名就

## 澳門保安部隊事務局

### 批示摘要

摘錄自簽署人於二零一七年十二月十五日之批示:

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項及第12/2015號法律第十五條(一)項之規定,本局第七職階重型車輛司機李譚有因達擔任公共職務之年齡上限,其不具期限的行政任用合同自二零一八年三月十四日起失效,故自同日起終止其在本局之職務。

摘錄自本局代副局長於二零一八年三月六日之批示:

根據第14/2009號法律第十三條第二款(四)項及第三款,以及第12/2015號法律第四條之規定,以附註方式修改歐少華在本

com referência à mesma categoria, 2.º escalão, índice 625, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 15 de Janeiro de 2018.

Pao Sio Kuan, técnica superior assessora principal, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do referido contrato com referência à mesma categoria, 3.º escalão, índice 710, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 1), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 8 de Fevereiro de 2018.

Kou Chin Man, técnico superior assessor principal, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do referido contrato com referência à mesma categoria, 2.º escalão, índice 685, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 1), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 12 de Fevereiro de 2018.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 21 de Fevereiro de 2018:

Sun Iek Meng, técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 400, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, destes Serviços — alterado o contrato actual para contrato administrativo de provimento sem termo com referência à mesma categoria e escalão, nos termos dos artigos 4.º e 24.º, n.ºs 3, alínea 2), e 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 8 de Fevereiro de 2018.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 14 de Março de 2018. — O Director, Ieong Meng Chao.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

### Extractos de despachos

Por despacho da signatária, de 15 de Dezembro de 2017:

Lei Tam Iao, motorista de pesados, 7.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, destes Serviços, por ter atingido o limite de idade, o contrato administrativo de provimento sem termo — caducou desde 14 de Março de 2018, tendo cessado as suas funções desde a mesma data, nos termos do artigo 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 44.º, n.º 1, alínea c), do ETAPM, vigente.

Por despachos do subdirector, substituto, destes Serviços, de 6 de Março de 2018:

Au Sio Va — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu CAP progride para auxiliar, 8.º escalão, índice 200, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 4), e 3, da

局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階至第八職階勤雜人員，薪俸點為200，自二零一八年二月十八日起生效。

根據第14/2009號法律第十三條第一款（二）項，以及第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

鄭家怡晉階至第二職階首席行政技術助理員，薪俸點為275，自二零一八年二月二日起生效；

林慧儀、高美珊及李敏恩晉階至第二職階特級技術員，薪俸點為525，自二零一八年二月二十三日起生效。

自二零一八年二月二十四日起：

胡啓釗晉階至第二職階首席高級技術員，薪俸點為565；

司徒炳基晉階至第二職階首席技術員，薪俸點為470。

根據第14/2009號法律第十三條第二款（二）項，以及第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

黃寶財、李好及徐月蓮晉階至第四職階勤雜人員，薪俸點為140，自二零一八年一月十三日起生效；

何霞晉階至第四職階勤雜人員，薪俸點為140，自二零一八年一月二十三日起生效；

陸惠嫻晉階至第四職階勤雜人員，薪俸點為140，自二零一八年二月一日生效；

李淑嫻晉階至第四職階勤雜人員，薪俸點為140，自二零一八年二月二日起生效。

摘錄自簽署人於二零一八年三月七日之批示：

根據經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十四條、第二十七條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項之規定，確定委任黃碧琪及辛孔嘉擔任本局文職人員編制內翻譯員職程第一職階一等翻譯員，薪俸點為490，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

根據經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十四條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項之規定，確定委任李加駒擔任本局文職人員編制內技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員，薪俸點為305，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

根據經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十四條及第12/2015號法律第四條之規定，本局與麥偉權簽訂之行政任用

Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 18 de Fevereiro de 2018.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus CAP para as categorias, índices e datas a cada um indicados, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015:

Cheng Ka Yee, progride para assistente técnica administrativa principal, 2.º escalão, índice 275, a partir de 2 de Fevereiro de 2018;

Lam Wai I, Kou Mei San e Lee Man Yan, progridem para técnicos especialistas, 2.º escalão, índice 525, a partir de 23 de Fevereiro de 2018.

A partir de 24 de Fevereiro de 2018:

Vu Kai Chio, progride para técnico superior principal, 2.º escalão, índice 565;

Si Tou Peng Kei, progride para técnico principal, 2.º escalão, índice 470.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus CAP para as categoria, índice e datas a cada um indicados, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015:

Wong Pou Choi, Lei Hou e Xu Yuelian, progridem para auxiliares, 4.º escalão, índice 140, a partir de 13 de Janeiro de 2018;

Ho Ha, progride para auxiliar, 4.º escalão, índice 140, a partir de 23 de Janeiro de 2018;

Lok Wai Han, progride para auxiliar, 4.º escalão, índice 140, a partir de 1 de Fevereiro de 2018;

Lee Sok Han, progride para auxiliar, 4.º escalão, índice 140, a partir de 2 de Fevereiro de 2018.

Por despachos da signatária, de 7 de Março de 2018:

Wong Pek Kei e San Hong Ka — nomeadas, definitivamente, intérpretes-tradutoras de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 490, da carreira de intérprete-tradutor do quadro do pessoal civil destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º e 27.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data de publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Lei Ka Koi — nomeado, definitivamente, adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 305, da carreira de adjunto-técnico do quadro do pessoal civil destes Serviços, nos termos do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data de publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Mak Wai Kun — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu CAP ascendendo a adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, índice 400, nestes Serviços, nos termos dos artigos

合同，以附註方式修改第三條款，晉級至第一職階特級技術輔導員，薪俸點為400，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

二零一八年三月十四日於澳門保安部隊事務局

代局長 郭鳳美

## 治安警察局

### 批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零一八年一月二十二日作出的批示：

根據《澳門保安部隊軍事化人員通則》第二百三十九條第二款及第三百條第七款之規定，批准治安警察局前一等警員編號243831陳耀昇的恢復權利申請，把撤職處分轉為強迫退休處分。

根據《澳門保安部隊軍事化人員通則》第二百三十九條第二款及第三百條第七款之規定，批准治安警察局前警員編號288961朱盛志的恢復權利申請，把撤職處分轉為強迫退休處分。

摘錄自保安司司長於二零一八年二月二十七日作出的第40/2018號批示：

根據經第7/2005號、第19/2007號、第8/2008號行政法規及第8/2016號、第102/2017號行政命令修改第22/2001號行政法規《治安警察局的組織與運作》第五十八條，以及現行《澳門保安部隊軍事化人員通則》第九十七條及第一百條之規定，治安警察局一等警員編號176971陳權森，自二零一七年十二月八日起，由“附於編制”狀況轉為“編制內”狀況。

二零一八年三月十三日於治安警察局

局長 梁文昌警務總監

## 司法警察局

### 批示摘錄

摘錄自本人於二零一八年二月二十八日作出的批示：

尤伶，司法警察局不具期限的行政任用合同第三職階顧問高級技術員。根據第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項，經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條，第12/2015號法律第四條，聯同第

14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017 e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data de publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 14 de Março de 2018. — A Directora dos Serviços, substituta, Kok Fong Mei.

## CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

### Extractos de despachos

Por despachos do Ex.mo Senhor Secretário para a Segurança, de 22 de Janeiro de 2018:

Chan Io Seng, ex-guarda de primeira n.º 243 831, deste Corpo de Polícia — autorizado o seu pedido de reabilitação e é convertida em aposentação compulsiva a pena de demissão, nos termos dos artigos 239.º, n.º 2, e 300.º, n.º 7, do EMFSM.

Chu Seng Chi, ex-guarda n.º 288 961, deste Corpo de Polícia — autorizado o seu pedido de reabilitação e é convertida em aposentação compulsiva a pena de demissão, nos termos dos artigos 239.º, n.º 2, e 300.º, n.º 7, do EMFSM.

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 40/2018, de 27 de Fevereiro de 2018:

Chan Kun Sam, guarda de primeira n.º 176 971, do Corpo de Polícia de Segurança Pública — passa da situação de «adiado ao quadro» para a situação de «no quadro», nos termos do artigo 58.º do Regulamento Administrativo n.º 22/2001 «Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública», na redacção dos Regulamentos Administrativos n.º 7/2005, n.º 19/2007 e n.º 8/2008 e Ordens Executivas n.º 8/2016 e n.º 102/2017, e dos artigos 97.º e 100.º do EMFSM, em vigor, a partir de 8 de Dezembro de 2017.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 13 de Março de 2018. — O Comandante, Leong Man Cheong, superintendente-geral.

## POLÍCIA JUDICIÁRIA

### Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 28 de Fevereiro de 2018:

Iao Leng, técnica superior assessora, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo da Polícia Judiciária — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo ascendendo à categoria de técnico superior assessor principal, 1.º

5/2006 號法律第十一條第一款之規定，以附註形式修改其不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點為 660 點，自本批示摘錄公佈日起生效。

摘錄自本人於二零一八年三月一日作出的批示：

陳綺琪，司法警察局長期行政任用合同第二職階二等技術員。根據第 4/2017 號法律修改的第 14/2009 號法律第十四條第一款（二）項及第十五條，經第 23/2017 號行政法規修改的第 14/2016 號行政法規第五條，第 12/2015 號法律第四條，聯同第 5/2006 號法律第十一條第一款之規定，以附註形式修改其長期行政任用合同第三條款，晉級為第一職階一等技術員，薪俸點為 400 點，自本批示摘錄公佈日起生效。

摘錄自保安司司長於二零一八年三月七日作出的批示：

梁文照，司法警察局確定委任之一等督察——根據第 15/2009 號法律第二條第三款（一）項、第四條、第五條及第三十四條，第 26/2009 號行政法規第三條第一款及第五條，第 5/2006 號法律第十一條及第十二條（四）項，以及經第 20/2010 號行政法規修改的第 9/2006 號行政法規第三條第二款（二）項、第二十四條第一款（一）項及第二十八條第一款之規定，以定期委任方式委任為本局編制內領導及主管人員組別中的博彩及經濟罪案調查廳廳長，為期一年。

該被委任人是出任經第 20/2010 號行政法規修改的第 9/2006 號行政法規第二十四條第二款所指附表設立的職位。

根據第 15/2009 號法律第五條第二款的規定，現以附件形式公佈委任理由及被委任者的學歷和專業簡歷。

#### 附件

委任梁文照為司法警察局博彩及經濟罪案調查廳廳長的理由如下：

——職位出缺及因司法警察局的職責有需要填補空缺；

——梁文照憑藉以下個人履歷，被認定具有專業能力及才幹擔任廳長一職。

學歷：

——福建華僑大學法學學士。

escalão, índice 660, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugados com o artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Por despacho do signatário, de 1 de Março de 2018:

Chan I Kei, técnica de 2.ª classe, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração da Polícia Judiciária — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração ascendendo à categoria de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 400, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), e 15.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugados com o artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 7 de Março de 2018:

Luís Leong, inspector de 1.ª classe, de nomeação definitiva, da Polícia Judiciária — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe do Departamento de Investigação de Crimes relacionados com o Jogo e Económicos, do grupo do pessoal de direcção e chefia do quadro da mesma Polícia, nos termos dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 1), 4.º, 5.º e 34.º da Lei n.º 15/2009, e 3.º, n.º 1, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, conjugados com os artigos 11.º e 12.º, alínea 4), da Lei n.º 5/2006, e 3.º, n.º 2, alínea 2), 24.º, n.º 1, alínea 1), e 28.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2010.

O nomeado ocupa o lugar criado pelo Mapa a que se refere o artigo 24.º, n.º 2, do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2010.

Nos termos do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009, é publicada, em anexo, a nota relativa aos respectivos fundamentos e ao currículo académico e profissional do nomeado.

#### ANEXO

Fundamentos da nomeação de Luís Leong para o cargo de chefe do Departamento de Investigação de Crimes relacionados com o Jogo e Económicos da Polícia Judiciária:

- Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento face às atribuições cometidas à Polícia Judiciária;
- Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte de Luís Leong, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Curriculum académico:

- Licenciatura em Direito na Universidade Wa Kio da Província de Fok Kin.

**專業簡歷：**

- 1993年，擔任司法警察司助理刑事偵查員；
- 1995年，擔任司法警察司實習偵查員；
- 1996年，擔任司法警察司偵查員；
- 2006年，擔任司法警察局情報處調查中心職務主管；
- 2008年，擔任司法警察局副督察；
- 2010年，以代任方式擔任司法警察局特別調查處處長；
- 2011年，擔任司法警察局特別調查處處長；
- 2012年，擔任司法警察局督察；
- 2015年12月至2016年6月，擔任保安司司長辦公室顧問；
- 2016年9月，以代任方式擔任司法警察局博彩罪案調查處處長；
- 2017年2月，擔任司法警察局博彩罪案調查處處長；
- 2017年12月21日至今，以代任方式擔任司法警察局博彩及經濟罪案調查廳廳長。

**嘉獎：**

- 2009年及2012年，獲頒授「卓越功績獎」；
- 2001年至2010年，獲頒發共四個「個人嘉獎」；
- 1995年至2017年，獲頒發共二十一個「集體嘉獎」；
- 2003年及2011年，獲頒發「表揚」。

二零一八年三月十六日於司法警察局

局長 薛仲明

**懲教管理局**

**批示摘要**

摘錄自簽署人於二零一八年一月八日作出的批示：

吳漢文，第一職階二等技術輔導員——根據第12/2015號法律第四條第二款及第三款，以及第六條第一款的規定，其行政任用合同獲續期一年，自二零一八年三月五日起生效。

**Curriculum profissional:**

- Em 1993, auxiliar de investigação criminal da Directoria da Polícia Judiciária;
  - Em 1995, investigador estagiário da Directoria da Polícia Judiciária;
  - Em 1996, investigador da Directoria da Polícia Judiciária;
  - Em 2006, chefia funcional do Núcleo de Investigação da Divisão de Informações da Polícia Judiciária;
  - Em 2008, subinspector da Polícia Judiciária;
  - Em 2010, chefe da Divisão de Investigação Especial da Polícia Judiciária, em regime de substituição;
  - Em 2011, chefe da Divisão de Investigação Especial da Polícia Judiciária;
  - Em 2012, inspector da Polícia Judiciária;
  - De Dezembro de 2015 a Junho de 2016, assessor do Gabinete do Secretário para a Segurança;
  - Em Setembro de 2016, chefe da Divisão de Investigação de Crimes relacionados com o Jogo da Polícia Judiciária, em regime de substituição;
  - Em Fevereiro de 2017, chefe da Divisão de Investigação de Crimes relacionados com o Jogo da Polícia Judiciária;
  - Desde 21 de Dezembro de 2017 até à presente data, chefe do Departamento de Investigação de Crimes relacionados com o Jogo e Económicos da Polícia Judiciária, em regime de substituição.
- Louvor:**
- Em 2009 e 2012, foram-lhe concedidos «menções de mérito excepcional»;
  - No período de 2001 a 2010, foram-lhe concedidos, no total, 4 «louvores individuais»;
  - No período de 1995 a 2017, foram-lhe concedidos, no total, 21 «louvores colectivos»;
  - No período de 2003 e 2011, foram-lhe concedidos «elogios».

Polícia Judiciária, aos 16 de Março de 2018. — O Director,  
Sit Chong Meng.

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS**

**Extractos de despachos**

Por despachos da signatária, de 8 de Janeiro de 2018:

Ung Hon Man, adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 4.º, n.os 2 e 3, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 5 de Março de 2018.

楊明輝，不具期限的行政任用合同（試用期）第二職階一等行政技術助理員——根據第12/2015號法律第四條第二款及第三款，以及第六條第一款的規定，自二零一八年三月五日起繼續以不具期限的行政任用合同在本局擔任職務。

何陳兒女，第八職階勤雜人員——根據第12/2015號法律第四條第二款及第三款，以及第六條第一款的規定，其行政任用合同獲續期一年，自二零一八年三月八日起生效。

摘錄自人力資源處處長於二零一八年一月十日作出的批示：

陳羽，第一職階二等行政技術助理員，屬行政任用合同——根據經第12/2015號法律及第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項，配合第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註方式修改其合同第三條款，晉階至第二職階二等行政技術助理員，薪俸點為205點，自二零一八年一月十日起生效。

摘錄自簽署人於二零一八年一月十五日作出的批示：

楊思敏，不具期限的行政任用合同（試用期）第一職階二等技術員——根據第12/2015號法律第四條第二款及第三款，以及第六條第一款的規定，自二零一八年三月十八日起繼續以不具期限的行政任用合同在本局擔任職務。

摘錄自保安司司長於二零一八年一月二十九日作出的批示：

何秀媚，第一職階一等技術員，屬長期行政任用合同——根據第12/2015號法律第二十四條第一款、第三款（二）項及第四款的規定，其合同獲許可修改為不具期限的行政任用合同，自二零一七年十一月二十九日起生效。

陳宇圖，第二職階一等技術輔導員，屬長期行政任用合同——根據第12/2015號法律第二十四條第一款、第三款（二）項及第四款的規定，其合同獲許可修改為不具期限的行政任用合同，自二零一七年十二月二日起生效。

卓奇式、高永燊及王惠彬，第一職階特級技術輔導員，屬長期行政任用合同——根據第12/2015號法律第二十四條第一款、第三款（二）項及第四款的規定，其合同獲許可修改為不具期限的行政任用合同，自二零一七年十二月三十一日起生效。

陳羽，第一職階二等行政技術助理員，屬行政任用合同——根據第12/2015號法律第六條第二款（一）項及第三款的規定，其合同獲許可修改為長期行政任用合同（期間為三年），自二零一八年一月十日起生效。

Ieong Meng Fai, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo (período experimental), assistente técnico administrativo de 1.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>º</sup> escalão — autorizada a continuar a exercer funções nestes Serviços, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.<sup>º</sup>, n.<sup>os</sup> 2 e 3, e 6.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, a partir de 5 de Março de 2018.

Ho Chan I Nui, auxiliar, 8.<sup>º</sup> escalão — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 4.<sup>º</sup>, n.<sup>os</sup> 2 e 3, e 6.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, a partir de 8 de Março de 2018.

Por despacho da chefe da Divisão de Recursos Humanos, de 10 de Janeiro de 2018:

Chan U, assistente técnico administrativo de 2.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>º</sup> escalão, em regime de contrato administrativo de provimento — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do referido contrato com referência à mesma categoria, 2.<sup>º</sup> escalão, índice 205, nos termos do artigo 13.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, alínea 2), da Lei n.<sup>º</sup> 14/2009, alterada pelas Leis n.<sup>os</sup> 12/2015 e 4/2017, conjugado com o artigo 4.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 2, da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, a partir de 10 de Janeiro de 2018.

Por despacho da signatária, de 15 de Janeiro de 2018:

Ieong Si Man, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo (período experimental), técnica de 2.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>º</sup> escalão — autorizada a continuar a exercer funções nestes Serviços, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.<sup>º</sup>, n.<sup>os</sup> 2 e 3, e 6.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, a partir de 18 de Março de 2018.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 29 de Janeiro de 2018:

Ho Sau Mei, técnica de 1.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>º</sup> escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração — alterado o contrato para o contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 24.<sup>º</sup>, n.<sup>os</sup> 1, 3, alínea 2) e 4, da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, a partir de 29 de Novembro de 2017.

Chan U Tou, adjunto-técnico de 1.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>º</sup> escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração — alterado o contrato para o contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 24.<sup>º</sup>, n.<sup>os</sup> 1, 3, alínea 2), e 4, da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, a partir de 2 de Dezembro de 2017.

Cheok Kei I, Kou Weng San e Wong Wai Pan, adjuntos-técnicos especialistas, 1.<sup>º</sup> escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração — alterados os contratos para os contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 24.<sup>º</sup>, n.<sup>os</sup> 1, 3, alínea 2), e 4, da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, a partir de 31 de Dezembro de 2017.

Chan U, assistente técnico administrativo de 2.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>º</sup> escalão, em regime de contrato administrativo de provimento — alterado o contrato para o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do artigo 6.<sup>º</sup>, n.<sup>os</sup> 2, alínea 1), e 3, da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, a partir de 10 de Janeiro de 2018.

摘錄自懲教管理局局長於二零一八年二月十三日作出的批示：

霍浩基及胡敏婷，第二職階首席高級技術員——根據經第12/2015號法律及第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、第三款及第四款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條、以及第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改其不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階顧問高級技術員，薪俸點為600點，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

陳羽，第二職階二等行政技術助理員——根據經第12/2015號法律及第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、第三款及第四款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條、以及第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改其長期行政任用合同第三條款，晉級為第一職階一等行政技術助理員，薪俸點為230點，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

二零一八年三月九日於懲教管理局

局長 呂錦雲副局長代行

## 衛 生 局

### 批 示 摘 錄

摘錄自局長於二零一七年十一月二十四日之批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局第二職階二等護理助理員梁細妹、伍少梅及楊更森的行政任用合同獲續期兩年，自二零一八年二月二十五日起生效。

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局第四職階一般服務助理員莫月微的行政任用合同獲續期兩年，自二零一八年二月九日起生效。

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局第二職階一般服務助理員梁碧霞的行政任用合同獲續期一年，自二零一八年二月十一日起生效。

摘錄自代局長於二零一七年十二月十一日之批示：

根據第12/2015號法律第四條、第8/2010號法律第八條及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第一款（二）

Por despachos do director dos Serviços, de 13 de Fevereiro de 2018:

Fok Hou Kei e Wu Man Teng, técnicos superiores principal, 2.º escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo com referência à categoria de técnico superior assessor, 1.º escalão, índice 600, nos termos dos artigo o 14.º, n.º 1, alínea 2), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, alterados pelas Leis n.º 12/2015 e n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial da RAEM*.

Chan U, assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 2.º escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração com referência à categoria de assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 230, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pelas Leis n.º 12/2015 e n.º 4/2017, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial da RAEM*.

Direcção dos Serviços Correccional, aos 9 de Março de 2018. — Pel'O Director dos Serviços, *Loi Kam Wan*, subdiretora.

## SERVIÇOS DE SAÚDE

### Extractos de despachos

Por despachos do director dos Serviços, de 24 de Novembro de 2017:

Leong Sai Mui, Ng Sio Mui e Ieong Kang Sang, auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, providos em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — renovados os contratos, pelo período de dois anos, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 25 de Fevereiro de 2018.

Mok Ut Mei, auxiliar de serviços gerais, 4.º escalão, provido em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — renovado o contrato, pelo período de dois anos, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 9 de Fevereiro de 2018.

Liang Bixia, auxiliar de serviços gerais, 2.º escalão, provido em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — renovado o contrato, pelo período de um ano, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 11 de Fevereiro de 2018.

Por despachos do director dos Serviços, substituto, de 11 de Dezembro de 2017:

Chong Wai San, Lei Chi Kai, Kuan Chi Kong, Lei Iong Iong, Lo Sek Hong, Sou Keng Chao, Tam Hon Va, Wu Cheok San, Wong Cristina, Cheong Sok Leng e Wu Hio Tong, ins-

項的規定，莊偉新、李志佳、關志剛、李蓉蓉、羅錫康、蘇敬秋、譚漢華、胡卓新、黃靈敏、張淑玲及胡曉彤在本局擔任行政任用合同第一職階二等衛生督察，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階二等衛生督察，自二零一八年一月二十二日起生效。

摘錄自代局長於二零一七年十二月十五日之批示：

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第十一條第一款(一)項的規定，劉佩琪在本局擔任行政任用合同第一職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階二等護理助理員，自二零一八年一月二十三日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第9/2010號法律第七條第一款(一)項的規定，周愛蓮、歐陽彩麗、謝珍容、張國超、唐倩紅、袁笑葉、劉麗霞、譚金葉、黃玉清、黃麗芬、林坤維、王艷芳、譚文英、阮國護、黃佩琼、陳錦秀、袁麗嬪及梁翠珍在本局擔任行政任用合同第一職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階一般服務助理員，自二零一八年一月十八日起生效。

摘錄自代局長於二零一七年十二月十八日之批示：

應周宇堯之要求，其在本局擔任第三職階首席特級技術輔導員(退休)的不具期限的行政任用合同，自二零一八年二月一日起予以解除。

摘錄自代局長於二零一七年十二月二十九日之批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局第二職階二等護理助理員孫巧的行政任用合同獲續期一年，自二零一八年三月二十二日起生效。

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，本局第二職階二等護理助理員曾乙娣、霍文英及林靜雲的行政任用合同獲續期一年，自二零一八年三月八日起生效。

摘錄自局長於二零一八年一月三日之批示：

應張麗坤之要求，其在本局擔任第一職階二等護理助理員的行政任用合同，自二零一八年二月十八日起予以解除。

摘錄自代局長於二零一八年一月九日之批示：

根據第12/2015號法律第四條、第6/2010號法律第七條及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第一款(二)

pectores sanitários de 2.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos contratos com referência à categoria de inspector sanitário de 2.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>o</sup> escalão, nos termos dos artigos 4.<sup>º</sup> da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, 8.<sup>º</sup> da Lei n.<sup>º</sup> 8/2010 e 13.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, alínea 2), da Lei n.<sup>º</sup> 14/2009, alterada pela Lei n.<sup>º</sup> 4/2017, a partir de 22 de Janeiro de 2018.

Por despachos do director dos Serviços, substituto, de 15 de Dezembro de 2017:

Lao Pui Kei, auxiliar de enfermagem de 2.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do contrato com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>o</sup> escalão, nos termos dos artigos 4.<sup>º</sup> da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, e 11.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, alínea 1), da Lei n.<sup>º</sup> 9/2010, a partir de 23 de Janeiro de 2018.

Chao Oi Lin, Ao Ieong Choi Lai, Che Chan Iong, Cheong Kuok Chio, Tong Sin Hong, Un Sio Ip, Lao Lai Ha, Tam Kam Ip, Wong Iok Cheng, Wong Lai Fan, Lam Kuan Wai, Wong Im Fong, Tam Man Ieng, Un Kuok Wu, Wong Pui Keng, Chan Kan Saing, Un Lai Sim e Leong Choi Chan, auxiliares de serviços gerais, 1.<sup>o</sup> escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos contratos com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 2.<sup>o</sup> escalão, nos termos dos artigos 4.<sup>º</sup> da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, e 7.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, alínea 1), da Lei n.<sup>º</sup> 9/2010, a partir de 18 de Janeiro de 2018.

Por despacho do director dos Serviços, substituto, de 18 de Dezembro de 2017:

Chau U Io — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo como adjunto-técnico especialista principal, 3.<sup>º</sup> escalão (aposentado), nestes Serviços, a partir de 1 de Fevereiro de 2018.

Por despachos do director dos Serviços, substituto, de 29 de Dezembro de 2017:

Sun Hao, auxiliar de enfermagem de 2.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>o</sup> escalão, provido em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — renovado o contrato, pelo período de um ano, nos termos do artigo 6.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, a partir de 22 de Março de 2018.

Chang Ut Tai, Fok Man Ieng e Lam Cheng Wan, auxiliares de enfermagem de 2.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>o</sup> escalão, providos em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — renovados os contratos, pelo período de um ano, nos termos do artigo 6.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, a partir de 8 de Março de 2018.

Por despacho do director dos Serviços, de 3 de Janeiro de 2018:

Zhang Likun — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento como auxiliar de enfermagem de 2.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão, nestes Serviços, a partir de 18 de Fevereiro de 2018.

Por despachos do director dos Serviços, substituto, de 9 de Janeiro de 2018:

Lao Ka Meng, farmacêutico de 2.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do contrato

項的規定，劉嘉明在本局擔任行政任用合同第一職階二等藥劑師，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階二等藥劑師，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a) 項，追溯自二零一七年十一月三十日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第18/2009號法律第十二條第一款的規定，冼嘉欣及葉詠詩在本局擔任行政任用合同第一職階一級護士，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階一級護士，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a) 項，追溯自二零一七年十一月三十日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第18/2009號法律第十二條第一款的規定，駱燕芬在本局擔任行政任用合同第一職階一級護士，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階一級護士，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a) 項，追溯自二零一七年十一月十六日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及第18/2009號法律第十二條第一款的規定，周婉斯在本局擔任行政任用合同第一職階一級護士，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階一級護士，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a) 項，追溯自二零一七年十月三十日起生效。

應何寶怡之要求，其在本局擔任第二職階首席技術輔導員的不具期限的行政任用合同，自二零一八年二月二十一日起予以解除。

摘錄自局長於二零一八年一月十二日之批示：

根據第12/2015號法律第四條、第7/2010號法律第八條及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，梁穎欣、李淑賢及溫秋蟬在本局擔任行政任用合同第一職階二等診療技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階二等診療技術員，自二零一八年二月二十八日起生效。

根據第12/2015號法律第四條、第7/2010號法律第八條及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，林寶興及盧詠芝在本局擔任行政任用合同第一職階二等診療技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階二等診療技術員，自二零一八年二月十五日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，陳煥玲在本局擔

com referência à categoria de farmacêutico de 2.ª classe, 2.º escalão, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015, 7.º da Lei n.º 6/2010 e 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, com efeitos retroactivos a partir de 30 de Novembro de 2017, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Sin Ka Ian e Ip Weng Si, enfermeiros, grau 1, 1.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de enfermeiro, grau 1, 2.º escalão, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015 e 12.º, n.º 1, da Lei n.º 18/2009, com efeitos retroactivos a partir de 30 de Novembro de 2017, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Lok In Fan, enfermeiro, grau 1, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de enfermeiro, grau 1, 2.º escalão, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015 e 12.º, n.º 1, da Lei n.º 18/2009, com efeitos retroactivos a partir de 16 de Novembro de 2017, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Chao Un Si, enfermeiro, grau 1, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de enfermeiro, grau 1, 2.º escalão, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015 e 12.º, n.º 1, da Lei n.º 18/2009, com efeitos retroactivos a partir de 30 de Outubro de 2017, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Ho Pou I — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo como adjunto-técnico principal, 2.º escalão, nestes Serviços, a partir de 21 de Fevereiro de 2018.

Por despachos do director dos Serviços, de 12 de Janeiro de 2018:

Leong Weng Ian, Lei Sok In e Wan Chau Sim, técnicos de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe, 1.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe, 2.º escalão, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015, 8.º da Lei n.º 7/2010 e 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 28 de Fevereiro de 2018.

Lam Pou Heng e Lou Weng Chi, técnicos de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe, 1.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe, 2.º escalão, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015, 8.º da Lei n.º 7/2010 e 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, a partir de 15 de Fevereiro de 2018.

Chan Wun Leng, técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com

任行政任用合同第一職階二等技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階二等技術員，自二零一八年二月十五日起生效。

根據第12/2015號法律第四條、第8/2010號法律第八條及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，黃嘉偉、林靄玲、蘇嘉欣、馮啓豪、蕭嘉豪、黃玉鳳、袁偉超及冼偉賢在本局擔任行政任用合同第一職階二等衛生督察，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階二等衛生督察，自二零一八年二月二十四日起生效。

摘錄自局長於二零一八年一月十七日之批示：

根據第12/2015號法律第四條、第6/2010號法律第十三條及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，林凱欣在本局擔任行政任用合同第一職階一等高級衛生技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階一等高級衛生技術員，自二零一八年一月十九日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，顧凱蓉在本局擔任行政任用合同第一職階首席技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階首席技術輔導員，自二零一八年一月二十六日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，吳富榮及黃婉雯在本局擔任行政任用合同第一職階一等技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第二職階一等技術輔導員，自二零一八年一月二十六日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第二款（二）項的規定，梁建雄在本局擔任行政任用合同第二職階重型車輛司機，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階重型車輛司機，自二零一八年二月二十日起生效。

根據第12/2015號法律第四條及經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律第十三條第二款（二）項的規定，潘健成在本局擔任行政任用合同第三職階重型車輛司機，以附註形式修改合同第三條款，轉為第四職階重型車輛司機，自二零一八年一月二十七日起生效。

摘錄自局長於二零一八年一月二十三日之批示：

應楊鳳枝之要求，其在本局擔任第一職階顧問高級技術員的不具期限的行政任用合同，自二零一八年二月二十七日起予以解除。

referência à categoria de técnico de 2.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>º</sup> escalão, nos termos dos artigos 4.<sup>º</sup> da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015 e 13.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, alínea 2), da Lei n.<sup>º</sup> 14/2009, alterada pela Lei n.<sup>º</sup> 4/2017, a partir de 15 de Fevereiro de 2018.

Wong Ka Wai, Lam Oi Leng, Sou Ka Ian, Fong Kai Hou, Sio Ka Hou, Wong Iok Fong, Un Wai Chio e Sin Wai In, inspectores sanitários de 2.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>º</sup> escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos contratos com referência à categoria de inspector sanitário de 2.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>º</sup> escalão, nos termos dos artigos 4.<sup>º</sup> da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, 8.<sup>º</sup> da Lei n.<sup>º</sup> 8/2010 e 13.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, alínea 2), da Lei n.<sup>º</sup> 14/2009, alterada pela Lei n.<sup>º</sup> 4/2017, a partir de 24 de Fevereiro de 2018.

Por despachos do director dos Serviços, de 17 de Janeiro de 2018:

Lam Hoi Ian, técnico superior de saúde de 1.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>º</sup> escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do contrato com referência à categoria de técnico superior de saúde de 1.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>º</sup> escalão, nos termos dos artigos 4.<sup>º</sup> da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, 13.<sup>º</sup> da Lei n.<sup>º</sup> 6/2010 e 13.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, alínea 2), da Lei n.<sup>º</sup> 14/2009, alterada pela Lei n.<sup>º</sup> 4/2017, a partir de 19 de Janeiro de 2018.

Ku Hoi Iong, adjunto-técnico principal, 1.<sup>º</sup> escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do contrato com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 2.<sup>º</sup> escalão, nos termos dos artigos 4.<sup>º</sup> da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015 e 13.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, alínea 2), da Lei n.<sup>º</sup> 14/2009, alterada pela Lei n.<sup>º</sup> 4/2017, a partir de 26 de Janeiro de 2018.

Ng Fu Weng e Wong Un Man, adjuntos-técnicos de 1.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>º</sup> escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos contratos com referência à categoria de adjuntos-técnicos de 1.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>º</sup> escalão, nos termos dos artigos 4.<sup>º</sup> da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015 e 13.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, alínea 2), da Lei n.<sup>º</sup> 14/2009, alterada pela Lei n.<sup>º</sup> 4/2017, a partir de 26 de Janeiro de 2018.

Leong Kin Hong, motorista de pesados, 2.<sup>º</sup> escalão, contratado por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do contrato com referência à categoria de motorista de pesados, 3.<sup>º</sup> escalão, nos termos dos artigos 4.<sup>º</sup> da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015 e 13.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 2, alínea 2), da Lei n.<sup>º</sup> 14/2009, alterada pela Lei n.<sup>º</sup> 4/2017, a partir de 20 de Fevereiro de 2018.

Pun Kin Seng, motorista de pesados, 3.<sup>º</sup> escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do contrato com referência à categoria de motorista de pesados, 4.<sup>º</sup> escalão, nos termos dos artigos 4.<sup>º</sup> da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015 e 13.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 2, alínea 2), da Lei n.<sup>º</sup> 14/2009, alterada pela Lei n.<sup>º</sup> 4/2017, a partir de 27 de Janeiro de 2018.

Por despacho do director dos Serviços, de 23 de Janeiro de 2018:

Ieong Fong Chi — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo como técnico superior assessor, 1.<sup>º</sup> escalão, nestes Serviços, a partir de 27 de Fevereiro de 2018.

摘錄自代局長於二零一八年一月二十五日之批示：

應葉少芬之要求，其在本局擔任第七職階一般服務助理員的不具期限的行政任用合同，自二零一八年二月一日起予以解除。

摘錄自社會文化司司長於二零一八年三月六日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第二款、第6/2010號法律第十四條第一款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十七條第一款以及第12/2015號法律第四條的規定，林耀邦及鄭恩彤在本局擔任行政任用合同第二職階一等高級衛生技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席高級衛生技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

按照副局長於二零一八年三月七日之批示：

核准向健安藥房有限公司發給藥物產品出入口及批發商號“健安”准照，編號為第279號以及其營業地點為澳門和樂大馬路175及181號宏富工業大廈12樓A座，法人地址位於澳門倫斯泰特大馬路246號百德大廈地下。

(是項刊登費用為 \$372.00)

按照二零一八年三月七日本局一般衛生護理副局長的批示：

許可准照第AL-0042/2號，及營業地點位於澳門氹仔廣東大馬路117號百達花園第1座F舖之原中文名稱為康賢醫療中心（氹仔門診），葡文名稱為Centro de Médico Hong Yin (Taipa)更改中文名稱為康賢醫療中心（氹仔），葡文名稱為Centro Médico Hong Yin (Taipa)，及增加英文名稱為Hong Yin Medical Centre (Taipa)。

(是項刊登費用為 \$412.00)

許可准照第AL-0125號，及營業地點位於澳門勞動節大馬路512號廣華新邨第11座地下E,F座之原中文名稱為街總明德保健中心，葡文名稱為Centro de Medicina Meng Tak da União Geral das Associações dos Moradores de Macau更改中文名稱為街總明德綜合診療中心，葡文名稱為Centro Policlínico Meng Tak da União Geral das Associações dos Moradores de Macau.

(是項刊登費用為 \$431.00)

許可准照第AL-0217號，及營業地點位於澳門南灣大馬路599號羅德禮商業大廈14樓A及C座之原中文名稱為仁德醫療中心第二門診，葡文名稱為Centro Médico Pedder Segunda

Por despacho do director dos Serviços, substituto, de 25 de Janeiro de 2018:

Ip Siu Fan — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo como auxiliar de serviços gerais, 7.º escalão, nestes Serviços, a partir de 1 de Fevereiro de 2018.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 6 de Março de 2018:

Lam Io Pong e Cheng Ian Tong Leona, técnicos superiores de saúde de 1.ª classe, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico superior de saúde principal, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.º 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 14.º, n.º 1, da Lei n.º 6/2010, 37.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Por despacho do subdirector dos Serviços, de 7 de Março de 2018:

Autorizada a emissão do alvará n.º 279 da firma de importação, exportação e venda por grosso de produtos farmacêuticos «Kin On», com local de funcionamento na Avenida da Concórdia, n.ºs 175 e 181, Edifício Industrial Wang Fu, 12.º andar «A», Macau, à Kin On Farmácia Limitada, com sede na Avenida Sir Anders Ljungstedt, n.º 246, Edifício Pak Tak r/c, Macau.

(Custo desta publicação \$ 372,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 7 de Março de 2018:

Autoriza-se que no alvará n.º AL-0042/2 do estabelecimento com a designação em língua chinesa e em língua portuguesa de 康賢醫療中心（氹仔門診）e Centro de Médico Hong Yin (Taipa), situado na Av. de Kwong Tung, n.º 117, Edf. Fast Garden, Bl.1, R/C-F, Taipa, a designação seja alterada respectivamente para 康賢醫療中心（氹仔）e Centro Médico Hong Yin (Taipa), assim como seja acrescentada a designação em língua inglesa de Hong Yin Medical Centre (Taipa).

(Custo desta publicação \$ 412,00)

Autoriza-se que no alvará n.º AL-0125 do estabelecimento com a designação em língua chinesa e em língua portuguesa de 街總明德保健中心 e Centro de Medicina Meng Tak da União Geral das Associações dos Moradores de Macau, situado na Av. 1 de Maio, n.º 512, Edf. Kuong Wa San Chun, Bl.11, R/C-E ,F, Macau, a designação seja alterada respectivamente para 街總明德綜合診療中心 e Centro Policlínico Meng Tak da União Geral das Associações dos Moradores de Macau.

(Custo desta publicação \$ 431,00)

Autoriza-se que no alvará n.º AL-0217 do estabelecimento com a designação em língua chinesa e em língua portuguesa de 仁德醫療中心第二門診 e Centro Médico Pedder Segunda Clínica Médica, situado na Avenida da Praia Grande, n.º 599,

Clínica Médica更改中文名稱為仁德醫療中心II，葡文名稱為Centro Médico Pedder II，及增加英文名稱為Pedder Medical Center II。

(是項刊登費用為 \$412.00)

許可准照第AL-0396號，及營業地點位於澳門畢仕達大馬路26-54-B號中福商業中心D4之原中文名稱為頌安中醫綜合診所，葡文名稱為Policlínica de Medicina Tradicional Chinesa Chong An更改中文名稱為頌安醫療中心，葡文名稱為Centro Médico Chong An，及增加英文名稱為Chong An Medical Centre。

(是項刊登費用為 \$421.00)

按照二零一八年三月八日本局一般衛生護理副局長的批示：

郭戴瑋——獲准許從事護士職業，牌照編號是：E-2878。

(是項刊登費用為 \$264.00)

梁嘉慧、鄒健文、Ana Filipa Beato Conde——獲准許從事醫生職業，牌照編號分別是：M-2380、M-2381、M-2382。

(是項刊登費用為 \$284.00)

曾忻薇——獲准許從事治療師（物理治療）職業，牌照編號是：T-0557。

(是項刊登費用為 \$274.00)

潘嘉欣——獲准許從事診療輔助技術員（臨床分析及公共衛生）職業，牌照編號是：T-0558。

(是項刊登費用為 \$284.00)

戴旭彬——獲准許從事牙科醫生職業，牌照編號是：D-0250。

(是項刊登費用為 \$274.00)

高君儀——應其要求，中止第E-1586號護士執業牌照之許可，為期兩年。

(是項刊登費用為 \$274.00)

取消符丹第M-1260號醫生執業牌照之許可，因其沒有履行五月十八日第20/98/M號法令修訂的十二月三十一日第84/90/M號法令第十二條第二款之規定。

(是項刊登費用為 \$304.00)

殷琪淇——應其要求，中止第M-2220號醫生執業牌照之許可，為期兩年。

(是項刊登費用為 \$274.00)

Comercial Rodrigues, 14.º andar A e C, Macau, a designação seja alterada respectivamente para 仁德醫療中心II e Centro Médico Pedder II, assim como seja acrescentada a designação em língua inglesa de Pedder Medical Center II.

(Custo desta publicação \$ 412,00)

Autoriza-se que no alvará n.º AL-0396 do estabelecimento com a designação em língua chinesa e em língua portuguesa de 頌安中醫綜合診所 e Policlínica de Medicina Tradicional Chinesa Chong An, situado na Avenida de Marciano Baptista, n.ºs 26-54-B, Centro Comercial Chong Fok D4, Macau, a designação seja alterada respectivamente para 頌安醫療中心 e Centro Médico Chong An, assim como seja acrescentada a designação em língua inglesa de Chong An Medical Centre.

(Custo desta publicação \$ 421,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 8 de Março de 2018:

Kuo Tai Wei — concedida autorização para o exercício privado da profissão de enfermeiro, licença n.º E-2878.

(Custo desta publicação \$ 264,00)

Leong Ka Wai, Chau Kin Man e Ana Filipa Beato Conde — concedidas autorizações para o exercício privado da profissão de médico, licenças n.ºs M-2380, M-2381 e M-2382.

(Custo desta publicação \$ 284,00)

Zeng Sin Wei — concedida autorização para o exercício privado da profissão de terapeuta (medicina física), licença n.º T-0557.

(Custo desta publicação \$ 274,00)

Pun Ka Ian — concedida autorização para o exercício privado da profissão de técnico de meios auxiliares de diagnóstico e terapêutica (análises clínicas e saúde pública), licença n.º T-0558.

(Custo desta publicação \$ 284,00)

Tai Iok Pan — concedida autorização para o exercício privado da profissão de médico dentista, licença n.º D-0250.

(Custo desta publicação \$ 274,00)

Ko Kuan I — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de enfermeiro, licença n.º E-1586.

(Custo desta publicação \$ 274,00)

Fu Dan — cancelada, por não ter cumprido o artigo 12.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 84/90/M, de 31 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 20/98/M, de 18 de Maio, a autorização para o exercício da profissão de médico, licença n.º M-1260.

(Custo desta publicação \$ 304,00)

Yin QiQi — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de médico, licença n.º M-2220.

(Custo desta publicação \$ 274,00)

取消梁詠暉第T-0505號治療師（言語治療）執業牌照之許可，因其沒有履行五月十八日第20/98/M號法令修訂的十二月三十一日第84/90/M號法令第十二條第二款之規定。

（是項刊登費用為 \$314.00）

按照副局長於二零一八年三月九日之批示：

應准照持有人東方紅藥業（澳門）有限公司的申請，取消編號為第189號以及商號名稱為“東方紅III中藥房”的准照，該商號的登記營業地點為澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）319號地下。

（是項刊登費用為 \$333.00）

按照二零一八年三月十三日本局一般衛生護理副局長的批示：

陸穎恆、陳志勇——應其要求，分別中止第D-0158、D-0159號牙科醫生執業牌照之許可，為期兩年。

（是項刊登費用為 \$284.00）

取消李家敏第E-2572號護士執業牌照之許可，因其沒有履行五月十八日第20/98/M號法令修訂的十二月三十一日第84/90/M號法令第十二條第二款之規定。

（是項刊登費用為 \$314.00）

丘慧聰、鄧可盈、林韻婷、孫泰萊、何倩霞、何詩琪、宋思敏、何靈茵、蔡慧芳、黃躍丹、劉少珠、鄭斯莉、袁詠紅、林穎芯——獲准許從事護士職業，牌照編號分別是：E-2879、E-2880、E-2881、E-2882、E-2883、E-2884、E-2885、E-2886、E-2887、E-2888、E-2889、E-2890、E-2891、E-2892。

（是項刊登費用為 \$402.00）

## 聲明

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，本局行政任用合同第一職階二等衛生督察莊偉強，自二零一八年二月二十七日起，即在法律及司法培訓中心擔任職務之日起終止於本局的職務。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，本局行政任用合同第一職階二等行政技術助理員李靜儀，自二零一八年二月二十七日起，即在法律及司法培訓中心擔任職務之日起終止於本局的職務。

二零一八年三月十五日於衛生局

局長 李展潤

Leung Wing Fai — cancelada, por não ter cumprido o artigo 12.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 84/90/M, de 31 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 20/98/M, de 18 de Maio, a autorização para o exercício da profissão de terapeuta (terapia da fala), licença n.º T-0505.

（Custo desta publicação \$ 314,00）

Por despacho do subdirector dos Serviços, de 9 de Março de 2018:

Conforme o pedido do portador da titularidade, Tung Fong Hung — Produtos Medicinais (Macau), Limitada, é cancelado o alvará n.º 189 da Farmácia Chinesa «Tung Fong Hung III», com o local de funcionamento registado na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 319, r/c, Macau.

（Custo desta publicação \$ 333,00）

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 13 de Março de 2018:

Lok Wing Hang e Chan Chi Long — suspenso, a seus pedidos, por dois anos, o exercício privado da profissão de médico dentista, licenças n.ºs D-0158 e D-0159.

（Custo desta publicação \$ 284,00）

Lei Ka Man — cancelada, por não ter cumprido o artigo 12.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 84/90/M, de 31 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 20/98/M, de 18 de Maio, a autorização para o exercício da profissão de enfermeiro, licença n.º E-2572.

（Custo desta publicação \$ 314,00）

Iao Wai Chong, Tang Ho Ieng, Lam Wan Teng, Sun Tai Loi, He QianXia, Ho Si Kei, Song Si Man, Ho Leng Ian, Choi Wai Fong, Wong Ieok Tan, Lao Sio Chu, Kong Si Lei, Un Weng Hong e Lam Weng Sam — concedidas autorizações para o exercício privado da profissão de enfermeiro, licenças n.ºs E-2879, E-2880, E-2881, E-2882, E-2883, E-2884, E-2885, E-2886, E-2887, E-2888, E-2889, E-2890, E-2891 e E-2892.

（Custo desta publicação \$ 402,00）

## Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Chong Wai Keong, inspector sanitário de 2.ª classe, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, cessou as suas funções nestes Serviços, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, vigente, a partir de 27 de Fevereiro de 2018, data em que iniciou funções no Centro de Formação Jurídica e Judiciária.

— Para os devidos efeitos se declara que Lei Cheng I, assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, cessou as suas funções nestes Serviços, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, vigente, a partir de 27 de Fevereiro de 2018, data em que iniciou funções no Centro de Formação Jurídica e Judiciária.

Serviços de Saúde, aos 15 de Março de 2018. — O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

## 教育暨青年局

## 批示摘錄

摘錄自社會文化司司長二零一八年三月十二日批示：

根據第15/2009號法律第二條第三款（二）項、第四條及第五條、第26/2009號行政法規第二條、第三條第二款及第五條，十二月二十一日第81/92/M號法令第十四條的規定，以定期委任方式委任黃志勇為本局延續教育處處長，為期一年，自二零一八年三月二十一日起生效。

根據第15/2009號法律第五條第二款，刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

## 1. 委任理由

——職位出缺；

——黃志勇的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任延續教育處處長一職。

## 2. 學歷

——華僑大學管理學（企業管理）博士學位；

——澳門科技大學公共行政管理碩士學位；

——中山大學管理學（行政管理）學士學位；

——華南師範大學文學（漢語言文學）學士學位。

## 3. 專業簡歷

——2008年6月至2010年9月 教育暨青年局二等技術員；

——2010年9月至2013年1月 教育暨青年局一等技術員；

——2013年1月至2015年8月 教育暨青年局首席技術員；

——2015年8月至2018年2月 教育暨青年局特級技術員；

——2018年2月至今 教育暨青年局一等文案；

——2011年3月至今 教育暨青年局延續教育處職務主管。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO  
E JUVENTUDE

## Extracto de despacho

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 12 de Março de 2018:

Wong Chi Iong — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe da Divisão de Extensão Educativa destes Serviços, nos termos dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 2), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009, 2.º, 3.º, n.º 2, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, e 14.º do Decreto-Lei n.º 81/92/M, de 21 de Dezembro, a partir de 21 de Março de 2018.

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009, é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado:

## 1. Fundamentos da nomeação

- Vacatura do cargo;
- Wong Chi Iong possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe da Divisão de Extensão Educativa, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

## 2. Currículo académico

- Doutorado em Gestão (Gestão de Empresas) pela Universidade Huaqiao;
- Mestrado em Gestão e Administração Pública pela Universidade de Ciéncia e Tecnologia de Macau;
- Licenciatura em Gestão (Gestão Administrativa) pela Universidade Zhongshan;
- Licenciatura em Letras (Língua e Literatura Chinesa) pela Universidade Normal do Sul da China.

## 3. Experiência profissional

- Técnico de 2.ª classe da DSEJ, de Junho de 2008 a Setembro de 2010;
- Técnico de 1.ª classe da DSEJ, de Setembro de 2010 a Janeiro de 2013;
- Técnico principal da DSEJ, de Janeiro de 2013 a Agosto de 2015;
- Técnico especialista da DSEJ, de Agosto de 2015 a Fevereiro de 2018;
- Letrado de 1.ª classe da DSEJ, de Fevereiro de 2018 até à presente data;
- Chefia funcional da Divisão de Extensão Educativa da DSEJ, de Março de 2011 até à presente data.

二零一八年三月十五日於教育暨青年局

局長 老柏生

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 15 de Março de 2018. — O Director dos Serviços, Lou Pak Sang.

## 文化局

## 批示摘錄

摘錄自社會文化司司長於二零一八年一月五日作出的批示：

根據第12/2015號法律第三條、第四條及第五條第一款，第14/2009號法律第十二條，以及第112/2014號行政命令第一款的規定，以行政任用合同方式聘請楊曉彤在本局擔任第一職階二等技術員，薪俸點為350，試用期六個月，自二零一八年三月八日起生效。

摘錄自簽署人於二零一八年三月六日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款及第二款，以及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條的規定，本局下列人員分別晉級為如下職位，自本批示摘錄公佈日起生效：

## 1. 編制內人員

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定：

第三職階顧問高級技術員陳揚桉，獲確定委任為本局人員編制內第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點為660；

第三職階特級行政技術助理員Claudia Anok及郭瑞萍，獲確定委任為本局人員編制內第一職階首席特級行政技術助理員，薪俸點為345。

## 2. 行政任用合同人員

根據第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改合同第三條款：

區嘉誼及李嘉儀，轉為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點為660；

余偉業，轉為第一職階顧問高級技術員，薪俸點為600；

蘇詠兒，轉為第一職階首席高級技術員，薪俸點為540；

黃宏智，轉為第一職階特級技術員，薪俸點為505；

譚植桓、余翠屏及吳潔文，轉為第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點為450；

余家穎，轉為第一職階首席特級行政技術助理員，薪俸點為345。

## INSTITUTO CULTURAL

## Extractos de despachos

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 5 de Janeiro de 2018:

Ieong Hio Tong — contratada por contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnica de 2.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão, índice 350, neste Instituto, nos termos dos artigos 3.<sup>o</sup>, 4.<sup>o</sup> e 5.<sup>o</sup>, n.<sup>º</sup> 1, da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, 12.<sup>º</sup> da Lei n.<sup>º</sup> 14/2009 e n.<sup>º</sup> 1 da Ordem Executiva n.<sup>º</sup> 112/2014, a partir de 8 de Março de 2018.

Por despachos da signatária, de 6 de Março de 2018:

Os trabalhadores abaixo mencionados — ascendem às categorias a seguir indicadas, neste Instituto, nos termos dos artigos 14.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup>s 1 e 2, da Lei n.<sup>º</sup> 14/2009, alterada pela Lei n.<sup>º</sup> 4/2017, e 5.<sup>º</sup> do Regulamento Administrativo n.<sup>º</sup> 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.<sup>º</sup> 23/2017, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

## 1. Pessoal do quadro

Nos termos do artigo 22.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 8, alínea a), do ETAPM, em vigor:

Chan Ieong On, técnico superior assessor, 3.<sup>º</sup> escalão — nomeado, definitivamente, técnico superior assessor principal, 1.<sup>º</sup> escalão, índice 660, do quadro do pessoal deste Instituto;

Claudia Anok e Kuok Soi Peng, assistentes técnicas administrativas especialistas, 3.<sup>º</sup> escalão — nomeadas, definitivamente, assistentes técnicas administrativas especialistas principais, 1.<sup>º</sup> escalão, índice 345, do quadro do pessoal deste Instituto.

## 2. Pessoal em regime de contrato administrativo de provimento

Alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos seus contratos, nos termos do artigo 4.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 2, da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015:

Au Ka I e Lei Ka I, para técnicas superiores assessoras principais, 1.<sup>º</sup> escalão, índice 660;

Yu Vai Ip, para técnico superior assessor, 1.<sup>º</sup> escalão, índice 600;

Isabel Zeferino de Souza, para técnica superior principal, 1.<sup>º</sup> escalão, índice 540;

Wong Wang Chi, para técnico especialista, 1.<sup>º</sup> escalão, índice 505;

Tam Chek Wun, U Choi Peng e Ung Kit Man, para adjuntos-técnicos especialistas principais, 1.<sup>º</sup> escalão, índice 450;

U Ka Weng, para assistente técnica administrativa especialista principal, 1.<sup>º</sup> escalão, índice 345.

二零一八年三月十五日於文化局

局長 穆欣欣

Instituto Cultural, aos 15 de Março de 2018. — A Presidente do Instituto, Mok Ian Ian.

## 旅遊局

## 更正

鑑於發現二零一七年十二月二十七日第五十二期第二組《澳門特別行政區公報》所公佈有關二星級公寓，其中文名稱為“新東方商務賓館南座”，葡文名稱為“Pensão Comercial San Tung Fong, Ala Sul”及英文名稱為“San Tung Fong Commercial Inn, South Wing”之准照摘錄中持牌人的英文名稱有不正確之處，現更正如下：

原文為：“……“South Wing of San Tung Fong Commercial Limited”……”；

應改為：“……“South Wing of San Tung Fong Commercial Inn Limited”……”。

(是項刊登費用為 \$517.00)

二零一八年三月八日於旅遊局

局長 文綺華

## 社會保障基金

## 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零一八年三月十五日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款 a) 項，經第4/2017號法律修改的14/2009號法律第十四條第一款（一）項、第二款、第三款及第四款，以及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第二條（三）項及第五條的規定，第三職階特級技術員張詠彤，自公佈日起獲確定委任為社會保障基金人員編制技術員職程第一職階首席特級技術員，薪俸點為560點。

根據第12/2015號法律第四條第二款，經第4/2017號法律修改的14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、第三款及第四款，以及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第二條（三）項及第五條的規定，以附註形式修改曾永康、梁恩恩、梁海林及鄧笑屏在本基金擔任職務的行政任用合同第三條款，自公佈日起任用為技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員，薪俸點為350點。

二零一八年三月十五日於社會保障基金

行政管理委員會主席 容光耀

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

## Rectificação

Verificando-se inexactidão da titularidade na versão em língua inglesa do extracto da licença da pensão de 2 estrelas com a denominação de “新東方商務賓館南座” em chinês, «Pensão Comercial San Tung Fong, Ala Sul» em português e «San Tung Fong Commercial Inn, South Wing» em inglês, publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 52/2017, II Série, de 27 de Dezembro de 2017, procede-se à sua rectificação:

Assim, onde se lê: «...South Wing of San Tung Fong Commercial Limited...»

deve ler-se: «...South Wing of San Tung Fong Commercial Inn Limited...».

(Custo desta publicação \$ 517,00)

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 8 de Março de 2018. — A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

## FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

## Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 15 de Março de 2018:

Cheong Veng Tong, técnica especialista, 3.º escalão — nomeada, definitivamente, técnica especialista principal, 1.º escalão, índice 560, da carreira de técnico do quadro do pessoal do FSS, nos termos do artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, conjugado com os artigos 14.º, n.os 1, alínea I), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, na redacção da Lei n.º 4/2017, 2.º, alínea 3), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 23/2017, a partir da data da sua publicação.

Chang Weng Hong, Leong Ian Ian, Leong Hoi Lam e Tang Siu Peng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para adjuntos-técnicos principais, 1.º escalão, índice 350, da carreira de adjunto-técnico, neste FSS, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, 14.º, n.os 1, alínea 2), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, na redacção da Lei n.º 4/2017, 2.º, alínea 3), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 23/2017, a partir da data da sua publicação.

Fundo de Segurança Social, aos 15 de Março de 2018. — O Presidente do Conselho de Administração, *Iong Kong Io*.

## 土 地 工 務 運 輸 局

### 批 示 摘 錄

摘錄自本局行政暨財政廳廳長於二零一八年二月二十二日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款,第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定,以附註形式更改何榮鋒、楊金燕及黃偉賢在本局擔任職務的行政任用合同第三條款,分別晉階為第二職階顧問高級技術員、第二職階特級行政技術助理員及第二職階首席技術輔導員,首兩位自二零一八年一月三日起,餘下一位自二零一八年一月七日起生效,合同其他條件維持不變。

摘錄自簽署人於二零一八年二月二十六日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條第二款及第三款、第二十四條第三款(二)項之規定,本局第二職階一等高級技術員謝進華及第一職階一等技術輔導員關淑珩之長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同,自二零一八年二月五日起生效。

根據第12/2015號法律第四條第二款及第三款、第二十四條第三款(一)項之規定,本局第二職階首席高級技術員何永強之行政任用合同修改為長期行政任用合同,為期三年,自二零一八年二月五日起生效。

二零一八年三月十三日於土地工務運輸局

代局長 劉振滄

## 地 圖 繪 製 暨 地 籍 局

### 批 示 摘 錄

摘錄自運輸工務司司長於二零一八年一月十八日作出的批示：

根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第三條第二款、第四條、第五條第一款,以及第14/2009號法律的規定,以行政任用合同方式聘用下列人員於本局擔任職務,試用期為六個月:

麥錦明及薛冠元,擔任第一職階輕型車輛司機,薪俸點為150點,分別由二零一八年一月二十二日及二月一日起生效;

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

### Extractos de despachos

Por despachos da chefe do Departamento Administrativo e Financeiro destes Serviços, de 22 de Fevereiro de 2018:

Ho Weng Fong, Ieong Kam In e Wong Wai Yin – alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos seus contratos administrativos de provimento progredindo a técnico superior assessor, 2.<sup>o</sup> escalão, assistente técnica administrativa especialista, 2.<sup>o</sup> escalão, e adjunta-técnica principal, 2.<sup>o</sup> escalão, respectivamente, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, alínea 2), e 4, da Lei n.<sup>º</sup> 14/2009, alterada pela Lei n.<sup>º</sup> 4/2017, e 4.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 2 e 3, da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, a partir de 3 de Janeiro de 2018 para os dois primeiros e 7 de Janeiro de 2018 para a restante, mantendo-se as demais condições contratuais.

Por despachos do signatário, de 26 de Fevereiro de 2018:

Che Chon Wa, técnico superior de 1.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>o</sup> escalão, e Kuan Sok Hang, adjunta-técnica de 1.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>º</sup> escalão, destes Serviços – alterados os seus contratos administrativos de provimento de longa duração para os contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 2 e 3, e 24.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 3, alínea 2), da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, a partir de 5 de Fevereiro de 2018.

Ho Wing Keong, técnico superior principal, 2.<sup>o</sup> escalão, destes Serviços – alterado o seu contrato administrativo de provimento para o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos dos artigos 4.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 2 e 3, e 24.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 3, alínea 1), da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, a partir de 5 de Fevereiro de 2018.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 13 de Março de 2018. — O Director dos Serviços, substituto, Shin Chung Low Kam Hong.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

### Extractos de despachos

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 18 de Janeiro de 2018:

Os trabalhadores abaixo mencionados – contratados em regime de contrato administrativo de provimento, para exerce-rem funções nestes Serviços, pelo período experimental de seis meses, ao abrigo dos artigos 3.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 2, 4.<sup>º</sup> e 5.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», conjugado com a Lei n.<sup>º</sup> 14/2009:

Mak Kam Meng e Sit Kun Un, como motoristas de ligeiros, 1.<sup>º</sup> escalão, índice 150, a partir de 22 de Janeiro e 1 de Fevereiro de 2018, respectivamente;

馬少麗，擔任第一職階勤雜人員，薪俸點為110點，由二零一八年二月一日起生效。

按照簽署人於二零一八年二月七日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條及第六條的規定，下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同獲續期一年：

陳錫潤，擔任第二職階首席技術輔導員，薪俸點365點，自二零一八年三月十九日起生效；

黃年，擔任第一職階首席技術輔導員，薪俸點350點，自二零一八年三月二十三日起生效；

吳妙玲及余紫陽，擔任第三職階勤雜人員，薪俸點130點，自二零一八年四月四日起生效。

二零一八年三月十四日於地圖繪製暨地籍局

局長 張紹基

## 海事及水務局

### 批示摘錄

摘錄自代局長於二零一八年二月二十七日作出的批示：

根據第12/2015號法律第二十四條第三款（二）項的規定，與周文慧簽訂不具期限的行政任用合同，擔任第一職階二等技術員，自二零一八年四月二十三日起生效。

摘錄自簽署人於二零一八年三月一日作出的批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款及第五款的規定，鄭志龍、陳永廣及麥志鴻在本局擔任第四職階技術工人職務的行政任用合同，自二零一八年五月四日起續期一年。

根據第12/2015號法律第六條第一款及第五款的規定，麥玉蓮在本局擔任第四職階勤雜人員職務的行政任用合同，自二零一八年五月四日起續期一年。

摘錄自運輸工務司司長於二零一八年三月五日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，下列主管人員因具備適當經驗及專業能力履行職務，其定期委任獲准續期一年，生效日期如下：

卓凱榮學士擔任政府船塢廠長，自二零一八年四月六日起生效；

Ma Sio Lai, como auxiliar, 1.º escalão, índice 110, a partir de 1 de Fevereiro de 2018.

Por despachos do signatário, de 7 de Fevereiro de 2018:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, para exercerem funções nestes Serviços, ao abrigo dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015:

Chan Sek Ion, como adjunto-técnico principal, 2.º escalão, índice 365, a partir de 19 de Março de 2018;

Vong Nin, como adjunto-técnico principal, 1.º escalão, índice 350, a partir de 23 de Março de 2018;

Ng Miu Ling e Iu Chi Ieong, como auxiliares, 3.º escalão, índice 130, a partir de 4 de Abril de 2018.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 14 de Março de 2018. — O Director dos Serviços, *Cheong Sio Kei*.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

### Extractos de despachos

Por despacho do director, substituto, de 27 de Fevereiro de 2018:

Chao Man Wai, técnico de 2.ª classe, 1.º escalão — contratado em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 24.º, n.º 3, alínea 2), da Lei n.º 12/2015, a partir de 23 de Abril de 2018.

Por despachos da signatária, de 1 de Março de 2018:

Chiang Chi Long, Chan Weng Kuong e Mak Chi Hong — renovados os contratos administrativo de provimento, pelo período de um ano, como operário qualificado, 4.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.os 1 e 5, da Lei n.º 12/2015, a partir de 4 de Maio de 2018.

Mak Iok Lin — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como auxiliar, 4.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.os 1 e 5, da Lei n.º 12/2015, a partir de 4 de Maio de 2018.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 5 de Março de 2018:

Os seguintes pessoais chefias, destes Serviços — renovados as comissões de serviço, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuírem competências profissionais e experiências adequadas para o exercício das suas funções, a partir das datas abaixo indicadas:

Licenciado Cheok Hoi Veng, como director das Oficinas Navais, a partir de 6 de Abril de 2018;

楊振雄學士擔任規劃及推廣處處長，自二零一八年四月七日起生效。

二零一八年三月十三日於海事及水務局

局長 黃穗文

## 地 球 物 理 暨 氣 象 局

### 批 示 摘 錄

摘錄自運輸工務司司長於二零一八年三月二日作出之批示：

根據第12/2015號法律第四條第二款及第二十四條第三款（二）項之規定，以附註形式修改吳浩榮在本局擔任第三職階特級氣象技術員職務的長期行政任用合同的第二條款，轉為不具期限的行政任用合同，自二零一八年二月三日起生效。

摘錄自運輸工務司司長於二零一八年三月十三日作出的批示：

根據第15/2009號法律第四條、第五條及第三十一條第一款，第26/2009號行政法規第二條第二款、第五條及第七條，以及第64/94/M號法令第八條的規定，自二零一八年三月二十二日起，以定期委任方式委任曾秀樺為本局氣候暨大氣環境中心主任，為期一年。

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

#### 1. 委任理由：

——職位出缺；

——曾秀樺的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任地  
球物理暨氣象局氣候暨大氣環境中心主任一職。

#### 2. 學歷：

——臺灣大學大氣科學系碩士；

——臺灣大學大氣科學系學士。

#### 3. 專業簡歷：

——2007年1月2日

進入公職，為地球物理暨  
氣象局氣象技術員；

——2009年7月至今

地球物理暨氣象局氣象高  
級技術員；

Licenciado Yeung Chan Hong, como chefe da Divisão de Planeamento e Promoção, a partir de 7 de Abril de 2018.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 13 de Março de 2018. — A Directora dos Serviços, Wong Soi Man.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

### Extractos de despachos

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 2 de Março de 2018:

Ng Hou Weng, meteorologista operacional especialista, 3.<sup>o</sup> escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 2.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento de longa duração para regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 2, e 24.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 3, alínea 2), da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, a partir de 3 de Fevereiro de 2018.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 13 de Março de 2018:

Chang Sau Wa — nomeada, em comissão de serviço, chefe do Centro de Clima e Ambiente Atmosférico destes Serviços, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 4.<sup>º</sup>, 5.<sup>º</sup>, e 31.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, da Lei n.<sup>º</sup> 15/2009, conjugados com os artigos 2.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 2, 5.<sup>º</sup> e 7.<sup>º</sup> do Regulamento Administrativo n.<sup>º</sup> 26/2009, e 8.<sup>º</sup> do Decreto-Lei n.<sup>º</sup> 64/94/M, a partir de 22 de Março de 2018.

Ao abrigo do artigo 5.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 2, da Lei n.<sup>º</sup> 15/2009 é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada:

#### 1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

— Chang Sau Wa possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe do Centro de Clima e Ambiente Atmosférico destes Serviços, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

#### 2. Habilidades literárias:

— Mestre em Ciência Atmosférica da Universidade de Taiwan;

— Licenciada em Ciência Atmosférica da Universidade de Taiwan.

#### 3. Currículo profissional:

Em 2 de Janeiro de 2007

Ingresso na função pública,  
meteorologista operacional  
da Direcção dos Serviços  
Meteorológicos e Geofísicos;

Desde Julho de 2009 até à  
presente data

Meteorologista da Direcção  
dos Serviços Meteorológicos  
e Geofísicos;

——2012年5月1日至2012年10月31日 地球物理暨氣象局氣象監察中心代主任；

——2014年6月20日至2015年3月31日及2018年1月2日至今 地球物理暨氣象局氣候暨大氣環境中心代主任

摘錄自局長於二零一八年三月十五日作出之批示：

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條、經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改第二職階二等行政技術助理員張志聰之長期行政任用合同第三條款，轉為第一職階一等行政技術助理員，薪俸點230點，自二零一八年三月二十一日起生效。

二零一八年三月十六日於地球物理暨氣象局

局長 譚偉文

1 de Maio a 31 de Outubro de 2012 Chefe do Centro de Vigilância Meteorológica, substituta, da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos;

20 de Junho de 2014 a 31 de Março de 2015 e 2 de Janeiro de 2018 até à presente data Chefe do Centro de Clima e Ambiente Atmosférico, substituta, da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos.

Por despacho do director destes Serviços, de 15 de Março de 2018:

Cheong Chi Chong, assistente técnico administrativo de 2.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>º</sup> escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento de longa duração com referência à categoria de assistente técnico administrativo de 1.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>º</sup> escalão, índice 230, nos termos dos artigos 5.<sup>º</sup> do Regulamento Administrativo n.<sup>º</sup> 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.<sup>º</sup> 23/2017, e 14.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1, alínea 2), da Lei n.<sup>º</sup> 14/2009, alterada pela Lei n.<sup>º</sup> 4/2017, conjugado com o artigo 4.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 2, da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, a partir de 21 de Março de 2018.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 16 de Março de 2018. — O Director dos Serviços, *Tam Vai Man*.

## 房屋局

### 批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零一八年二月七日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條之規定，聶華英在本局擔任法律事務處處長，因具備合適的管理能力及專業經驗，故其定期委任獲續期一年，自二零一八年五月六日起生效。

二零一八年三月九日於房屋局

局長 山禮度

## INSTITUTO DE HABITAÇÃO

### Extracto de despacho

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 7 de Fevereiro de 2018:

Nip Wa Ieng — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Assuntos Jurídicos deste Instituto, nos termos dos artigos 5.<sup>º</sup> da Lei n.<sup>º</sup> 15/2009 e 8.<sup>º</sup> do Regulamento Administrativo n.<sup>º</sup> 26/2009, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 6 de Maio de 2018.

Instituto de Habitação, aos 9 de Março de 2018. — O Presidente do Instituto, *Arnaldo Santos*.

## 建設發展辦公室

### 批示摘錄

摘錄自本辦公室代主任於二零一八年二月二十二日作出的批示：

Ada Suleica Araújo Sousa——根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款(二)項，以及第12/2015

## GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

### Extracto de despacho

Por despacho do coordenador, substituto, deste Gabinete, de 22 de Fevereiro de 2018:

Ada Suleica Araújo Sousa — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de técnico superior assessor, 3.<sup>º</sup>

號法律《公共部門勞動合同制度》之規定，以附註形式修改其在本辦公室擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為第三職階顧問高級技術員，薪俸點650，自二零一八年二月十四日起生效。

二零一八年三月十二日於建設發展辦公室

代主任 沈榮臻

escalão, índice 650, neste Gabinete, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 14 de Fevereiro de 2018.

## 環境保護局

### 批示摘錄

摘錄自局長於二零一八年一月十七日作出的批示：

陳四妹——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項、第四款以及第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第二職階特級技術輔導員的薪俸點415點，並自二零一八年一月二十七日起生效。

摘錄自局長於二零一八年一月三十一日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條第二款及第六條第一款規定，下列人員於本局擔任職務的行政任用合同獲續期一年：

張永晶——第一職階一等技術員，自二零一八年四月三日起生效；

湯熒楓——第一職階一等技術員，自二零一八年四月三日起生效。

摘錄自局長於二零一八年二月二十三日作出的批示：

霍錦強——根據第12/2015號法律第四條第二款及第六條第一款規定，於本局擔任第二職階輕型車輛司機的行政任用合同獲續期一年，自二零一八年四月二十七日起生效。

摘錄自局長於二零一八年三月二日作出的批示：

梁麗敏——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款(二)項、第四款以及第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第四職階勤雜人員的薪俸點140點，並自二零一八年三月十三日起生效。

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 12 de Março de 2018. — O Coordenador do Gabinete, substituto, *Sam Weng Chon*.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

### Extractos de despachos

Por despacho do director dos Serviços, de 17 de Janeiro de 2018:

Chan Sei Mui — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de adjunto-técnico especialista, 2.º escalão, índice 415, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 27 de Janeiro de 2018.

Por despachos do director dos Serviços, de 31 de Janeiro de 2018:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os seus contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015:

Cheong Weng Cheng, como técnica de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 3 de Abril de 2018;

Tong Ieng Fong, como técnica de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 3 de Abril de 2018.

Por despacho do director dos Serviços, de 23 de Fevereiro de 2018:

Fok Kam Keong Afonso — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como motorista de ligeiros, 2.º escalão, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 27 de Abril de 2018.

Por despacho do director dos Serviços, de 2 de Março de 2018:

Leong Lai Man — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de auxiliar, 4.º escalão, índice 140, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.º 2, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 13 de Março de 2018.

**聲明**

應羅玉茹之請求，其於本局擔任第一職階一等技術輔導員之行政任用合同自二零一八年二月二十七日起予以解除。

二零一八年三月十五日於環境保護局

局長 譚偉文

**運輸基建辦公室****批示摘錄**

摘錄自簽署人於二零一八年一月三日作出的批示：

應鍾政之請求，其於本辦公室擔任第一職階一等技術輔導員之長期行政任用合同，自二零一八年二月二十七日起予以解除。

摘錄自簽署人於二零一八年二月十四日作出的批示：

植美琪——根據第12/2015號法律第四條第二款及第三款、第二十四條第三款第（一）項及第四款之規定，其在本辦擔任的第一職階一等技術員的行政任用合同獲修改為長期行政任用合同，為期三年，並自二零一八年一月二十六日起生效。

根據第12/2015號法律第四條第二款及第三款、第二十四條第三款第（二）項及第四款之規定，本辦下列長期行政任用合同工作人員獲修改為不具期限的行政任用合同，並自二零一八年一月二十六日起生效：

第一職階首席高級技術員Luz Elena Cruz Cabrales de Bernardes；

第一職階首席技術員黃敏強；

第二職階一等技術員陳思敏及郭穎希；

第一職階一等技術員歐淑櫻。

摘錄自簽署人於二零一八年二月二十三日作出的批示：

梁耀宗——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款，以及按照第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改其在本辦擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階至第二職階二等技術員，薪俸點370，自二零一八年二月十七日起生效。

二零一八年三月十三日於運輸基建辦公室

辦公室主任 何蔣祺

**Declaração**

Lo Iok U — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento como adjunto-técnico de 1.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>º</sup> escalão, nestes Serviços, a partir de 27 de Fevereiro de 2018.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 15 de Março de 2018. — O Director dos Serviços, *Tam Vai Man*.

**GABINETE PARA AS INFRA-ESTRUTURAS DE TRANSPORTES****Extractos de despachos**

Por despacho do signatário, de 3 de Janeiro de 2018:

Chong Cheng — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento de longa duração, como adjunto-técnico de 1.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>º</sup> escalão, neste Gabinete, a partir de 27 de Fevereiro de 2018.

Por despachos do signatário, de 14 de Fevereiro de 2018:

Chek Mei Kei, técnica de 1.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>º</sup> escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, deste Gabinete — alterado para o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos dos artigos 4.<sup>º</sup>, n.<sup>os</sup> 2 e 3, e 24.<sup>º</sup>, n.<sup>os</sup> 3, alínea 1), e 4, da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, a partir de 26 de Janeiro de 2018.

O seguinte pessoal em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, deste Gabinete — alterados os respectivos contratos para os contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.<sup>º</sup>, n.<sup>os</sup> 2 e 3, e 24.<sup>º</sup>, n.<sup>os</sup> 3, alínea 2), e 4, da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, a partir de 26 de Janeiro de 2018:

Luz Elena Cruz Cabrales de Bernardes, como técnica superior principal, 1.<sup>º</sup> escalão;

Wong Man Keong, como técnico principal, 1.<sup>º</sup> escalão;

Chan Si Man e Kok Weng Hei, como técnicas de 1.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>º</sup> escalão;

Ao Sok Ieng, como técnica de 1.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>º</sup> escalão.

Por despacho do signatário, de 23 de Fevereiro de 2018:

Leong Io Chong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento progredindo para técnico de 2.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>º</sup> escalão, índice 370, neste Gabinete, nos termos do artigo 13.<sup>º</sup>, n.<sup>os</sup> 1, alínea 2), e 4, da Lei n.<sup>º</sup> 14/2009, alterada pela Lei n.<sup>º</sup> 4/2017, conjugado com o artigo 4.<sup>º</sup>, n.<sup>os</sup> 2 e 3, da Lei n.<sup>º</sup> 12/2015, a partir de 17 de Fevereiro de 2018.

Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, aos 13 de Março de 2018. — O Coordenador do Gabinete, *Ho Cheong Kei*.